

COUPE DE LA LIGUE

Metz l'emporte aux tirs au but au Paris FC

> En page 12



Photo MAXPPP

BANOOK À NANCY

Electrocardiogrammes analysés à distance

> En page 6



Photo Anthony PICORE

PRÈS DE SARREBOURG

50 migrants accueillis à Languimberg

> En page 7



Photo RL

# Le Républicain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE  
97e année N°1742

www.republicain-lorrain.fr

Jeu 27 Octobre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

**Metz** Place de la République  
Du 28 octobre au 6 novembre 2016

**Fête de la bière et de la choucroute**

Thé dansant les après-midi  
Animations musicales  
Orchestres  
Restauration sur place

Programme complet sur [shoppingmetz.com](http://shoppingmetz.com)

DANS LES BROCANTES

## Le retraité des Houillères déniché les toiles de maîtres



Photo Thierry SANCHIS

« Des œuvres de valeur sur les brocantes, il y en a encore. » Patrice Bak, un habitant de Redlach, près de Saint-Avold, prouve ce qu'il dit, lui qui possède désormais une incroyable collection de tableaux de maîtres achetés en chinant le dimanche matin. Il raconte sa chasse aux trésors, de la découverte d'un Géricault à sa passion pour le peintre italien Arduino Colato.

> En page 5

SANS ÉLECTRICITÉ NI CHAUFFAGE

## Secours populaire: système D à Hayange



Photo archives RL/Pierre HECKLER

« Après, comment fera-t-on? Sans cette aide, je ne peux pas m'en sortir », confie un jeune chômeur. Privé d'électricité et de chauffage par le maire de Hayange, le Secours populaire essaie tant bien que mal de résister quand même depuis un mois. Il y a 776 personnes à aider, parmi lesquelles 276 enfants. Alors, sans céder au découragement, les bénévoles font appel au système D pour servir les plus démunis.

> En page 8

DES PROPOSITIONS « D'ICI FIN NOVEMBRE » SUR LA LÉGITIME DÉFENSE

# 250 M€ pour calmer la fronde des policiers

Le gouvernement a annoncé le déblocage d'une enveloppe de 250 millions d'euros et une série de mesures pour répondre aux revendications des policiers. Cet « effort supplémentaire » comprend la livraison de gilets pare-balles, boucliers, fusils G36 et de nouveaux véhicules. Bernard Cazeneuve espère calmer le mouvement de grève entamé il y a dix jours avec des manifestations dans de nombreuses villes.

> En pages 2 et 8

BATTU PAR BREST EN CHAMPIONNAT

# Metz Handball: la déception



Les deux buts de Tamara Horacek n'y ont rien changé. Photo Anthony PICORE

Metz est tombé contre Brest (21-22), hier soir. Dans des Arènes pleines à craquer, les Bretonnes ont mis fin à l'invincibilité des Messines en Ligue féminine au terme d'un match de haut niveau et se positionnent un peu plus comme leur adversaire numéro 1 pour le titre national. Rien de catastrophique mais un petit coup d'arrêt à l'heure de préparer le rendez-vous européen de ce dimanche en Norvège.

> En page 11

> RÉGION

### Caissières braquées à Moyeuvre-Grande

> En page 8

### Rixe à Ars: trois ans ferme

> En page 8

### Les voleurs préfèrent les Renault

> En page 8

> SPORTS

### Les drones s'invitent sur les terrains

> En page 13

> MONDE

### Nouveaux séismes dans le centre de l'Italie

> En page 4

> FRANCE

### PS: le centenaire de Mitterrand creuse encore le fossé

> L'éditorial en page 2 et en page 3



R 20730 - 1027 1.00 €  
3 782073 001005 1 0270

# LES NOUVEAUTÉS ALFA ROMEO

La meccanica delle emozioni

## ALFA ROMEO 4C À DÉCOUVRIR À METZ



## Centre d'essais permanent



GIULIETTA

GIULIA

MITO



Venez découvrir votre nouvel espace Alfa Romeo à Metz

Avenue de Thionville • Metz-Woippy • Tél. 03 87 32 34 36 • [pwa.fr](http://pwa.fr) • [f groupepwa](https://www.facebook.com/groupepwa)

RCS METZ 418 234 373 - Mandataire d'intermédiaire non-exclusif en opérations de banque et en services de paiement, et mandataire d'intermédiaire d'assurances enregistré à l'ORIAS n° 15002186



747158900

## éditorial

### Un seigneur

Ne s'étant pas trop attardée sur le 80<sup>e</sup> anniversaire du Front populaire, la gauche française s'est retrouvée hier pour une commémoration moins épineuse. Célébrer la figure historique de François Mitterrand, se retourner vers le bon vieux temps dont on préfère oublier les brouilles et les embrouilles, l'exercice ne manque pas d'agrément.

Une récente enquête d'opinion le confirme : les trois quarts des Français conservent un « bon souvenir » de François Mitterrand, et cette position est celle de 40 % des sondés proches du parti Les Républicains. Ceux-là ont bonne mémoire : après tout, Jacques Chirac ne fut pas pour rien dans l'élection du premier président socialiste depuis Vincent Auriol.

Mais les premiers nostalgiques de Tonton se recrutent toujours dans les rangs de la gauche sociale-démocrate. Mitterrand, après avoir fondé un PS à sa main sur les ruines de la SFIO, n'eut de cesse de ringardiser les communistes, quitte

à favoriser par contrecoup l'émergence, plus durable que prévue, de l'extrême droite. Basta ! Ceux qui en revendiquent l'héritage préfèrent louer l'humanisme, le socialisme romantique, le sens de l'État d'un homme qui reste, 21 ans après sa mort, terriblement équivoque.

Souvent, Mitterrand prit le train en marche. Tiers-mondiste après avoir soutenu l'Algérie française. Contempteur du « coup d'État permanent » gaulliste allègrement rallié à la monarchie républicaine. Pris de court par l'effondrement de l'URSS... Peu importe. Par son intelligence, par son aura, par sa force tranquille, l'homme du 10 mai 1981 – nuit inoubliable pour qui l'a vécue – figure dans la galerie nationale comme le dernier des seigneurs de la V<sup>e</sup> République. Au regard de la médiocrité du débat ambiant, il le restera longtemps. C'est pour ça qu'on l'aime !

Bernard MAILLARD.  
bernard.maillard@republicain-lorrain.fr

> En page 3

## SÉCURITÉ

des milliers de policiers ont manifesté

# Crédits et matériel pour calmer la colère des policiers

François Hollande a reçu hier les syndicats de policiers qui cherchent à reprendre la main après avoir été débordés par la base. Le ministre de l'Intérieur a annoncé une série de mesures.

Les syndicats cherchent à reprendre la main tandis que le gouvernement multiplie les gestes pour tenter de calmer la colère des policiers.

François Hollande a reçu les principaux syndicats de policiers et le Conseil de la fonction militaire de la gendarmerie hier soir à l'Élysée.

À l'issue de cette réunion, le ministre de l'Intérieur a annoncé une enveloppe globale de 250 millions d'euros allouée aux équipements dans le cadre de la loi de finances 2017. Bernard Cazeneuve a promis la livraison dès le 1<sup>er</sup> janvier 2017 de 20 000 gilets pare-balles, 8 000 casques et visières, 4 730 boucliers ainsi que de nouvelles armes.

Il a également évoqué le déploiement de « véhicules particulièrement protégés dans les quartiers les plus sensibles ».

Le ministre a également annoncé 3 080 véhicules neufs pour la police nationale et 3 300 pour la gendarmerie qui seront livrés en 2017.

### Peine pour outrage doublée

Le gouvernement souhaite durcir les sanctions pour « outrages » à l'encontre des forces de l'ordre en doublant la peine encourue afin de l'aligner sur celle pour outrage à magistrat. C'était une des revendications des syndicats de policiers.

Bernard Cazeneuve annonce par ailleurs des mesures pour mieux protéger l'anonymat des policiers qui pourront revêtir une cagoule lors de certaines interventions délicates.

Les syndicats réclament toujours une révision du texte sur la légitime défense des policiers, en l'alignant sur celle des gendarmes.

Le ministre de la Justice Jean-Jacques Urvoas s'y est dit plutôt défavorable mais les ministères de l'Intérieur et de la Justice vont étudier « les conditions d'évolution de la légitime défense », afin de faire des propositions, dès la fin novembre, au Parlement, a annoncé Bernard Cazeneuve.

La mobilisation chez les gar-



Des policiers défilent à visage découvert à Nantes hier à l'appel d'Unité-SGP police FO, le 2<sup>e</sup> syndicat de gardiens de la paix. Photo AFP

diens de la paix connaît un nouveau tournant cette semaine.

### Manifestations dans un cadre légal

Débordés par la base depuis le début du mouvement, les syndicats avaient appelé les policiers à manifester, dans un cadre légal cette fois.

Des milliers de fonctionnaires de police ont défilé dans plusieurs grandes villes de France hier à l'appel d'Unité-SGP police FO, le deuxième syndicat de gardiens de la paix.

À Paris, des centaines de manifestants ont défilé derrière une banderole « Policiers attaqués, citoyens en dan-

ger » jusqu'à l'hôpital Saint-Louis, où est soigné un de leurs collègues grièvement brûlé par un cocktail Molotov à Viry-Châtillon (Essonne) le 8 octobre dernier.

C'est cette agression qui a déclenché le mouvement de colère des policiers et les rassemblements nocturnes spontanés organisés en s'affran-

chissant des syndicats. Le mouvement des policiers est très populaire. Près de neuf Français sur dix soutiennent leurs revendications. Plus de 80 % des Français ont une image positive de la police, selon un sondage Elabe réalisé pour BFM TV.

Luc CHAILLOT.

## Des postes créés mais après 2 ans de formation

François Hollande a au moins réussi à inverser une courbe : celle des emplois dans la police et la gendarmerie.

Entre 2007 et 2012, sous Nicolas Sarkozy, près de 13 000 postes avaient été supprimés en application de la révision générale des politiques publiques (RGPP).

En novembre 2015, après les attentats, le président de la République a annoncé 5 000 nouveaux postes de policiers et de

gendarmes, qui s'ajoutent aux 4 000 créations déjà prévues depuis 2013.

François Hollande remplit ainsi la promesse qu'il avait faite lors de la campagne présidentielle : créer 9 000 postes dans la police et la gendarmerie.

Aujourd'hui, les effectifs dépassent ceux d'il y a cinq ans mais la France n'est toujours pas revenue au nombre de policiers et de gendarmes d'avant 2007.

Une vaste campagne de recrutement a

été lancée dans la police. Les candidats sont nombreux. Le métier de policier suscite des vocations, surtout depuis les attentats.

Cette année, 3 000 jeunes ont été admis au concours de policier. Mais le recrutement n'a pas d'effet immédiat car la formation dans les écoles de police dure deux ans.

Les dernières créations de poste ne se traduiront pas dans les faits avant 2018.

## SOCIAL

selon l'insee

### Le moral des ménages se redresse légèrement

Le moral des ménages a légèrement augmenté en octobre, s'établissant à 98 points, soit un tout petit point de plus qu'en septembre, selon des chiffres dévoilés hier par l'Insee.

#### Achats importants : opportun

Les Français sont donc (un peu) plus confiants sur leur situation financière personnelle et leur niveau de vie futurs.

« En octobre, l'opinion des ménages sur leur situation financière personnelle future s'améliore : le solde correspondant gagne 3 points et retrouve son niveau de décembre 2015.

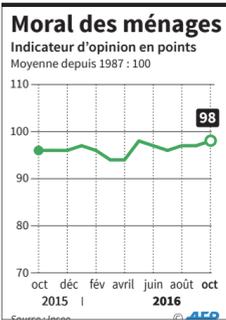
Il se rapproche ainsi de sa moyenne de longue période », précise l'institut statistique.

Légèrement plus de ménages pensent par ailleurs en octobre « qu'il est opportun de faire des achats importants », le solde gagnant un point, ajoute l'Insee.

En outre, « la proportion de ménages estimant qu'il est opportun d'épargner se replie » de trois points.

#### La peur du chômage grimpe

Concernant l'évolution économique en général, l'opinion des ménages sur le niveau de



Le moral des ménages est un élément-clé pour évaluer le niveau à venir de la consommation, moteur important de la croissance en France.

## ENTREPRISES

rapport

### L'Etat a perçu 3,9 milliards d'euros de dividendes

L'État français a perçu 3,9 milliards d'euros de dividendes en 2015 des entreprises dont il est actionnaire, contre 4,1 milliards en 2014, selon le rapport d'activité de l'Agence des participations de l'État (APE) publié hier.

C'est toutefois supérieur à ce que prévoyait l'État, qui tablait sur 3,7 milliards de dividendes en 2015.

Les cinq principaux contributeurs, EDF, Engie, Orange, ADP et La Poste, ont représenté « plus de 84 % du montant total versé », précise l'APE dans ce rapport annuel.

#### Baisse des prix du marché de l'énergie

Créée en 2004, l'APE est chargée de gérer le portefeuille public des établissements ou des entreprises totalement ou partiellement détenues par l'État. Quelque 81 entreprises relèvent de son périmètre.

Selon le rapport, la valeur des participations de l'État dans les entreprises représentait, à fin avril 2016, 90 milliards d'euros. Celle des participations dans les entreprises cotées s'élevait à 62,8 milliards d'euros, un montant en baisse de 24,5 % par rapport à juin 2015.

« Le portefeuille de titres cotés a été négativement « impacté » par la détérioration générale des indices sur les valeurs énergétiques, auxquelles le portefeuille de l'Agence reste fortement exposé », explique l'APE.

« Ce recul traduit la situation générale du marché de l'énergie en Europe (baisse généralisée des prix de marché dans un contexte de surproduction), mais aussi la situation spécifique d'EDF et Areva dans une phase de réorganisation et redéploiement de la filière nucléaire », précise-t-elle.

La baisse du cours d'EDF est notamment liée aux « incertitudes sur les paramètres économiques futurs liés à la transition énergétique (prix plancher du carbone, évolution du cadre réglementaire européen) », ajoute l'agence.

En 2015, l'organisme public a procédé à cinq opérations de cessions (Engie, Safran - deux fois dans l'année, Adit, Aéroport de Toulouse) pour 2,3 milliards d'euros.

Il est entré au capital de quatre entreprises pour 11 millions d'euros, et a renforcé sa participation dans Renault ou encore Air France.

## QUESTIONS À

Sebastian Roché Politologue, auteur de « De la police en démocratie »\*

### « En colère, mais loyaux »

#### Comment expliquer la colère des policiers ?

C'est un mécanisme heureux rare, mais classique : des personnes s'en prennent à la vie de policiers, ce qui provoque bien sûr émotion et rassemblements, manifestations... Cela avait déjà été le même processus en octobre 2015, et en 2001, sous le gouvernement Jospin. S'y ajoutent la faiblesse politique de M. Hollande, et le contexte

prélectoral. C'est pourquoi le gouvernement est obligé de donner suite aux demandes des policiers. Le paradoxe est qu'au début de l'année, les syndicats de policiers s'étaient félicités d'avoir obtenu 650 millions d'euros, et maintenant, à la fin de l'année, les syndicats sont débordés, et le gouvernement doit lâcher encore plus.

Vous affirmez pourtant que le problème principal

#### n'est pas celui des moyens...

Ce n'est pas en faisant davantage quelque chose qui ne marche pas, que cela va marcher... Le problème est que les moyens dépensés ne se révèlent pas toujours efficaces dans la lutte contre la délinquance, et que la police française est l'une des moins appréciées d'Europe. La cause principale en est, d'après nos enquêtes, que la police est jugée inégalitaire, discrimina-

toire : elle ne traite pas tout le monde de la même manière.

#### Comment expliquer la mise à l'écart des syndicats ?

Il y a une forte grogne de la base, qui déborde les syndicats... Ceux qui désavouent le gouvernement et la justice, et qui crient le plus fort, sont une minorité : les policiers sont en colère, mais restent loyaux. Le problème, c'est qu'ils ne se sentent pas aimés de la popu-



J.F. Paga

Recueilli par Francis Brochet  
\*Grasset, à paraître mercredi prochain.

« Les policiers attendent autre chose que de nouveaux pare-balles ou un nouvel armement. C'est toujours plus de risques, toujours plus de contraintes, toujours plus de disponibilité, mais toujours moins de reconnaissance et toujours moins de sécurité. »

Yves Lefebvre Secrétaire général du syndicat Unité SGP Police-FO

## Un risque de contagion chez les gendarmes ?

Le mouvement de colère dans la police peut-il s'étendre à la gendarmerie ? Ces derniers jours, la présence discrète de gendarmes a été signalée dans plusieurs manifestations spontanées de policiers, notamment à Béziers, Saint-Etienne et Lyon. Leur statut de militaire leur interdit en effet de manifester en tenue ou en se revendiquant comme gendarme. Astreints au devoir de réserve, ils n'ont pas le droit de grève. Contrairement aux policiers, ils ne peuvent pas non plus se syndiquer.

#### Des manifestations en 2001

Le directeur général de la gendarmerie semble prendre au sérieux le risque de contagion du ras-le-bol policier aux gendarmes. La preuve : le général Richard Lizurey a tenu une réunion jeudi dernier consacrée à la grogne dans la police après l'agression de Viry-Châtillon.

Anticipant une possible réaction de la base, le patron des gendarmes a demandé aux commandants de grouper de lancer dans chaque département une vaste concertation d'ici décembre.

Objectif : faire remonter les revendications des gendarmes, notamment sur leur sécurité et la valorisation de leur travail.

Les réactions des policiers après le drame de Viry-Châtillon rappellent d'ailleurs celles qui avaient suivi le meurtre en fonction de deux femmes gendarmes en juin 2012 à Collobrières (Var).

Des milliers de gendarmes avaient dénoncé leurs conditions de travail et un manque de protection sur des forums Internet garantissant leur anonymat. Lors d'autres crises, les gendarmes ont fait porter leurs revendications par leurs épouses ou des associations de retraités de la gendarmerie.

Les dernières manifestations de gendarmes en tenue remontent à quinze ans. En décembre 2001, un grand nombre d'entre eux avaient bravé l'interdiction de manifester en descendant dans la rue pour réclamer des rémunérations et des conditions de travail alignées sur celle des policiers.



Comme les policiers, les gendarmes sont sous pression depuis les attentats et la proclamation de l'état d'urgence. Photo Julio PELAEZ

8,4

mois de prison ferme. C'est la peine moyenne prononcée pour les délits en 2015, contre 6,9 mois de prison ferme en 2012, soit une hausse de 22 %, selon l'Union syndicale des magistrats, qui réfute l'accusation de laxisme de la part des policiers.

## REPÈRES

### 169 policiers pour 100 000 habitants mais sans les gendarmes

Selon le classement établi par Eurostat, la France est mal classée en Europe avec 169 policiers pour 100 000 habitants, nettement moins que l'Allemagne, qui compte 298 policiers pour 100 000 habitants, et même deux fois moins que l'Espagne, qui compte plus de 500 policiers pour 100 000 habitants. Mais ce classement ne tient pas compte des 98 000 gendarmes français. Il doit donc être relativisé, d'autant que les pays européens ne comptent pas les effectifs de police de la même façon.

### La réponse des magistrats sur les accusations de laxisme

L'Union syndicale des magistrats (USM) a répondu aux accusations de laxisme des policiers en communiquant quelques chiffres. En 2012, la peine moyenne prononcée par les tribunaux était de 6,9 mois de prison ferme. En 2015, elle est passée à 8,4 mois, soit une hausse de 22 %.

En 2012, les tribunaux avaient prononcé 122 301 peines de prison ferme. En 2015, ils en ont prononcé 124 702, soit une augmentation de 2 %.

L.C.

## PLANÈTE

selon wwf

### En 40 ans, la moitié du vivant a disparu

Pollution, dégradation des habitats naturels et surexploitation fragilisent la planète. Amphibiens et poissons d'eau douce sont les vertébrés dont la population diminue le plus à l'échelle du globe.



L'éléphant d'Afrique est menacé par le braconnage. Photo Julio PELAEZ

C'est un chiffre qui fait froid dans le dos. En 40 ans, plus la moitié du vivant a disparu de la surface de la terre.

Selon le rapport Planète vivante 2016 du WWF, entre 1970 et 2012, l'effectif des populations vertébrées a diminué de 58 %. L'abondance des mammifères, oiseaux, reptiles, amphibiens et poissons chute en moyenne de 2 % par an. À ce rythme, les deux-tiers des populations d'espèces pourraient avoir disparu d'ici 2020 (\*).

« Ces chiffres matérialisent ce que les scientifiques appellent la « sixième extinction de masse » des espèces. Et nous sommes responsables de cette régression de la vie sur la planète », alerte Pascal Canfin, directeur général du WWF France.

#### Surpêche et braconnage

Les animaux des milieux d'eau douce - lacs, fleuves et zones humides - sont les plus touchés : leurs effectifs ont baissé de 81 % entre 1970 et 2012. En cause : « La perte et la dégradation de leurs habitats. On a l'impression que les zones humides, comme celle de Notre-Dame-des-Landes par exemple, sont des espaces vides et que l'on peut les raser pour y construire des infrastructures mais il s'agit d'espaces riches et pleins de vie », observe Pascal Canfin.

La disparition rapide de la biodiversité s'explique également par d'autres facteurs comme la surexploitation, qu'il s'agisse de la pêche qui ponctionne les réserves marines ou le braconnage qui met en péril l'éléphant d'Afrique (son effectif a fondu de 111 000 spécimens depuis 2006 pour tomber aujourd'hui à environ 415 000 individus). La pollution et les espèces invasives mettent également en danger l'équilibre de certains vertébrés. Sans comp-

ter la menace du changement climatique : « Pour l'instant son impact est limité car le réchauffement n'est que de 1° mais à l'avenir de nombreuses espèces pourraient être en difficulté », pointe Pascal Canfin. La situation de l'ours polaire, dont le territoire se réduit, illustre les drames à venir pour d'autres espèces quand le thermomètre affichera 3 degrés de plus à l'échelle de la planète.

L'impact de l'activité humaine sur la planète présente un facteur de risque majeur pour la nature, mais aussi pour l'homme, alerte le WWF. « Si on ne change pas de modèle, en 2050, il n'y aura plus de forêts tropicales autres que celles protégées par des parcs naturels, et 80 % des stocks de poissons auront disparu », prévient le DG du WWF France qui appelle à changer de mode de développement pour arrêter de dilapider notre capital naturel.

Seule bonne nouvelle du rapport : les changements de mode de vie, de consommation et les nouvelles technologies au service de l'écologie permettent d'inverser la tendance. « Tout ce qu'on a commencé à engager dans les pays développés a fait diminuer l'empreinte écologique par habitant », souligne Pascal Canfin. Mais il reste encore du chemin à parcourir dans la réduction de nos besoins : pour subvenir à la consommation actuelle de l'humanité, il faut les ressources d'1,6 planète Terre !

Élodie BÉCU.

(\*) La société zoologique de Londres qui calcule l'indice Planète vivante, indice de l'état écologique de la planète a utilisé les données scientifiques collectées sur 14 152 populations appartenant à 3 706 espèces vertébrées.

## SOCIÉTÉ

Évacuation

### La « jungle » de Calais en flammes



De violents incendies ont précipité la fin du bidonville. Photo AFP

Née il y a 18 mois, la « jungle » de Calais se consumait hier au milieu des cendres et débris noirs, abandonnée par les migrants, chassés par de violents incendies qui, avec la bénédiction des autorités, ont précipité la fin du plus vaste bidonville en France.

#### Les incendies : « Une tradition »

« C'est vraiment aujourd'hui la fin de la jungle, a affirmé la préfète du Pas-de-Calais Fabienne Buccio. Il n'y a plus personne sur le camp ». En fait, à 16 heures, si le site d'une dizaine d'hectares était certes quasi désert, il restait toutefois une centaine de migrants. Tous jours selon la préfète, à la mi-journée, « plus de 5 000 personnes » avaient déjà été prises en charge dans le processus de démantèlement engagé lundi, sur un total de 6 400 recensés dans le camp par les autorités (8 150 selon des associations).

La « jungle » offre désormais un visage d'apocalypse : le feu a démarré un peu partout dans la nuit de mardi à mercredi, notamment dans l'allée centrale du camp bordée récemment encore de commerces informels, ravaillant tentes, cabanes et caravanes. D'épais panaches de fumée noire étaient visibles depuis le port de Calais, à 500 mètres de là. Les flammes léchaient certains poteaux électriques, et la camionnette d'une association s'est embrasée. Ces incendies sont une « tradition, notamment pour certaines communautés qui mettent le feu à leur habitation au moment de la quitter », a déclaré la préfète. Le même phénomène avait été constaté en mars lors du démantèlement de la zone sud. Les feux étaient allumés principalement par des migrants afghans. « Ils sont en colère parce que la jungle est fine et qu'ils n'ont pas réussi à aller en Angleterre », estimait Yones, un Érythrien de 17 ans.

## POLITIQUE

centenaire de la naissance de l'ancien président

# L'ombre de Mitterrand la gifle de Bartolone

Hollande a mis ses pas dans ceux de son illustre prédécesseur dont il célébrait le centenaire de la naissance hier. Mais le président de l'Assemblée a boycotté son discours. N'a pas l'autorité de Mitterrand qui veut.

Quand rien ne va plus à gauche, il reste toujours la figure tutélaire de François Mitterrand pour ressouder les rangs. Du moins, c'est ce qu'espérait hier François Hollande.

Le centième anniversaire de la naissance du premier président socialiste de la V<sup>e</sup> République lui donnait l'occasion de réunir tous les ténors survivants du grand Parti socialiste d'Épinay à la pyramide du Louvre, pour une commémoration faite de nostalgie, de recueillement et de... tentative de remobilisation. Les frères ennemis que sont devenus Jean-Pierre Chevènement, Jean-Luc Mélenchon, Lionel Jospin et autre Laurent Fabius étaient de la partie, aux côtés d'Édith Cresson, Jacques Attali, Robert Badinter...

#### Bartolone boycotte le discours de Hollande

Mais pour François Hollande, il n'y a plus d'union qui tienne : après avoir assisté au discours de Mazarine Pingeot, la fille cachée de François Mitterrand, le président de l'Assemblée nationale Claude Bartolone, troisième personnage de l'État, a ostensiblement quitté la salle au moment où François Hollande se mettait au pupitre.

Claude Bartolone ne pardonne pas au locataire de l'Élysée de l'avoir humilié dans le livre « Un président ne devrait pas dire ça ».

Le chef de l'État y précise que le président de l'Assemblée n'aurait « pas l'envergure » d'un Premier ministre, et l'entourage de Claude Bartolone s'est chargé d'informer les journalistes que la défection de leur patron était parfaitement volontaire. « Il n'a simplement pas l'intention d'écouter François Hollande. »

Voilà une gifle retentissante, qui a couvert en bonne partie les fortes paroles du discours du chef de l'État.

Celui-ci a comparé sa trajectoire à celle de son illustre prédé-



François Hollande hier au Louvre au côté de Gilbert Mitterrand, fils de son prédécesseur. Photo AFP

cesseur : « François Mitterrand n'a jamais cédé au découragement et jamais cessé de rassembler... Il a reçu bien des hommages lors de sa disparition. Il faut rappeler toutes les critiques et contestations qu'il a pu subir... Aucune de ses réformes n'a été facile. Toutes ont été contestées, encore aujourd'hui. »

#### « Écouter François Mitterrand »

L'actuel président a relevé combien François Mitterrand avait « été attaqué », et a évo-

qué également la construction de l'Europe, aujourd'hui en panne : « En 1984, il y eut une grave crise européenne. François Mitterrand a su avec ses partenaires désempourber l'Europe. »

Alors que l'enjeu européen vacille et que les populismes montent, il nous faut écouter le message de François Mitterrand. »

Las, le message continue d'être broillé quand il est repris par François Hollande, à cause d'un livre de confidences qui n'a

décidément pas fini de faire des vagues.

Hier, le chef de l'État venait pourtant revigoré, après la forte baisse du chômage du mois de septembre.

Mais n'est pas François Mitterrand qui veut. Quand celui-ci, en cohabitation, n'a pas connu le moindre souci pour sa réélection en 1988 (54 % face à Jacques Chirac, alors Premier ministre), François Hollande végète aujourd'hui à 4 % de popularité, selon une enquête Ipsos pour le Cevipof et

Le Monde.

Un ami qui lui reste fidèle veut continuer à y croire : « Tout au long de sa carrière politique il a appris à déjouer les sondages. »

En 2009 François Hollande était effectivement donné à 3 %. Il lui avait fallu pas moins de deux ans pour remonter la pente et gagner la primaire de 2011. Là, il ne dispose plus que de trois mois avant celle de janvier 2017. Ira-t-il ?

Patrick FLUCKIGER.

## ENLÈVEMENT

deux hommes interpellés

### Nice : la dirigeante d'un hôtel de luxe retrouvée saine et sauve

Enfermée dans une fourgonnette sur les hauteurs de la ville, cette femme de 76 ans, propriétaire d'un palace à Cannes, a été secourue par un voisin.

C'est la fin d'un incroyable rapt. Jacqueline Veyrac, la propriétaire d'un hôtel cinq étoiles de Cannes enlevée en plein jour à Nice lundi, est saine et sauve. La dirigeante de 76 ans a été retrouvée dans la fourgonnette blanche qui a servi à son enlèvement, abandonnée sur les collines de Nice Ouest. Un habitant du secteur, qui avait repéré une particularité sur la plaque d'immatriculation du véhicule, s'est approché et a aperçu par la fenêtre la septuagénaire entravée. L'homme a fracassé une des vitres et l'a libérée de ses liens, avant de l'emmener chez lui et d'alerter les enquêteurs. Jacqueline Veyrac, qui semble avoir été séquestrée pendant 48 heures dans la fourgonnette, est en bonne santé, mais a néanmoins été prise charge médicale hier.

#### Un mobile indéterminé

Le mobile de son enlèvement reste pour le moins flou. En début d'après-midi hier, deux hommes

souçonnés d'être liés à l'enlèvement ont été interpellés à Nice, mais leur lien avec l'affaire n'avait pas formellement été établi. « Il y a plusieurs pistes, un important travail de police en train d'être effectué, avec des interpellations en perspective. À ce stade, je vais être très taissant car tous les protagonistes ne sont pas encore identifiés ni interpellés. Il y a quelque chose qui reste en relation très personnelle avec la victime, cela reste l'hypothèse forte », a indiqué hier le procureur de la République de Nice Jean-Michel Prêtre.

Les ravisseurs de Jacqueline Veyrac encourrent jusqu'à dix ans de réclusion pour enlèvement et séquestration en bande organisée.

Mardi, ces derniers avaient pris contact avec les enfants de la riche dirigeante. L'enlèvement de la septuagénaire, lundi, s'était déroulé comme dans un film. Alors que cette dernière sortait de la pharmacie où elle a ses habitudes et s'apprêtait à quitter son

garage à bord de son 4x4 noir, deux individus cagoulés l'avaient entourée et embarquée dans une fourgonnette sous l'œil médusé de témoins.

Mère de trois enfants, grand-mère et veuve depuis quelques années, Jacqueline Veyrac est avec son fils à la tête du Grand Hôtel de Cannes, un palace de la Croisette, et d'un restaurant gastronomique de Nice, La Réserve. En 2013, année où Jacqueline Veyrac avait rompu avec son habituelle discrétion et fêté en grande pompe les 50 ans du Grand Hôtel de Cannes, elle avait déjà été victime d'une tentative d'enlèvement au même endroit. Elle était parvenue à se dégager du coffre de voiture où ses ravisseurs l'avaient enfermée en se débattant et grâce aux cris d'alerte du voisinage. À l'époque, l'affaire n'avait pas été divulguée ni élucidée et Jacqueline Veyrac avait fait le choix de continuer à vivre comme avant, sans garde du corps.

## TERRORISME

syrie

### Deux femmes d'un djihadiste mises en examen en France



La justice s'intéresse désormais aux femmes de djihadistes, et présent systématiquement interpellées à leur retour de Syrie et placées en garde à vue. Photo AFP

Quel a été leur rôle exact au sein de Daech en Syrie ? Deux des quatre femmes de Kevin Guivarch, l'un des djihadistes les plus dangereux du monde, ont été transférées en France et mises en examen à Paris vendredi dernier pour association de malfaiteurs en relation avec une entreprise terroriste.

Âgées de 26 et 34 ans, les deux femmes ont été expulsées la semaine dernière de Turquie, où est incarcéré le djihadiste français de 23 ans, qui a quitté la Syrie et proclame désormais être un repent. La plus âgée des deux femmes était partie de France en même temps que Guivarch en 2012, pour se rendre en Turquie, où elle a eu avec lui deux enfants âgés de 10 mois et trois ans. Elle a été placée en détention provisoire.

La seconde femme, qui avait rejoint le djihadiste en 2014 et a eu un enfant de lui, a été laissée libre sous contrôle judiciaire.

#### Soupçonné de financer Daech

Deux autres compagnes de Kevin Guivarch, âgées de 22 ans, devraient être prochainement remises aux autorités françaises avec leurs trois enfants. Les enfants du djihadiste, nés

sur le sol syrien, a priori sans acte de naissance, pourraient être considérés comme apatrides une fois arrivés sur le sol français.

Kevin Guivarch, d'origine bretonne et qui se serait converti à l'âge de 14 ans avait d'abord rejoint en 2012 les rangs du Front Al-Nosra, la branche syrienne d'Al-Qaïda, avant d'intégrer Daech. Il est soupçonné d'être un recruteur pour l'organisation terroriste, et notamment d'avoir recruté via les réseaux sociaux, une mineure, originaire de Troyes (Aube) qui avait tenté de se rendre en Syrie en 2014. Il est aussi directement impliqué dans le financement de Daech :

sa mère recevait des mandats qui lui étaient destinés en provenance de plusieurs pays étrangers et les envoyait, via Western Union, à un destinataire en Turquie.

Le fait que Kevin Guivarch veuille rentrer avec quatre femmes françaises et six enfants, dont certains nés en Syrie, est exceptionnel. Début septembre, 59 femmes (dont 12 mineures) étaient mises en examen dans des dossiers de filières djihadistes ou de projets d'attentats, dont 18 placées en détention provisoire.

## EN BREF



Manuel Valls. Photo AFP

### GAUCHE

#### Manuel Valls y croit pour 2017

« Je veux défendre ce bilan, dans bien des domaines, j'en suis fier » a déclaré hier matin Manuel Valls sur France Inter citant les « 90 000 chômeurs de moins depuis le début de l'année ». Il s'est dit « convaincu que contre tous les pronostics, nous pouvons représenter un espoir en 2017 ». François Hollande est-il le « candidat naturel » de la gauche ? « Ça, ça dépend de sa décision, une décision intime et il doit tenir compte de la situation » a répondu le Premier ministre qui « entend les appels » à représenter la majorité à la présidentielle.

#### Royal menace de porter plainte

La ministre de l'Écologie, Ségolène Royal, exige des « excuses », faute de quoi elle portera plainte pour diffamation contre le président (PS) de la Région Nouvelle-Aquitaine, Alain Rousset, qui a dénoncé la « dérive financière » de l'ex-région Poitou-Charentes présidée par Ségolène Royal de 2004 à 2014. Un audit du cabinet Ernst and Young (EY) commandité par la présidence de la Région avait mis au jour 132 millions d'euros de factures impayées dans les comptes de l'ex-Région Poitou-Charentes. La ministre conteste le sérieux de l'étude et affirme que Poitou-Charentes a laissé une trésorerie positive de 44 millions d'euros.

### DROITE

#### Poisson excusé par la Haute autorité

La Haute autorité pour la primaire de la droite a demandé au candidat Jean-Frédéric Poisson de s'engager à soutenir le gagnant de la primaire, après des propos ambigus à ce sujet, mais a décidé de ne pas émettre d'observations quant à ses déclarations sur les « lobbies sionistes » après ses excuses.

### LA POSTE

#### La réorganisation du courrier suspendue

La Poste a accepté hier de suspendre tous ses projets de réorganisation des métiers du courrier jusqu'à mi-décembre, a-t-on appris de sources syndicales. « Cette suspension, réclamée à l'unanimité par les organisations syndicales, doit durer jusqu'au 14 décembre », date de fin envisagée des négociations sur les conditions de travail des facteurs et de leurs encadrants, ont précisé CGT, FO et Unsa, à l'issue de la première réunion de négociations consacrée au sujet.

### STRASBOURG

#### Rixe entre députés Ukip : la justice saisie

Le président du Parlement européen Martin Schulz a annoncé hier qu'il avait saisi la justice française d'une altercation entre membres du parti europhobe Ukip dans l'enceinte du parlement à Strasbourg, à l'issue de laquelle l'eurodéputé britannique Steven Woolfe, 48 ans, avait été hospitalisé. Ce dernier a raconté que son confrère Mike Hookem, un ancien soldat de 62 ans, lui avait porté un coup. Les faits n'avaient pas eu de témoin direct.

### ANGERS

#### Une permanencière du Samu condamnée

Une permanencière du Samu, relaxée en première instance en 2015 après la mort en 2009 d'une jeune femme de 27 ans prise en charge tardivement, a été condamnée mardi en appel à Angers à un an de prison avec sursis. Le 9 avril 2009, Arnaud Blot avait multiplié les appels au 15 et décrit le malaise dont était victime sa compagne. Malgré cela, le médecin régulateur du Samu n'avait été prévenu que 34 minutes après le premier appel de M. Blot. La victime, transportée au CHU d'Angers, n'avait pu être ranimée.

**SOCIAL** plan de départs volontaires

## Airbus Helicopters supprime 582 postes



Les départs seront répartis sur le site de production de Marignane et celui de Paris. Photo cc-by-tommpouce

Airbus Helicopters a annoncé hier un plan de 582 départs volontaires répartis sur ses deux sites de Marignane et Paris en 2017 et 2018 afin de faire face au ralentissement de son activité.

**Chiffre d'affaires en baisse**

Ce plan ne prévoit « aucun licenciement contraint » et « différentes mesures seront discutées avec les partenaires sociaux afin de minimiser les conséquences sociales de ces suppressions de postes et le projet de plan sera soumis à l'homologation de l'administration », a assuré le groupe qui emploie 9 200 personnes en France dont 8 500 à Marignane.

Une première réunion de concertation avec le Comité central d'entreprise (CCE) est prévue le 3 novembre. L'activité hélicoptères d'Air-

bus est affectée depuis deux ans par une baisse des investissements des compagnies pétrolières, principales clientes du constructeur. Le constructeur doit également faire face à la rupture par la Pologne de négociations qui portaient sur l'acquisition de 50 hélicoptères Caracal. Il a en outre subi une interdiction de vol pendant quatre mois, de juin à octobre, de son Super Puma, décidée par l'Agence européenne de la sécurité aérienne (AESA) après un accident mortel fin avril en Norvège.

À l'occasion de la publication de ses résultats pour les neuf premiers mois de l'année, Airbus groupe a annoncé hier une baisse de 3 % du chiffre d'affaires de sa division hélicoptères « en dépit d'une hausse globale des livraisons à 258 unités (contre 237 unités pour la même période en 2015) ».

**haute couture**

## Rykiel veut se séparer d'un quart des effectifs



A la fashion week de Paris, le 3 octobre dernier. AFP

En difficulté, la maison de couture Sonia Rykiel a dévoilé hier un plan stratégique prévoyant la suppression d'un quart de ses effectifs pour tenter de relancer la marque.

« Cette réorganisation entraînerait une diminution des effectifs de 79 postes sur 330 », précise la société, dont la fondatrice Sonia Rykiel est décédée en août à l'âge de 86 ans.

La maison de couture, détenue depuis 2012 par le fonds d'investissement chinois First Heritage Brands, a notamment décidé de mettre fin à sa ligne bis, « Sonia by Sonia Rykiel », destinée à une clientèle plus jeune, ainsi qu'à la

collection pour enfants. Le « contexte défavorable » du marché du luxe et de la mode est mis en avant. La maison souligne ainsi « l'extrême difficulté de l'activité en Europe de l'est et les questionnements en Asie, deux zones géographiques majeures » et « plus récemment les attentats en France et en Belgique, et la baisse concomitante forte des flux touristiques et des achats assortis à ce type de clientèle ».

« Malgré cette conjonction d'événements, la maison rencontre le succès à l'international, notamment aux États-Unis », tient-elle à souligner.

**ÉCONOMIE**

**bilan**

## Une première: baisse de régime pour Apple

Apple confirme un recul de son chiffre d'affaires et de son bénéfice sur l'année. Une première depuis le lancement de l'iPod, en 2001.

La marque à la pomme a écoulé 45,5 millions d'iPhone entre début juillet et fin septembre, quatrième trimestre de son exercice décalé, ce qui représente 5 % de moins qu'un an plus tôt. La perte de vitesse du produit vedette du groupe a continué de se ressentir sur ses performances financières.

Le chiffre d'affaires est ainsi en recul pour le troisième trimestre consécutif (-9 % à 46,9 milliards de dollars), et enregistre même sa première baisse annuelle en quinze ans : il a diminué de 8 % à 215,6 milliards de dollars sur l'ensemble de l'exercice. Le bénéfice net est également en baisse tant sur le trimestre (-19 % à 9 milliards de dollars) que sur l'ensemble de l'année (-14 % à 45,7 milliards).

Seul point positif dans ces résultats : les services dématérialisés (Apple Pay, Apple Music et autres boutiques en ligne), toujours en croissance. Les revenus trimestriels ont progressé de 24 % à ce niveau-là, et totalisent 6,3 milliards de dollars. « À long terme, nous voyons ceci comme une partie très lucrative de l'activité d'Apple et de sa croissance, mais ce n'est pas encore au point où cela peut compenser les déclinés de revenus ailleurs », relève Neil Saunders de la société de recherche Conlumino.

**CATASTROPHE**

deux mois après amatrice où 300 personnes avaient été tuées

# Le centre de l'Italie encore secoué par des séismes

Le centre de l'Italie a connu cette nuit de fortes secousses qui pourraient être des répliques du tremblement de terre meurtrier d'août dernier. Les dégâts matériels s'annoncent importants.

### Séismes dans le centre de l'Italie



■ La secousse a été ressentie à Rome  
■ Le 24 août 2016, le centre et la ville d'Amatrice ont été dévastés par un séisme de magnitude 6,2 qui avait fait plus de 300 morts



Source : USGS

« Beaucoup de maisons sont écroulées, notre village est fini. La deuxième secousse a été longue, elle a été terrible. J'ai ressenti beaucoup de séismes mais celui-là a été le plus fort. Heureusement, tout le monde était déjà dehors après la première. »

Marco Rinaldi Maire d'Ussita

Nouvelle nuit d'angoisse sur le centre de l'Italie : le pays a connu hier soir plusieurs secousses sismiques de grande envergure. Un bilan très provisoire faisait état de deux blessés.

À 19 h 10, un premier séisme de magnitude 5,5 avait été enregistré à 9 kilomètres de profondeur dans la zone de Macerata, dans les Marches. Selon l'Institut national de géophysique et de volcanologie italien, son épicerentre se situait près de Visso, un village de 1 200 habitants situé au nord d'Amatrice, ville qui avait été frappée par un tremblement de terre de magnitude 6,2 le 24 août dernier. Près de 300 personnes avaient alors trouvé la mort.

Hier soir, dans tout le secteur une bonne partie de la population était privée d'électricité ce qui a accentué un peu plus l'inquiétude.

À Castel Sant'Angelo sul Nera, 318 habitants, tout près de là, le maire en témoignait depuis le parvis de l'hôtel de ville : « nous sommes dans la rue, devant la mairie. Il y a certainement eu des effondrements, c'est très dur. Il n'y a plus de courant ». De surcroît, plusieurs routes très fréquentées ont dû être coupées.

**Réplique deux heures plus tard**

Cette première secousse ressentie, dans les villes de Pescara, L'Aquila, Ancône et Rome où les lustres, les fenêtres et les portes se sont mis à vibrer, était suivie par un nouveau séisme, de magnitude 6, à 21 h 18, cette fois à 70 km à l'est de Pérouse, la capitale de l'Ombrie selon l'Institut américain de géophysique. De Trieste, sur la mer Adriatique, jusqu'à Naples, dans le Sud, toute la zone a été secouée. Au fil de la soirée, les

secours s'affairaient à la recherche de victimes et à la sécurisation des villes et villages de cette zone de moyenne montagne.

À Amatrice, plusieurs bâtiments, déjà fragilisés par le tragique épisode du mois d'août, ont achevé leur effondrement dans la soirée d'hier, selon le maire de la commune. Les dégâts s'annonçaient aussi particulièrement importants à Ussita -où tout un hameau aurait été détruit- et Campi di Norcia où l'église San Salvatore s'est écroulée selon les dires de l'archevêque de Spoleto-Norcia, Renato Boccardo.

D'après certains spécialistes les secousses de cette nuit seraient liées au séisme du 24 août, des répliques pouvant se manifester sur plusieurs semaines voire plusieurs mois.

F. V.-R.

**EN BREF**



Au Venezuela, hier. AFP

**VENEZUELA**

**Manifestations : 20 blessés**

L'opposition vénézuélienne de centre droit manifestait hier. Les antichavistes (du nom de l'ex-président Hugo Chavez, 1999-2013) exigent le départ du président socialiste Nicolas Maduro. Alors que ce pays pétrolier est en plein naufrage économique, les deux camps s'accusent de coup d'État. Le gouvernement a suspendu la préparation d'un référendum révocatoire. Majoritaire au Parlement, l'opposition demande de nouvelles élections.

**SYRIE**

**Raids : 26 morts dont 11 enfants**

Au moins 11 enfants, parmi 26 civils, ont été tués hier en Syrie dans des raids aériens ayant visé une école et ses environs dans la province rebelle d'Idleb (nord-ouest). L'attaque a été menée par des avions militaires, syriens ou russes. Des images publiées par les volontaires des Casques blancs montrent quatre secouristes escaladant des décombres à la recherche de survivants après l'attaque de l'école.

**Offensive sur Raqqa**

L'offensive pour reprendre Raqqa en Syrie à Daech commencera dans les « prochaines semaines » ont indiqué hier le secrétaire américain à la Défense Ashton Carter et le Britannique, Michael Fallon. « C'est notre plan depuis longtemps », a assuré l'Américain. Une offensive sur Mossoul, grande ville du nord de l'Irak, a été lancée le 17 octobre. Les forces de Bagdad et les peshmergas kurdes se trouvent à 5 km de la ville, sur le front est.

**EUROPE**

le président du conseil italien en difficulté face à l'afflux de migrants

# Le coup de gueule de Renzi

« Au lieu d'ouvrir leurs gueules, ils feraient mieux d'ouvrir leurs portefeuilles ! » lance Renzi aux Européens, alors qu'il joue son avenir politique dans un référendum, le 4 décembre.

Un « sfuriata », un coup de gueule, un vrai, comme il s'en pousse peu dans la très policée Union européenne... « Au lieu d'ouvrir leurs gueules, ils feraient mieux d'ouvrir leurs portefeuilles ! » a lancé Matteo Renzi mardi soir sur la Rai.

Le président du conseil italien s'emportait ainsi contre la Commission européenne, qui lui fait la leçon sur son déficit budgétaire, mais ne l'aide guère à financer l'accueil des migrants.

**155 000 migrants en 2016**

Il s'en est également pris aux pays d'Europe centrale, gavés de financements européens mais opposés aux migrants : « Si vous construisez des murs contre les immigrés, vous pouvez oublier l'argent italien ». Une menace, en clair, de mettre son veto au budget de l'Union.

Matteo Renzi a quelques raisons de perdre patience. Depuis son arrivée au pouvoir en 2014 à la tête du Parti démocrate (centre

gauche), des dizaines de milliers de migrants s'échouent chaque année sur les plages de l'Italie - le décompte est à 155 000 cette année, en provenance via la Libye du Nigeria, de l'Érythrée et de la Côte d'Ivoire.

Il avait poussé un premier coup de gueule au sommet de juin 2015, qui avait échoué à relocaliser les migrants d'Italie et de Grèce dans les autres États-membres. Puis en septembre dernier à Bratislava, cette fois contre François Hollande et Angela Merkel qui s'autocongratulaient après un sommet sans avancée sur les migrants...

Le président du conseil italien insiste sur les finances, car c'est là que le titille la Commission.

**Le non en tête au référendum**

L'économie italienne, après trois années de récession, est depuis 2015 en redémarrage lent, insuffisant pour résorber le déficit (-2,5 %) et surtout la dette (plus de 132 % du PIB). S'y ajoute la fragilité du secteur

bancaire, pointée par Bruxelles, et qui inquiète les épargnants.

La confiance est ainsi en berne, au moment où Matteo Renzi en aurait le plus besoin. Car à 41 ans, il joue son avenir politique dans un mois : le 4 décembre, les Italiens diront s'ils approuvent une réforme réduisant fortement les pouvoirs du sénat - et diront de fait « oui » ou « non » à Renzi, celui-ci ayant promis de partir s'il perd.

Les derniers sondages donnent le « non » en tête, grâce à l'alliance des opposants de droite, de gauche, et surtout de l'inclassable M5S de Beppe Grillo.

C'est d'ailleurs la chance de Matteo Renzi d'avoir à cette heure pour seule alternative ce populiste dont le cri de ralliement est « vaffanculo ! ». Un « va te faire... » qui, si Grillo arrive au pouvoir, pourrait faire regretter à Bruxelles les coups de gueule de Renzi.

Francis BROCHET.



Le président du conseil italien vendredi dernier au sommet européen de Bruxelles. Photo AFP

# Suspense belge sur le Ceta



Casse-tête pour les Belges Michel et Reyniers. Photo AFP

Le Ceta, en discussion depuis sept ans, et bloqué depuis une semaine par le parlement wallon, sera-t-il bouclé ce soir ? La réponse restait en suspens hier soir, alors qu'est prévu aujourd'hui un sommet de signature à Bruxelles avec le Premier ministre canadien.

Les discussions marathon entre Belges, entamées mardi, se sont poursuivies hier, entre sessions à huis clos et interruptions. « Je crois qu'on a maintenant stabilisé tous les textes », déclarait en fin d'après-midi le ministre belge des Affaires étrangères Didier Reyniers, avant de rentrer dans une nouvelle séance de négociation.

Depuis plusieurs jours, le gouvernement fédéral de centre-droit, dirigé par le libéral Charles Michel, tente, en vain jusqu'ici, de convaincre la région francophone de Wallonie, la région de Bruxelles-Capitale et la communauté linguistique dite « française » de revenir sur leur veto, qui bloque la signature du Ceta par la Belgique et, en conséquence, par l'Union toute entière.

« Les réunions se suivent et se ressemblent », s'est désolé hier Paul Magnette, le dirigeant socialiste de la Wallonie, devenu le chef de file des opposants à ce traité transatlantique tel qu'il a été négocié par l'UE et le Canada.

Paul Magnette persiste dans ses critiques, malgré les pourparlers, à l'encontre du mécanisme d'arbitrage (ICS) instauré par le traité en cas de conflit entre un investisseur et un État. Il craint également que le Ceta ne dégrade la filière agricole, un enjeu majeur en Wallonie. Ces longues tractations ont lieu en présence d'un représentant de la Commission européenne, qui s'inquiète pour la crédibilité de l'UE sur la scène internationale. Bruxelles et Ottawa attendent de la Belgique qu'elle se prononce sur le traité par un « oui » ou par un « non ».

Mais ils risquent d'obtenir un « oui mais »...

**ÉTATS-UNIS**

**Trump inaugure un nouvel hôtel**

Donald Trump s'est offert hier une pause dans la campagne présidentielle américaine, le temps de l'inauguration de son nouvel hôtel à Washington. Une étape qui a étonné plus d'un commentateur. Donald Trump n'ayant plus une minute à perdre s'il veut essayer de remonter son retard dans les sondages, à 13 jours du scrutin. De son côté, Hillary Clinton continuait à faire campagne en Floride, un État-clé dans la course à la Maison Blanche.

CULTURE

patrice bak sur les traces d'arduino colato

## Traqueur de trésors

Patrice Bak a découvert le travail du peintre Arduino Colato par hasard. Aujourd'hui, il en possède la majorité des œuvres, grâce au hasard des rencontres. Et à son flair.

Patrice Bak, 64 ans, retraité des Houillères. Derrière ce court CV se cachent de grosses connaissances en art, essentiellement en peinture. L'habitant de Redlach, près de Saint-Avold, courait les vide-greniers depuis de nombreuses années. « Comme ça, pour trouver des objets sympas », mais depuis peu il fait partie de ceux qui chinent dès potron-minet. Pour dénicher un trésor là où les vendeurs du dimanche matin ne voient qu'un objet dont il faut se débarrasser : « Des œuvres de valeur, sur les brocantes, il y en a encore. Il faut juste les trouver ! »

La passion qui le dévore a commencé en 2013. « J'ai acheté une toile, sur un site d'enchères, à un vendeur de l'Allier. Tout de suite, ça m'avait tapé dans l'œil qu'il s'agissait d'un Géricault ! » Après restauration, nettoyage et expertise (« Il y en a tout de même eu pour 13 000 € »), le Redlachoïse a en effet eu la confirmation qu'il avait entre les mains une toile du père du Radeau de la Méduse. Il la vendra à un collectionneur parisien pour une somme rondelette. « Le vendeur, Albert, est devenu un ami. »

L'année d'après, ledit Albert achète un garde-meubles aux enchères, surtout intéressé par une sculpture de Pina. « Mais il y avait aussi dans ce box deux toiles que je lui ai fortement conseillé de faire expertiser. » Bingo à nouveau : ce sont deux Douanier Rousseau. « On a fait 50-50 sur la vente et, en remerciement, il m'a offert 140 œuvres qui se trouvaient dans le box : des toiles d'Arduino Colato. » Plus tard, « Albert m'a envoyé un portfolio qu'il avait retrouvé, contenant 200 autres œuvres. »

### Devenu admirateur d'Arduino Colato

Ce cadeau, fait au début de l'année, a ouvert les portes à Patrice Bak sur le monde d'un peintre qui a côtoyé les plus grands. Le retraité de Charbon-



Patrice Bak est un autodidacte de l'art. Par une succession de hasards, il est devenu propriétaire d'une grande partie du fonds de collection du peintre Arduino Colato. Photo RL

nages de France a eu beau surfer longtemps sur le net, les bases de cotation de type Artnet ne font état que de 13 ventes au nom de cet artiste véronais. « C'est logique, car le petit-fils du peintre, ou plutôt de la compagne du peintre, a effectué 80 ventes en 1990 et en 1996 pour la maison Michaux, à Paris, quand internet

n'existait pas encore. D'ailleurs, j'ai sollicité le site Artnet pour faire entrer Arduino Colato dans les cotations. » Une toile de ce peintre se négocie entre 100 € et 2 000 €, parfois plus, mais « avec le jeu des galeries d'arts, des enchères et des estimations, ça peut aller très vite au-delà ! C'est le principe de ce monde-là. »

Patrice Bak est aujourd'hui l'un des plus inconditionnels admirateurs de ce peintre du début du XX<sup>e</sup> siècle. Il lui consacre désormais une partie de sa vie. Il a même rencontré le petit-fils de la compagne d'Arduino Colato, qui lui a prêté 150 œuvres originales.

Vincent TRIMBOUR.

### « Pas reconnu à sa juste valeur »

Patrice Bak le répète à l'envi : « Arduino Colato n'est pas reconnu à sa juste valeur. Surtout étant donné son entourage de l'époque. » Mais l'habitant de Redlach ne se remet pas que Colato ne soit pas sorti de l'ombre, à l'inverse de ses copains Chagall, Picasso, Matisse : « Ces artistes se retrouvaient chez Gertrude Stein, sommité mondialement connue dans les cercles artistiques, qui vivait à Paris, rue de Fleurus. Colato, habitait en face, et fréquentait aussi ses salons ! »

Patrice Bak a rencontré le petit-fils de la compagne d'Arduino Colato, et celui-ci lui a « prêté 150 œuvres jusqu'à la fin 2017 ».

Le projet de l'ancien de Charbonnages de France est d'exposer en de grands lieux. « J'ai tenté le musée Georges-de-la-Tour de Vic-sur-Seille mais c'est tombé à l'eau. Là, je m'oriente vers des médiathèques et je vais démarcher les galeristes. » En mars, il avait exposé les œuvres du peintre italien au local du Singe blanc à Faulquemont. En se rendant en ce début d'année rue de Fleurus, l'homme a eu « un choc » et sait déjà qu'il ira « très vite à Mesves-sur-Loire, me recueillir sur sa tombe ».

Patrice Bak, Tél. 03 87 94 20 10.

DU 19 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE

## LES JOURS REMARQUABLES

-30% -40% -50%\*

**MARQUES AVENUE**  
TALANGE

GRANDES MARQUES  
GRANDES DÉMARQUES  
TOUTE L'ANNÉE

\*Offres non cumulables valables sur une sélection d'articles signalés en magasin et uniquement dans les magasins participants. Conditions sur www.marquesavenue.com

JUSTINA CASE

“La Wallonie” Invitée d'Honneur

Grand Est  
REGION

Programme des animations sur metz-expo.com

# METZ 27-28-29 OCTOBRE 2016

## 5<sup>ème</sup> SALON AGRICOLE DU GRAND EST

### L'Agriculture grandeur nature

20 000 m<sup>2</sup> couverts, près de 1 000 animaux,  
matériel et savoir-faire, concours, ventes aux enchères,  
animations, marché du terroir!

infos : [www.metz-expo.com](http://www.metz-expo.com)

Jeudi 27 de 10h à 20h - Vendredi 28 de 8h à 20h - Samedi 29 de 8h à 18h.  
- de 10 ans : gratuit - Jeune 10 à 18 ans : 3€ - Tarif normal : 6€

**Centre Foires et Congrès de Metz Métropole**

## VALEUR AJOUTÉE

## la rubrique de l'économie qui innove

L'économie, une histoire d'hommes avant de devenir chiffres. Flair, prises de risque, sens du marché... En créant Cardibase en 1999 à Nancy, Pascal Voiriot a compris la force du numérique au service de la santé. Aujourd'hui Cardibase est devenu Banook, pour plus de souplesse et une lisibilité internationale. Mais l'actionnaire demeure la famille Voiriot.

# De la Papouasie aux USA Banook expert à distance

### le chiffre

# 125

C'est le nombre de clients, répartis dans plus de cinquante pays sur les cinq continents, du groupe Banook. 80 % sont des laboratoires pharmaceutiques comme les très gros, Sanofi ou Roche. 20 % sont des sociétés de biotechnologies, centres de recherche clinique, structures académiques et fondations de type Bill Gates pour des programmes d'accès aux soins. Banook a analysé plus d'un million d'ECG de 60 000 patients différents.

### 1 million d'euros

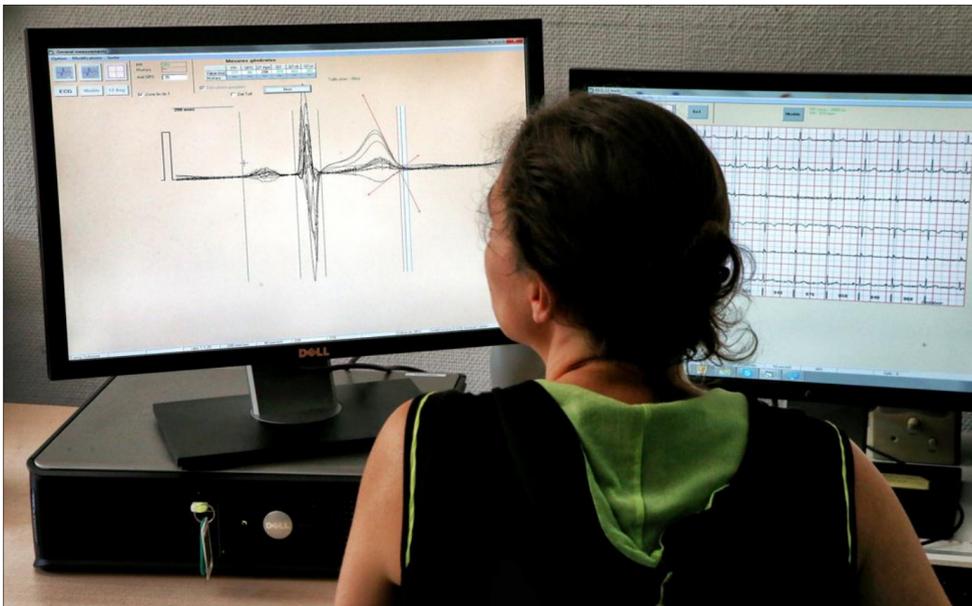
C'est le coût, généralement atteint pour développer un nouveau médicament. En essai clinique sur homme sain, une moyenne de 10 000 patients est réunie à travers le monde. Le but étant de balayer tous les spectres possibles d'effets secondaires. Banook s'est spécialisé dans la niche de la toxicité cardiaque. « Depuis peu, explique Pascal Voiriot, président de Banook, sont testés les risques de modifications psychologiques. Certains médicaments ayant conduit à des cas de suicide. » Selon les produits, les essais peuvent aller de quelques mois à dix ans. Banook analyse de deux à deux cents électrocardiogrammes par sujet. Les tracés, une fois le produit dans le sang, permettent de repérer les biomarqueurs, signes de risques potentiels.

**Champ d'action : sécurité cardiaque avec analyse à distance d'électrocardiogrammes pour essais pharmaceutiques. De la haute couture pharmaceutique, le groupe nancéen Banook veut passer au prêt-à-porter médical.**

« La bonne idée au bon moment, accepter de mouiller sa chemise et avoir un peu de chance. » Pour Pascal Voiriot, président-fondateur du groupe Banook à Nancy, c'est le triptyque de la réussite entrepreneuriale. Ce cardiologue de formation, spécialiste en questions réglementaires, a vu se multiplier les demandes de laboratoires pharmaceutiques voulant s'assurer de l'absence de problèmes de toxicité cardiaque dans leurs produits. En 1999, le cardiologue se lance et devient chef d'entreprise. Sans totalement abandonner son cabinet, « pour conserver ma légitimité ».

Avec une croissance multipliée par 100 les dix premières années, un chiffre d'affaires qui double d'une année à l'autre jusqu'en 2008, Cardibase est devenu Banook l'an dernier, tout en conservant son actionariat 100 % familial. « Cette structure nous offre plus de souplesse et une meilleure lisibilité. » Important quand on fait partie des cinq premiers prestataires mondiaux sur ce type de service et qu'on est le premier européen.

« Du début à la fin des essais cliniques sur hommes sains, soit juste après les essais sur animaux, nous analysons les électrocardiogrammes (ECG) pour repérer les éventuels risques de toxicités cardiaques. » L'analyse est informatisée grâce à un algorithme qui n'a cessé de se perfectionner en interne. Sur les 50 salariés du groupe, le quart est réservé à l'informatique. « On a mis quatre ans pour développer notre plateforme interactive. Elle permet une intégrité des données du début à la fin, garantit une traçabilité et accélère le processus. » Les résultats sont transmis en 24 heures, « ce que soit pour les Etats-Unis, la Papouasie



Banook à Nancy, N°1 Européen, dans le Top 5 mondial des prestataires sur l'analyse d'ECG à distance, va ouvrir des bureaux à Montréal et probablement Londres. Photo Anthony PICORE

ou le fin fond du Soudan, ça marche ! »

Pourtant, au départ, Pascal Voiriot n'était pas certain de valider son modèle économique. « Il fallait équiper hôpitaux et sites cliniques d'enregistreurs ECG pour transmettre numériquement les données. » Aujourd'hui, plus de mille sites à travers le monde sont équipés et les données ont toujours pu être transmises. La première lecture informatique étant systématiquement validée par un cardiologue du réseau Banook. « C'est l'avis final du cardiologue qui prime. » Pour

autant, la période de croissance exponentielle des débuts s'est stabilisée en 2009. La restructuration des grands labos, leur façon différente de travailler avec les start-up a tout bouleversé.

### Médecine préventive

« Depuis deux ans, notre chiffre d'affaires remonte et oscille entre 4,5 et 5M€. La dynamique de progression peut reprendre. » La diversification envisagée avec l'analyse à distance d'IRM n'a pas trouvé sa place. Le groupe cherche donc à élargir sa clientèle. « Comme 50% de l'activité phar-

maceutique se concentrent en Amérique du nord, nous ouvrons une structure à Montréal. Une personne sera sur place à partir de novembre. Idem pour Londres afin de développer des partenariats avec les centres de recherche clinique. » Cet été, une chef de projet prospectait en Australie.

Plus novateur et en région, un partenariat pour analyse d'ECG avec le centre de médecine préventive de Meurthe-et-Moselle a été signé. « Nous travaillons à une preuve de concept. » La Moselle pourrait suivre. « La télé-expertise est un domaine que

nous allons creuser en France. De la haute couture pharmaceutique, nous pouvons passer au prêt-à-porter médical. »

« L'idée n'est pas de nous substituer aux cardiologues mais de travailler avec les généralistes. L'ECG aurait lieu à leur cabinet et notre analyse confirmerait ou pas la suspicion en 24 heures. » Une bonne réponse aux délais d'attente qui s'allongent chez les cardiologues. « Nous voulons mettre notre savoir-faire à disposition de la santé, en général. »

Laurence SCHMITT.

## La santé de demain déjà en marche

Banook est la première entreprise lorraine à entrer dans le conseil d'administration du pôle de compétitivité alsacien BioValley.



Pascal Voiriot, premier Lorrain à entrer au CA d'Alsace BioValley. Photo Anthony PICORE

« A Nancy, on se sent orphelin quand on travaille dans le secteur de la bio-santé », admet Pascal Voiriot, président du groupe Banook. Pourtant, il y existe quelques belles pépites comme Pharmagest, Novasept à Pompey, les start-up Cybermano, déjà membre d'Alsace BioValley, ou Inotrem pour ne citer qu'eux. « Ça fait sens d'être au conseil d'administration du pôle de compétitivité Alsace BioValley », estime Pascal Voiriot, premier chef d'entreprise lorrain à entrer au CA d'Alsace BioValley. Les six pôles de la région Grand-Est ont d'ailleurs décidé de partager et mutualiser les forces et compétences de leurs réseaux respectifs.

Le président du groupe Banook aime cette idée de réseau sur un territoire étendu. « On ressent une belle vitalité dans ce pôle, d'autant qu'il travaille avec des entreprises de Belgique, Suisse et Allemagne. Pour un groupe comme le mien, ça offre une lisibilité. C'est porteur d'un dynamisme croisé. Si on sait faire en territoire ou dans les pays limitrophes, autant privilégier ces liens. »

Signe qu'on peut avoir un pied sur les cinq continents au sein de plus de cinquante pays, avoir un bureau aux Etats-Unis, ouvrir une agence à Montréal et à Londres, et continuer à regarder en territoire pour augmenter les chances de partenariats et pistes de croissance nouvelle.

D'autant que l'Alsace, et Strasbourg en particulier, a les deux pieds dans la médecine du futur. Strasbourg et ses deux incubateurs-accelérateurs de start-up en bio-santé, ph8 et le biocluster Les Haras, ont créé 1 000 emplois en dix ans. Aux Haras est hébergé l'Ircad, institut de recherche contre les cancers de l'appareil digestif. A côté, l'IHU, l'institut de chirurgie mini-invasive guidée par l'image. Défimed travaille sur un pancréas artificiel avec le CHU de Nancy et Nimésis une start-up du secteur de Metz; PROTIP, sur un larynx artificiel. A Mulhouse, Cell-Prothera met au point un processus de régénération des cellules cardiaques... L'Eurométropole de Strasbourg et Alsace BioValley, présidée par Séverine Sigrist à la tête de Défimed, prévoient d'ouvrir un bâtiment totem, à l'horizon 2020, pour développer les services et l'innovation technologique pour la médecine de demain. Les pôles Alsace BioValley, Fibres Energivie, et Alsace Innovation ont été sélectionnés pour le programme de partenariat technologique européen (PPTe) afin de faciliter l'accès aux financements européens pour les PME innovantes avec un calendrier d'actions prévu jusque fin 2018.

L. S.

## HALLOWEEN

### "LA FÊTE DES SIX-TROUILLES"

DU 20 OCT. AU 2 NOV.

**Tous les jours des vacances de la Toussaint de 10h à 18h, venez vivre en famille de nombreuses aventures monstrueuses :**

*Nouveaux spectacles d'Halloween, labyrinthe des frissons, repas des animaux avec des citrouilles, dégustation d'insectes, grand jeu de piste, maquillage, etc.*

**ENTRÉE GRATUITE POUR LES ENFANTS DÉGUISÉS DE LA TÊTE AUX PIEDS !**

\* Du 20 oct. au 2 nov. dans la limite de 2 enfants (de 3 à 11 ans) par famille, offre non valable en groupe, non cumulable avec d'autres promotions en cours.

**1 500 ANIMAUX  
15 HÉBERGEMENTS INSOLITES**

**PRÉPAREZ VOTRE VISITE SUR  
PARCSAINTECROIX.COM**

**À 2 PAS DE CHEZ VOUS  
57 810 - RHODES - MOSELLE**

# SAINTE-CROIX

## PARC ANIMALIER

# DE NATURE À VOUS EFFRAYER

## ÉCONOMIE

toulois

### Un projet qui envoie du bois!

La scierie Ciolli, une PME de Beaumont, en Meurthe-et-Moselle, envisage un investissement de 80 M€.



Stéphane et Christophe Ciolli espèrent disposer prochainement d'un outil «intégré à la filière bois française et compétitif sur le marché mondial.» Photo ER

Ambitieux? On peut le dire. «C'est peut-être même culotté, mais il faut l'être!», glisse Christophe Ciolli en évoquant le projet qui les anime, lui et son frère Stéphane, depuis plus d'un an : une scierie industrielle couplée à une centrale de cogénération biomasse. Les deux frangins sont à la tête de la PME familiale fondée par leur père et leur oncle en 1979, à Beaumont. A la sortie du village (65 habitants en 2013...), leur site de transformation et de production de bois dur – du hêtre essentiellement – emploie 30 personnes. En exploitant des feuillus dans un rayon de 120 km, la scierie du Toulois traite 22000 m<sup>3</sup> de grumes/an (en caisses et palettes, planches de construction...), pour un chiffre d'affaires de 6 M€. Trop juste sur le marché mondial.

#### Relever le défi de la mondialisation

«Nous subissons la concurrence allemande, autrichienne et des pays de l'Est depuis longtemps, mais nous n'avons pas pu adapter notre outil de production. Or, celui-ci doit être modernisé si nous voulons relever le défi de la mondialisation», résume Christophe Ciolli, qui pointe un second facteur clé: la fuite des grumes françaises, «exportées en Asie pour être traitées avant de revenir en produits finis».

Fort de ce double constat, les dirigeants ont décidé de passer à la vitesse supérieure et ont imaginé leur futur outil de travail. «La nouvelle scierie,

équipée de machines dernière technologie, compléterait celle existante et offrirait une production polyvalente de qualité. Quant à la centrale biomasse, elle permettrait d'optimiser les flux de chaleur, pour une autonomie énergétique et donc une meilleure compétitivité. Le tout étant construit sur un de nos terrains, jouxtant le site actuel.» Le chiffre, lui, détonne dans le microcosme local: l'investissement avoisinerait les 80M€, pour une production boostée à 130000 m<sup>3</sup> de grumes transformées.

#### Création de 40 emplois locaux

Déjà présenté dans diverses commissions ministérielles, le projet semble séduire les acteurs politiques et décideurs économiques locaux, conviés lundi soir à échanger dans le détail, notamment sur les leviers à actionner au rayon aides et subventions.

L'enjeu humain n'est pas négligeable non plus: 40 emplois seraient générés dans ce secteur rural. L'échéancier? Il prévoit, sous couvert d'accords financiers en janvier prochain, d'engager les travaux en septembre 2017. «Les choses sont bien engagées, nous sommes en contact avec divers gestionnaires forestiers, comme l'ONF et des propriétaires privés. Et les procédures administratives suivent leur cours.» La détermination des frères Ciolli, elle, est intacte. Taillée dans le bois dur.

Stéphanie CHEFFER.

## SCIENCES

metz

### CentraleSupélec ouvre une chaire photonique



Équipe de la chaire photonique: enseignants-chercheurs, doctorants de CentraleSupélec, du laboratoire LMOPS, et des ingénieurs et chefs de projet d'Airbus-GDI simulation.

L'école CentraleSupélec et GDI Simulation (groupe Airbus) ont signé un accord de collaboration industrielle et scientifique dans le domaine de la photonique. Voilà cinq ans que les deux entités coopèrent dans le cadre de contrats de recherche et de conventions d'études industrielles. Mais les deux partenaires ont décidé de passer à la vitesse supérieure en travaillant ensemble sur un enjeu technologique majeur: la photonique. La photonique est la branche de la physique qui concerne l'étude et la fabrication de composants permettant génération, transmission, traitement ou conversion de signaux optiques.

chambre en France, cette chaire sera portée par CentraleSupélec, dans le cadre du laboratoire messin LMOPS (Laboratoire Matériaux Optiques, Photonique et Systèmes - unité de recherche commune entre CentraleSupélec et l'Université de Lorraine).

Avec le soutien – entre autres de GDI Simulation – la chaire photonique prévoit une action sur quatre ans avec une mission d'excellence scientifique, d'innovation et valorisation des résultats de la recherche et de communication sur l'importance de la lumière auprès du grand public.

Cet accord traduit l'ambition partagée par CentraleSupélec et Airbus Group GDI Simulation, de promouvoir en France et à l'international l'importance des applications industrielles de la lumière et des technologies optiques.

## SOCIÉTÉ

# Du Sud-Darfour à Epinal: itinéraire d'un calvaire

Comme la plupart de ses compatriotes soudanais arrivés lundi soir à Epinal, Osrasm est originaire du Sud-Darfour, ensanglanté par un conflit oublié. Il retrace le périple en forme de calvaire qui l'a conduit jusqu'ici.

C'est un long calvaire que retrace Osrasm, 24 ans, dans un anglais hésitant. Ce Soudanais est originaire d'un petit village du Sud-Darfour, comme la plupart de ses quatorze compagnons d'infortune, arrivés lundi soir à Epinal en provenance de la Jungle de Calais. Le Sud-Darfour est le théâtre d'un conflit sanglant et oublié entre le pouvoir central de Karthoum et la rébellion (lire par ailleurs), dont les civils sont les premières victimes. «Il y avait beaucoup de problèmes, des gens qui voulaient nous tuer dans le village», explique-t-il. Son père vend des têtes de bétail pour pouvoir financer le départ de son fils en 2015. Avec un ami, Bahkid, 25 ans, Osrasm réussit à rejoindre la Libye en bus. Mais les deux hommes découvrent une situation «aussi dangereuse qu'au Darfour».

#### Battus par des policiers

Ils retrouvent d'autres Soudanais et, après deux mois d'angoisse, prennent la mer dans une embarcation de 12 mètres sur 4 où s'entassent 130 migrants. Osrasm est conscient des risques mais «je n'en avais rien à faire de partir, je n'avais pas de nouvelles de ma famille».

Les réfugiés arrivent à Catane, en Sicile. De là, ils gagnent Tarente dans les Pouilles. Où le calvaire se poursuit: Osrasm explique que la police est arrivée et a parqué les 63 exilés, tous Soudanais, dans des bus, où ils passent deux jours sans aucune nourriture. Les policiers, assure-t-il, dessinent à l'appui, les ont battus et ont utilisé des matraques électriques pour les contraindre à donner leurs empreintes digitales.

#### Six tentatives pour passer

Après trois jours, il peut enfin repartir avec son ami. Ils gagnent Milan en train, puis Turin et enfin, Vintimille. Comme de nombreux autres migrants, les deux amis tentent inlassablement de franchir la frontière, et se font



Les migrants soudanais arrivés lundi soir sont pour la plupart originaires du Sud-Darfour, ravagé par la guerre. Photo VM/Jérôme HUMBRECHT

refouler à six reprises par la police française. La septième tentative sera la bonne.

A Paris, où ils restent deux jours, ils rencontrent d'autres Soudanais: «Ils nous ont dit "Calais est bien pour les réfugiés"», Osrasm l'assure: «Je ne cherchais pas à passer en Angleterre. De toute façon, comme j'avais dû donner mes empreintes en Italie, même si j'étais passé, les Anglais m'auraient renvoyé.»

#### Trois mois dans la Jungle

A Calais, en échange de leurs empreintes, Osrasm et Bahkid peuvent s'installer dans un container. Ils y

resteront trois mois. La Jungle, où près de 10000 personnes s'entassent, porte bien son nom: «Il y avait sans arrêt des bagarres. On te prend ton portable et si tu protestes, on te frappe. Même la police ne fait rien.»

Aussi, lorsque des agents de l'OFII (Office français de l'immigration et de l'intégration) sont venus, il y a quelques semaines, pour les informer du démantèlement de la Jungle et des possibilités d'hébergement, ils n'hésitent pas. Sans vraiment faire un choix parmi les destinations.

#### Demande d'asile politique

Assis autour d'une table, Osrasm et

cinq de ses compatriotes, dont Bahkid, ont passé leurs premières nuits dans leur nouveau logement vosgien, après leur arrivée en bus lundi soir. Soulagés et un peu déboussolés. Tout comme les neuf autres exilés qui, expliquent-ils, ont été relogés ailleurs à Epinal. Dix derniers migrants, arrivés mardi soir, devaient eux aussi être répartis dans d'autres lieux d'hébergement.

Les six hommes ignorent encore tout de la ville où ils viennent d'arriver, et qu'ils n'ont pas encore eu l'occasion de découvrir. Tous ont désormais un seul objectif: obtenir l'asile politique.

Etienne RUBLON.

## Cinquante migrants arrivés en Moselle

#### Après six heures de route, les migrants de Calais ont posé le pied hier soir, au centre d'accueil Le Relais des Etangs à Languimberg. Emmittouffés dans des bonnets et pardessus, les jeunes hommes ont vite réalisé qu'ils se trouvaient en sécurité au fond des bois, mais qu'ils avaient tourné le dos à l'Angleterre. Les prochaines journées seront consacrées aux visites médicales et à la découverte des lieux où ils vont séjourner pendant trois mois.

Cinquante migrants en provenance de la Jungle de Calais sont arrivés hier soir au relais des Etangs de Languimberg, près de Sarrebourg. Il s'agit de jeunes hommes, célibataires, originaires majoritairement du Soudan, mais également d'Erythrée, d'Éthiopie et du Tchad. Outre l'hébergement, ils seront accompagnés dans leurs démarches administratives – dont la demande d'asile pour ceux qui le veulent – par l'équipe de la fédération Culture et Liberté, en partenariat avec l'Etat, sous l'égide du préfet. Ce foyer de Languimberg a déjà pris en charge, ces deux dernières années, des migrants, des hommes seuls et des familles, en provenance du camp de Blida à Metz.

«Nous leur assurons l'hébergement, l'hygiène, la nourriture et nous nous occupons aussi de leur linge», explique Cynthia Seiler, coordinatrice sociale de la structure dirigée par Pierre Dieffenthal. Ces dernières semaines, l'association a préparé le terrain pour que les migrants aient des activités dans cet endroit isolé du sud-est de la Moselle. «Il y aura par exemple des cours de français», explique encore Cynthia Seiler. Les premiers jours seront cependant consacrés à



Après six heures de route, les migrants de Calais ont posé le pied hier soir, au centre d'accueil Le Relais des Etangs à Languimberg. Emmittouffés dans des bonnets et pardessus, les jeunes hommes ont vite réalisé qu'ils se trouvaient en sécurité au fond des bois, mais qu'ils avaient tourné le dos à l'Angleterre. Les prochaines journées seront consacrées aux visites médicales et à la découverte des lieux où ils vont séjourner pendant trois mois. Photo Laurent CLAUDE

des évaluations médicales.

Pour l'heure, il n'est pas prévu que le département, soumis depuis plusieurs années à une forte pression de demandeurs d'asile, accueille des migrants

supplémentaires, selon la préfecture. A moins que des besoins se fassent sentir dans la deuxième phase de la fermeture de la Jungle de Calais, parmi ceux qui voulaient y rester. En

septembre, le préfet avait annoncé que la Moselle se préparait à recevoir une centaine de migrants.

Alain MORVAN.

## Réseau démantelé: trois passeurs en prison

La cour d'appel de Reims a condamné, hier, trois passeurs kurdes à des peines de prison ferme. Ils auraient convoyé près de 2000 migrants.

Trois passeurs kurdes ont été condamnés, hier, par la cour d'appel de Reims, à 1 et 3 ans de prison pour avoir convoyé pendant cinq mois des migrants entre Calais et la Grande-Bretagne, via des aires d'autoroute près de Reims. Le passeur le plus impliqué a été condamné à un an de prison et une interdiction de territoire national pendant dix ans.

«Je ne suis pas réellement un trafiquant et mon souhait était juste de passer en Grande-Bretagne», s'est défendu l'un des trois prévenus lors de l'audience.

Agés de 22 à 24 ans, les passeurs, des Kurdes d'Irak, faisaient partie d'un réseau piloté depuis la Grande-Bretagne et qui œuvrait dans la Jungle de Calais, dont le démantèlement commencé le 24 octobre est bientôt terminé.

Les migrants étaient conduits dans des camionnettes jusque sur des aires d'autoroute de

## La poudrière soudanaise

Darfour, Soudan du sud, Erythrée, Somalie: depuis des décennies, l'histoire de cette partie de la Corne de l'Afrique s'écrit en lettres de sang. Et rien ne semble pouvoir mettre un terme aux combats dans cet immense territoire subsaharien. Le nord du Soudan du Sud est un Etat devenu indépendant en 2011. Depuis 2013, il est ravagé par une guerre civile entre les troupes du président Salva Kiir et les milices de son ex-vice-président en exil Riek Machar. Près de 5 millions de personnes, soit 40 % de la population du pays nécessitent une aide alimentaire, selon le Programme alimentaire mondial. Manque de nourriture, économie exsangue, violences: les civils n'ont que la solution de l'exode vers le Soudan voisin, englué lui-même dans le conflit interethnique du Darfour. Là, règnent les sinistres Janjawid, ces groupes armés d'égorgeurs. Ces tueries aggravent la situation humanitaire et gonflent un flux incessant de réfugiés vers les pays limitrophes et, via la Libye, vers l'Europe.

# 628

628 migrants ont été accueillis entre lundi et hier dans la région Grand-Est, en comptant les 310 personnes qui devaient arriver hier soir et au cours de la nuit dernière. La grande majorité de ces exilés accueillis sont d'origine soudanaise (deux tiers des personnes) et afghane (un tiers).

## Bienvenue les enfants!

Quarante mineurs arrachés à la Jungle de Calais devaient arriver cette nuit au pavillon d'hébergement de la colline de Sion, devenu centre d'accueil pour la région Grand-Est.

Il a fallu faire vite pour organiser leur hébergement! L'arrivée de quarante enfants ou adolescents de la Jungle de Calais n'était pas prévue, pas préparée, contrairement à celle des 49 adultes accueillis lundi soir à Neuves-Maisons. Le sort des mineurs non accompagnés a été scellé seulement lundi, par un accord franco-britannique. Ceux qui ont des attaches en Angleterre franchissent la Manche. Les autres restent en France. Mais où?

«Le conseil départemental de Meurthe-et-Moselle s'est porté volontaire, dans le cadre de sa mission de protection de l'enfance, dans sa tradition de solidarité...», a annoncé hier Mathieu Klein, président du Département. Le préfet Philippe Mahé se tenait à ses côtés, visitant les quinze chambres collectives du pavillon d'hébergement de la colline de Sion. Murs bleus, blancs, violets, lits individuels couleur rouge ou teinte bois, armoire, table,

bloc sanitaire dans chaque chambre. Le pavillon, qui offre une capacité de 71 couchages, vient d'être rénové à destination de groupes de touristes ou de scolaires. C'était la seule structure disponible répondant aux normes d'accueil de mineurs en Meurthe-et-Moselle. Le choix était vite fait!

A 18h, hier, les services du Département ignoraient encore l'âge, le sexe, le pays d'origine des quarante mineurs. Ils se trouvaient encore à Calais, dans un centre d'orientation. Leur bus a quitté la Jungle à 18h30, direction la colline de Sion.

#### «On leur a fait une place dans nos cœurs»

«Quand on m'a appelé pour me dire qu'ils arrivaient, j'ai réagi avec une certaine inquiétude. Mais je suis rassurée de savoir que cette jeunesse sera bien encadrée. Je les accueillerai comme de nouveaux habi-

tants», a réagi la maire de Saxon-Sion, Francine Parisot.

«Dès qu'on a appris la nouvelle, on leur a fait une place dans nos cœurs, dans notre communauté. On saura construire des liens fraternels avec eux...» confiaient deux sœurs Clarisse du monastère de Sion.

Ce ne sont évidemment pas les sœurs qui prendront les enfants en charge, mais des éducateurs du conseil départemental, le temps de leur séjour, prévu jusqu'au mois de mars. Jusqu'à cette date, le pavillon fera office de centre d'accueil et d'orientation pour la région Grand-Est.

«Il s'agit d'une période de mise à l'abri et de rétablissement de mineurs qui viennent de pays en guerre, et sont vraisemblablement frappés par ce qu'ils ont vécu», a souligné le préfet, précisant que le coût de leur accueil est pris en charge par l'Etat.

Philippe MERCIER.



Quarante mineurs non accompagnés sont accueillis par le département de Meurthe-et-Moselle sur la colline de Sion. Photo ER/Alexandre MARCHI

**FAITS DIVERS - JUSTICE** moyeuve

## Caissières braquées à la fermeture

Peu après la fermeture du magasin Lidl, situé rue de l'Avenir à Moyeuve-Grande, deux caissières du magasin ont été braquées mardi soir. Les faits se sont produits vers 20h. Deux individus cagoulés et porteurs de gants les ont aspergées de gaz lacrymogène alors qu'elles sortaient du magasin par une porte arrière.

Sous la menace d'une arme de poing, le duo a obligé les victimes à entrer à nouveau dans le commerce et à leur remettre la recette du jour, ainsi que le fond de caisse. Le préjudice, qui n'est pas encore clairement estimé, serait évalué à 4000€.

Une fois leur butin empoché, les deux hommes ont à nouveau fait usage de leurs bombes lacrymogènes avant de quitter les lieux. Très choquées, les deux salariées n'ont pas été blessées. Le commissariat de police d'Hayange est chargé de l'enquête, qui est suivie par le parquet de Thionville.

D.-A. D.

**metz**

## Rixe à Ars-sur-Moselle : 3 ans ferme

Il intervient souvent pendant l'instruction de son dossier, mais plutôt pour placer des commentaires que pour répondre précisément aux questions. Abdelaziz Badji, 44 ans, pourtant averti par le président Casteli, du tribunal correctionnel de Metz, va finir par se faire virer de son propre procès pour les violences commises dans la nuit du 22 au 23 octobre à Ars-sur-Moselle.

« Il a un comportement particulier parce qu'il a compris que ce qu'il dit ne sert à rien, qu'il ne sera pas écouté », dit M<sup>e</sup> Philippe Quatrebœufs de son client un peu nerveux. « C'est moi, la victime », assure le prévenu, poursuivi pour avoir blessé deux autres personnes rentrant d'un mariage organisé à la salle des fêtes de la commune.

### A coups de bouteilles

La première est Karim Lamamma, que le prévenu croise à hauteur d'un snack et qu'il frappe à la tête avec une bouteille. Un geste réflexe épargne à ce premier visé de recevoir le projectile. Mourad, son frère de 51 ans, aura moins de chance. Abdelaziz, en

état d'ivresse manifeste, se rend à son domicile vers 1h20, sonne, passe la porte d'entrée. Les deux hommes sortent de la maison et en viennent aux mains dans la rue. Lorsque les gendarmes d'Ars arrivent sur place, le prévenu est allongé au sol et Mourad est rentré chez lui où il saigne abondamment. L'hémorragie vient d'une plaie que le prévenu lui a infligée en lui cassant une bouteille au visage. « Il a déjà eu toutes les peines possibles », constate le parquet à la lecture des vingt et une condamnations au casier d'Abdelaziz. Cette fois, le procureur Ziegler demande 2 ans ferme.

« On a oublié de préciser que les gendarmes voient mon client en sang à leur arrivée. Ces blessures ne sont pas apparues toutes seules », plaide M<sup>e</sup> Quatrebœufs. Faute de témoins directs, rien ne permet de distinguer l'action des parties. L'avocat veut la relaxe. Le tribunal prononce 3 ans ferme, maintien en détention, interdiction de porter une arme pendant 10 ans et 5 ans d'interdiction de séjour à Ars-sur-Moselle.

F. C.

**circulation**

## Viaduc vers la Sarre : la galère prend fin lundi

La circulation de tous les véhicules sera totalement rétablie à partir de lundi sur le viaduc de Fechingen, en Sarre. Cet ouvrage imposant, sur lequel passe l'autoroute A6, qui relie la frontière franco-allemande, à la Brème d'or, à Mannheim, avait été fermé en urgence le 24 mars dernier. Les piliers montraient d'inquiétants signes de faiblesse. Des travaux de consolidation ont alors démarré. Totalemment fermé à la circulation dans un premier temps, le viaduc a rouvert aux véhicules légers mi-mai. Un système de pesée et de mesure permettait d'empêcher le passage des poids lourds, qui devaient emprunter des itinéraires de déviation.

Alors que le chantier devait durer jusqu'à la fin de l'année, il s'achève plus vite que prévu. Dès lundi après-midi, les poids lourds pourront rouler sur le viaduc. Mais avant cette réouverture totale, la circulation sur le pont va être coupée dès aujourd'hui, pendant quatre jours. Le temps nécessaire pour démonter le système de pesée et mesure. Le viaduc de Fechingen est emprunté chaque jour par 40 000 véhicules en moyenne. Ces travaux ont sérieusement perturbé le trafic, sur l'autoroute, mais aussi sur les axes secondaires, pendant sept mois. C'est donc la fin de la galère pour de nombreux automobilistes, dont des travailleurs frontaliers. Mais il ne s'agit là que d'un sursis de dix ans. Passé ce délai, il faudra quand même reconstruire le viaduc, qui date de 1963. Les travaux dureront alors trois ans.

**enquête en lorraine**

## Les voleurs préfèrent les Renault

Si vous avez une Renault, méfiance... Car la marque au losange est la voiture la plus volée en Lorraine, selon l'association 40 millions d'automobilistes et BCA Expertise, une société française leader dans l'expertise automobile. Attention, l'étude est basée sur le nombre de véhicules ayant fait l'objet d'une réparation ou d'une perte totale entre le 1<sup>er</sup> juillet 2015 et le 30 juin 2016. Le rapport se limite aux expertises dont la qualification de vol a été établie par BCA Expertise.

### Mégane 2, 3 et Clio

Est considéré ici comme volé, un véhicule particulier dont la nature du sinistre décrite par l'expert est : le vol avec accident, le vol non-retourné, le vol partiel, le vol retrouvé avec délaissement, le vol retrouvé avant délaissement. Si on se base sur ces critères, il semblerait qu'en Lorraine, les voleurs portent une affection particulière aux Renault. Surtout les Renault Mégane 2 et 3, et Clio.

M. D.

- **En Moselle**, le top 10 des voitures les plus volées est le suivant : Renault Mégane 2 (3p/5p) ; Renault Twingo ; Peugeot 306 Ph 1 ; Volkswagen Golf 7 ; Audi A5/S5 ; Peugeot 107 Ph 1 ; Renault Mégane 3 (3p/5p) ; Volkswagen Polo ; BMW Série 1 E81/87 (BL 3p/5p) ; Dacia Sandero.
- **Dans les Vosges**, arrivent en tête : Renault Mégane 3 Estate ; Peugeot 207 BL Ph 2 ; BMW Série 1 E81/87 (BL 3p/5p) ; Renault Clio 3 ; Renault Mégane 2 (3p/5p) ; Peugeot 206 BL ; Nissan Qashqai ; Renault Mégane 3 (3p/5 p) ; BMW Série 3 E92 Cpé ; Citroën DS3.
- **En Meurthe-et-Moselle**, les préférences sont les suivantes : Renault Twingo ; BMW Série 3 E90 BL ; Renault Mégane 3 (3p/5p) ; Audi A3 ; Renault Mégane 2 (3p/5p) ; Audi A6 ; Fiat Punto 2 Ph 2 ; Renault Mégane 2 (Cpé-cabrio) ; Volkswagen Polo ; Audi Q5.

**sans électricité ni chauffage**

# Secours populaire à Hayange : la débrouille

Le Secours populaire, privé d'électricité et de chauffage par la Ville de Hayange, doit faire preuve d'astuce pour continuer à travailler presque normalement auprès des familles, personnes âgées, jeunes démunis.

Une lumière faiblarde perce à travers le plafond. Face au restaurant chinois, façade criarde et pancarte « buffet à volonté », le local du Secours populaire est plongé dans la pénombre. C'est ainsi depuis le début du mois. Le maire de Hayange a « coupé les vivres » et menace l'association d'expulsion (lire nos précédentes éditions). Entre les piles de chaussures neuves et les packs de lait, des projecteurs de chantier poussiéreux. Un ou deux convecteurs électriques aussi. Privés d'électricité et de chauffage, et donc, de téléphone, les bénévoles sont contraints au système D.

Dans l'affaire, ils ont perdu l'un de leurs congélateurs rempli de pizzas, légumes, beurre et cônes glacés. Les deux autres appareils ont été débranchés « par sécurité ». Désormais, ils utilisent « soit l'électricité des communs ou les prises épargnées », soupire Anne Duflot-Allievi, la présidente du comité de Hayange. « On a aussi des rallonges de plusieurs dizaines de mètres, qui nous permettent d'utiliser une prise située dans la pièce du bas. » Le chauffage émanant du local des Restos du cœur, dont le Secours populaire est séparé par une simple cloison, offre une douceur bienvenue.

### Pas d'enseigne mais cent dix inscriptions

Sans visibilité – l'enseigne de l'association s'est « volatilisée » –, privé de la subvention communale de 550€ en bons d'achat, de son camion et son chariot, le Secours populaire a bénéficié de soutiens solides « de mairies voisines, d'autres associations et même de dons en numéraire ». La présidente n'a guère le temps de s'apessantir. Les inscriptions affluent, « déjà 110 familles nombreuses depuis moins d'un mois », et l'infirmière refuse de céder au découragement. « Je suis une battante, ce que l'on fait, c'est bien. Les liens entre bénévoles se sont resserrés, on continue, malgré ce contexte difficile, à faire ce



Certains bénéficiaires ont cru que le local avait fermé : l'enseigne a disparu et l'association n'a plus le téléphone. Photo Philippe NEU

que l'on sait faire : aider les plus démunis. » Elle a, dit-elle, 776 bénéficiaires à épauler, « beaucoup de familles hayangeuses, des personnes âgées, des veuves aux petits revenus. Et quelques demandeurs d'asile. » Il y a surtout 276 enfants. Leurs sourires, immortalisés sur des photos, égayent les murs pâles. Outre l'aide alimentaire et le vestiaire, offrir une respiration à ces gamins privés de vacances, c'est aussi la raison d'être

de l'association caritative. D'où l'incompréhension de Marie-Françoise Thull, présidente de la fédération de Moselle : « J'ai vraiment essayé de dialoguer avec le maire, en vain. Comment peut-on s'en prendre à une association humanitaire ? » Une épée de Damoclès plane toujours au-dessus du local. « Il n'y a pas de mots pour ça », se désole Soraya, maman inquiète, seule avec six enfants à charge. « Si ça fermait, ce serait la catastrophe

pour nous. » Ce jour-là, elle est venue acheter une paire de gants et du lait, en dépannage. « Après, comment ferait-on ? » « Je suis au chômage, sans cette aide, je ne peux pas m'en sortir », confie Eric, ex-employé de libre-service. Sa fiancée repartira ravie, avec des bottines neuves. Pour les bénévoles, il reste de la route à faire. Ils le savent, elle est incertaine.

Joan MOÏSE.

**manifestations**

# Colère policière : 80 personnes à Metz, 600 à Nancy

La marche de la colère policière et citoyenne n'a pas connu le succès escompté à Metz. Quatre-vingts personnes, dont beaucoup de retraités, ont répondu à l'appel.

Manque de moyens, rythme de travail soutenu, sans oublier les agressions et insultes – dont ils font trop souvent l'objet –, étaient dénoncés, hier, par les policiers lorrains.

A l'appel du syndicat Unité SGP police, près de 80 personnes, dont de nombreux policiers retraités, se sont rassemblées devant le commissariat de Metz. Le cortège a ensuite marché dans les rues du centre-ville, parfois applaudi par quelques passants. « Entre l'insécurité quotidienne dont nous sommes victimes et le manque de respect de la population, notre quotidien devient difficile », estime ce brigadier-chef thionvillois. « Beaucoup de collègues ont peur de manifester et n'y croient plus. » Commerçante hayangeoise, Nelly est venue soutenir les fonctionnaires. Quant à Stéphane, policier à Orléans, il a profité de vacances dans l'Est pour se joindre au mouvement. « Manifester de

nuit et avec le visage dissimulé, dans une République, ça ne me paraît pas très sain ! La colère et le ras-le-bol sont légitimes, même si le gouvernement actuel est plutôt dans l'optique de redonner des moyens. » « L'agression de Viry-Châtillon a fait déborder le vase », conclut un policier messin.

### Le maximum à Nancy

A Nancy, la manifestation, sans précédent, a rassemblé hier 600 personnes, dont une majorité de policiers, pour une marche de la colère entre l'Hôtel de police du boulevard Lobau et la place Stanislas. Des pompiers, des soignants, des politiques, de simples citoyens se sont joints au cortège. Une mobilisation historique, sans doute le plus important de tous les défilés organisés hier en province (400 à Strasbourg, 350 personnes à Bar-le-Duc, 300 à Reims).

D.-A. D.



Parti du commissariat de police, le cortège s'est dirigé, à travers le centre-ville, jusqu'au TGI de Metz. Photo Maury GOLLINI

**thionville**

# Tué par une jante : sociétés à la barre

Un accident mortel du travail, survenu à Florange sur le site d'ArcelorMittal en février 2012, a conduit deux sociétés sous-traitantes devant la justice, en début de semaine à Thionville.

Olivier Simon est mort en mission le 1<sup>er</sup> février 2012 à Florange. Son collègue a été blessé. Les deux hommes étaient venus réparer une roue défectueuse, signalée sur un gros engin de chantier du site ArcelorMittal. Sauf que la jante a explosé, projetant la principale victime à plusieurs mètres.

Deux entreprises sous-traitantes sont mises en cause dans le décès du trentenaire : la société Harsco Metals France, prestataire de services pour ArcelorMittal, fournissant notamment les engins qui servent à transporter les brames d'acier. Et DM Services, une PME luxembourgeoise, elle-même sous-traitante d'Harsco, pour laquelle travaillaient les agents.

Quatre ans après les faits, les deux entreprises étaient citées lundi devant le tribunal correctionnel de Thionville. Elles sont poursuivies pour homicide

et blessures involontaires. Il leur est reproché d'avoir manqué à leurs obligations de prévention et de sécurité envers les employés, des hommes décrits comme spécialisés, compétents et expérimentés.

### Aucun proche ne s'est manifesté

L'audience n'a pourtant pas tourné autour d'eux. Elle s'est concentrée sur des débats très techniques. Car, à défaut d'expertise et de conclusions factuelles, qui n'ont pas été réalisées au moment de l'accident, il faut désormais tenter d'établir les causes du drame. Plusieurs pistes sont envisagées : le gonflage du pneu (qui frôle les 2 mètres de diamètre), l'usure de la jante (qui pèse près de 50 kg), l'assemblage imprécis ou encore la simple négligence.

Le vice-procureur de la République de Thionville,

Régine Gudéfim, a recentré les échanges en pointant l'absence coupable de communication préalable entre les deux entreprises sur les risques encourus et les consignes nécessaires à la sécurité des agents. La magistrate a requis 6000€ d'amende à l'encontre de chacune des sociétés impliquées. Alors que leurs avocats respectifs ont plaidé la relaxe, arguant que les instructions avaient bien été remises.

L'employé blessé dans l'accident réclamait pour sa part 15000€ de provisions, avant de pouvoir chiffrer précisément son préjudice. Par contre, aucun proche du trentenaire décédé ne s'est manifesté. Le patron de DM Services a toutefois adressé une pensée à son ancien employé en fin d'audience. Le tribunal rendra sa décision le 13 décembre.

F. T.

## Chute de 12 m dans un ravin

Hier après-midi à Cutry, sapeurs-pompiers de Longwy et médecins du Smur de Mont-Saint-Martin ont effectué une intervention délicate.

Après avoir perdu l'équilibre en bordure du sentier sur lequel il marchait, un sexagénaire a chuté d'une douzaine de mètres dans un ravin. Conscient mais grièvement blessé, le retraité a été retrouvé gisant sur d'impressionnantes pierres, dans un ruisseau.

Afin d'évacuer la victime, les secours ont dû faire appel aux soldats du feu du Groupe de reconnaissance et d'intervention en milieu périlleux. Agé de 66 ans, l'habitant de Rehon a finalement été héliporté vers l'hôpital Central de Nancy.

**REPÈRES**

## Feu d'habitation à Velving

Une quarantaine de sapeurs-pompiers, issus des centres de Creutzwald, Boulay, Bouzonville, Saint-Avold et Téterchen, ont été mobilisés, hier matin, sur un incendie rue de l'Eglise à Velving, près de Bouzonville. Si le feu trouve son origine dans une grange, il s'est ensuite propagé à la partie habitation de la demeure, la rendant inhabitable.

Ce sont des villageois qui ont donné l'alerte, sur les coups de 8h du matin, après avoir remarqué que de la fumée s'échappait de la grange.

Les occupants, un couple d'Allemands, alertés au saut du lit, ont pu sortir indemnes de leur logement. Leur petit chien sous le bras. S'exprimant difficilement en français, ils n'ont pu renseigner brièvement les secours sur les circonstances de l'incendie.

Fans de voitures de collection, ils conservaient trois véhicules et un camping-car au sein de la grange. Les gendarmes, également sur place, privilégient la thèse de l'incendie accidentel.

## Fin de la grève à Emile-Huchet

Après quatre jours de grève, c'est le retour à la normale à la centrale thermique Emile-Huchet (groupe Uniper), à Saint-Avold.

Le mouvement social, lancé par FO et la CGT, avait laissé plus que dubitatifs les autres partenaires sociaux sur sa motivation. En effet, les salariés venaient d'apprendre, par la bouche de Christian Eckert, secrétaire d'Etat au Budget, que le gouvernement abandonnait l'idée d'une taxe CO2 pour le charbon, qui aurait condamné la tranche 6 de la centrale Emile-Huchet. Jean-Pierre Damm, (FO), souligne que « la grève était nécessaire. Mais le PDG, Luc Poyet, a adressé un courrier aux salariés dans lequel il indique clairement qu'il n'y aura pas de fermeture raisonnée sur trois ans de la tranche à charbon : c'est tout ce que nous souhaitons comme engagement. »

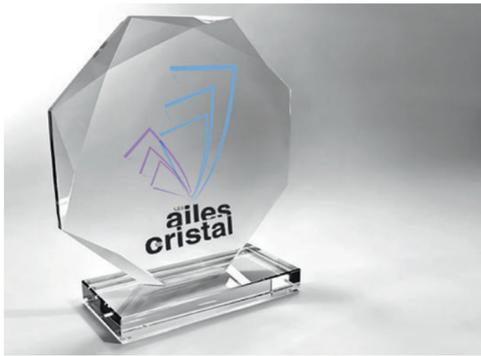
V. T.

## Vidéosurveillance : partager les coûts

Depuis plusieurs jours, les entreprises de la zone artisanale de Berthelming, près de Fénétrange, et le Syndicat des eaux se sont équipés d'un système de vidéosurveillance acheté en commun à la suite de plusieurs effractions, vols ou cambriolages. Une initiative intéressante sur le plan financier, puisqu'elle a permis de réduire le coût de cette installation : chaque structure n'a eu que 1371€ à déboursier. Une première en Moselle, qui a nécessité une autorisation préfectorale dont les dispositions strictes permettent de garantir le respect de la vie privée des riverains.

## Accident mortel : une relaxe

Une automobiliste de 65 ans, impliquée dans un accident mortel, a été relaxée, hier, par le tribunal correctionnel de Nancy. Au volant de sa voiture, la sexagénaire était entrée en collision avec un cyclomoteur, le 31 juillet 2015, alors qu'elle effectuait un demi-tour à Laxou. L'homme de 21 ans qui conduisait le cyclo est décédé. L'avocat de la défense a argué que le pilote du cyclo roulait à une vitesse excessive (47 km/h contre 30 km/h) et que des analyses sanguines avaient décelé une consommation récente de cannabis.



# La mécanique sous haute tension

Premier employeur industriel français, 30 000 entreprises pour 600 000 salariés, les industries mécaniques sont fortement représentées en Lorraine, avec 249 PME et PMI, employant 3 728 salariés.

Qu'il s'agisse du traitement des métaux, du polissage, de la production pour des tiers de pièces usinées par enlèvement de matière, la filière mécanique en Lorraine recrute et ne fait pas le plein en emplois.

D'ailleurs, un métier en tension clignote en rouge sur les tableaux de commandes des entrepreneurs : celui de technicien roboticien, niveau licence professionnelle.

Du côté de l'Union des industries et métiers de la métallurgie (UIMM), on se préoccupe aussi de l'émergence de nouvelles professions.

C'est le cas des administrateurs de système d'information et machines industrielles, et des responsables gestionnaires de données industrielles.

« On cherche aussi des chaudronniers, soudeurs, tuyauteurs opérateurs, régleurs tourneurs et fraiseurs. Des métiers qui ont évolué avec la robotisation, et qui demandent un niveau plus élevé de compétences », confirme Christophe Bouton, délégué général adjoint de l'UIMM.

## Mécanique auto et aéro

La Moselle vire en tête de la mécanique industrielle lorraine avec 1 182 emplois pour 84 entreprises, suivie par les Vosges (738 emplois), la Meuse (529) et la Meurthe-et-Moselle (439 emplois pour 47 PMI). C'est dans la sous-traitance automobile et aéronautique que la mécanique est la mieux installée.

La Lorraine compte également de nombreuses entreprises mécaniques de haute précision. Par exemple, la SLCA à Florange (57) qui fournit des sous-ensembles d'aérostructures majeurs sur de nombreux programmes d'avions et d'hélicoptères, civils et militaires ou encore Baccarat Précision à Baccarat (54).

La PME usine des sous-ensembles tels que des roues principales, roues de turbine, tubes de couple sur de nombreux programmes civils et militaires, dont l'Airbus A380.

Pascal SALCIARINI



Photo archives RL

PLUS D'INFOS SUR REPUBLICAIN-LORRAIN.FR

## L'éclat

Parce qu'elles ont encore innové, qu'elles ont créé de l'emploi, qu'elles font rayonner notre région au-delà des frontières et bien plus encore, 108 entreprises ont été sélectionnées pour cette deuxième édition des « Ailes de Cristal », les trophées des entreprises lorraines.

Initié par les trois rédactions des quotidiens L'Est Républicain, Le Républicain Lorrain, Vosges Matin et soutenu par de multiples partenaires de la vie économique, ce grand rendez-vous, dont la

soirée de prestige aura lieu le mardi 22 novembre à Nancy au centre des Congrès Prouvé, a pour objectif de mettre en lumière ces pépites. Huit d'entre elles seront sacrées, pour leur identité forte, leur éclectisme, leur savoir-faire hors du commun et leur audace. Un coup de cœur sera aussi attribué. D'éclat, il s'agit. De réussite.

De solidarité. Pour preuve ici même, une partie des nominés. Nominés qui seront tous présentés dans nos colonnes ces prochaines semaines.

## Les nominés :

### Lorraine Fers à Pont-à-Mousson (54)

Lorraine Fers est une entreprise vieille d'un siècle. Elle a quitté le centre-ville pour s'installer depuis plus de vingt ans à la sortie de Blénod-lès-Pont-à-Mousson. L'entreprise, qui vend aussi bien aux professionnels qu'aux particuliers, est spécialisée dans tous les produits métallurgiques mais aussi les produits plastiques.



Elle est dirigée par deux frères, Fabien et Olivier Panek, qui ont eux-mêmes pris la succession de leur père.

partenaire



## Rejoindre une banque différente, ça change tout.

Simple et efficaces, les solutions pro élaborées par le Crédit Mutuel offrent aux professionnels (artisans, commerçants, professions libérales) et aux entreprises (PME, PMI) des outils indispensables pour gagner du temps, financer des projets, gérer la trésorerie...

Chaque jour, votre conseiller Crédit Mutuel vous accompagnera dans la mise en œuvre de solutions pro et construira avec vous une relation basée sur la confiance.

Ainsi, le Crédit Mutuel devient le partenaire de votre efficacité.

Crédit Mutuel

### Linvosges à Gérardmer(88) MGE à Chavelot (88)

Créée en 1923 à Gérardmer, la société Linvosges porte haut les couleurs du linge de maison vosgien.

Passée au printemps dernier dans le giron d'Eurazeo, l'une des plus importantes sociétés d'investissement en Europe, elle a, depuis 2007, doublé son chiffre d'affaires qui atteint aujourd'hui 90M€. Spécialisée dans le linge de lit, Linvosges travaille pour l'État, les plus grands établissements de l'hôtellerie-restauration mais aussi pour les particuliers. Riche de vingt-huit boutiques implantées sur le territoire français et rodée aux techniques de vente à distance, elle est



aujourd'hui dirigée par Jean-Louis Chotard. Labélisée Entreprise du patrimoine vivant, elle fait de la polyvalence sa force.

### Aux Frontières du Pixel à Metz (57)

En 10 ans, l'association, basée à Metz, spécialisée dans l'organisation d'événements jeux vidéo et de compétitions e-sport, est devenue une start-up de cinq salariés. Son but : promouvoir les usages des loisirs numériques par le biais d'expositions, de conférences, de tournées, d'ateliers. La société s'est aussi impliquée pour la prévention de ces usages numériques.

Actuellement, la start-up planche sur une application qui permet à des joueurs de s'inscrire et d'organiser des sessions de jeux en ligne.

Elle souhaiterait aussi développer autour de Metz un circuit e-sport intitulé « Helios ».



Gaming » pour toucher un public de « gamers » qui ne participera jamais à des tournois professionnels comme « League of Legends » ou « Millenium ».

### SKTB à Gorcy (54)

La fonderie d'aluminium SKTB (ces quatre lettres en référence aux initiales de Gilles Schmitt, Franck Kramer, Yorik Thil et Imed Benzarti, les cadres qui ont pris la tête de la société en 2014 suite au départ de bilan du groupe allemand Oetinger), de Gorcy ne s'est pas toujours appelée ainsi. L'usine qui visait, il y a quelques mois, la production de 43 000 tonnes d'aluminium liquide pour l'automobile (plus de 80 % exportés vers les grands constructeurs allemands) mais aussi le bâtiment ou l'alimentation, s'est équipée d'un four de dernière génération inauguré en 2012. Ce qui a permis à l'entreprise, dont le chiffre d'affaires s'élève à 70 M€, de passer de 63 employés il y a deux ans et demi à 83 début 2016.

Objectif aujourd'hui : le développement d'un nouveau logiciel de mélange des matières dans les fours, en partenariat avec l'Université de Lorraine (école des Mines de Nancy), et la mise en route d'une nouvelle fonderie d'essai d'une tonne de capacité, pour améliorer la compétitivité.

### Collinet mobilier et sièges à Baudignécourt (55)

L'entreprise familiale située à Baudignécourt est spécialisée dans la fabrication de sièges et d'ameublement haut de gamme. Quatre générations d'ébénistes se sont succédé depuis 1887 à la tête de Collinet. De ses ateliers sortent des commandes pour l'Élysée, le Sénat ou encore pour le roi du Maroc. La société emploie 85 salariés et réalise un chiffre d'affaires de près de 9M€, dont 30 % sont réalisés à l'export.

### Maddalon Frères à Villers-sous-Prény (54)

L'entreprise familiale, qui a fêté ses 40 ans en 2014, est spécialisée dans les charpentes traditionnelles, les constructions en bois et les restaurations de monuments historiques, comme, par exemple, une série de deux ponts-levis pour les remparts Vauban à Longwy. Elle a aussi œuvré sur une partie de la restauration de la charpente du château de Lunéville et la réhabilitation de la maison alsacienne du Haut-Koenigsbourg.

### Lacroix à Sans-Vallois, Hennezel et Vittel (88)

L'entreprise familiale Lacroix spécialisée dans la fabrication et impression d'emballages en carton, bois, plastique pour le secteur industriel se développe régulièrement depuis sa création en 1976. Après les sites de Sans-Vallois et Hennezel, Lacroix SA s'est implantée dans les Vosges sur la zone viticole de la Croisette en 2012 avec des projets d'extension prévus dans les mois à venir. Lacroix Emballages possède vingt-trois sites de production (la moitié est située en France, l'autre à l'étranger au Canada, en Pologne, aux États-Unis, en Roumanie...) avec un effectif de 900 salariés dont 25 à Vittel, 100 à Hennezel et 30 à Sans-Vallois. En 2012, le groupe familial Lacroix (quatre frères) a investi 17 M€ à Vittel.

### Acrotir développement à Lunéville (54)

Les interventions en accès difficile, que ce soit en hauteur ou en milieux confinés et souterrains, représentent 80 % de l'activité d'Acrotir, entreprise créée en 1990 par Laurent Elles. De grands groupes industriels tels qu'Areva, l'Andra, Bouygues, Total ont régulièrement recours aux prestations de la PME implantée à Lunéville pour des opérations de mise en sécurité et de maintenance d'installations. L'expérience acquise a encouragé son président fondateur à créer un

### Gocel et 90 Tech à Montigny-lès-Metz (57)



département alerte qui est une cellule de crise dotée d'un numéro d'appel téléphonique dédié. Outre ses propres moyens humains et techniques, Acrotir (20 salariés, 2,5 M€ de chiffre d'affaires en 2014) peut mobiliser un réseau de partenaires indépendants et franchisés implantés dans le quart nord-est. Après avoir déposé son premier brevet en 2012, Acrotir poursuit sa politique d'innovation en matière de matériels, d'équipements, de solutions globales et de procédures.

### Tout faire matériaux à Verdun (55)

Cette entreprise, qui s'est développée dans les années 80 en Lorraine, et dont le siège est aujourd'hui situé à Verdun, est devenue le premier réseau de négoce indépendants en matériaux de construction. La société dispose actuellement de 500 points de vente en France.

### Trane à Golbey et à Charmes (88)

Leader mondial dans les systèmes de chauffage, climatisation et ventilation, le groupe Trane emploie 45 000 personnes dans le monde, dont plus de 800 sur les sites vosgiens de Golbey et Charmes.

Trane, qui appartient au groupe Ingersoll Rand depuis 2007, a investi plus de 4M€ sur le site de Charmes pour la mise en place d'un laboratoire d'expérimentation. Un outil unique en France qui permet de maîtriser au mieux les économies d'énergies.

### L'Europe vue du ciel à Chambley (54)

L'Europe vue du ciel tutoie les sommets dans la photographie aérienne, son domaine de compétence.

Le jeu de mots, facile, épouse parfaitement la destinée de cette société implantée sur la base de Chambley Planet'Air. Co-fondée par Jean-Luc Kaiser en 1999, l'entreprise a d'abord œuvré pour la presse et les collectivités. Avant de décrocher ces dernières années des contrats prestigieux comme la ligne LGV Est, Gaz de France ou encore La Poste qui a édité une collection de 192 timbres illustrant les 80 départements français avec les clichés immortalisés par la société. Récemment, l'Europe vue du ciel a également été honorée en récoltant cinq prix, dont celui de la meilleure photographie aérienne de l'année, lors d'un concours international organisé à Dallas.

Les États-Unis, justement, qui font les yeux doux aux « Frenchy ». Au cœur de l'été, Jean-Luc Kaiser a, par exemple, écumé le ciel de Floride et de Californie pour le compte d'un grand groupe spécialisé dans l'exploitation de carrières.

### Five Stein à Bar-le-Duc(55)

D'un côté, les Établissements Gocel, une PME de plomberie-chauffagerie de 200 salariés installée à Montigny-lès-Metz. De l'autre, 90 Tech, un start-up qui développe une application mobile et web pour le suivi numérisé des chantiers, des factures, des commandes et la gestion des ressources humaines. Résultat ? Une entreprise artisanale qui est entrée de plain-pied dans l'usine connectée. Cette innovation - adosser la start-up à la PME - est née suite à un stage proposé à des étudiants en informatique. En trois ans, ils ont développé un logiciel nommé « Soli » qui œuvre pour



les Établissements Gocel et qui est adaptable à toute entreprise et tous types de métiers.

### Retrouvez notre prochaine page spéciale "Les Ailes de Cristal" et d'autres entreprises nominées ce mardi 1er novembre.

Pour assister à la soirée, rendez-vous sur : [www.rlevents.com](http://www.rlevents.com)

## RECETTE

### Plat alsacien

« Auriez-vous une recette de choucroute traditionnelle pour huit personnes, facile à préparer ? » D. W., Boulange



Photo Thierry NICOLAS

Prévoyez 2 kg de choucroute crue, 1 kg de pommes de terre (spécial vapeur), 600 g de jarret de porc, un jambonneau, 500 g de lard frais, 400 g de lard fumé, 500 g de palette fumée, huit saucissons de Strasbourg, deux saucissons cuits et une bouteille de riesling.

Ôtez les viandes et réservez-les.

- Lavez à trois reprises la choucroute crue en changeant l'eau toutes les dix minutes. Egouttez dans le pressant fortement entre vos mains afin que le maximum d'eau soit évacué. Démêlez ensuite la choucroute avec les doigts.
Dans le faitout, faites revenir un oignon haché dans 150 g de graisse d'oe. Dès qu'il est translucide, ajoutez deux gousses d'ail pressées et un kilo de choucroute. Posez par-dessus un oignon piqué des clous de girofle, le jarret de porc et le lard frais débarrassé de son film alimentaire. Parsemez de quelques baies de genièvre, de graines de cumin et de coriandre. Assaisonnez.
Disposez le restant de choucroute et versez 50 cl de riesling. Laissez cuire doucement une bonne heure à couvert. Incorporez ensuite le jambonneau, le lard fumé et la palette. Versez le reste de vin et poursuivez la cuisson, à feu doux, pendant une heure.
Par ailleurs, épéchez les pommes de terre puis faites-les cuire à la vapeur durant vingt minutes.
Coupez les saucissons cuits en tranches et ajoutez-les, ainsi que les huit saucissons de Strasbourg, dans la choucroute, une dizaine de minutes avant la fin de la cuisson.

## PRÉCISION DE LECTEUR

### Boulettes de moelle

Nous avons publié le 13 octobre deux recettes de boulettes de moelle. M. Kastendeuch préconise l'ajout d'un peu de farine pour éviter que les boulettes ne se désintègrent à la cuisson.
Voici sa recette : avec une fourchette, écrasez la moelle dans un saladier. Ajoutez un œuf entier, sel, poivre, ail en poudre, noix de muscade, persil haché, chapelure et un peu de farine. Bien mélanger.
Avant de façonner les boulettes, saupoudrez de la farine sur ses mains. Prendre un peu de pâte à l'aide d'une cuillère à café et la rouler dans ses mains jusqu'à obtention d'une boulette. Laisser les boulettes reposer une quinzaine de minutes avant de les plonger dans un bouillon de bœuf. Les laisser cuire à petit feu jusqu'à ce qu'elles remontent à la surface.

## VOYAGE EN CHINE

# Ventes en salle

M<sup>e</sup> Laurent Martin, commissaire-priseur à Metz, nous offre une sélection d'objets, choisis parmi les nombreux lots proposés à l'hôtel des ventes à Metz, dimanche 16 octobre.

### Domaine Rousseau

« J'aime le Pinot, c'est la faute à Rousseau ». Cet ancien slogan publicitaire du vigneron Armand Rousseau semble plus que jamais d'actualité compte tenu du fort intérêt que suscitent les vins du domaine. Ainsi 6 bouteilles de Gevrey Chambertin 1955 1<sup>er</sup> cru ont été adjudgées 3 600 € malgré des

niveaux imparfaits et une étiquette de millésime manquante.

### Orfèvrerie Parraud

Cette paire de flambeaux en argent de forme gainé à cannelures, surmontés de binets en forme de vase balustre, est un travail de Pierre Parraud. L'orfèvre a produit jusqu'en 1812. Mesurant 30 cm, poinçonnés au coq et pesant 1010 g, ils ont été adjudgés 1 050 €.



### Lampe Gallé

Un beau modèle que cette lampe champignon en verre multicouche jaune et bleu à décor de branchages fleuris déposé à l'Académie. L'interrupteur à olive et la prise en porcelaine sont d'origine. Signée Gallé et haute de 34 cm elle a trouvé preneur contre 5 600 €.



### Vitrine Majorelle

Cette vitrine en bois et placage d'acajou et de noyer, moulurée et richement sculptée de branches, feuilles et chatons, est une création de Louis Majorelle. La niche supérieure et un vantail présentent un décor marqueté. Elle a trouvé acquéreur à 3 000 €.



## THONVILLE

### Cours de la rivière dévié

« Dans les années 60, j'avais 7 ou 8 ans et je me souviens que je regardais du Pont des Alliés à Thionville, les pelleteuses et les camions œuvrer lors de la canalisation de la Moselle. Pour que la rivière soit asséchée, son cours fut dévié mais quel chemin emprunta-t-il alors ? » S. M., Apach

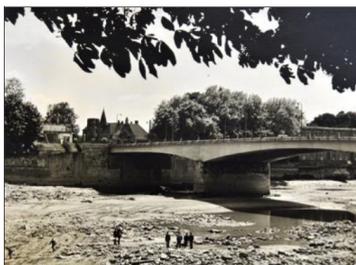
C'est le 30 mai 1962 que la Moselle fut mise à sec afin de poursuivre les travaux de canalisation commencés en 1957.

La circulation de l'eau entre le pont SNCF au sud et le pont de Manom au nord fut coupée par deux barrages.

Le cours de la rivière fut détourné par le canal des écluses datant du XVIII<sup>e</sup> siècle et réaménagé pour l'occasion. Entre ces deux retenues, 600 000 m<sup>3</sup> d'eau furent aspirés à l'aide d'énormes pompes.

Cet assèchement permit de réaliser les travaux de dragages, de protection des berges ainsi que la construction d'une digue et d'un port fluvial.

En octobre 1962, le barrage sud fut percé et la Moselle reprit son cours normal.



La Moselle asséchée à Thionville en 1962. Photo RL

## ET SI VOUS NOUS AIDIEZ

### Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

#### Visite du président Poincaré

Quelle a été la date et la raison de la visite du président Raymond Poincaré à Folschviller, au château Fürst, entre 1920 et 1923 ?

#### Objet à identifier

Au cours de la restauration d'un ancien moulin, un lecteur a découvert dans les décombres un objet en feraille que nous reproduisons ci-contre.

Est-ce un outil agricole ? Une pièce d'un ensemble qui aurait pu servir au meunier ?



Photo DR

### Bon à savoir

Si vous souhaitez connaître l'avis de notre expert, vous pouvez présenter vos objets chaque mercredi, à l'Hôtel des ventes.

Vous pouvez aussi lui envoyer un descriptif accompagné d'une photo de bonne qualité, sur fond neutre :

• par voie postale : Hôtel des Ventes, 43 rue Dupont-des-Loges, 57000 Metz.

• par mail : Les photos seront envoyées au format JPEG hdvmetz@orange.fr.

Indiquez vos coordonnées. Notre spécialiste se réserve le droit de sélectionner les objets les plus intéressants.

Votre anonymat sera préservé en cas de publication.

## Écrivez-nous

• Par courrier Le Républicain Lorrain Courrier Service 57777 METZ CEDEX 9
• Par E-mail LRLCOURLEC - TEURS@republicain-lorrain.fr

Du mardi au vendredi, nous répondons à vos questions sur différents thèmes : fiscalité, chômage, histoire, bricolage...

Nous ne prenons en compte que les demandes comportant clairement le nom et l'adresse de l'expéditeur. Il n'est pas donné suite aux questions relevant de concours ou de travail d'ordre scolaire.

Retrouvez-nous chaque dimanche dans Le Mag, rubrique De vous à nous.

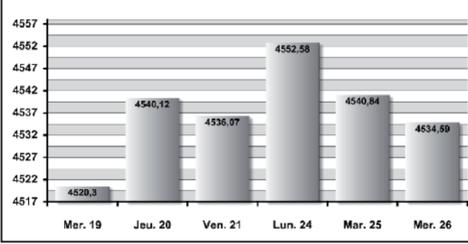
## BOURSE DE PARIS

SÉANCE DU 26 OCTOBRE 2016

### Nervosité

La séance de mercredi a été marquée par un net regain de nervosité. Une fébrilité imputable à plusieurs facteurs, dont une remontée de l'euro au-dessus de 1,09 dollar. Outre les soubresauts des cours du pétrole, les investisseurs ont aussi dû composer avec des publications de chiffres d'affaires trimestriels très contrastées, d'où l'envoie de Kering et la chute de Capgemini.

### CAC 40 -0,14% à 4 534,59 pts



### Les valeurs du CAC

Table listing various CAC 40 stocks and their price changes, including Accor, Air Liquide, Airbus, etc.

### Le chiffre du jour 87

Avec l'accélération des cadences de production, la transition vers de nouveaux modèles d'avions, et des difficultés dans l'activité Hélicoptères, les résultats d'Airbus Group se sont dégradés. Au troisième trimestre son bénéfice net a chuté de 87 %. Toutefois, les investisseurs ont apprécié les perspectives du groupe qui prévoit notamment de livrer plus de 650 avions civils cette année.

## COTATIONS

•RENAULT. - Le constructeur automobile a fait part d'un chiffre d'affaires de 10,55 milliards d'euros au troisième trimestre, en hausse de 13,3 %. La marque au losange a notamment bénéficié de la « bonne tenue » du marché européen et du succès de ses nouveaux modèles. La direction anticipe toujours une amélioration des ventes et de la marge opérationnelle sur l'ensemble de l'exercice. Le titre gagne 3,17 %, à 79,14 euros, et prend la troisième place du CAC 40.
•AIRBUS GROUP. - L'avionneur européen a enregistré des ventes stables sur les neuf premiers mois de l'année, à 42,71 milliards d'euros. En dépit d'un résultat d'exploitation (Ebit) en repli, le groupe maintient ses objectifs 2016, dont un bénéfice par action équivalent à celui de 2015 à périmètre constant. Le cours de l'action grimpe de 3,76 %, à 55,40 euros.
•KERING. - Les ventes du groupe de luxe se sont élevées à 3,18 milliards d'euros au troisième trimestre, en progression de 10,5 % à périmètre et taux de change constants. Les marques Gucci et Saint Laurent ont vu leurs revenus bondir respectivement de 17 % et 33,9 %. Dans la branche « Sport & Lifestyle », Puma a enregistré une croissance de 10,8 % de son chiffre d'affaires. La valeur Kering décolle de 7,75 %, à 203 euros.
•VINCI. - La société de BTP et de concessions a vu ses revenus reculer de 2,8 % au troisième trimestre 2016, à 10 milliards d'euros. Cette contre-performance est imputable à ses activités de construction, qui s'affichent en net repli. La valeur lâche 1,23 %, à 66,65 euros.
•CAPGEMINI. - L'entreprise de services numériques a réalisé un chiffre d'affaires de 3,02 milliards d'euros au troisième trimestre, en légère baisse de 0,6 %. À périmètre et taux de change constants, ses revenus ressortent en progression de 2,1 %, soit une performance inférieure aux attentes. Bien que le management ait confirmé ses prévisions annuelles, le cours de Bourse chute de 7,28 %, à 76,62 euros.

### Palmarès SRD

Table with 3 columns: HAUSSES, Dernier, % Var. veille. Lists rising stocks like Bénéteau, Kering, etc.

### BAISSES

Table with 3 columns: Dernier, % Var. veille. Lists falling stocks like Avinir Telecom, Cap Gemini, etc.

### Indices

Table with 3 columns: Euronext, Dernier, % Var. veille. Lists indices like CAC 40, SBF 120, etc.

### Marché de l'or

Table with 3 columns: Lingot, Dernier, % Var. veille. Lists gold market prices.

### Devises

Table with 3 columns: Etats-Unis USD, Dernier, % Var. veille. Lists exchange rates.

### La valeur du jour

Affectée par des effets de change, les revenus de la SSII ont légèrement diminué au troisième trimestre. Capgemini a maintenu ses objectifs annuels mais a prévenu que la chute de la livre sterling face à l'euro devrait peser sur son chiffre d'affaires. Le titre qui flirtait avec ses plus hauts historiques fin septembre a depuis perdu plus de 13 %.

Dow Jones New York (à 18h00) + 0,27% à 18218,78 pts

FTSE 100 Londres - 0,85% à 6958,09 pts

Dax 30 Francfort - 0,44% à 10709,68 pts

Eurostoxx50 Europe - 0,21% à 3080,98 pts

Once d'or Londres + 0,09% à 1270,5 \$

Pétrole Brent à Londres - 1,10% à 50,23 \$ le baril

Parité Euro / Dollar + 0,39% à 1,0918 \$

Euronext (hors CAC 40) table listing various international stocks and their performance.

Table listing various international stocks and their performance, including Bureau Veritas, Euro Resources, etc.

Table listing various international stocks and their performance, including Hermes Intl, Hi-Media, etc.

Table listing various international stocks and their performance, including Neurons, St. Dupont, etc.

Table listing various international stocks and their performance, including Editions du Signe, Elect. Strasbourg, etc.

Table listing various international stocks and their performance, including Altermot, Adomors, etc.

Chiffres clés ... PIB : montant : (4ème trimestre 2016) 419,9 milliards € (307,11 milliards FF)
Taux de chômage : 2e tr. 2016: 9,9 % soit 2 787 000 demandeurs d'emplois

SALAIRES, PROTECTION SOCIALE Smic : taux horaire brut : 9,67 €/h (63,43 FF) soit 1466,62 €/mois (9620,4 FF) (depuis le 01.01.2016)
Plafond mensuel de la sécurité sociale : 3218 €, (21108, FF) (depuis le 01.01.2016)

INDICE DES PRIX septembre 2016 : 100,34 variation sur un an : + 0,40 %
Consommation avec tabac : septembre 2016 : 100,34 variation sur un an : + 0,40 %

Consommation sans tabac : septembre 2016 : 100,35 variation sur un an : + 0,40 %
Indice de référence des loyers : 3ème trimestre 2016 : 125,33 variation sur un an : + 0,06 %

TAUX BANCAIRES Taux de base : (au 15.10.2016) : 6,6 %
Livret A et Livret Bleu : 0,75 %
LDD : 0,75 %
LEP : 1,25 %

Conseil du jour HF Company a enregistré un chiffre d'affaires en déclin de 5 % au troisième trimestre, à 13,2 milliards d'euros. La performance enregistrée par le fabricant de produits électroniques au premier semestre assure un exercice 2016 en forte progression, avec une amélioration de la rentabilité. IDMIDCaps table néanmoins sur une baisse de l'activité en 2017. Le bureau d'analyses financières conseille de « réduire » la valeur, qui prend 0,65 % à 12,33 euros.

## coup double

### Dopage : suspension doublée pour Rita Jeptoo

La suspension pour dopage de la star kényane du marathon Rita Jeptoo, qui s'achevait dimanche, a été prolongée de deux ans par le Tribunal arbitral du sport (TAS) à la demande de la Fédération internationale d'athlétisme. Le TAS a estimé que cette prolongation était justifiée par des « circonstances aggravantes », notamment le fait que la prise d'EPO par l'athlète répondait à un « programme » planifié. Rita Jeptoo, 35 ans, est désormais suspendue jusqu'au 30 octobre 2018, ce qui signe sans doute la fin de sa carrière. La Kényane se voit également privée des titres remportés en 2014 aux marathons de Boston et Chicago, a précisé le TAS.

Selon la plus haute instance de la justice sportive, plusieurs éléments prouvent l'existence d'un programme de dopage à l'EPO suivi par la marathonnienne : « Ses liens durables avec le docteur (auteur de l'injection qui lui a valu un contrôle positif), à qui elle a rendu visite à de nombreuses reprises, le fait que sa consommation d'EPO correspondait au calendrier des compétitions [...] ainsi que son manque de coopération durant la procédure ». Trois fois victorieuse du marathon de Boston (2006, 2013 et 2014) et deux fois de celui de Chicago (2013, 2014), Jeptoo est l'athlète kényane de plus haut niveau à avoir été contrôlée positive et sanctionnée pour dopage.

## l'image

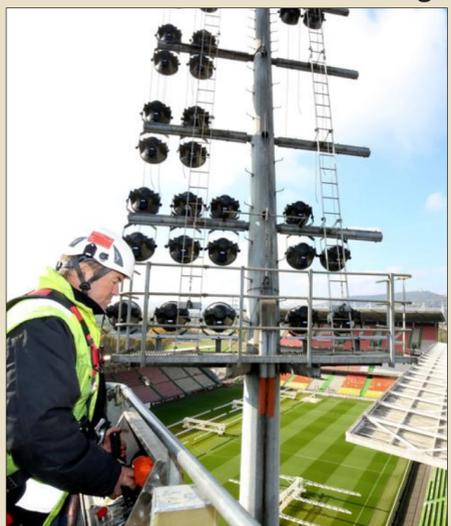


Photo Marc WIRTZ

Des travaux importants ont été engagés à Saint-Symphorien afin d'améliorer l'éclairage vieux de 20 ans. Le club grenat investit 200 000 € dans ce chantier afin de répondre aux exigences de la Ligue de football professionnelle et des télédiffuseurs. Ampoules, câbles et platines sont en cours de remplacement. Les mâts, eux, seront conservés. Ce chantier délicat, mené 45 mètres au-dessus du sol, devrait durer encore une semaine. Tout sera donc prêt pour le prochain match à domicile du FC Metz, le dimanche 6 novembre, contre Saint-Etienne.

## vite dit

### « À moins d'une épidémie... »

« À moins d'une épidémie, c'est terminé. Il fallait faire un sans-faute ces dernières semaines. On est averti : il faudra faire encore mieux la saison prochaine. » Entraîneur toujours très avisé du tennisman français Lucas Pouille, Emmanuel Panque ne se voile pas la face : la course au Masters de Londres et une place dans les huit meilleurs joueurs du monde sont terminées pour son poulain cette saison.

### c'était un 27 octobre

### 1970 : Boghossian des crampons aux clubs

Natif de Digne le 27 octobre 1970, Alain Boghossian, ancien international tricolore d'origine arménienne, fait ses gammes à l'OM à la fin des années 80, mais se voit barré dans son club formateur.



Photo AFP

C'est à Gênes qu'il explose enfin, sur le tard. Boghossian est alors âgé de 27 ans, et son exil s'avère payant. Son excellente saison 97-98 sous le maillot de la Sampdoria (31 matches, 6 buts en Série A) lui vaut d'être appelé par Aimé Jacquet pour prendre part à l'aventure du mondial français en 1998. Après cette apothéose tricolore, qu'il vivra en grande partie du banc, sa carrière internationale prendra un tournant plus amer.

Blessé lors de l'Euro 2000, il sera en revanche de la déroute du Mondial 2002. De 1998 à 2002, il passera à Parme quelques belles années, remportant une Coupe d'Italie et une Coupe de l'UEFA aux dépens de... l'OM... Après une dernière pige à l'Espanyol Barcelone, le milieu de terrain raccroche les crampons en 2003. Pour se consacrer à son autre passion, le golf. Aujourd'hui consultant sur Eurosport, il arpente les terrains de Ligue 2 avec son œil de connaisseur.

### notre sélection télé

**CYCLISME. 6h30** : Tour du Hainan (6<sup>e</sup> étape) en direct sur Eurosport 2. **20h30** : 6 jours de Londres (piste) en direct sur Eurosport 1.

**HANDBALL. 20h30** : Chambéry - Paris SG (Starligue) en direct sur beIN Sports 1.

**TENNIS. 10h puis 13h30** : Masters féminin à Singapour en direct sur SFR Sport 2. **13h55** : tournoi ATP de Vienne en direct sur beIN Sports 3. **15h puis 20h** : tournoi ATP de Bâle en direct sur beIN Sports Max 4.

**RUGBY. 20h40** : Oyonnax - Agen (Pro D2) en direct sur Canal + Sport.

## HANDBALL

# Metz ne tient pas le choc

ligue féminine

le chiffre

5

Les championnes de France sont tombées dans leurs Arènes, ce mercredi soir, devant Brest (21-22). Leur première défaite de la saison en championnat.

Les reines de France ne sont plus invincibles en championnat. La faute à une formation bretonne qui était venue en Moselle pour réussir un gros coup dans le choc de la sixième journée. Entre deux rencontres de Ligue des Champions, Metz n'a pas mis tous les ingrédients pour se donner les moyens de l'emporter, ce mercredi soir. Rien de catastrophique mais un petit coup d'arrêt quand même pour les joueuses d'Emmanuel Mayonnade avant de voyager en Norvège pour leur troisième rencontre européenne dimanche.

### GRAND ANGLE

Un petit but sépare les deux formations à l'arrivée (21-22). Pourtant, au moment de rentrer aux vestiaires, le champion de Division 2 et vainqueur de la Coupe de France s'était créé son écart (13-10) et pouvait presque s'y reposer tant l'attaque messine était à la peine à l'image de l'Allemande Xenia Smits (1/11 !), écœurée par la Mulhousienne Cléopâtre Darleux (20 arrêts au total).

« On a été trop suffisant dans l'approche du match, regrette l'entraîneur messin Emmanuel Mayonnade. On n'a pas tout mis en œuvre pour être plus présent en première période. Leur détermination dans les trente premières minutes était supérieure à la nôtre. »

### Un but pour Smits en onze tentatives...

Metz a rarement fait la course en tête (5-4, 11<sup>e</sup>) dans sa première partie de représentation, où sa défense a pourtant assez bien muselé l'international tricolore Allison Pineau (4/9) et l'Espagnole Marta Mangué González (4/10).



Marion Maubon (3/5) et les Messines n'ont pas réussi à trouver le bon équilibre mercredi soir. Photo Anthony PICORE

Grace Zaadi, touchée au poignet (aucune lésion ni fracture) lors de la réception des Allemandes de Thüringer en Ligue des Champions, ressentait toujours une douleur qui ne lui permettait pas de tenir le choc de mercredi soir. Sans sa capitaine et demi-centre, le bateau messin n'a pas coulé et est même revenu d'une situation compliquée (10-13 à la mi-temps). « C'est rageant de perdre d'un but alors qu'on réalise une belle remontée, peste Camille Aoustin (5/8 dont 3 pénaltys). On manqué clairement d'agressivité, on n'est pas dans le combat en début de rencontre. » Il fallait

attendre la 41<sup>e</sup> minute pour voir les joueuses d'Emmanuel Mayonnade reprendre le pouvoir (15-14) sans toutefois mettre un bon coup derrière la tête des Bretonnes. Et la 50<sup>e</sup> minute pour voir Smits inscrire son seul et unique but de la soirée après moult tentatives. Une soirée à vite oublier pour l'arrière gauche. A droite, la Slovène Ana Gros a joué trente minutes avant de retrouver le banc (3/7).

Metz lançait alors d'autres bras puissants comme Tamara Horacek ou Laura Flippes. Mais les visiteuses fermaient à double tour la défense et Cléopâtre Darleux, dans ses buts, conti-

nuait à sortir des balles importantes (17-18, 47<sup>e</sup>). Le champion de France a pourtant eu l'occasion de s'imposer dans un final haletant (20-19, 51<sup>e</sup> puis 21-21, 55<sup>e</sup>). La maladresse des Lorraines devant le but a coûté cher mercredi soir. « Les détails comptent lors de ces gros matches, je rate une balle de but dans les toutes dernières minutes... soupire Tamara Horacek. Quand on joue toutes ensembles à fond, on gagne ces rencontres importantes. » Metz a manqué d'équilibre dans ce premier choc national de la saison.

Nicolas KIHL.

### le point

• VENDREDI  
Dijon - Celles-sur-Belle.....27-25  
• DIMANCHE  
Chambéry - Toulon.....26-27  
• HIÉR  
METZ HB - Brest.....21-22  
Issy-Paris - Besançon.....26-25  
Nantes - Nice.....28-22

	ps	J	G	N	P	d	c	Dif
1 Dijon	15	6	4	1	1	163	157	6
2 METZ HB	13	5	4	0	1	141	100	41
3 Brest	13	5	4	0	1	134	112	22
4 Issy-Paris	13	5	4	0	1	143	131	12
5 Nantes	12	6	3	0	3	196	198	-2
6 Fleury	11	5	3	0	2	120	122	-2
7 Toulon	11	6	2	1	3	129	153	-24
8 Nice	11	6	2	1	3	142	159	-14
9 Besançon	10	5	2	1	2	177	166	11
10 Celles-sur-Belle	6	0	0	6	6	149	170	-21
11 Chambéry	5	0	0	5	110	139	-29	

## « On pensait prendre une raclée »

À Metz, personne n'a oublié Allison Pineau. Hier soir, la recrue star du promu brestois s'est assurée de rester dans les mémoires encore un bout de temps... Meilleure buteuse bretonne avec Marta Mangué (4 réalisations), la demi-centre de l'équipe de France a fait déchanter la belle équipe messine qui n'avait, jusque-là, cédé que devant le géant Buducnost en Ligue des Champions.

« Ce n'est jamais facile de venir gagner ici aux Arènes, savourait Allison Pineau au terme d'un final haletant. C'est un pas de plus en avant pour Brest », qui a envoyé un message fort à son adversaire annoncé pour le titre. « Cette victoire était importante mais on sait que ce n'est pas à ça que se jouera le championnat. C'est dans les moments importants qu'on verra si on est un vrai prétendant ou pas... », nuance l'arrière gauche, sacrée championne de France en 2011 avec Metz. Le chemin est encore long mais Brest a frappé un grand coup en

mettant fin à l'invincibilité messine en championnat. « Franchement, on pensait prendre une raclée en venant ici ! Metz est vraiment costaud depuis le début de la saison, soulignait l'entraîneur brestois Laurent Bezeau. On savait qu'il ne fallait surtout pas se désiner si on voulait leur tenir tête. Au final, ça se joue à des petits détails, une balle un peu mieux négociée à un moment donné... » Le coach redoute déjà le déplacement des championnes de France en terre bretonne : « Ce match-là, elles ne vont pas l'oublier... »

D'ici là, Allison Pineau et ses coéquipières auront à cœur de confirmer leur statut, celui que tous les observateurs s'accordent à leur donner. « L'espère qu'on sera un vrai rival pour Metz », annonce Cléopâtre Darleux. Elle aussi s'est rappelée au bon souvenir du public messin, hier soir.

Laura MAURICE.

## TENNIS DE TABLE

# Metz : des bases solides

Pour ses débuts cette saison en CI, ce vendredi soir à domicile, face à Tarnobrzeg, le Metz TT pourra s'appuyer sur Fu Yu et Elizabeta Samara, en confiance après être montées sur le podium du championnat d'Europe.

Les Messines ont frappé un grand coup à Budapest, durant la semaine écoulée. Elles étaient deux au départ du championnat d'Europe individuel : Fu Yu et Elizabeta Samara. Chacune a fait son bonhomme de chemin afin de monter sur le podium le dimanche, après une demi-finale inédite entre deux joueuses du Metz TT.

### ZOOM

Lors de cette demie fratricide, la Portugaise a dominé, à la belle (4-3), sa nouvelle coéquipière, qui a alors abandonné son titre continental. Mais Fu Yu n'a pas été en mesure de lui succéder, victime de la Turque Hu Melek dans l'ultime rencontre du tournoi.

Résultat : Fu Yu en argent et Elizabeta Samara en bronze, le club messin peut se réjouir de posséder deux des meilleures joueuses actuelles du Vieux continent. « C'est avant tout des performances individuelles. C'est très bien pour elles, leur confiance et les grandes échéances qui nous attendent en Ligue des Champions et en championnat. Des rencontres qui vont être déterminantes pour la qualification en quart de finale, d'un côté, et dans la défense de notre titre de champion de France, de l'autre », commente Loïc Belguise, le capitaine de la forma-

tion mosellane. Ce dernier est à peine surpris par cette double prouesse. « C'est la preuve que ce sont des joueuses à fort potentiel et que le championnat de France est le plus fort en Europe, estime-t-il. Il y a une grosse concurrence : quatre ou cinq équipes qui peuvent prétendre au titre. » La Portugaise, 37 ans, et la Roumaine, dix ans de moins, confirment leurs dernières prestations dans l'épreuve. Fu Yu a enregistré sa troisième médaille en simple en autant de participation. Elle a même gravi une marche dans la hiérarchie, après s'être classée troisième à Ekaterinbourg (2015) et à Schwechat (2013). Elizabeta Samara, sacrée l'an passé, a encore enregistré deux médailles, avec aussi du bronze en double aux côtés de Daniela Dodean Monteiro, sa compatriote qui évolue à Saint-Quentin (Pro A).

### Pas le temps de souffler

Fier du parcours de ses leaders, Loïc Belguise a néanmoins retrouvé, ce mercredi soir, deux joueuses éprouvées autant physiquement que mentalement. Leur débauche d'énergie en Hongrie a laissé des traces alors que se profile le premier match de la saison en Ligue des Champions, ce vendredi au complexe Saint-Symphorien, face à Tarnobrzeg, finaliste au printemps dernier et vainqueur du Metz TT



Elizabeta Samara face à Fu Yu en demi-finale du championnat d'Europe : le Metz TT possède deux joueuses capables de le faire encore progresser en Ligue des Champions. Photo AFP

en finale de la Coupe d'Europe ETTU en 2015 « La tension nerveuse a été très forte pour Fu et Elizabeta, ça a une incidence sur le physique, sait le technicien lorrain. Mais il va pourtant falloir arriver sur le terrain avec

une certaine fraîcheur mentale pour lutter physiquement contre les Polonaises. » Surtout qu'il y aura trois défenseuses en face : Han Ying (7<sup>e</sup> mondiale), Viktoriia Pavlovich, double championne d'Europe (2010 et

2012), et Li Qian (38<sup>e</sup> mondiale). « Mais c'est mieux de les affronter avec des joueuses en pleine confiance pour créer l'exploit ! »

Maxime RODHAIN.

## Robert

TENNIS. Stéphane Robert, 36 ans, a obtenu une wild card pour disputer le Masters 1000 de Paris-Bercy pour la première fois de sa carrière, à partir de lundi. Le Français a atteint cette semaine la 50<sup>e</sup> place mondiale, son meilleur classement.

## Chicago

BASEBALL. Pour leur premier match des World Series, la finale de la Ligue majeure de baseball, depuis 1945, les Chicago Cubs se sont lourdement inclinés 6 à 0 face aux Cleveland Indians, mardi.

## Gaultier

SQUASH. Deuxième Tricolore sacré champion du monde, après Thierry Lincoy en 2004, le Vosgien Grégory Gaultier aura pour objectif de conserver son titre lors du Mondial messieurs qui débute ce jeudi au Caire.

## Golden State

BASKET. Pour leur premier match en tant que champion, Cleveland et LeBron James n'ont pas fait de détails face aux New York Knicks (117-88) mardi lors du coup d'envoi de la saison de NBA, tandis que Golden State a sombré à domicile face à San Antonio (100-129).

## Mladenovic

TENNIS. Les Françaises Kristina Mladenovic et Caroline Garcia sont en course, à partir de ce jeudi, au Masters féminin de double, à Singapour, qui peut leur permettre de partager à la fin d'année la place de n°1 mondial de la spécialité.

## JO-2008

OMNISPORTS. Six médaillés des JO-2008 de Pékin ont été déçus de leur palmarès, appartenant au groupe de neuf sportifs contrôlés positifs à la suite de réanalyses d'échantillons dont les noms ont été dévoilés ce mercredi par le Comité international olympique.

## Japon

TENNIS. Le match du premier tour de la Coupe Davis 2017 entre le Japon et la France aura lieu à Tokyo, du 3 au 5 février. La rencontre se déroulera à l'Ariake Coliseum, une salle de 10 000 places qui accueille chaque année le tournoi ATP de Tokyo.

## Kuznetsova

TENNIS. La Russe Svetlana Kuznetsova est qualifiée pour les demi-finales du Masters féminin après sa deuxième victoire en deux matches, mercredi à Singapour, alors que l'Espagnole Garbine Muguruza, battue à deux reprises, est éliminée.

## résultats

### TENNIS

BÂLE (Suisse, dur indoor). Simple messieurs. 1<sup>er</sup> tour : M. Zverev (All) bat Fritz (USA) 7-6 (7/4), 6-0 ; Pella (ARG) bat Richard GASQUET (Fra/n°7) 6-2, 2-1 (abandon) ; Carreno (Esp) bat Verdasco (Esp) 7-5, 6-3 ; Sock (USA/n°8) bat Adrian MANNARINO (Fra) 6-3, 6-3.

VIENNE (Autriche, dur indoor). Simple messieurs. 2<sup>e</sup> tour : Isner (USA) bat Lopez (Esp) 7-6 (7/1), 3-6, 7-6 (7/2) ; Karlovic (Cro/n°8) bat Dzumhur (BiH) 7-6 (8/6), 4-6, 7-6 (7/5). 1<sup>er</sup> tour : Kohlschreiber (All) bat Stéphane ROBERT (Fra) 4-6, 6-3, 7-6 (7/3) ; Ramos (Esp) bat Fognini (Ita) 6-2, 6-2 ; Murray (GB/n°1) bat Klizan (Slo) 6-3, 6-7 (5/7), 6-0.

FOOTBALL Ligue 1

Marseille continue l'écroulement

Après l'arrivée de Rudi Garcia, l'Olympique de Marseille version Frank McCourt continue de modifier son organigramme.

L'Olympique de Marseille a mis fin au contrat de son directeur sportif Gunter Jacob, mercredi, et devrait annoncer le nom de son successeur, probablement l'Espagnol Andoni Zubizarreta, dans une conférence de presse prévue ce jeudi.

L'OM et son dirigeant belge « ont décidé [...] de mettre fin d'un commun accord à leur collaboration », est-il écrit dans un communiqué du club, qui remercie Gunter Jacob pour son implication.

Jacob, 48 ans, était arrivé fin juillet à Marseille pour occuper un poste de directeur sportif vacant depuis l'été 2014. Il avait signé un contrat de deux ans.

Resté seulement trois mois en poste, Jacob a toutefois connu sur le plan personnel deux cambriolages en deux semaines.

Le nouveau président Jacques-Henri Eyraud, en place depuis le 17 octobre, devrait annoncer le nom du nouveau directeur sportif jeudi.

« Rudi Garcia (nouvel entraîneur de l'OM) et Andoni Zubizarreta se sont rencontrés », s'était-il contenté de déclarer dimanche.

L'Olympique de Marseille a également changé d'entraîneur. Garcia succédait jeudi 20 octobre à Franck Passi.

Le départ de Jacob est le premier d'une grande vague à être officialisé depuis que l'Américain Frank McCourt a bouclé le rachat du club le 17 octobre.

En coulisses, Eyraud est également en train de se séparer d'une bonne partie de l'équipe dirigeante précédente.

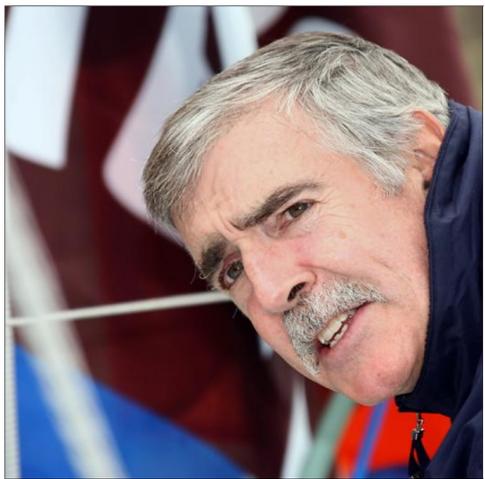
Cédric Dufoux (secrétaire général), Luc Laboz (directeur général), Magali Suchet-Jacob (directrice financière) voire Alexandre Miahle (directeur juridique), selon diverses sources au club, devraient également faire leurs valises.

Certains sont actuellement en négociations pour leurs indemnités de départ.

VOILE vendée globe

Les paps font de la résistance

Quatre skippers, qui prendront le départ du Vendée Globe le 6 novembre, ont plus de 60 ans... Rencontre avec ces « paps » amoureux de la mer !



L'Américain Rich Wilson a pris la 9e place du Vendée Globe en 2008-2009. Il en était déjà le doyen !

Place aux vieux ! Tel pourrait être le slogan de quatre des vingt-neuf skippers du Vendée Globe, sexagénaires bien dans leur peau et venus chercher dans cette course autour du monde en solitaire l'occasion de vivre une aventure extrême, un (ultime ?) défi à l'échelle planétaire.

L'Irlandais Enda O'Coineen (61 ans), le Hongrois Nandor Fa (63), le Néerlandais Pieter Heerema (65) et l'Américain Rich Wilson (66), doyen de la course, savent parfaitement qu'ils ne gagneront pas l'Everest des mers, dont le départ sera donné le 6 novembre des Sables-d'Olonne.

L'âge, bien sûr, car les monocoques Imoca (18,28 m) sont très exigeants physiquement, et la course est longue : en 2013, François Gabart, le vainqueur de la dernière édition, avait bouclé sa circumnavigation en plus de 78 jours !

À l'exception de Heerema - qui part avec un plan VPLP-Verdier de 2015 -, ces tontons flingueurs possèdent également des bateaux de générations presque aussi avancées que la leur, des bateaux incapables de rivaliser avec les dragsters océaniques des (jeunes) favoris.

Pourtant, l'enthousiasme ne restera l'apanage de la seule jeunesse dans cette 8e édition du Vendée Globe. Les quatre paps au départ sont d'excellents marins et leur amour de la mer, de la course, est intact.

« L'aventure suprême »

Enda O'Coineen, premier Irlandais à participer au Vendée Globe, n'est pas un inconnu des pontons. Il a beaucoup navigué en équipage et a, en solo, fini 3e de la Transat Saint-Barth/Port-la-Forêt en 2015. Son bateau est un plan Owen-Clark de 2007 qui a déjà participé à deux Vendée Globe avec le Britannique Mike Golding.

O'Coineen, barbe poivre et sel au vent, suscite immédiatement la sympathie. Logique : quel

qu'un qui préside la fédération internationale des pubs irlandais ne peut être foncièrement mauvais...

Le Vendée Globe, « c'est l'aventure suprême », souligne pour sa part Pieter Heerema, qui regrette d'« être arrivé trop tard » dans la course au large mais entend bien se rattraper. Régatier confirmé - il a tâté du 470, du Dragon et autres RC44 -, cet homme d'affaires a fait fortune dans l'industrie du pétrole et ambitionne avant tout de se faire plaisir, de boucler le tour. Le nom de son bateau - No Way Back (pas de marche arrière) - résume à lui seul la détermination du skipper néerlandais.

Rich Wilson (Great American IV) est une autre belle personnalité. Toujours impeccablement habillé à la ville, en blazer et cravate, ce diplômé de Harvard et du Massachusetts Institute of Technology (MIT) est le prototype même de l'intellectuel WASP. Mais l'Américain est également un navigateur émérite qui a déjà fini à une honorable 9e place du Vendée Globe en 2008-2009 (il en était déjà le doyen).

Convaincu que la voile est un outil intéressant pour véhiculer des valeurs positives auprès des jeunes, Wilson portera ses messages aux États-Unis et ailleurs dans le monde. Le Vendée Globe, « c'est aussi l'occasion de voir des albatros », a-t-il confié, ajoutant qu'« en pleine tempête dans l'océan Indien, (il) aime écouter Bruce Springsteen ou des musiques très calmes, comme des chants de moines bénédictins, pour oublier que les conditions sont rudes ».

Le Hongrois Nandor Fa est un autre cas. Cet aventurier autodidacte, venu d'un pays géographiquement enclavé, attaque cette année son 3e Vendée Globe. Il prend cette année le départ avec Spirit of Hungary, son dernier-né, et affirme - mais doit-on le croire ? - qu'il jettera l'ancre pour de bon.

Metz sans la manière

Longtemps en difficulté face au Paris FC, club de National, le FC Metz a fini par se qualifier pour les huitièmes de finale au terme des tirs au but, ce mercredi soir au Stade Charléty.

En difficulté en championnat après trois défaites de rang, le FC Metz se déplaçait à Charléty, ce mercredi soir pour son entrée en lice en Coupe de la Ligue, avec l'espoir de se rassurer et de mettre fin à cette mauvaise série. La série est stoppée, certes, mais les Grenats n'ont pas vraiment fait le plein de confiance. Ils ont même dû aller jusqu'aux tirs au but pour battre le Paris FC, formation de National. Pendant longtemps, l'écart de deux divisions entre les deux équipes n'était pas flagrant. Pendant quarante-cinq minutes, Metz n'a rien montré de bien.

De notre envoyé spécial à Paris

Sans mouvement, sans liant, les Grenats, maladroits en plus, subissaient une première alerte sur un centre de Louis Bongoungui repris par Aristote Madiani. Vigilant, David Oberhauser était sur la trajectoire (21'). Partie remise : quelques minutes plus tard, le gardien messin ne pouvait rien sur la reprise de Gaëtan Missi Mezu, laissé étrangement seul au deuxième poteau sur un corner d'Ismaila Sarr (27', 1-0). Les hommes de Philippe Hinschberger tentaient de réagir immédiatement, mais Chris Philipps ne pouvait reprendre un centre de Renaud Cohade (29'). Voilà la seule occasion messine de cette première mi-temps indigeste, presque sanctionnée d'un deuxième but sur une incursion de Mathieu Robail, plein axe (33'), ou sur un bon centre de Madiani dégagé en catastrophe par Ivan Balliu (45').

Le spectacle proposé obligeait le staff messin à revoir ses plans et Mevlüt Erding entraînait en jeu pour prêter main forte à Habib Diallo en pointe. L'attaquant franco-turc offrait un peu plus de solutions devant mais le problème restait le même : Metz abusait des longs ballons et son jeu stéréotypé n'inquiétait pas le



Cheick Doukouré, à une minute de la fin du temps réglementaire, avait failli permettre aux Messins de faire la différence avant la séance de tirs au but.

Paris FC, en dépit d'une reprise d'Ismaila Sarr en première intention (49'). La tête décroisée d'Ech Chergui donnait même quelques frissons à Oberhauser (59').

But refusé à Falette

Après une heure indigente, les Mosellans régissaient enfin. Sur un centre de Balliu, Erding remisait intelligemment pour Opa Nguette, fraîchement entré en jeu. L'ancien Valenciennais offrait l'égalisation à son équipe (65', 1-1). Dans la foulée, Cohade réalisait un superbe débordement côté droit et centrait en retrait pour Kevin Lejeune, dont la frappe était sortie par le pied de Vincent Demarcornay (66'). Le gardien du PFC récidivait quelques minutes plus tard, de la même manière, cette

fois sur une tentative de Cohade (74'). Sur le corner qui suivait, Simon Falette plaçait sa tête au fond des filets mais un curieux coup de sifflet annula le but du défenseur messin (75').

Dans le dernier quart d'heure, Metz poussait et le joli enchaînement d'Erding, seul devant Demarcornay, méritait un meilleur sort (84'). La frappe croisée de Cheick Doukouré, elle, mourrait au pied du poteau parisien (89') et celle de Diallo voyait le cadre se dérober (90'+2). L'issue de ce seizième de finale allait donc se décider aux tirs au but. A l'issue d'une séance interminable, deux arrêts de David Oberhauser offrirent la qualification au FC Metz (6-7). Mais que ce fut dur...

Angelo SALEMI.

« On lui doit la qualification »

Comment réagit un entraîneur quand ses joueurs déjouent totalement pendant les quarante-cinq premières minutes de la partie ? « Quand c'est comme ça, on a envie de changer toute l'équipe, souffle Philippe Hinschberger. C'est incompréhensible. On ne peut pas se contenter de ça. Il a fallu les remuer un petit peu et mettre plus de poids devant. » Le technicien messin a ainsi profité du repos pour remplacer un milieu de terrain, Chris Philipps, par un attaquant, Mevlüt Erding. Notamment pour aider le pauvre Habib Diallo. « Il était bien seul, remarque Hinschberger. C'était compliqué pour lui. » Le coach

messin juge, en tout cas, le deuxième acte de ses troupes bien plus satisfaisant. « On méritait de gagner avant les tirs au but », estime Hinschberger. Metz s'est en effet procuré bien plus d'occasions. Les nombreux débordements d'Ivan Balliu sur son aile droite ont mis les Parisiens dans l'embarras. Les deux parades de David Oberhauser, devant Marie et Nanizayamo, ont ensuite fait le reste. « Il a fait le taf, on lui doit la qualification », conclut son entraîneur.

A. S.

La première manche pour Nancy

Avant de retrouver Caen samedi dans un match autrement plus important pour le maintien en L1, Nancy s'est rassuré en empochant sa première victoire de la saison à domicile (4-2).

Face à une équipe de Caen remodelée dans les grandes largeurs (dix joueurs n'étaient pas des titulaires habituels et cinq effectuaient même leurs débuts à ce niveau), les Nancéiens, avec quelques modifications par rapport à un hypothétique onze idéal, Jne tardaient pas à trouver leurs marques. Dès la 2e minute, Puyo se signalait par un beau centre que Robic ne cadrerait pas et quelques minutes plus tard, le milieu gauche intercepté une passe parfaite de Genevois (35'). Mais le buteur se reprenait en mettant la tête sur un centre de Puyo (3-1, 38').

Caen tentait bien de réagir. Mais c'était un coup-franc de Puyo que Reulet devait dégager (13'). Les Normands parvenaient pourtant à leurs fins. Après un une-deux avec Malbranque, Makengo trompait un Chernik pas toujours à son avantage (1-1, 14'). Les Caennais avaient à peine le temps de se féliciter que les Lorrains remettaient les pendules à l'heure. Robic décalait Mandanne, qui fixait le gardien visiteur (2-1, 15').

Un but magnifique

Partis sur des bases élevées, les débats se calmaient alors quelque peu. Mandanne loupa le plus facile après avoir intercepté une passe parfaite de Genevois (35'). Mais le buteur se reprenait en mettant la tête sur un centre de Puyo (3-1, 38').

A la pause, la qualification était quasiment déjà dans la poche. Même si une tête de Makengo sur un centre de Nkololo faisait mouche dans une défense statique (3-2, 50'), la frappe de Puyo stoppait net tout espoir. Elle était lumineuse. De trente mètres, le gaucher mettait une mine en pleine lucarne (4-2, 61'). Imparable et magnifique ! Maintenant, si l'ASNL, à la mi-décembre, s'en ira rendre visite à Saint-Etienne pour les huitièmes de finale de la coupe de la ligue, c'est bien samedi que les Nancéiens devront répondre présents pour refaire une partie de leur retard sur les Caennais. Si ces derniers ne précèdent les Lorrains que d'une place au classement, ce sont quatre points qui séparent le dix-neuvième rang du dix-huitième. Le match important, c'est celui de championnat et c'est celui-là qu'il faudra gagner. Impérativement...

M. T.

NANCY - CAEN : 4-2 (3-1)

Stade Marcel-Picot. 14 015 spectateurs. Arbitre : Frank Schneider. Buts pour Nancy : Puyo (8', 61'), Mandanne (15', 38') ; pour Caen : Makengo (14', 50'). Avertissements à Nancy : Guidileye (76') ; à Caen : Makengo (51'). NANCY : Chernik - Cetout, Chrétien (Diagne, 67'), Lenglet (cap.), Muratori - Robic (Maouassa, 78'), Guidileye, Ait Bennasser (N'Guessan, 51'), Puyo - Dalé, Mandanne. CAEN : Reulet - Guilbert (Rodelin 58'), Genevois, Adeotti, Operi - Diomande, Makengo (Delaplace 72') - Leborgne, Malbranque (cap) Nkololo (Bessat 66') - P. Sane.

Match report summary for Paris FC vs Metz (1-1), including lineups, goals, and statistics.



Christophe Mandanne a inscrit les deux derniers buts nancéiens. Ceux qui ont mis l'ASNL à l'abri d'un retour caennais.

le point

Table listing football news and results for the weekend, including Coupe de la Ligue 16e de finale and various league matches.

l'info Des manifestants tchadiens avant le match

Une quinzaine de Tchadiens ont manifesté, hier soir, aux abords du stade Charléty, avant Paris FC - FC Metz. Le groupe protestait contre le sponsor maillot du club à la Croix de Lorraine. « Le sponsor de la honte » ou encore « Le prix du sang des Tchadiens » pouvait-on lire sur leurs banderoles. Le même groupe s'était déjà fait entendre avant le match Dijon - Metz en septembre.

foot actu

France

DAMES. L'équipe de France féminine sera tête de série pour le tirage au sort des groupes de l'Euro-2017, qui aura lieu le 8 novembre aux Pays-Bas, où se jouera la compétition.

Mathieu

ESPAGNE. Blessé au mollet droit ce mardi en Super Coupe de Catalogne, le défenseur du FC Barcelone Jérémie Mathieu sera indisponible trois semaines.

Pogba

ANGLETERRE. En proie aux critiques depuis son arrivée à Manchester United, le milieu de terrain français Paul Pogba s'est trouvé un défenseur : son entraîneur José Mourinho, qui estime que son joueur pourrait même « être un défenseur central phénoménal ».

Wenger

ANGLETERRE. En contrat avec Arsenal jusqu'à la fin de la saison, le Français Arsène Wenger serait-il un candidat crédible au poste vacant de sélectionneur de l'Angleterre ? « Je ne vois pas ça arriver », avoue son ancien joueur Thierry Henry.

résultats et classements

Table showing league results and standings for Italian and Belgian leagues.

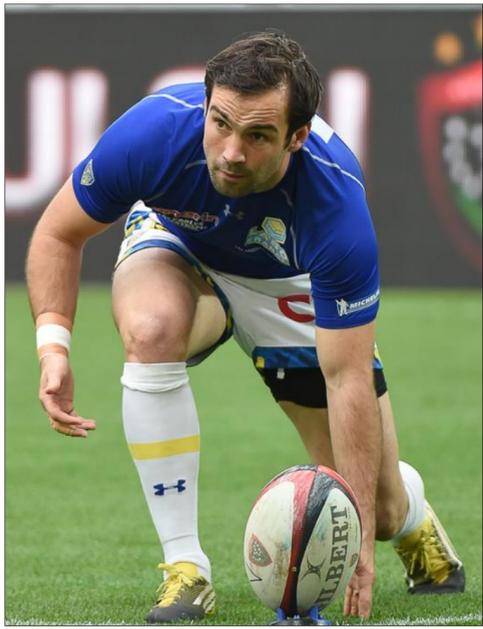
Table showing league results and standings for the Belgian league.

Table showing league results and standings for the English Premier League and other leagues.

**RUGBY** xv de france

## Deux nouveaux venus, Parra absent

Le Messin Morgan Parra ne fait pas partie de la liste dévoilée mercredi par l'encadrement du XV de France.



Guy Novès prône la continuité : pas de Morgan Parra dans la liste dévoilée ce mercredi. Photo AFP

Deux nouveaux venus pour pallier des blessures : le sélectionneur du XV de France Guy Novès a convoqué 28 des 30 joueurs de la Liste Elite dévoilée en juillet, pour préparer à partir de dimanche le premier test-match d'automne, le 12 novembre contre les Samoa.

### Travailler « dans la continuité »

Réglementairement, l'encadrement des Bleus n'était pas obligé de faire uniquement appel, pour le stage à partir de dimanche à Marcoussis (Essonne), aux 30 joueurs de la Liste Elite pour lesquels la mise à disposition auprès du XV de France est élargie. Le texte de la convention 2016-2020, approuvée par la Fédération et la Ligue en juillet et qui en fixe les règles, dispose en effet que « 30 joueurs seront sélectionnés pour un stage de 15 jours débutant le dimanche 30 octobre ». Pas forcément ceux de la Liste Elite.

Hormis les blessés Bernard Le Roux et Paul Jedrasiak, blessés et respectivement remplacés par Charles Ollivon et Arthur Ithurria, Guy Novès a cependant choisi d'appeler tous les membres de ce groupe, plus deux joueurs hors convention car n'évoluant pas dans le Championnat de France : le n°8 de Northampton (Angleterre) Louis Picamoles et l'ailier Virimi Vakatawa, sous contrat avec la Fédération. « C'est ce qui me paraît le plus logique, et cela correspond à ce que nous voulons (avec ses adjoints Jean-Frédéric Dubois et Yannick Bru) faire depuis le début : travailler dans la continuité », a expliqué Novès.

### Porte ouverte

Certains joueurs de cette Liste Elite ne brillent pourtant guère depuis le début de saison, comme Sébastien Bézy, Yoann Huget ou Jules Plisson. A

l'inverse, des Clermontois Camille Lopez, Morgan Parra et Noa Nakaitaci, ou de Brice Dulin (Racing 92), qui n'en font pas partie. Des choix qui s'expliquent par cette logique de continuité prônée par Guy Novès, mais aussi peut-être par sa volonté de ne pas d'emblée porter un coup à une convention à peine négociée et issue du fiasco de la Coupe du monde 2015. « Il y a une forme de respect à avoir vis-à-vis des clubs français (...) Si je peux prendre n'importe qui n'importe quand, il n'y a pas d'intérêt à faire une convention », a-t-il souligné. Et Novès de citer justement l'exemple de Clermont : « Si je commence à appeler Franck Azémar (le directeur sportif et manager) pour lui prendre l'ensemble de l'équipe de Clermont sachant qu'il a un match à préparer (le week-end du 5 novembre), il va me dire : tu es bien mignon, déjà que tu sélectionnes certains joueurs de la liste Elite, si tu me prends aussi ceux qui ne sont pas protégés... »

Le sélectionneur, qui a pris ses fonctions en décembre dernier, ne ferme pour autant la porte à personne pour la suite. Et notamment les tests face à l'Australie (19 novembre) et les All Blacks (26) au Stade de France.

Ollivon a montré du caractère

Dans ce groupe de 32 figurent donc deux invités surprises. Le premier est le troisième ligne polyvalent Charles Ollivon (23 ans), de retour au premier plan depuis le début de saison avec Toulon après une saison blanche au RCT. Le second, Ithurria, n'avait lui jamais été appelé en bleu. C'est désormais chose faite après la blessure à une cheville samedi dernier de son coéquipier à Clermont Paul Jedrasiak.

### Le groupe

**Avants (17) :** Uini Atonio (La Rochelle), Eddy Ben Arous (Racing 92), Camille Chat (Racing 92), Damien Chouly (Clermont), Alexandre Flanquart (Stade Français), Ioann Goujon (Bordeaux-Bègles), Kevin Gourdon (La Rochelle), Guilhem Guirado (Toulon), Arthur Ithurria (Clermont), Wenceslas Laurent (Racing 92), Julien Le Devedec (Brive), Yoann Maestri (Toulouse), Charles Ollivon (Toulon), Louis Picamoles (Northampton/ENG), Jefferson Poirot (Bordeaux-Bègles), Rabah Slimani (Stade Français), Sébastien Vahaamahina (Clermont).

**Arrières (15) :** Sébastien Bézy (Toulouse), Djibril Camara (Stade Français), Jean-Marc Doussain (Toulouse), Gaël Fickou (Toulouse), Wesley Fofana (Clermont), Yoann Huget (Toulouse), Rémi Lamerat (Clermont), Maxime Machedu (Racing 92), Maxime Médard (Toulouse), Maxime Mermoz (Toulon), Jules Plisson (Stade Français), Baptiste Serin (Bordeaux-Bègles), Scott Spedding (Clermont), François Trinh-Duc (Toulon), Virimi Vakatawa (FFR)

## Lavillénie à Tignes

**ATHLÉTISME.** Renaud Lavillénie, détenteur du record du monde de la perche (6,16 m), est l'incontournable invité de la première édition de l'Open athlétisme indoor de Tignes, station d'altitude (2100 m) de Savoie, du 3 au 6 janvier 2017, ont annoncé les organisateurs. Le Clermontois, vice-champion olympique à Rio l'été dernier, sera en piste le 6 janvier. Les journées précédentes seront consacrées respectivement au triple saut et à la longueur, au sprint (60 m) régional et au sprint international, sous forme de duels, un concept en vogue pour attirer un public nouveau. A la fin du siècle dernier, Tignes avait aussi accueilli sur son glacier, en alternance avec la station autrichienne de Sölden, l'ouverture de la Coupe du monde de ski alpin. Pour des raisons financières, la localité française a rapidement abandonné l'expérience.

**BASKET** championnat de france

# Jonathan Citerici : vol au-dessus d'un nid de ballons

Le photographe de la société Shark, Marseillais, fan de l'OM, devenu Lorrain par amour, filme le basket à Jœuf avec un drone. Il attend l'autorisation de pouvoir le faire pleinement pendant un match.

Du stade Vélodrome au parfum suranné de la salle jovicienne, il y a un itinéraire. Et des chemins de traverses. Empruntés par Jonathan Citerici.

### GRAND ANGLE

Entre football et basket, ne croyez pas que ce trentenaire est distingué de sport... « On aime l'OM avant la discipline, c'est une religion. Et pour Jœuf basket, c'est une histoire d'amitié avec le speaker du club, Alexandre Tourman, parrain de nos fils, m'a dit un jour : viens voir un match, l'ambiance est sympa... »

Surtout guidé par sa passion, ou son métier de photographe, le patron de la société Shark a eu vite fait de rejoindre l'utile à l'agréable. « J'ai étudié au Luxembourg, j'habite en Moselle et je suis resté dans le coin car j'ai rencontré ma femme. J'étais loin de m'imaginer que je deviendrais le photographe-vidéaste de Jœuf ! »

### Jœuf-Homécourt TV...

Donc, après les prises de vues de mode, de mariage ou de naissance, Jonathan a mis la main au panier de façon « bénévole. Le basket m'a plu tout de suite. Jœuf est l'une des salles où il y a le plus de monde. Les joueurs vous intègrent vite comme si vous étiez un coéquipier, vous tapent dans la main, qu'ils perdent ou gagnent. Je suis toujours accueilli avec le sourire », d'amateurs loin des droits à l'image, et des atterrissements des champions sur-



Le basket jovicien vu de très haut, pendant l'échauffement. Les phases de match viendront avec l'autorisation. Photo SHARK

médiatisés. « Ce n'est pas du boulot pour moi mais du plaisir. »

Autant d'émotions à mettre dans l'appareil, la caméra classique et... le drone. « On a grandi depuis le milieu de la saison dernière. Maintenant, on peut proposer des petits reportages. J'ai investi dans du matériel, dans des formations. Aujourd'hui, vous pouvez voir JHB TV sur YouTube ! Dans le logo, à la place du ballon, il y a un écran télé... »

Bien sûr, on reste loin de direct à sensation. « On essaye

quand même d'être le plus réactif possible. Le match du samedi est en ligne le lundi. » Au menu des images de drone contrôlées et limitées, hélas.

### « Images de folie »

« Pour l'instant, il faut s'en tenir aux entraînements, la vie du club en interne, les échauffements avant la rencontre et à la mi-temps, les après-matches, car nous n'avons pas encore l'autorisation officielle de la Fédération française », regrette Jonathan Citerici. « La demande est partie. Rien qu'en cas de défaite,

l'équipe adverse pourrait remettre en cause le résultat en prétendant qu'elle a été gênée par le drone... »

Le photographe s'impatiente. « J'ai effectué des essais, cela donne des images de folie quand on est en haut du panneau, vous avez l'impression que les joueurs vous sautent dessus ! Au Moselle Open de tennis aussi, les vues étaient sympas. Là, ils avaient eu l'autorisation de filmer en plein match. »

A peine né, le drone est source de conflits et de dangers de toutes sortes. Pour le sup-

porter de l'OM, les risques sont devenus limités depuis l'acquisition d'un appareil spécifique : « Silencieux, ultraléger, précis. Moi, je vois le bon côté des choses : faire connaître le club avec davantage d'originalité, séduire les partenaires, apporter de la notoriété », à ceux qui n'ont pas l'habitude de s'envoyer en l'air sous les sunlights de la renommée.

### Alain THIÉBAUT.

Derby de Nationale 2 Jœuf - Sainte-Marie/Metz samedi (20h)



Jonathan Citerici : le drone s'invite dans le sport amateur. Photo SHARK

**SKI DE FOND**

# François Faivre : « Adrien n'est plus le petit jeune »

Le directeur nancéien de l'équipe de France, François Faivre, attend plus du Messin Adrien Backscheider après sa saison passée en dents de scie. A 24 ans, le fondeur doit véritablement démarrer.

Le directeur de l'équipe de France de ski de fond, le Lorrain François Faivre, connaît bien le Messin. Pour être son entraîneur personnel aujourd'hui, après l'avoir vu émerger chez les jeunes. La saison passée, son élève a alterné le bon (12<sup>e</sup> sur une étape de Coupe du monde ou champion de France de mass-start en clôture) et le moins bon. Comme son Tour de ski (début d'année), qui l'a privé de ses forces pour briller sur la deuxième partie de saison. A un mois du lancement de la Coupe du monde, le coach fait le point.

« On a du mal à déterminer si sa dernière saison a été bonne ou mauvaise... » Soyons honnêtes : il n'a pas fait une bonne saison. Pas celle qu'on pouvait espérer après Falun (février 2015, il avait décroché la médaille de bronze mondiale de relais) ou Ruka en début de saison passée. Le laisser finir le Tour de ski a été une erreur partagée. Adrien est très impliqué et ne lâche jamais l'affaire. Moi, j'étais peut-être trop parti dans l'idée qu'un Tour de ski reste formateur. Cela ne l'a pas fait et le bilan

n'est pas bon. On en a convenu ensemble. On attend mieux et il a le potentiel pour ça. Il doit entrer régulièrement dans les dix ou quinze premiers en Coupe du monde et reste l'un de nos potentiels relayeurs. »

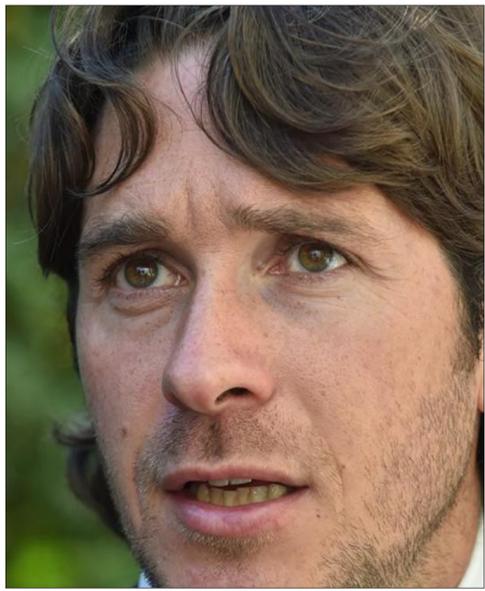
• **Quand vous le reprenez pour l'étape de Coupe du monde de Lahti fin février 2016, êtes-vous déjà dans l'optique des Mondiaux 2017 (même lieu) ?** « Bien sûr. Sportivement, il n'avait pas sa place mais on a forcé la chose. C'était important qu'il découvre le site et ces pistes de Lahti. On savait qu'il allait revenir à son meilleur niveau. »

« Il s'est peut-être mis la pression »

• **Adrien Backscheider semble avoir pris du muscle.** « Il n'est pas très à l'aise (rires) ! On a un nouveau préparateur physique dans l'équipe et on a exploré dans ce domaine. Il a pris du muscle et s'en inquiète car cela fait un ou deux kilos en plus. Une fois le jeu calmé dans ce secteur, ça va revenir à la normale. »

• **Psychologiquement, a-t-il souffert de sa saison ratée ?** « Non. On a recadré les objectifs et revu sa préparation. Il ne faut pas oublier que ce n'était que sa deuxième saison dans le groupe de Coupe du monde. Il avait une réelle envie de montrer qu'il est indiscutable et s'est peut-être mis la pression. Aujourd'hui, il n'est plus le petit jeune ou le dernier médaillé. C'est plus simple dans son quotidien. »

• **Avez-vous fixé les critères de sélection pour le début de la Coupe du monde ?** « On aura des sélections à Prémanon du 17 au 20 novembre et on a 6 quotas pour la Coupe du monde. Certains athlètes seront protégés mais si Adrien ne se qualifie pas sur son chrono de sélection, cela voudra dire qu'on a tiré à côté... Je ne me fais pas de soucis pour sa sélection. Je me concentre plutôt sur la manière d'aborder les courses. Sur quels formats l'emmener ? L'emmener dès le début sur l'étape de Ruka avec un 15 km classique, où c'est compliqué de briller, serait peut-être dommage. Pourquoi ne pas faire une préparation décalée en visant Davos et La Clusaz mi-décembre ? »



François Faivre, entraîneur de l'équipe de France, garde toute sa confiance envers Adrien Backscheider. Photo VOM

**championnat de france** **europe**

## Les Français en verve

### le point

#### EUROLIGUE

• MARDI	Efes Istanbul - CSKA Moscou.....	87-93
	Olympiakos - Milan.....	91-81
	Real Madrid - Vitoria.....	87-91
	Kazan - Darıussafaka Dogus.....	87-94

• HIER	Maccabi Tel Aviv - Galatasaray.....	98-92
	Fenerbahçe - Kaunas.....	82-68
	Bamberg - Panathinaïkos.....	83-84
	Ettole rouge de Belgrade - FC Barcelone.....	76-65

#### LIGUE DES CHAMPIONS

##### GROUPE B

• MARDI	Venise - Izmir.....	75-61
	LE MANS - Yuzhnyi.....	68-49
	Maccabi Rand Media - CSM Oradea.....	69-56

##### GROUPE C

• MARDI	Oldenbourg - VILLEURBANNE.....	79-81
	Ventspils - Radom.....	74-53
	Klaipeda - Cimberio Varese.....	94-60
	PAOK Salonique - Usak Sportif.....	59-52

### TENNIS infos

## Courtalon se paye le n°2

**Dornbirn.** Marceau Courtalon, après le n°6, s'est offert le scalp du n°2 ! La surface autrichienne de Dornbirn convient au joueur de l'ASPTT Metz - Team Lauthier. Dans ce tournoi junior, grade 5 (sur 5), le Mosellan a battu, mercredi, le Tchèque Foretek 6-2, 6-2. Un rival mieux classé mondiallement (540<sup>e</sup>) mais plus jeune (15 ans). Marceau Courtalon affrontera en quart de finale le Suisse Steingger (742<sup>e</sup>). Il est le survivant lorrain dans ce tournoi puisque Océane Mialon, après Anna-Maria Jovanovic, a cédé logiquement 6-1, 6-3, contre la n°1 et favorite Adeshina. Une Anglaise de quinze printemps, déjà 410<sup>e</sup> chez les 17-18 ans !

**Paris-Bercy.** Un joueur du Grand-Est dans le tableau : Paul-Henri Mathieu a reçu une invitation comme Manarino et Robert. Une dizaine de joueurs, vers au dernier Moselle Open, seront dans la Capitale (Thiem, Goffin, Pouille, Mahut...). Les quatre wildcards pour l'épreuve des qualifications iront à Benneteau, Halys, Lamasine et Millot.

**Bar-le-Duc.** Le tournoi multichance des Petits Loups (moins de 10 ans) débutera demain et finira dimanche. Quatre sélectionnés lorrains tenteront leur chance sur les courts barisiens : Lara Maurice (Creutzwald), Justine Brenacher (Marly), Clarence Vignier (Heillecourt), Louis Loisy (Bar-le-Duc).

**Sibille.** Plus rare sur les courts, Constance Sibille se lance dans l'encadrement. Elle passe son diplôme d'état de haut niveau à la fédération française. Dans son cahier des charges, elle doit assumer quelques piges sur le terrain, notamment en Lorraine. Elle accompagnera donc les quatre Lorrains au tournoi Les Petits Loups à Bar-le-Duc, ce week-end.

A. T.



Constance Sibille. Photo Pascal BROCARD

### résultats et classements

#### HANDBALL

##### DIVISION 1 MASCULINE

• HIER	Dunkerque - Saran.....	27-29
	Ivry - Saint-Raphaël.....	21-28
	Sélestat - Cesson.....	19-21
	Toulouse - Créteil.....	30-27
	Nantes - Pays d'Aix.....	34-28
	Montpellier - Nîmes.....	37-30

##### • AUJOURD'HUI

Champéy-Paris SG.....	20h45
-----------------------	-------

	Pts	J	G	N	P	p	e	D
1 Nantes	11	6	5	1	0	191	169	22
2 Paris SG	10	5	5	0	0	175	133	42
3 Saint-Raphaël	9	6	4	1	1	161	147	14
4 Montpellier	8	6	4	0	2	189	166	23
5 Chambéry	6	5	3	0	2	150	139	11
6 Cesson	6	6	3	0	3	154	154	0
7 Nîmes	6	6	3	0	3	176	176	-2
8 Pays d'Aix	6	6	3	0	3	181	184	-3
9 Ivry	5	6	2	1	3	161	166	-5
10 Toulouse	5	6	2	1	3	178	186	-8
11 Saran	4	6	1	2	3	180	193	-13
12 Créteil	4	6	2	0	4	159	180	-21
13 Dunkerque	2	6	1	0	5	143	174	-31
14 Sélestat	0	6	0	0	6	142	171	-29

JEUDI 27 OCTOBRE 2016 QUINTÉ À MAISONS-LAFFITTE

Prix du Rey, réunion I, 3<sup>e</sup> course

Handicap divisé - première épreuve - Réf: +20 - Course D - 52.000 € - 1.200 mètres - Ligne droite - Poteau n° 2

Bullish Bear avec Christophe Soumillon

Bullish Bear est proche d'une victoire. La présence de Christophe Soumillon sur son dos est un atout supplémentaire.

Idem pour Haftohaf, qui fait toutes ses courses, sans jamais gagner. Mais il retrouve le jockey de son dernier succès ! Lehaim est régulier.

Myasun sera mieux sur ce parcours. City Money est sur la bonne voie, comme Mambo Way. (Notre consultant)

Myasun sera mieux sur ce parcours. City Money est sur la bonne voie, comme Mambo Way. (Notre consultant)

Les partants du quinté

Table with 10 columns: N°, Cheval, Cde, Jockey, Poids, Age, Dern. performances, Entraîneur, Propriétaire, Gains, C.Prob., C. Jour, N°. Rows 1 to 16 listing various horses and their details.

A CHACUN SA NOTE

1 Myasun

11 sur 15 sur ce parcours, mais surtout 36 sorties sur des tracés en ligne droite. Mais il a 9 ans ! Pas de tous les jours, il perd encore 0,5 kilo.

2 Jonh Jonh

3 sur 6 sur ce tracé. Il a gagné son quinté cette année en 39 de valeur. Désormais en 41,5, il a beaucoup de marge.

3 Dani Wallon

Le tenant du titre. Il retrouve sa valeur (39,5) qui lui avait permis de vaincre. Il est proche de retrouver son niveau après deux courses de rentrée.

4 Lehaim

Récemment deuxième sur ce parcours. Pris en 39 de valeur, il n'a pas une grosse marge de manœuvre pour le succès mais pour les places, il faut s'en méfier.

5 Victorious Champ

3 sur 6 sur ce tracé. Il reste sur deux échecs, un à cause du terrain trop souple et l'autre en raison d'une mauvaise corde. Il a prouvé sa valeur.

6 Haftohaf

2 sur 3 sur ce parcours. Il a gagné son quinté en 36 de valeur l'hiver dernier.

Après des échecs, il est désormais en 38,5. C'est un spécialiste de la vitesse.

7 Dark Orbit

Une belle expérience sur ce tracé (3 sur 4). Il vient de gagner son quinté en allant devant. Pénalisé de 3,5 kilos, il va encore tout donner surtout sur ce terrain plus souple.

8 Vèdeux

C'est compliqué pour lui en fin de saison car il n'est pas très à l'aise en terrain très souple. Il aligne les échecs ces derniers temps. Il perd encore 1 kilo.

9 City Money

Deux échecs sur ce parcours, mais a de l'expérience en ligne droite. Longtemps absent, il a mis du temps à se remettre dans le bon rythme.

10 Bullish Bear

3 sur 5 sur ce tracé. Il vient de prouver sa forme à deux reprises. Joué à chaque fois, il retrouve Dark Orbit avec un net avantage aux poids.

11 Cosima

Ses sept dernières sorties ont eu lieu en ligne droite. Elle a déjà gagné sur ce parcours. Extra au travail, elle est montée en condition sur sa course de rentrée.

travail, elle est montée en condition sur sa course de rentrée.

12 Cheeky Lady

Supplémentée. Elle s'est placée en 35,5 de valeur à ce niveau. Cette fois, elle est en 34. Sa récente victoire confirme sa forme.

13 Mambo Way

2 sur 3 sur ce tracé. Un modèle de régularité. Il a de la tenue et de la vitesse. En grande forme actuellement, il devrait encore fournir sa valeur.

14 Mangouni

Connaît le parcours (2 sur 3). Il a surtout évolué dans des deuxième épreuves, mais on lui trouve un succès devant Dark Orbit et Mambo Way qu'il retrouve ici.

15 Royal Silk

Jamais vu sur ce tracé. Et 3 échecs en ligne droite. C'est une première dans un quinté sous un petit poids. Mais elle doit y faire ses preuves surtout sur cette distance réduite qu'elle retrouve.

16 King David

Il vient de renouer facilement avec le succès dans un réclamer à Chantilly. Très expérimenté sur ce parcours, il peut profiter de sa situation enviable en bas de tableau et de son aptitude aux pistes souples pour se distinguer.

LA PRESSE

Table with 10 columns: Week-End-Turf.com, Paris-TurfTIP, Bilot, Europe I, La Gazette, Le Parisien, Bilot.fr, Ouest France, RTL, Spécial Dernière, Stato, Tiercé Magazine. Rows 1 to 10 with numerical data.

Table with 10 columns: MYASUN, JONH JONH, DANI WALLON, LEHAIM, VICTORIOUS CHAMP, HAFTOHAF, DARK ORBIT, VEDEUX, CITY MONEY, BULLISH BEAR, COSIMA, CHEEKY LADY, MAMBO WAY, MANGOUNI, ROYAL SILK, KING DAVID. Rows 1 to 16 with numerical data.

Les informations de cette rubrique sont données à titre indicatif. Seuls les documents publiés par le Pari Mutuel Urbain ont valeur officielle.

Le Champ Réduit

En Champ réduit, vous associez à vos favoris (la "base") d'autres chevaux de la course que vous sélectionnez.

DÉPART PRÉVU À 13 h 47

LE PRONO

- 10 BULLISH BEAR, 6 HAFTOHAF, 4 LEHAIM, 1 MYASUN, 9 CITY MONEY, 13 MAMBO WAY, 2 JONH JONH, 7 DARK ORBIT

MATHEUX

- 6 HAFTOHAF, 7 DARK ORBIT, 2 JONH JONH, 4 LEHAIM, 5 VICTORIOUS CHAMP, 10 BULLISH BEAR, 3 DANI WALLON, 1 COSIMA

G. VIDAL

- 15 ROYAL SILK, 6 HAFTOHAF, 10 BULLISH BEAR, 14 MANGOUNI, 9 CITY MONEY, 3 DANI WALLON, 5 VICTORIOUS CHAMP, 12 CHEEKY LADY

SINGLETON

- 6 HAFTOHAF

L'AMATEUR

- 10 BULLISH BEAR, 6 HAFTOHAF, 4 LEHAIM, 9 CITY MONEY, 1 MYASUN, 16 KING DAVID, 2 JONH JONH, 3 DANI WALLON

DERNIÈRE MINUTE

- 10 BULLISH BEAR: Le 6 octobre, Bullish Bear patiente à l'arrière avant de se rapprocher à 300 mètres du but. Il trouve le passage entre plusieurs chevaux et place une belle accélération finale.

LES REUNIONS PMU AUJOURD'HUI

À MAISONS-LAFFITTE

Prix Idalie

Réservé F.E.E. - Femelles - 27.000 € - 1.800 mètres - Corde à droite - Poteau n° 2 - Départ à 12h40

Table with 3 columns: Cheval, C. Prob., C. Jour. Rows 1 to 11 listing horses and their probabilities.

Prix Commandeur

Réservé F.E.E. - Mâles - 27.000 € - 1.800 mètres - Corde à droite - Poteau n° 2 - Départ à 13h10

Table with 3 columns: Cheval, C. Prob., C. Jour. Rows 1 to 11 listing horses and their probabilities.

Prix Zeddaan

- 65.000 € - 1.200 mètres - Ligne droite - Poteau n° 2 - Départ à 14h20

Table with 3 columns: Cheval, C. Prob., C. Jour. Rows 1 to 11 listing horses and their probabilities.

À ANGERS

Prix Francis Chêne

Course D - 27.000 € - 2.300 mètres - Corde à droite - Départ à 12h25

Table with 3 columns: Cheval, C. Prob., C. Jour. Rows 1 to 11 listing horses and their probabilities.

Prix Luna Wells

Réservé F.E.E. - Primes F.E.E. - Classe 2 - 24.000 € - 2.000 mètres - Corde à droite - Départ à 12h55

Table with 3 columns: Cheval, C. Prob., C. Jour. Rows 1 to 11 listing horses and their probabilities.

Prix la Koumia

Réservé F.E.E. - 16.000 € - 1.600 mètres - Corde à droite - Départ à 13h25

Table with 3 columns: Cheval, C. Prob., C. Jour. Rows 1 to 11 listing horses and their probabilities.

RÉUNION 1 - 12 H 10

Prix Chloris

Groupes II - Femelles - Chevaux autres que pur sang - Course A - 40.000 € - 2.500 mètres - Corde à droite - Poteau n° 2 - Départ à 14h50

Table with 3 columns: Cheval, C. Prob., C. Jour. Rows 1 to 11 listing horses and their probabilities.

Prix de Saint-Arnoult-en-Yvelines

A réclamer - Course E - 19.000 € - 2.000 mètres - Corde à droite - Poteau n° 2 - Départ à 15h20

Table with 3 columns: Cheval, C. Prob., C. Jour. Rows 1 to 11 listing horses and their probabilities.

Prix de la Hume

Handicap de catégorie - Réf: +29 - Course F - 23.000 € - 3.000 mètres - Corde à droite - Poteau n° 2 - Départ à 15h55

Table with 3 columns: Cheval, C. Prob., C. Jour. Rows 1 to 11 listing horses and their probabilities.

Prix de Mauries

Handicap divisé - deuxième épreuve - Réf: +30 - Course E - 26.000 € - 1.200 mètres - Ligne droite - Poteau n° 2 - Départ à 16h25

Table with 3 columns: Cheval, C. Prob., C. Jour. Rows 1 to 11 listing horses and their probabilities.

Prix de la Loire

Handicap divisé - première épreuve - Réf: +26 - Course E - 18.000 € - 1.600 mètres - Corde à droite - Départ à 15h40

Table with 3 columns: Cheval, C. Prob., C. Jour. Rows 1 to 11 listing horses and their probabilities.

Prix du Château d'Angers

Handicap divisé - deuxième épreuve - Réf: +34 - Course G - 14.000 € - 1.600 mètres - Corde à droite - Départ à 16h10

Table with 3 columns: Cheval, C. Prob., C. Jour. Rows 1 to 11 listing horses and their probabilities.

LES RESULTATS

À SAINT-CLOUD - Mercredi

Table with 2 columns: Cheval, Gains. Rows 1 to 16 listing results for various horses.

Table with 2 columns: Cheval, Gains. Rows 1 to 16 listing results for various horses.

Table with 2 columns: Cheval, Gains. Rows 1 to 16 listing results for various horses.

À STRASBOURG - Mercredi

Table with 2 columns: Cheval, Gains. Rows 1 to 16 listing results for various horses.

Table with 2 columns: Cheval, Gains. Rows 1 to 16 listing results for various horses.

Quel Pari Choisir ?

Simple 1,50 € Il faut trouver le cheval gagnant de la course (simple gagnant) ou l'un des 3 premiers (simple placé). Couplé 1,50 € Il faut trouver les 2 premiers chevaux de la course (couplé gagnant) ou 2 des 3 premiers (couplé placé). Trio 1,50 € Il faut trouver les 3 premiers chevaux de la course sans indiquer l'ordre d'arrivée. Quarté+ 1,30 € Il faut trouver les 4 premiers chevaux de la course dans l'ordre ou dans le désordre.

LE QUINTÉ DE DEMAIN

- Vendredi MONS Prix du Troisième Quinté+ 6<sup>e</sup> International

TIERCÉ - QUARTÉ+ - QUINTÉ+ - ZSUR4 - MULTI - TRIO - COUPLÉ - COUPLÉ

Table with 3 columns: N°, Cheval, Driver, Dist. Rows 1 to 16 listing race details.

À TOULOUSE

1 Steeple-Chase d'Automic Handicap - Réf: +14 - 5 ans et plus - 45.000 € - 4.200 mètres - Départ à 16h40

RÉUNION 3 - 16 H 10

1 Prix Le Bécadier Haies - 3 ans - Chevaux Anglo-Arabs - 20.000 € - 3.500 mètres - Départ à 17h10

4 Prix du Cantal Anglo-Arabs - Course D - 24.000 € - 2.400 mètres - Corde à droite - Départ à 18h10

1 Prix de la Fédération Nationale 1. Spirrit Bird (E. Hardouin) 2. Darselot (F. Masse) 3. Lagon Mersois (F. Blondel) 3. Sacré Nana (M. Grandin)

French Arabian Breeder's Challenge Sprint Groupe II PA - Femelles - Arabes purs - 45.000 € - 1.600 mètres - Corde à droite - Départ à 19h10

Le combiné

Le Combiné vous permet de sélectionner plus de chevaux que le nombre initialement prévu par le pari. Vous effectuez donc plusieurs paris unitaires sur un seul et même ticket.

Le combiné

Le Combiné vous permet de sélectionner plus de chevaux que le nombre initialement prévu par le pari. Vous effectuez donc plusieurs paris unitaires sur un seul et même ticket.

Le combiné

Le Combiné vous permet de sélectionner plus de chevaux que le nombre initialement prévu par le pari. Vous effectuez donc plusieurs paris unitaires sur un seul et même ticket.

## Votre horoscope du jour

**BÉLIER**  
21 mars - 20 avril

**Travail :** Vos méthodes semblent inefficaces et vous devez repenser vos habitudes de travail. **Amour :** Vous consacrez plus de temps à vos proches, car leur présence est un des piliers de votre équilibre. **Santé :** Faites le plein de vitamines.

**BALANCE**  
23 sep. - 22 oct.

**Travail :** Votre curiosité et votre sens de l'observation vous permettent de rattraper le retard pris ces derniers jours. **Amour :** Solo, vous n'hésitez pas à bousculer vos habitudes et à mettre un peu de piment dans votre vie. **Santé :** Sérénité.

**TAUREAU**  
21 avril - 21 mai

**Travail :** Vous êtes précurseur. Votre peur de l'ennui et votre besoin d'idéal vous poussent à aller de l'avant. **Amour :** Vous abordez avec votre partenaire des sujets délicats et vos discussions sont parfois vives. **Santé :** Faites du sport.

**SCORPION**  
23 oct. - 22 nov.

**Travail :** Vous vous surpassez et votre détermination vient vite à bout des obstacles. **Amour :** Tout ce que vous vivez sur le plan sentimentally contribue à votre épanouissement. Vous vous sentez bien avec vos proches. **Santé :** Excellente.

**GÉMEAUX**  
22 mai - 21 juin

**Travail :** Votre vie professionnelle vous réserve des situations imprévues que vous parvenez à faire évoluer en votre faveur. **Amour :** Vous êtes de plus en plus complice avec votre partenaire et parlez d'avenir. **Santé :** Pieds enflés.

**SAGITTAIRE**  
23 nov. - 22 déc.

**Travail :** Vos supérieurs sont curieux de savoir de quoi vous êtes capable. Vous êtes efficace et très dynamique. **Amour :** Vous faites des efforts pour dissiper les malentendus et rétablir des relations plus conviviales. **Santé :** Faites du yoga.

## Jeu concours de la semaine

**À GAGNER cette semaine**  
un pc portable dernier cri

**HP Spectre x360**  
Ecran tactile 13,3", extraplat (1,6 cm), super léger (1,45 kg), 12,5 h d'autonomie, haut-parleurs Bang & Olufsen

chaque jour, une nouvelle CHANCE de gagner

8	3			1
2	4		3 5	9 8
				3 5
	1	8		
4	2	3	1 7 8	9
6	8	5	9	7 2
7	3	2	9	8 5
6		5 2	9	
	9			2 1 6

Résolvez ce jeu, découvrez la réponse et participez au tirage au sort :

A B C

Envoyez RLR434 par SMS au 71011\*  
(0,65 € par SMS + prix d'un SMS x 3)

OU

Par téléphone au 0 891 65 20 73 Service 1,99 € / appel + prix appel

Jeu-concours du 24/10 au 06/11/2016 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avisés. Les coordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/01/78. Règlement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille (59) et disponible sur les sites www.huissier-59-lille.fr et www.adajmedia.com. Service d'assistance : n° 01 76 77 39 64 ou jeux-concours@adajmedia.com.

## Une grille... et des mots

FILTRES	DESIGNER POUR FAIRE LA BOMBE, HELAS!	MORDU, PAS-SIONNÉ	MONTE-EN-LAIR TERRE DE MELOMANE	CUVETTES REMPLIES D'EAU PER-SONNEL	POINT À PLAINDRE CENTRES D'ACCUEIL	ADM-NISTRER FLORI-LEGE
DU CORPS ENSEIGNANT						
FLOU À L'HÔTEL FLÛTE		FAIRE UN TRI POUR RÉGLER UN COMPTE				
			PARTIE DU MOIS	FILLE DE FILS À PAPA RÉSERVES DE GLACE		
ON PEUT EN PIQUER UN PARFUM DE PERSIL-LADE		HOMME DE CIRQUE				
	IL A SON SYNODE ÊTRE RÉSOLU				TINT SA LANGUE	SIGNE D'EMBAR-RAS
SECOUSSE MOTIVE SES CHER-CHEURS		PAS VIVACE	FONT COULER LE SANG	COUPEUSE DE PIN AGI EN VACHE		
	TIRE AU DÉPART SANS DOUCEUR				VAIN-QUEUR DU VOTE CORDAGES	
PIQUE DES DEUX PARTIE INTERNE UN DE LA MAIN			OUVRAGE NICKEL AU LABO			PRE-MIÈRES GORGÉES
				COMPTE RENDU POUR LA DATE		PIQUE CHEZ LOUR-SIN
ACCORD FORT ANCIEN MOT POUR SORTIR	LESER VIENT APRES SIGMA			APPRIIS ET RETENUS	MONSTRE ENFANT DE NOÉ	
		PRA-TIQUES EN SOCIÉTÉ	SOUIGNÉ NON D'UN PETIT CAPR-CEUX			
ÉCRITS	ARBRE QUI POUSSÉ PRÈS DE L'EAU			REBATS		
			FORCES DÉFIÉES			
						VIENT DE METTRE

## Figures manquantes

Testez votre mémoire. Observez bien le premier alignement de formes, cachez-le et reconstituez-le. Une minute de réflexion doit vous suffire.

## Mots croisés

**HORIZONTALEMENT :** - A - Attirance dont on ne peut s'extraire. - B - Il reçoit l'aiguille de la seringue. Particule élémentaire. - C - Mollusques céphalopodes datant de l'ère primaire. - D - Rassembler ses forces. - E - Soldat made in USA. Petit rond dans l'eau. Fils de noé. - F - Forme d'être. Il ne flatte pas toujours le palais. Va souvent avec ça. - G - D'une conduite exemplaire. - H - Située sur la Tamise, son école fait sa réputation. Terminaison verbale. Bande de papier. - I - Sans taches. Equipe le navire. - J - Ils veulent aux mouvements de fonds.

**VERTICALEMENT :** - 1 - Gestion d'entreprise. - 2 - Viscères à cuisiner. Pour trois fois. - 3 - Perception au palais. Avis exprimé. - 4 - Substances alimentaires pouvant être entièrement et directement assimilées. - 5 - Faire déperir. Points sur la rose des vents. - 6 - On la trouve au fond du gosier. - 7 - Tête d'épingle. S'est manifesté brusquement (a). - 8 - Donc bien localisées. Berceau des Retais. - 9 - Symbole du molybdène. Revenir sur ses pas. - 10 - Elle forme les hauts fonctionnaires de l'administration française. Battues au robot.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A										
B										
C										
D										
E										
F										
G										
H										
I										
J										

## Hagar Dunor le Viking

HAGAR, TU VEUX QUE JE TE PRÉPARE UN SANDWICH ?

Merci, je l'ai fait moi-même !

SANDWICH CRÊTE GLACÉE ?

OUI...

## Plume d'oeuf

RALENTIS ! ATTENTION À CETTE PIERRE ! STOP !

VOILÀ UN FUTUR COPILOTE !

TU VAS TROP VITE ! FAIS GAFFE À L'ARBRE !

## Mots à décrypter

Les lettres C, A et E ont été cachées. Complétez les mots suivants pour trouver l'intrus.

L M T I T

L M N T I N

M L I

N R I S

## Solutions des jeux

Les jeux de l'écri et du web

**MOTS À DÉCRYPTER**  
L'INTRUS EST : CLEMENTINE  
CLEMANTINE - CAMPÉLIA - NARCISSE

**Solutions des jeux**

E	T	M	S	E	S	A	S	S	E	C	U	R	E	R	E
S	E	S	E	N	T	U	V	A	V	C	O				
E	S	I	S	N	I	N	L	S	O						
E	T	V	E	R	I	N	N	O	R	E	D				
L	V	A	E	N	N	O	R	E	D						
H	T	E	N	N	O	R	E	D							
N	T	E	R	E	L	S	R	O							
E	I	C	S	A	N	I	O	W	E						
C	E	S	E	O	I	D	T	I	V						
R	U	E	T	G	N	O	F	D	V	A					
E	C	E	I	N	O	V	E	D							
R	E	S	V	T	C	E	R	L	V						
E	R	I	V	I	S	E	V	A	I	N					
M	A	G	E	N	T	I	S	M	E						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10						

**LOTTO** MERCREDI 26 OCTOBRE 2016

1 20 35 40 46 10

5 BONS NUMÉROS 122 455,20 €  
4 BONS NUMÉROS 1 592,40 €  
3 BONS NUMÉROS 16 389 13,90 €  
2 BONS NUMÉROS 258 030 6,30 €

3256 61 113

**MARDI 25 OCTOBRE 2016**

**EUROMILLIONS** 3 15 20 21 28 + 1 5

5 + 1	5 + 2	5 + 3	5 + 4	5 + 5	5 + 6	5 + 7	5 + 8	5 + 9	5 + 10
50	16	5	2 132,60 €	1 077,40 €	3 210,00 €				
966	196	60	117,70 €	20,30 €	138,00 €				
2 108	437	128	76,30 €	9,50 €	84,80 €				
1 906	413	NA	47,20 €	NA	47,20 €				
26 486	5 363	1 445	15,60 €	2,80 €	18,40 €				
39 698	8 161	2 294	11,00 €	2,00 €	13,00 €				
78 814	16 904	NA	10,50 €	NA	10,50 €				
128 501	25 114	7 007	9,30 €	2,30 €	11,60 €				
NA	NA	10 045	NA	10,70 €	10,70 €				
517 974	102 258	28 584	6,70 €	1,70 €	8,40 €				
1 042 087	212 805	NA	4,10 €	NA	4,10 €				
NA	NA	204 729	NA	2,50 €	2,50 €				

**MY MILLION** 1 gagnant en France\*\* à 1 000 000 €

DI 451 6189

Vendredi 28 octobre 2016

17 000 000 € + 25 x 1 000 000 € + 1 000 000 €

3256 61 113

**Keno** Traces du 25 OCTOBRE 2016

3 4 10 18 19 23 27 28 29 34

37 38 40 41 44 47 48 60 62 64

3 x 4 115 027

1 x 2 2 248 039

# Le Dernier Soldat

Roger Faïndt | Roman De Borée

Ils couraient droit devant eux comme des fous. Ils passèrent près d'Henry sans s'arrêter, en rappelant qu'ils devaient se replier. Les canons de tranchée allemands tiraient sur eux à coups pressés et les hommes s'abattaient en masse.

Henry patina, s'enfonça dans la boue qui clapota sous ses pas lorsqu'il se leva. Il le fit en concentrant son regard sur les

éclairs qui hachaient la ligne ennemie. Il respira profondément et s'élança en faisant demi-tour. La pluie fouettait son casque, ruisselait sur son visage tendu par l'effort. La bouche ouverte, le souffle haletant, Henry fixait la ligne bleue - c'était ainsi que l'appelaient les Français - qui ouvrait sa fente à travers les chevaux de frise à une centaine de mètres. Devant lui, un camarade lâcha son fusil, vacilla, fit encore

Dans la tranchée allemande, la joie d'avoir repoussé l'ennemi se partageait avec respect et fraternité. Le capitaine Frahm, un officier de quarante-cinq ans au visage basané et sympathique, aux yeux chaleureux sous le casque, éleveur de chevaux dans le civil, serra la main d'Ceil-crévé en souriant.

- On les a eus, mon capitaine, jubila ce

quelques pas et tomba lourdement en creusant la terre. Les soldats plongeaient dans la tranchée les uns après les autres. Il aperçut le sergent Powell, le capitaine Barton, Morgan et Crowley se jeter dans le noir de sa gueule. Henry sauta par-dessus les sacs éboulés en pensant à Greg, à son bras sanguinolent, à sa main glaiseuse que la lumière de sa bague éclairait sous la terre.

dernier.

Le capitaine Frahm ne répondit pas. Il fit quelques pas du côté de la tranchée qui avait été détruite et observa les brancardiers relever les blessés et les morts qui l'embrayaient. Il connaissait plusieurs d'entre eux, de jeunes recrues, avec qui il avait discuté la veille pour leur donner du courage. Des visages d'enfants aux traits bouleversés et où l'épouvante de la mort se devinait. Son cœur se serra quand il reconnut, sur une civière, le jeune palefrenier aux yeux limpides avec qui il avait longuement parlé de chevaux. Il respirait en sifflant, en ouvrant la bouche. Son visage sanguinolent était tourné du côté du bras qui une déflagration lui avait arraché. Le capitaine Frahm s'écarta quand les brancardiers aux barbes grises qui le portaient passèrent devant lui. Le garçon ne le vit pas. Il n'avait pas qu'un

nombre manquant, mais une multitude de blessures qui promettaient aux médecins de sinistres découvertes.

- Nos jeunes savent encore mourir, parla enfin le capitaine Frahm en se mêlant aux survivants couverts de boue qui se rassemblaient autour de lui.

- Et viser juste, ajouta Eugen Hartmann en regardant son camarade Peter.

Peter Kriebel, un jeune soldat de dix-sept ans au visage d'enfant, à l'uniforme trop grand, se redressa avec fierté.

à suivre...

**Le Républicain Lorrain**

Adresse postale : 57777 METZ CEDEX 9  
Tél. 03 87 34 17 89  
Fax : 03 87 34 17 90  
www.republicain-lorrain.fr

Sage social : 3, avenue des Deux-Fontaines 57140 WOIPPY  
BECM 11899 00201 00022476645 30

TARIF ABONNEMENT  
7 jours/7 (France) par prélèvement Mensuel : 31,00 €

Pour vous abonner Service clients : 0 809 100 399

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Mahieu  
Actionnaire principal : B.F.C.M.  
N° Comm. parit. : 0319 C 86338  
Rédaction interdite de tous les articles sauf accord du journal.

Audience mesurée par AUDIPRESSE

LE FILM DU JOUR

# Angelina Jolie, la maléfique

Les studios Disney revisitent « La Belle au bois dormant » en axant l'histoire sur la méchante fée.



Angelina Jolie réussit à donner du relief à un personnage qui n'était qu'un croquemitaine symbolique.

Angelina Jolie devient Maléfique dans cette lecture surprenante d'un des plus célèbres contes de fées : « La Belle au bois dormant ». À l'heure où ils sont devenus le plus gros empire du cinéma, les Studios Disney (propriétaires des franchises Marvel, « Star Wars », « Indiana Jones »...) revisitent leur propre mythologie. Tout le monde connaît « La Belle au bois dormant ». Alors pourquoi ne pas en proposer une réinterprétation axée sur la méchante fée, Maléfique ? Aux manettes : Robert Stromberg. Technicien d'effets spéciaux, il est le faiseur des univers d'« À la croisée des mondes » ou encore des « Chroniques de Riddick ». Pour sa première réalisation, Stromberg crée un monde d'une richesse visuelle ébouriffante, dans laquelle il déroule un scénario s'attachant à surprendre en fouinant dans les recoins d'un conte qu'on

croit connu. Une belle tentative, applaudie en salle par quasiment 2 millions de spectateurs, qui doit également beaucoup à Angelina Jolie. Elle réussit à donner du relief à un personnage qui n'était qu'un croquemitaine symbolique. Très impliquée dans ce projet – l'actrice en est devenue productrice –, Angelina Jolie a convaincu son amie Lana Del Rey de composer une reprise plus sombre de « Once Upon a Dream » (la chanson du dessin animé de 1959). Elle a également fait tourner trois de ses six enfants dans le film. Si Pax, 8 ans, et Zahara, 7 ans, font une apparition lors de la séquence du baptême, Vivienne, 5 ans, campe quant à elle la petite princesse Aurora.

Nicolas Jouenne  
« Maléfique »  
à 21 heures sur M6  
EU. 2014. VM. Réal. : R. Stromberg. Inédit. 1 h 37. Avec Angelina Jolie, Sharlto Copley, Elle Fanning, Sam Riley.

CONFESSIONS

# Papé émouvant chez Anne-Sophie Lapix



Le rugbyman Pascal Papé publie « Double Jeu » (Michel Lafon) : « Je veux faire passer un message ».

Le rugbyman confie ses blessures psychologiques ce soir dans « Ça vous », sur France 5. Avec « Double Jeu » (Michel Lafon), Pascal Papé signe l'un des livres les plus surprenants et touchants de la rentrée. À 36 ans, l'ancien capitaine de l'équipe de France fait tomber l'armure et révèle sa tentative de suicide en 2013, après une existence entière à vouloir cacher son passé douloureux. Né d'un père inconnu et d'une mère indigne, il n'est encore qu'un nourrisson maltraité quand les policiers mettent fin à son calvaire. Placé dans une fa-

mille d'accueil, dont il porte fièrement le nom depuis ses 18 ans, il passe une enfance peuplée de nuits blanches, avec la crainte terrifiante que les services sociaux le confient de nouveau à sa mère biologique. Longuement soigné dans un service psychiatrique, Papé s'est reconstruit en secret depuis 2013 et a écrit ce livre : « Cette histoire, c'est 70 % de ma vie et 30 % de rugby. Je veux faire passer un message, car beaucoup de gens vont se retrouver, et dire que les institutions ne peuvent plus faire ce qui m'est arrivé. C'est insoutenable pour un gamin ».

ARD

5.30 ZDF-Morgenmagazin. 9.00 Tagesschau. 9.05 Rote Rosen. 9.55 Sturm der Liebe. 10.45 Meister des Alltags. 11.15 Wer weiß denn sowas? 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffet. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Rote Rosen. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. 16.00 Tagesschau. 16.10 Verrückt nach Fluss. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 18.00 Quizduell. 18.50 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte. 19.45 Wissen vor acht - Mensch. 20.00 Tagesschau.

ZDF

5.30 ZDF-Morgenmagazin. 9.00 heute Xpress. 9.05 Volle Kanne - Service täglich. 10.30 Notruf Hafenkante. 11.15 SOKO Stuttgart. 12.00 heute. 12.10 drehscheibe. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 SOKO Kitzbühel. 17.00 heute. 17.10 hallo deutschland. 17.45 Leute heute. 18.00 SOKO Stuttgart. Série. 19.00 heute. 19.25 Notruf Hafenkante. Série. Verfolgt.

SWR

7.50 made in Südwest. 8.20 Mit Herz am Herd. 8.50 Landesschau Rheinland-Pfalz. 9.35 Landesschau Baden-Württemberg. 10.20 made in Südwest. 10.50 ARD-Buffet. 11.35 Das Waisenhaus für wilde Tiere. 12.25 Das Waisenhaus für wilde Tiere. 13.15 Planet Wissen. 14.15 Eisenbahn-Romantik. 15.15 Marktcheck. 16.00 Landesschau aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee. 17.00 Landesschau aktuell. 17.05 Kaffee oder Tee. 18.00 Landesschau aktuell Rheinland-Pfalz. 18.15 echt gut! Klinik & Nett. 18.45 Landesschau. 19.30 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau.

RTL TELEVISION

6.00 Guten Morgen Deutschland. 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 9.00 Unter uns. 9.30 Der Blaulicht Report. 11.00 Die Trovatos - Detektive decken auf. 12.00 Punkt 12 - Das RTL-Mittagsjournal. 14.00 Der Blaulicht Report. Télé réalité. 15.00 Der Blaulicht Report. Télé réalité. 16.00 Verdachtsfälle. 17.00 Betrugsfälle. 17.30 Unter uns. Feuilleton. 18.00 Explosiv - Das Magazin. 18.30 Exclusiv - Das Star-magazin. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Alles was zählt. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton.

LA UNE

4.30 VivaCité Matin. 6.00 Le 6/8. 8.00 Le 8/9. 9.00 C'est vous qui le dites. 11.00 On n'est pas des pigeons. 11.55 Les feux de l'amour. 12.45 Quel temps ! 12.55 13 heures. 13.40 Julie Lescaut. 15.10 Parents mode d'emploi. 15.15 Les Ambassadeurs. Magazine. Présentation : Armelle, Jean-Philippe Watteyne. Waimes. 16.00 Romance à l'hôtel. Film TV. Comédie sentimentale. EU. 2015. Réalisation : Stephen Bridgewater. 1h50. 17.40 Dr House. Série. Maladies d'amour. 18.30 On n'est pas des pigeons. Magazine. Présentation : Sébastien Nolleaux. 19.30 19 trente.

RAI UNO

6.00 RaiNews24. 6.30 TG I. 6.40 Previsioni sulla viabilità. 6.45 Unomattina Estate. 6.50 Che tempo fa. 6.55 Rai Parlamento. 7.00 TG I. 7.30 TG I L.I.S. 7.55 Che tempo fa. 8.00 TG I. 8.55 Che tempo fa. 9.30 TG I. 9.25 Che tempo fa. 9.30 TG I - Flash. 9.55 TG I. 10.00 Storie Vere. 11.05 Tempo e Denaro. 11.50 La prova del cuoco. 13.30 Telegiornale. 14.00 La vita in diretta. Divertissement. Présentation : Michele Cucuzza. 15.00 TOTO o ragione ? Série doc. 16.30 TG I. 16.40 TGI Economia. 16.42 Che tempo fa. 16.50 La vita in diretta. Talk-show. 18.45 L'eredità. Magazine. Présentation : Fabrizio Frizzi. 20.00 Telegiornale.

PARIS PREMIERE

8.10 La matinale. Magazine. Présentation : Guillaume Durand. 9.00 Paris Première boutique. Magazine. Présentation : Pierre Dhostel, Valérie Pascale, Laurence Peraud. 10.30 Jessica King. Série. Embrasser le diable. - Petits arrangements avec la loi. - Dans la toile. 12.50 Drôles de dames. Série. Week-end mouvementé. - Meurtre à l'hôpital. - Une voix s'éteint. - Ohé du bateau ! - Mauvais caractère ! 17.05 Sue Thomas, l'œil du FBI. Série. Enquête explosive. - Terroirs géants. - Père et fils. - Pâlole contre parole.

PLANETE +

6.30 Des camions et des hommes. Série doc. 7.25 American Pickers - Chasseurs de trésors. 8.45 On a marché sur. 9.35 Aircrash Confidential. 10.30 The War. 12.20 Very Food Trip. 12.50 Planète safari. 13.45 Planète safari. 14.40 Au cœur de la Terre. 16.10 Le trésor perdu des Templiers. 17.45 Géants de l'océan. 18.40 Micro-monstres. 19.05 Des trains pas comme les autres. 20.05 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé réalité. Backroad Barnstorming.

20.15 DER ISLAND-KRIMI: DER TOTE... IM WESTFJORD ...IM WESTFJORD Série. Policière. All. 2016. Avec Franka Potente, Joj Johannsson, Hildegard Schmahl, Felix Klare. Solveig Karlsdóttir écrit des romans policiers à Reykjavik. En allant rendre visite à sa mère dans les fjords de l'Ouest, elle découvre, après une nuit bien arrosée, le corps d'un ami d'enfance dans le port. 21.45 Kontraste. 22.15 Tagesthem. 22.45 SchleichFernsehen extra. 23.30 Moni's Grill. Série. 0.00 Nachtmagazin. 0.20 Der Island-Krimi: Der Tote im Westfjord. Série.

20.15 HILFE, WIR SIND OFFLINE! Film TV. Comédie. All. 2016. Réalisation : Ingo Rasper. 1h30. Avec Nina Kunzendorf, Christoph M. Oht, Tara Fischer, Tina Engel. Heike a confié à son mari et à ses enfants smartphones et ordinateurs, car elle ne supporte plus leurs addictions. Elle cède de nouveau lorsque Klaus perd son job, car il n'était plus joignable continuellement. 21.45 heute-journal. 22.15 maybrit illner. 23.15 Markus Lanz - Amerika ungeschminkt. Doc. 0.30 heute+ 0.45 The Knick. Série. 1.30 Verdict Revised - Unschuldig verurteilt.

20.15 ZUR SACHE RHEINLAND-PFALZ! Mag. Prés. : Britta Krane. 0h45. Des experts et des hommes politiques de Rhénanie-Palatinat expliquent les développements politiques de cette région de manière compréhensible. Les habitants peuvent également donner leur avis. 21.00 Heimatgühen. Magazine. 21.45 Landesschau aktuell. 22.00 todayso - Wissen im SWR. 22.45 Kunscht! 23.15 lesenswert. 23.45 Sturm. Film. 1.15 Nachtcafé. Talk-show. Prés. : M. Steinbrecher.

20.15 ALARM FÜR COBRA II... ...DIE AUTOBAHNPOLIZEI Série. Policière. All. 2015. Saison 21. Avec Erdogan Atalay, Daniel Roessler, Katja Woywood, Niels Robert Kurvin, Daniela Wutte. 2 épisodes. 22.15 Anwälte der Toten - Rechtsmediziner decken auf. Magazine. 0.00 RTL Nachtjournal. 0.30 Alarm für Cobra II - Die Autobahnpolizei. Série. Der Ernst des Lebens. - Vergeltung. 2.25 Anwälte der Toten - Rechtsmediziner decken auf. Magazine. 3.15 RTL Nachtjournal. 3.45 Explosiv - Das Magazin. Magazine.

20.25 JOSÉPHINE, ANGE GARDIEN Série. Comédie. Fra. 2015. Inédit. Avec Mimie Mathy, Camille Claris. La parenthèse enchantée. Vigile ?! Joséphine hallucine en découvrant son nouveau métier. Sa mission avait pourtant bien commencé : elle était apparue dans un immense magasin de jouets. 22.05 Ah, c'est vous ! 23.00 Les Belges du bout du monde. 23.30 On n'est pas des pigeons. Magazine. Prés. : Sébastien Nolleaux. 0.15 Quel temps ! 0.30 19 trente.

20.30 FLAVIO INSINNA CONDUCE Magazine. Affari tuoi Speciale Teleshon. 21.15 Un medico in famiglia. Série. Avec Lino Banfi, Milena Vukotic 23.25 TG I 60 Secondi. 23.30 Petrolino. Série doc. 0.55 TGI - Notte. 1.25 Che tempo fa. 1.30 Sottovoce. Magazine. 2.00 Le cinque giornate di Milano. Film TV. Comédie dramatique. Réalisation : Carlo Lizzani. 1h59. 4.00 DA DA DA.

20.45 LA LISTE DE SCHINDLER Film. Drame. EU. 1993. VM. NB. Réal. : Steven Spielberg. 3h01. Avec Liam Neeson, Ben Kingsley, Ralph Fiennes, Caroline Goodall, Jonathan Sagalle, Embeth Davidtz, Malgoscha Gebel, Shmuel Levy. En Pologne, pendant la Seconde Guerre mondiale, un industriel nazi utilise les juifs comme main d'œuvre bon marché. Mais il découvre l'horreur de l'Holocauste et décide de sauver ses employés. 0.10 The Strain. Série. Disparition - Les êtres chair. 1.55 Bruce Lee : l'épopée du dragon. Documentaire.

20.55 JUGER PÉTAÏN Série documentaire. Historique. Fra. 2014. Réal. : Philippe Saada. 2h00. Acte 1. Retour sur le procès de Philippe Pétain, qui s'est tenu devant la Haute Cour de Justice moins de trois mois après la capitulation allemande, alors que la guerre se poursuivait dans le Pacifique. - Acte 2. 22.55 Aircrash Confidential. Série documentaire. Erreur de maintenance. - Décollage fatal. 0.45 Ivresse rouge. Documentaire. 2.05 Les gens du fleuve. Série documentaire. Le Zambèze. 2.55 Objectif 2050. Série documentaire. J'habite une ville intelligente.

# Télévision

## Philippe Bas : « Profilage » vit un tournant »

Le comédien, qui incarne le commandant Rocher dans la série de TF1, forme un duo inédit avec Juliette Roudet.

TF1 a lancé avec succès la saison 7 de « Profilage », réunissant 6,6 millions de téléspectateurs. Ils seront sans doute au rendez-vous pour le départ, ce soir, d'Odile Vuillemin. Philippe Bas, alias Rocher, nous en dit plus sur le nouveau duo qu'il forme avec Juliette Roudet. Avec Juliette Roudet dans le rôle d'Adèle, la nouvelle criminologue, « Profilage » s'offre une tonalité plus sombre et plus musclée... Je n'aurais pas mieux dit ! C'est un second souffle pour la série qui est, à mon sens, plus âpre et plus aiguisée. Mais cela reste « Profilage » ! Particulièrement cette saison, toute l'équipe a donné le meilleur d'elle-même. C'est un tournant. On espère que les téléspectateurs continueront sur la durée à être réceptifs à la nouvelle identité de « Profilage ».



Philippe Bas : « Adèle (Juliette Roudet) et mon personnage ont eu une aventure dans le passé, mais ils font comme si cela n'existait pas ».

Vous êtes le premier concerné par ce changement d'actrice : comment avez-vous vécu le départ d'Odile Vuillemin ? Odile nous a prévenus très en amont, il y a deux ans, ce qui nous a permis de vivre ça sereinement, et les créatrices de « Profilage » m'ont rapidement expliqué ce qu'elles avaient en tête

pour la suite. Par ailleurs, j'étais solidaire de la décision d'Odile, il faut toujours respecter le désir d'un artiste. Dans le passé, Thomas et Adèle ont eu une liaison, cela va-t-il affecter leur façon de travailler ? Ils ont eu cette aventure, mais ils font comme si cela n'existait pas. Cela crée une certaine tension en-

tre eux, que je trouve intéressante pour la série. C'est une relation différente de celle qui liait Thomas à Chloé. C'était affectif, électrique, mais là c'est plus réaliste, plus adulte et organique. Juliette Roudet a une formation de danseuse, elle est athlétique : partagez-vous plus de scènes d'action avec elle qu'avec Odile Vuillemin ?

Je ne veux pas comparer. Là, par la force des choses, oui, c'est plus physique. Mais Odile était très physique à sa manière, car, pour incarner la fragilité il faut une grande solidité, paradoxalement. Vous avez entamé le tournage de la saison 8, il y a donc bien une suite, quoi qu'il arrive ? Sauf catastrophe d'audience, oui, il y aura une saison 8. Il faut qu'on

puisse livrer des épisodes assez rapidement pour que les téléspectateurs n'attendent pas trop longtemps le retour de la série. Or, il faut quasiment dix mois de tournage pour dix épisodes, il vaut mieux s'y attaquer dès maintenant. Propos recueillis par Nathalie Chuc  
« Profilage » à 20 h 55 sur TF1

# Patrick Buisson, tapi dans l'ombre

France 3 s'intéresse au conseiller très controversé de Nicolas Sarkozy au travers d'une enquête minutieuse.

France 3 diffuse un documentaire adapté du livre « Le Mauvais Génie de Nicolas Sarkozy », d'Ariane Chemin et Vanessa Schneider (Fayard), qui dresse un portrait de Patrick Buisson, ex-conseiller de l'ancien président. Patrick Buisson a toujours préféré l'ombre à la lumière, et il n'a pas été facile de trouver des archives le montrant dans son bureau ou avec les hommes politiques, de droite et d'extrême droite, dont il est proche. « Patrick Buisson est un homme mystérieux, mais cultivé, excellent stratège et connaisseur de l'opinion », analyse Ariane Chemin, coauteur du documentaire et du livre. Ancien étudiant à Nanterre dans un univers promarxiste, où il ne reconnaissait pas ses propres valeurs de la famille et de la patrie, Patrick Buisson a débuté au journal « Minute ». Il fut licencié en 1987 pour une affaire de micros posés dans le bureau d'Yves Monteny, propriétaire du journal. « Dès l'affaire de "Minute", Buisson se posait déjà en victime, reprend Ariane Chemin. On n'a jamais prouvé qu'il avait posé les micros, mais il enregistrait tout. Même Charles Pasqua à son insu. » Étrange similitude avec le scandale qui a éclaté en 2014, quand « Le Point » et « Le Canard enchaîné » révélèrent que Patrick Buisson avait enregistré toutes ses conversations avec Nicolas Sarkozy à l'Élysée. Le film raconte non seulement l'ascension d'un homme au cœur du pouvoir, mais il évoque aussi l'entrisme, c'est-à-dire l'accès d'hommes d'influence au sein du pouvoir. « Pendant de longues années, l'extrême gauche a pratiqué l'entrisme. Dans les années 60,

l'écrivain communiste Antonio Gramsci était sa référence. Aujourd'hui, l'extrême droite a repris le schéma à son compte, poursuit Ariane Chemin, elle ne fait plus peur et pénètre au cœur du pouvoir. » Patrick Buisson s'y est employé pendant quarante ans auprès de témoins politiques, comme Charles Pasqua ou Jean-Marie Le Pen. « Personne n'a compris l'importance de cet homme. Il était conseiller de Nicolas Sarkozy. Et, en 2007, il était venu commenter sur LCI comme expert politologue la stratégie du président, alors qu'il parlait en fait de son propre travail. Ce n'est pas banal. » Un documentaire qui illustre bien les arcanes souvent sombres de la politique.

Gilles Boussaingault  
« Patrick Buisson, le mauvais génie » à 23 h 35 sur France 3



Il n'a pas été facile de trouver des archives montrant Patrick Buisson dans son bureau ou avec les hommes politiques.

SELECTION FAMILLE



Le petit lieutenant Film. Policier. Fra. 2004. Réal. : Xavier Beauvois. 1 h 50. Un polar brillant, magnifiquement interprété, notamment par Nathalie Baye dans l'un de ses meilleurs rôles. 13ème Rue, 20.55



Un homme très recherché Film. Espionnage. EU, Ang. All. Adapté d'un roman de John Le Carré, le film vaut surtout pour la superbe prestation du regretté Philip Seymour Hoffman. Ciné + club, 20.45



La liste de Schindler Film. Drame historique. EU. 1993. Réal. : Steven Spielberg. 3 h 01. Un film poignant, magnifiquement interprété et auréolé d'une pluie d'oscar. Paris Première, 20.45



Mon voisin Totoro Film. Dessin animé. Jap. 1988. Réal. : Hayao Miyazaki. 1 h 26. Le film signé Hayao Miyazaki est une pure merveille dont on ne lasse jamais. A (re)découvrir. Ciné + Famiz, 15.10



Spider-Man 2 Film. Fantastique. EU. 2004. Réal. : Sam Raimi. 2 h 15. Une suite réussie, notamment grâce à la mise en scène inspirée de Sam Raimi. TMC, 20.55

SFR s'offre l'athlétisme



Le groupe SFR (SFR Sport, BFM Sport, RMC) vient de signer un accord de diffusion, jusqu'aux Jeux de Tokyo en 2020 avec la Fédération française d'athlétisme, dont Canal+ était partenaire. Parmi les épreuves : le Meeting de Paris et les Championnats de France indoor et en plein air.

**TF1**  
6.25 Tfoou. 11.05 Nos chers voisins. Série. 12.00 Les 12 coups de midi ! Jeu. Présentation : Jean-Luc Reichmann. 13.00 Le 13h. 13.45 Un coach pour la Saint-Valentin. Film TV. Comédie dramatique. EU. 2016. Réalisation : Gary Harvey. 1h23. 15.30 Comment rencontrer l'âme sœur en 10 leçons. Film TV. Comédie dramatique. Can. 2016. Réalisation : James Head. 1h23. 16.55 4 mariages pour 1 lune de miel. Jeu. 17.55 Bienvenue chez nous. Jeu. 18.50 Bienvenue à l'hôtel. Jeu. 20.00 Le 20h. 20.45 Quotidien express. Talk-show. Présentation : Yann Barthès. 20.50 C'est Canteloup. Divertissement. Présentation : Nikos Aliagas et Nicolas Canteloup.

**2**  
5.25 Dans quelle éta-gère... 5.30 ActuaTivity. 6.30 Télématin. Magazine. 9.20 Dans quelle éta-gère... 9.30 Amour, gloire et beauté. 9.55 Nina. Série. Sous le choc. 10.55 Motus. 11.30 Les z'amours. 12.00 Tout le monde veut prendre sa place. Jeu. 13.00 13 heures. 14.00 Mille et une vies. Magazine. Présentation : Frédéric Lopez. 15.00 Mille et une vies revées. 15.40 Visites privées. Magazine. Présentation : Stéphane Bern. 16.35 Amanda. Magazine. Présentation : Amanda Scott. 17.35 ActuaTivity. Magazine. Présentation : Thomas Houroude. 18.45 N'oubliez pas les paroles ! Jeu. 20.00 20 heures. 20.35 Parents mode d'emploi. Série. 20.37 Vestiaires. Série.

**3**  
6.00 Euronews. 6.30 Ludo. 8.35 Ludo vacances. 10.50 Midi en France. Magazine. Présentation : Vincent Ferniot. À Valence. 12.00 12/13. 12.55 Météo à la carte. Magazine. Présentation : Laurent Guillaume, Marine Vignes. 14.05 Rex. Série. Nuit noire. 14.55 Questions au gouvernement. Magazine. Présentation : Danielle Sportiello. 16.05 Un livre un jour. 16.10 Des chiffres et des lettres. Jeu. Présentation : Laurent Romejko, Arielle Boulon-Prat, Bertrand Renard. 16.50 Harry. Jeu. 17.30 Slam. Jeu. Présentation : Cyril Féraud. 18.10 Questions pour un champion. Jeu. Présentation : Samuel Étienne. 19.00 19/20. 20.00 Tout le sport. Magazine. 20.25 Plus belle la vie.

**CANAL+**  
6.55 Le Grand journal. 7.25 Le Grand journal, la suite. 7.50 Les Guignols. 8.00 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. 8.40 Rendez-vous à Atlit. Film. 10.10 Belles familles. Film. 12.00 Parks and Recreation. Série. Leslie et Ben. 12.20 Les Guignols. 12.30 Le Gros journal. 12.40 Zapsport. 12.45 Midi sport. 13.30 Le journal du cinéma. 13.40 The Young Pope. 15.30 Seul sur Mars. Film. Science-fiction. 17.45 Parks and Recreation. Série. 18.05 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. 18.50 Le journal du cinéma. 19.00 Le Gros journal. Magazine. 19.10 Le Grand journal. 19.45 Le Grand journal, la suite. 20.25 Le petit journal. 20.45 Catherine et Liliane. 20.53 Les Guignols.

**arte**  
5.00 Berlin live. Concert. Petula Clark. 6.00 Aventures en terre animale. 6.25 Xenius. 6.55 Métropolis. 7.35 Arte journal junior. 7.45 Michael Martin, aventurier des déserts. 8.30 Xenius. 8.55 D'Amsterdam à Odessa. 9.25 La Chine, selon Confucius. 10.55 La fabuleuse histoire de l'évolution. 11.40 Le hockey en Himalaya, une passion au féminin. 12.25 Le navire centenaire du Tanganyika. 13.20 Arte journal. 13.35 Ivanhoé. Film. 15.40 Michael Martin, aventurier des déserts. 16.25 Le code secret des Aztèques. 17.15 Xenius. 17.45 Habiter le monde. 18.10 La Volga en 30 jours. 19.00 Mythologies animales. 19.45 Arte journal. 20.05 28 minutes. 20.50 Blaise. Série.

**M6**  
6.00 M6 Music. 7.00 M6 Kid. 9.10 M6 boutique. Mag. Prés. : Valérie Pascale, Pierre Hostel et Laurence Peraud. 10.15 Reign : le destin d'une reine. Série. La marque du cavalier noir. - Pour l'amour d'Henri. - Les fantômes du passé. 12.45 Le 12.45. 13.10 Scènes de ménages. Série. 13.45 Les obstacles de la vie. Film TV. Biographie. EU. 2015. Réalisation : Vic Armstrong. 2h00. 15.45 Soupçon de magie. Série. Le secret. - En proie au doute. 17.20 Les reines du shopping. Jeu. Prés. : Cristina Cordula. Spéciale couples : séduisant pour une soirée en amoureux. 18.35 Objectif Top Chef. Jeu. Prés. : P. Etchebest. Semaine 2. 19.45 Le 19.45. 20.25 Scènes de ménages. Série.

**5**  
5.20 C dans l'air. 6.30 Zouzous. Dessin animé. 8.50 Émission d'expression directe. 9.00 La maison des maternelles. Magazine. Présentation : Agathe Lecaron. 10.15 Une île pour les oranges-outans. Série doc. Le retour de Togar. 10.50 24 heures dans la nature. Série doc. Tasmanie, le domaine du diable. 11.45 La quotidienne. 13.00 La quotidienne, la suite. 13.40 Le magazine de la santé. 14.35 Allô docteurs. 15.10 Orphelins de la nature. Série doc. 15.35 L'aube des civilisations. 16.35 Jour de marché, de Barbès à Uzès. Documentaire. 17.30 C à dire ? 17.45 C dans l'air. 19.00 C à vous. 20.00 C à vous, la suite. 20.20 Entrée libre. Mag. Présentation : Claire Chazal.

**4**  
4.20 Un gars, une fille. Série. 4.40 Le collège d'étrangeville. Dessin animé. 5.50 Foot 2 rue extrême. Dessin animé. 7.05 Star Wars Rebels. Série. 7.50 Slugterra : les mondes souterrains. 8.45 Wakfu. Dessin animé. 9.45 Avengers, l'équipe des super-héros. Série. 10.25 Dragons : cavaliers de Beuk. 11.15 Super 4. Dessin animé. 11.40 Oggly et les cafards. Dessin animé. 12.15 Zouzous. 13.45 LoliRock. Dessin animé. 14.30 H2O, l'île des sirènes. Dessin animé. 15.20 DC Super Hero Girls. 15.25 Avatar, le dernier maître de l'air. 16.35 Ninjago. Dessin animé. 17.35 Yakari. 18.20 Les As de la jungle à la rescousse ! 19.20 Une saison au zoo. 20.50 Monte le son !

**SÉRIE**  
  
20.55 **PROFILAGE**  
Série. Policière. Fra. Avec Odile Vuillemin, Philippe Bas, Jean-Michel Martial, Juliette Roudet, Raphaël Ferret, Fanie Zanini. Les adieux (2/2). Inédit. Alors que Chloé hésite à accepter le poste à New York proposé par Elika, Adèle est enfin réunie avec sa jumelle après plus de dix ans de séparation. Elle a retrouvé Camille, mais une Camille traumatisée. Sacrifiées. Chloé et Rocher enquêtent sur le meurtre d'un jeune photographe aux revenus supérieurs à son talent.

**MAGAZINE**  
  
20.55 **L'ÉMISSION POLITIQUE**  
Magazine. Présentation : David Pujadas, Léa Salamé et Karim Rissouli. 2h00. En direct. Invité : François Fillon. Dans la première partie, David Pujadas et Léa Salamé soumettront François Fillon aux feux des questions d'actualité. Autre temps forts : un maire l'interpeller sur le quotidien des Français, Karim Rissouli animera un débat entre trois Français et l'invité, François Lenglet décortiquera ses choix économiques et Charline Vanhoenacker conclura avec un billet d'humeur.

**SÉRIE**  
  
20.55 **THE NIGHT MANAGER : L'ESPION...**  
... AUX DELUX VISAGES  
Série. Action. GB. 2016. Saison 1. Avec Tom Hiddleston, Hugh Laurie, Alistair Petrie, Elizabeth Debicki, Michael Nardone, Sam Redford. 2 épisodes. Inédits. Alors que les armes sont en transit, et que Richard Roper cherche à débusquer le traître, Jonathan Pine prend de plus en plus de risques pour protéger sa couverture et démasquer le sulfureux homme d'affaires. 23.00 Grand Soir/3.

**SÉRIE**  
  
20.55 **GOMORRA**  
Série. Drame. Ital. 2016. Saison 2. Avec Marco D'Amore, Fortunato Cerlino, Salvatore Esposito, Fabio de Caro, Cristiana Dell'Anna. Une femme libre. Inédit. Donna Annalisa a maintenant des certitudes quant à l'infidélité de Marinella, la belle épouse de son fils, Lello. Depuis sa planque, Don Pietro se réjouit d'avoir semé la zizanie au sein de l'alliance. L'appât. Inédit. Marinella a tenté de faire tuer Lello, son mari. Après son échec, elle est allée voir la police.

**SÉRIE**  
  
20.55 **LE MYSTÈRE ENFIELD**  
Série. Fantastique. GB. 2015. Saison 1. Avec Timothy Spall, Eleanor Worthington-Cox, Juliet Stevenson, Fern Deacon, Rosie Cavaliero. 2 épisodes. Inédits. Automne 1977, à Enfield, dans la banlieue de Londres. Dans leur chambre, Janet Hodgson, 11 ans, et Margaret, 13 ans, se racontent des histoires à faire peur quand des coups violents retentissent dans l'armoire. Puis la commode se met à bouger. Après une série d'autres événements, la police puis la presse accèdent à la thèse d'un phénomène paranormal.

**FILM**  
  
21.00 **MALÉFIQUE ★**  
Film. Fantastique. EU. 2014. VM. Réal. : Robert Stromberg. 1h37. Avec Angelina Jolie, Sharlto Copley, Elle Fanning, Sam Riley, Imelda Staunton, Juno Temple. Maléfique est une très belle jeune femme au cœur pur, qui mène une existence idyllique dans le paisible royaume de la forêt, jusqu'au jour où une armée d'humains menace l'harmonie de son univers. ■ Méconnaisable, Angelina Jolie incarne une sorcière et nous fait partager de belles émotions. Un univers spectaculaire, à découvrir en famille.

**MAGAZINE**  
  
20.45 **LA GRANDE LIBRAIRIE**  
Mag. Prés. : F. Busnel. 1h35. Inédit. François Busnel reçoit le scénariste et romancier Jean-Claude Carrière, qui publie «La Paix» (Odile Jacob). Il sera question des liens entre littérature et cinéma avec Wim Wenders et Peter Handke. Les deux hommes sont très rares à la télévision. Exceptionnellement, ils ont accepté de participer à «La Grande Librairie» pour parler des «Beaux Jours d'Aranjuez», le dernier film de Wim Wenders, adapté d'une pièce de Peter Handke.

**DIVERTISSEMENT**  
  
20.55 **LES DÉLIRES MAGIQUES**  
Divertissement. Présentation : Eric Antoine et Calista. 1h30. Halloween, même pas peur. Inédit. L'illusionniste Laurent Beretta aura pour invité et victime consentante Iris Mittenaeer, Miss France 2016. Dans ses tutos de la semaine, Calista nous dévoilera les mystères autour des bougies d'Halloween. Détours vers le futur. Inédit. Fred Razon pigera Léa François, de «Plus Belle La Vie». Dans ses tutos, Calista dévoilera les secrets de la banane Ninja.

**23.15 PROFILAGE**  
Série. Policière. Fra. 2014. Saison 5. Avec Odile Vuillemin, Philippe Bas, Hubert Saint-Macary, Jean-Michel Martial, Vanessa Valence, Raphaël Ferret, Juliette Roudet. 3 épisodes. Alors que Chloé retrouve son ancien professeur et mentor lors d'un colloque de criminologues à Belle-Île-en-Mer, Rocher est confronté au meurtre d'une jeune baby-sitter battue à mort. L'enquête, beaucoup plus personnelle qu'il n'y paraît, va avoir des conséquences inattendues qui vont faire tanguer les repères familiaux du commandant de police.

**22.55 L'ANGLE ÉCO**  
Magazine. Prés. : F. Lenglet. 1h20. Invités : Jean-Dominique Senard, Bernard Thibault, Robert Reich. Le travail, c'est fini ! Inédit. Au sommaire : «Au secours ! Mon métier disparaît». Quels sont les prochains métiers en voie de disparition ? - «Plus de pneus, moins d'ouvriers» - «Halte à la casse» - «Californie, le travail en miettes» - «Pays-Bas : travailler moins pour vivre plus».

**23.35 PATRICK BUISSON, LE MAUVAIS GÉNIE**  
Documentaire. Politique. Fra. 2016. Réalisation : Tancrède Ramonet. 0h54. Inédit. De «Minute» à «Valeurs actuelles» en passant par la chaîne Histoire et LCI, Patrick Buisson n'a cessé de vouloir faire gagner du terrain à ses idées. Conseiller de Jean-Marie Le Pen, de Philippe de Villiers puis du président de la République Nicolas Sarkozy de 2007 à 2012, ce fils de Camelot du roi a su manœuvrer pour arriver au cœur de la République.

**22.35 L'ÉMISSION D'ANTOINE**  
Magazine. Présentation : Antoine de Caunes. 1h00. «L'émission d'Antoine» raconte notre époque en établissant le catalogue amusé et indulgent de nos bizarreries. Chaque semaine, en deuxième partie de soirée et en public, l'animateur explore un nouveau thème, accompagné d'Alison Wheeler et de Monsieur Poulpe. Au programme : des invités iconoclastes, la BAF, les play-back de Fred Veisse.

**22.25 LE MYSTÈRE ENFIELD**  
Série. Fantastique. GB. 2015. Saison 1. Inédit. Avec Timothy Spall, Eleanor Worthington-Cox, Juliet Stevenson, Fern Deacon, Rosie Cavaliero. Le président de la Société de recherche psychique a décidé de s'occuper du cas Enfield lui-même. Pour se débarrasser de lui, Margaret et Janet déclarent à la presse qu'elles ont tout inventé.

**22.40 ONCE UPON A TIME**  
Série. Fantastique. EU. 2015. Saison 4. Avec Jennifer Morrison, Lana Parrilla, Robert Carlyle, Colin O'Donoghue, Ginnifer Goodwin. 4 épisodes. Maintenant que Cruella et Ursula sont en ville, Blanche et David craignent que leur passé commun ne resurgisse et vienne perturber Emma, mais aussi qu'elles ne cherchent à faire revenir Maléfique. Regina et Henry trouvent une piste pour retrouver l'auteur du livre de contes : Pinocchio, qui en tant qu'August a pu manipuler l'ouvrage.

**22.20 C DANS L'AIR**  
Magazine. Présentation : Caroline Roux. 1h05. Caroline Roux invite des spécialistes pour décrypter un thème d'actualité économique, sociale ou politique et confronte les divers points de vue exprimés sur le plateau. Au cours de l'émission sont diffusés trois reportages qui permettent d'enrichir les débats. À la fin, les invités répondent aux questions posées par les internautes.

**23.25 LES DÉLIRES MAGIQUES**  
Divertissement. Présentation : Eric Antoine et Calista. 1h30. Calista, la femme invisible ? À quoi ressemble le quotidien du célèbre magicien Eric Antoine et de Calista, sa femme à la ville et son assistante à la scène ? Un peu de fiction, beaucoup de gags et un souffle de magie... Ainsi se présente la «vraie vie» d'une famille un peu atypique, accompagnée de ses complices humoristes et magiciens. - Calista, assistante mais pas soumise !

Demain soir  
20.55 Jeu  
Koh-Lanta

Demain soir  
20.55 Série  
Les hommes de l'ombre

Demain soir  
20.55 Magazine  
La vie secrète des chansons

Demain soir  
20.45 Football  
Lille/Paris-SG. Ligue 1

Demain soir  
20.55 Série  
DCI Banks

Demain soir  
21.00 Série  
NCIS

Demain soir  
20.45 Magazine  
La maison France 5

Demain soir  
20.55 Série documentaire  
Une saison chez les bonobos

**TMC**  
6.45 Téléachat. 8.45 Petits secrets en famille. 9.40 Mon ancien amant. Film TV. Thriller. 11.20 Friends. Série. 13.15 TMC infos. 13.25 Monk. Série. 15.40 Les experts : Miami. Série. 18.15 Quotidien. Talk-show. 19.10 Quotidien, première partie. Talk-show. 19.35 Quotidien. Talk-show.

**NT1**  
6.45 Téléachat. 8.40 NT1 Infos. 8.45 Petits secrets entre voisins. 11.30 Secret Story. 13.25 Confessions intimes. Mag. Présentation : Christophe Beaugrand. 16.40 Secret Story. Télé-réalité. Prés. : Christophe Beaugrand. La quotidienne. - Le before. - La quotidienne. - Le debrief. - Le grand Before du prime.

**NRJ**  
6.30 Téléachat. 9.40 Crimes. 11.25 The Big Bang Theory. Série. 13.30 Tellement vrai. Magazine. 16.00 Friends Trip. Télé-réalité. 13.40 Mad Mag. 18.15 Friends Trip. Télé-réalité. 19.00 Indiscrétions. 19.45 Indiscrétions. Magazine. Présentation : Frédéric Joly. 20.30 NRJ 12 Zapping. Divertissement.

**G8**  
6.45 Gym direct. 8.00 Téléachat. 9.00 Touche pas à mon poste ! 11.00 Il en pense quoi Camille ? 12.05 La nouvelle édition. 13.40 Inspecteur Barnaby. Série. 17.10 Pawn Stars - Les rois des enchères. 18.10 Il en pense quoi Camille ? 19.10 Touche pas à mon poste ! Talk-show. Prés. : Cyril Hanouna.

**W9**  
6.00 Wake up. Clips. 8.40 W9 hits. Clips. 10.20 @ vos clips. Clips. 11.50 W9 hits. Clips. 12.40 Charmed. Série. Prémonitions. - Ma sorcière mal-aimée. - Pouvoir absolu. - Choix final. 16.40 Un diner presque parfait. Jeu. 18.45 Les Marseillais et les Ch'tis vs le reste du monde. Télé-réalité. 20.40 Soda. Série.

**G STAR**  
7.00 Top clip. 10.30 Top CStar. 11.00 Top France. Clips. 12.15 Top clip. Clips. 14.30 Top CStar. Clips. 15.45 Top 90. Clips. 17.00 Top France. Clips. 18.05 Pawn Stars - Les rois des enchères. Télé-réalité. À la découverte des activités du Gold & Silver Shop, une société de prêteurs sur gages originale.

**Mirabelle**  
7.00 Face à face. 8.15 Busin'Est. 9.45 Terres de France. 10.45 Juste avant de zapper. 11.30 Mirabelle gourmande. 13.30 Petit déjeuner compris. 14.30 1, 2, 3 musette. 15.45 Grouilly Mag. 17.45 Grand tourisme. 18.00 Juste avant de zapper. 19.30 Le Club de la Presse. 20.00 Juste avant de zapper.

**RTL9**  
6.00 Téléachat. 11.55 Drôles de gags. 12.00 Le jour où tout a basculé. Magazine. Présentation : Nathalie Fellonno. Non propriétaire est un voyeur. - Non compagnon m'a mise dehors. 13.00 Rendez-vous meurtrier. Film TV. Policier. All. 2008. Réalisation : Rex Piano. 1h30. 14.40 Mick Brigs-gau. Série. La bombe humaine. - Impasse. 16.10 La dernière énigme. Film TV. Drame. Can. 2010. Réalisation : Gary Yates. 2h00. 17.50 Top Models. Feuilletton. 18.50 Le jour où tout a basculé. Magazine. 19.20 Les enquêtes impossibles. Magazine. 20.40 Mauvais piège. Film. Thriller. EU. 2001. Réalisation : Luis Mandoki. 1h42. 22.30 #CatchOff. Magazine. ITW Corey Graves - Summerslam. 22.35 Catch. Catch américain : Raw. 0.20 #CatchOff. Série. C'est tout vu ! 0.30 Fantômes. 1.00 Libertinages. Série.

**FILM**  
  
20.55 **SPIDER-MAN 2 ★★**  
Film. Fantastique. EU. 2004. VM. Réalisation : Sam Raimi. 2h15. Avec Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Alfred Molina, James Franco. Peter Parker vit de plus en plus mal sa double identité. Il lutte chaque jour davantage contre l'envie de révéler qui il est. Mais bientôt, un nouvel ennemi, le Dr Otto Octavius, vient le défier. ■ Une suite réussie, notamment grâce à la mise en scène inspirée de Sam Raimi.

**TÉLÉRÉALITÉ**  
  
20.55 **SECRET STORY**  
Télé-réalité. Présentation : Christophe Beaugrand. 2h05. Inédit. Ce neuvième show mêlera des happenings, des révélations, des intrigues, des surprises annoncées par la Voix et la découverte du deuxième candidat éliminé. Qui fera preuve de la meilleure analyse ? Pour vivre au plus près des nouveaux habitants, le public a la possibilité de donner son avis en direct, d'influencer et de nourrir le programme.

**FILM**  
  
20.55 **OLIVER TWIST ★★**  
Film. Aventures. GB-Fra-République tchèque-Ital. 2004. Réalisation : Roman Polanski. 2h00. Avec Barney Clark, Ben Kingsley. Dans l'Angleterre victorienne, un petit garçon, qui a fui l'orphelinat où il subissait de mauvais traitements, se retrouve à Londres, où il sympathise bientôt avec une bande de jeunes délinquants. ■ Une bonne adaptation de Dickens par le réalisateur du «Pianiste».

**DIVERTISSEMENT**  
  
21.00 **LES 7 PÉCHÉS CAPITALS**  
Divertissement. Présentation : Julien Courbet. 2h40. En direct. Julien Courbet va faire la part belle aux pécheurs les plus fous, comme Jacqueline et Joe, vendeurs de saucisses et fans des barbecues libertins ; ou Dorian, qui se proclame la réincarnation de Dieu jusqu'à se le faire tatouer sur le sexe. Comment les invités réagissent-ils face à ces personnages hors normes et au «JT du péché» de Caroline Ithurbide ?

**FILM**  
  
20.55 **MAX ★**  
Film. Comédie. Fra. 2012. Réalisation : Stéphane Murat. 1h23. Avec Mathilde Seigner, JoeyStarr, Shana Castera, Jean-Pierre Marielle. Max, une petite fille de 6 ans, vit avec son père Tony, un petit voyou au grand cœur. Pour Noël, Max décide de lui offrir Rose, une fille de joie rencontrée dans la rue et dont elle s'est entichée. ■ L'idée de départ est plutôt originale, mais le scénario manque d'audace.

**FILM**  
  
20.50 **LES FOUS DU STADE ★**  
Film. Comédie. Fra. 1972. Réalisation : Claude Zidi. 1h25. Avec Gérard Rinaldi, Jean-Guy Fehner, Gérard Philipe, Jean Sarru. Jules, l'épicier d'un village du sud de la France, et son fils sont chargés d'organiser les festivités marquant le passage de la flamme olympique. Des campeurs les remplaceront au pied levé. ■ Une comédie débridée qui a pris quelques rides, mais fait encore rire.

**SÉRIE DOCUMENTAIRE**  
  
20.45 **ÎLES... ÉTAIT UNE FOIS**  
Série documentaire. Société. Réalisation : Antoine. 1h00. La Nouvelle-Zélande. Inédit. Antoine nous invite à découvrir la Nouvelle-Zélande. De Wellington, nous embarquerons pour l'île Sud, plus extraordinaire encore, avec les formations rocheuses improbables qui sèment ses côtes, les Alpes du Sud et leurs glaciers, les profonds bras de mer du fjordland, les villes de Queenstown et Christchurch.

**EUROSPORT II**  
6.45 Watts. 7.00 Moto. Grand Prix d'Australie. Course Moto GP. 7.30 Badminton. Super Série. 8.30 Snooker. Championnat International. 1/4 de finale. En direct. 11.30 Automobile. Porsche Super Cup. Résumé de la saison. 12.00 Cyclisme sur piste. Six jours de Londres. 13.30 Snooker. Championnat International. 1/4 de finale. En direct. 16.30 Watts Top 10. Magazine. EU. 2001. Réalisation : Luis Mandoki. 1h42. 22.30 #CatchOff. Magazine. ITW Corey Graves - Summerslam. 22.35 Catch. Catch américain : Raw. 0.20 #CatchOff. Série. C'est tout vu ! 0.30 Fantômes. 1.00 Libertinages. Série.

**23.20 90' ENQUÊTES**  
Mag. Prés. : Carole Rousseau. 2h55. Les forains : enquête sur une communauté très secrète. En France, les forains sont plus de 30 000 familles à sillonner les routes avec leurs caravanes. Il y a les confiseurs, les propriétaires de manèges à sensations, ou encore les autos-tamponneuses. - Tracés d'animaux : les filières de la honte.

**23.00 CONFESIONS INTIMES**  
Magazine. Présentation : Christophe Beaugrand. 1h50. Sur un ton décalé et convivial, Christophe Beaugrand nous invite à suivre le parcours d'hommes et de femmes qui se trouvent à des moments cruciaux de leur vie, des personnalités singulières, des individus hauts en couleur qui revendiquent leur différence.

**23.20 LE SUPER BÉTISIER**  
Divertissement. Présentation : Émilie Picch. 2h00. Émilie Picch, la pétillante chroniqueuse du «Mad Mag», prend les commandes du «Super bétisier». Avec humour et impertinence, elle vous fera découvrir toutes les images les plus drôles de l'année. 1.20 Les animaux font leur show.

**23.40 TOUCHE PAS À MON POSTE !**  
Talk-show. Présentation : Cyril Hanouna. 1h30. Cyril Hanouna et sa troupe reviennent sur les moments forts de la télévision en compagnie d'une personnalité du PAF ou du spectacle encouragée à participer sans complexe aux différentes séquences de l'émission. 0.20 Goldman : un héros si discret. Documentaire.

**22.25 MINCE ALORS ! ★**  
Film. Comédie. Fra. 2012. Réalisation : Charlotte de Turckheim. 1h40. Avec Victoria Abril, Lola Dewaere, Catherine Hosmalin. Pour continuer à plaire à son mari, une femme accepte de partir en cure d'amaigrissement. 0.20 Goldman : un héros si discret. Documentaire.

**22.30 QUELQUES MESSIEURS TROP TRANQUILLES ★★**  
Film. Comédie. Fra. 1972. Réalisation : Georges Lautner. 1h40. Avec Michel Galabru, Dani. Les habitants du village de Loubrillac, dans le Lot, sont irrités par l'arrivée d'un groupe de hippies. Le scandale prend de l'ampleur quand une comtesse leur permet de s'installer sur ses terres.

**21.45 CAP À L'EST**  
Mag. Prés. : V. Huguenot. 1h00. Saint-Mihiel. Coproduite avec Vosges Télévision, cette émission nous propose de découvrir chaque semaine un pays de Lorraine sous des aspects méconnus ou ignorés. - Sarrebourg. 22.45 Juste avant de zapper. Prés. : Alicia Hiblot et Arnaud Caël.

**HDI**  
8.35 Urgences. 12.00 Sous le soleil. 14.10 Les enquêtes impossibles. 17.25 Urgences. Série. 20.55 Dans la ligne de mire. Film. 23.10 Quand les aigles attaquent. Film. 1.50 La course à la mort 3. Film TV.

**RMC**  
11.35 Hangar Collector. 13.25 Constructions sauvages. 16.45 Alaska, la dernière frontière. 20.50 L'extraordinaire histoire du Concorde. Doc. 21.50 La minute de vérité. 22.45 Titans des mers.

**6ter**  
7.15 Si près de chez vous. 11.45 La petite maison dans la prairie. Série. 14.45 C'est ma vie. 17.15 Modern Family. 20.35 Ravis de la crèche. 20.55 Départ immédiat. Magazine. 0.40 Terrain d'investigation.

**25**  
10.00 Les grandes gueules : débat, société, diversité. 13.00 Ces crimes qui ont choqué le monde. 16.25 Révélation. 18.05 Super vétérinaire. 20.55 L'ombre d'un doute. Magazine. 0.25 Call the Midwife.

**Chérie 25**  
6.00 Téléachat. 9.00 Sans tabou. 11.30 C'est mon choix. 13.30 Le jour où tout a basculé. 17.00 C'est mon choix. 19.05 Tous pour un. 20.55 Le client. Film. Thriller. 23.10 L'affaire Pélican. Film. Thriller.

**L'ÉQUIPE**  
15.45 Cyclisme. Tour du Hainan. 6<sup>e</sup> étape (197,2 km). 17.45 L'Équipe type. 19.25 L'Équipe type vs. L'Équipe du soir. 19.45 L'Équipe du soir. 20.45 Kick Boxing. Glory 34. 22.30 L'Équipe du soir. Magazine.

**gulli**  
17.00 Yo-kai Watch. 17.30 Roi Julian ! L'Élu des lémons. 18.00 Sprout a craqué son slip. 18.50 Chica Vampiro. 20.40 Wuzhup. 20.50 Tahiti Quest. 22.40 Juste pour rire. 0.25 Total Wipe Out Made In USA.

18.40 Eurosport 2 News. 18.45 Cyclisme sur piste. Six jours de Londres. 20.30 Cyclisme. Six jours de Londres. Track Championship. En direct de Londres. 23.40 Eurosport 2 News. 23.45 Cyclisme. Tour de Hainan. 6<sup>e</sup> étape : Changjiang - Wuzhishang (197,2 km). 0.45 Cyclisme sur piste. Six jours de Londres. 1.30 Football. Championnat de la MLS. DC United/Montreal Impact. Playoffs, 1<sup>er</sup> tour. En direct du Robert F. Kennedy Memorial Stadium à Washington.

**Jeudi 27 octobre**  
301<sup>e</sup> jour de l'année  
Sainte Emeline



Lever : **8H15**  
Coucher : **18H22**  
**-3 minutes**



Lever : **4H38**  
Coucher : **17H20**  
**décroissante**

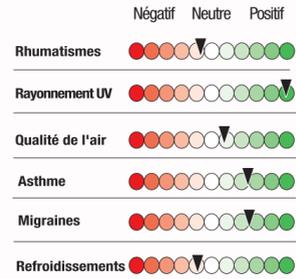
14-11 pleine lune  
21-11 3<sup>e</sup> quartier  
30-10 lune noire  
07-11 1<sup>er</sup> quartier

**Dicton du jour :**  
A la Sainte Emeline, journée de bruine

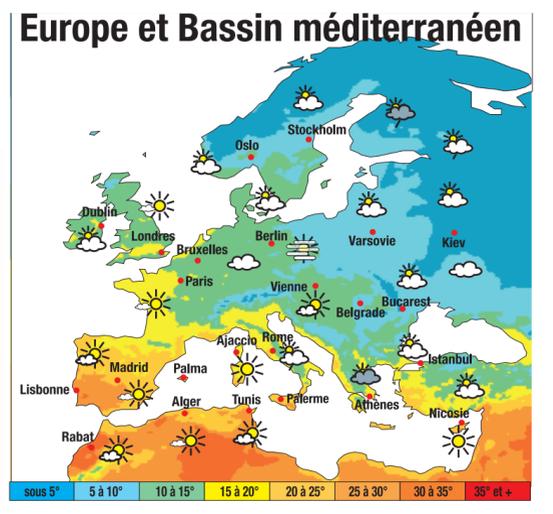
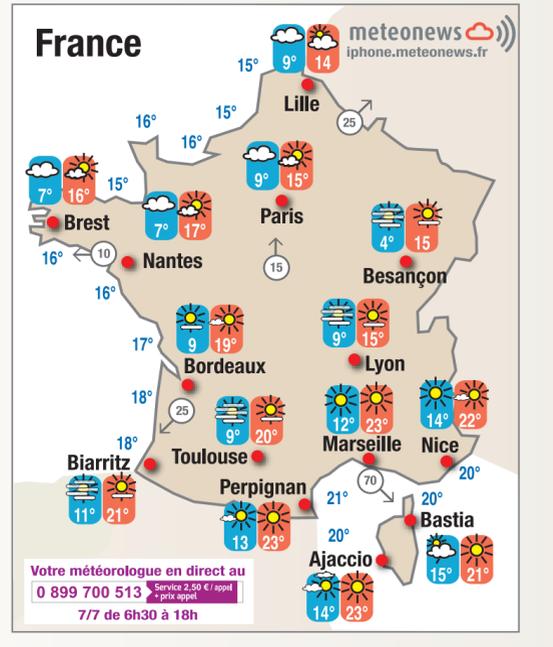
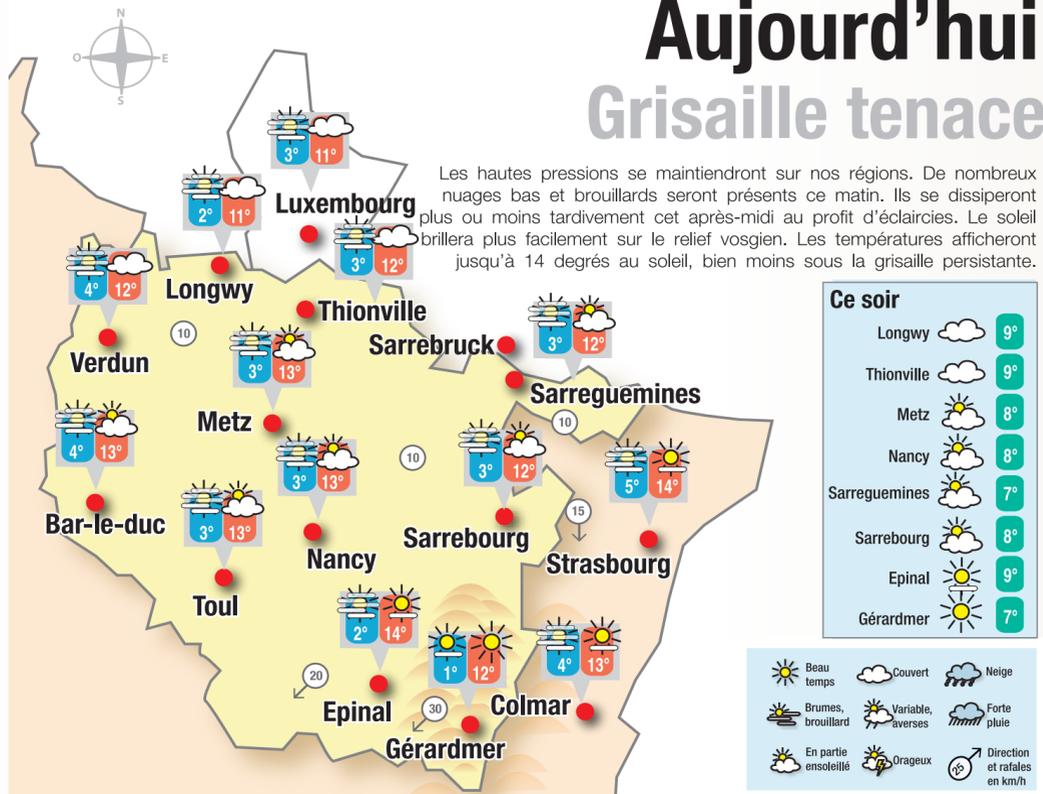
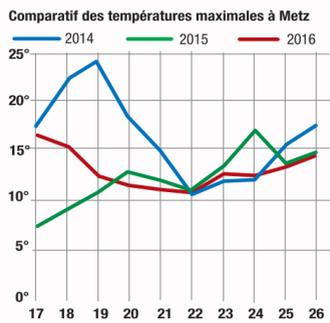
**36** millimètres relevés à Grenoble entre mardi matin et mercredi matin

### Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques sur la santé



### Rétrospective 2014-2016



**Jours suivants**

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi
<b>Sillon Mosellan</b>	Confiance: 9/10 6° / 11°	Confiance: 8/10 5° / 14°	Confiance: 7/10 6° / 13°	Confiance: 7/10 6° / 14°
<b>Frontières Nord</b>	6° / 11°	6° / 13°	5° / 13°	5° / 15°
<b>Moselle-Est</b>	5° / 11°	5° / 13°	5° / 14°	5° / 14°
<b>Vosges</b>	2° / 12°	4° / 15°	3° / 15°	5° / 14°

La situation évoluera peu ces prochains jours avec notre anticyclone bien ancré sur le pays. La grisaille persistera en plaine, assez tenace tandis que le soleil s'imposera plus facilement en allant vers le relief vosgien.

**L'aide à domicile**

Travaux ménagers  
Repas  
Présence  
Toilette  
Courses  
Déplacements

**SERVITIS**  
Le service à la personne

03 87 00 40 85  
www.servitis.fr

À vos côtés à : FORBACH - BASSIN HOULLIER - SAINT-AVOLD - VALLÉE DE LA NIEP - CREUTZWALD - SARRAIRE - SARRIGUEMINES

Prochainement une seconde agence à Forbach centre



**MEUBLES**  
**Maison du Massif**  
LE SPÉCIALISTE DU SUR-MESURE & DU RELOOKING

**PORTES OUVERTES**  
**DIMANCHE 6 NOVEMBRE**  
DE 14H À 18H30



SHOW-ROOM & ATELIER SUR **3 500 M<sup>2</sup>**

ACTUELLEMENT **REMISES EXCEPTIONNELLES** SUR L'ENSEMBLE DU MAGASIN

## EXPOSITION UNIQUE DE MEUBLES MASSIFS EN LORRAINE

### RELOOKING PROFESSIONNEL

Sur meubles et cuisines



- FABRICATION SUR-MESURE**  
100% massif  
Garantie 10 ans
- NOMBREUSES COLLECTIONS**  
Prix exceptionnel !
- NOMBREUX OBJETS DE DÉCORATION**

ZAC du Vermois - 54210 VILLE-EN-VERMOIS  
03 83 46 55 66 - Autoroute A3, sortie Saint Nicolas de Port, à 500m direction Ville-en-Vermois.

Visitez notre nouveau site : [www.maison-du-massif.fr](http://www.maison-du-massif.fr)  
**NOUVEAUX HORAIRES** : Lundi de 14 h à 18 h 30  
Mardi au Samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30

# 50 réfugiés accueillis à Languimberg

> En pages Région

# Frédéric Jund quitte Dieuze pour l'intercommunalité



Le directeur général des services de la mairie de Dieuze, Frédéric Jund (à droite, ici avec le président de la communauté de communes Roland Geis), va bientôt quitter ses fonctions à la Cité des Salines royales pour occuper le même poste au sein de l'intercommunalité. La fin d'un bail de trois ans pour lequel il laissera de bons souvenirs.

> En page 6

SRB

# Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Jeudi 27 Octobre 2016

www.republicain-lorrain.fr

PHALSBOURG

# L'Arbre à Papillons n'en finit plus de fleurir



Marie-Hélène et Frédéric Engel se sont lancés il y a dix ans dans le monde de l'édition, pour commercialiser notamment leurs propres cartes postales.

Les éditions de L'Arbre à Papillons fêtent cette année leurs dix ans. Et ne cessent de se développer. Pourtant, en 2006, Marie-Hélène et Frédéric Engel faisaient figures d'ovnis dans le monde de l'édition. Ils avaient comme projet d'éditer leurs propres cartes postales, mais respectueuses de l'environnement. Papier recyclé et encres végétales servent ainsi de support à leurs créations. Et, malgré le changement des mentalités, ils sont toujours les seuls à le proposer.

> En page 2

SARREBOURG

# Bienvenue à l'abbé Cosmas



À 6 000 km de ses bases, l'abbé Cosmas a vite pris ses repères et se familiarise doucement avec ses nouvelles paroisses.

Il est bardé de diplômes, aime la vie, son métier, le football et la cuisine française. À la moindre occasion, il passe aux fourneaux pour mijoter de savoureux plats togolais à base de riz, sauce d'arachide et poulet, ou le fofou traditionnel de son pays. Bienvenue à l'abbé Cosmas Egbigbli qui vient de prendre ses fonctions à la communauté de paroisses de Sarrebourg.

> En page 3

BERTHELMING

# Des caméras surveillent leurs entreprises



Les professionnels de la zone artisanale de Berthelming ont décidé d'unir leurs forces pour lutter contre les cambriolages.

Les professionnels de la zone artisanale de Berthelming ont mutualisé leurs ressources pour financer un système de vidéo surveillance de leurs entreprises. Une première en Moselle.

> En page 2

**PLONGEZ AU COEUR DE L'HISTOIRE RÉGIONALE**

**Verre et Cristal**  
Une aventure de plus de 2500 ans

Collection **les patrimoines**

**SEULEMENT 7€90 LE LIVRE**

**VERRE ET CRISTAL** en Lorraine et Alsace les patrimoines

En vente sur notre boutique en ligne [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr)

**BON DE COMMANDE** À RETOURNER ACCOMPAGNÉ DE VOTRE RÈGLEMENT À :

Le Républicain Lorrain - LA BOUTIQUE - rue Théophraste Renaudot  
54185 HEILLECOURT CEDEX

Verre et Cristal  
Nombre TOTAL d'exemplaires [ ] x 7.90€ = \_\_\_\_\_ €  
Frais de port + 2€ (par ouvrage)  
TOTAL de ma commande = \_\_\_\_\_ €

**MES COORDONNÉES**  
NOM \_\_\_\_\_  
PRÉNOM \_\_\_\_\_  
DATE DE NAISSANCE \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
CODE POSTAL \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_  
TÉLÉPHONE \_\_\_\_\_ PORTABLE \_\_\_\_\_  
E-MAIL \_\_\_\_\_

**MON RÈGLEMENT**  
Je joins mon règlement d'un montant de \_\_\_\_\_ € par :  
 Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN  
Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

**LA BOUTIQUE**  
Le Républicain Lorrain

77112200

## ■ SANTÉ

### Du répit pour les aidants familiaux

L'Esad (Équipe spécialisée Alzheimer à domicile) des Papillons, basée au centre de réadaptation de Niderviller, a mis en place une plate-forme de répit pour accompagner les aidants familiaux des personnes touchées par Alzheimer. Elle est étendue sur une vaste zone géographique (les secteurs de Phalsbourg, Sarrebourg, de Freyming-Merlebach, Sarreguemines, Bitché et du Saulnois) et est composée de trois professionnels (ergothérapeute, psychologue et assistante de soins en gérontologie). Des actions variées sont organisées par les professionnels après avoir recensé les besoins. « L'objectif est de se substituer, ponctuellement ou régulièrement à l'aidant, pour lui permettre d'avoir du temps pour lui », déclare Rémy Hagenbourger, ergothérapeute. Des formules de répit collectif sont aussi possibles.

Le dispositif, également rattaché administrativement à l'hôpital de Dieuze, se double aussi d'accompagnement psychologique. Renseignements : tél. 03 87 24 56 28.

## à niderviller



La plate-forme de répit mise en place par l'Esad vient en aide aux aidants familiaux. Photo d'archives RL

## ■ SPECTACLE

### Un autoportrait dansé pas à pas

La Fabrique autonome des acteurs (FAA) est une structure innovante en matière d'arts de la scène, dédiée à la formation continue, à la recherche fondamentale, ainsi qu'à l'accompagnement, à la production et à la diffusion de projets artistiques. Basée à Bataville depuis 2014, la FAA invite les artistes à habiter par leur travail les plateaux nombreux et insolites de l'ancienne usine. Toutes les disciplines sont représentées : théâtre, danse, marionnette, musique, cirque, photographie...

La saison s'achève avec un dernier spectacle, samedi 29 octobre à 19 h 30, dans l'ancienne salle de bal des ouvriers : la première de *Mon Théâtre*, de Clémentine Deluy.

Ce solo, créé en collaboration avec l'actrice et metteur en scène Daria Lippi, est un autoportrait spectaculaire que la FAA propose aux acteurs de toutes disciplines. Clémentine Deluy, grande danseuse de la scène européenne (compagnie Pina Bausch, Sasha Waltz...) propose ici le 7<sup>e</sup> solo de la série.

## à bataville



La danseuse Clémentine Deluy a monté un solo en collaboration avec Daria Lippi, de la Fabrique autonome des acteurs. Photo DR-Barbara BRAUN

## ■ FAITS DIVERS

### saulnois

### Sortie de route : un miraculé à Dalhain



La voiture s'est littéralement encastrée entre les arbres bordant l'axe Morhange - Château-Salins. Photo Philippe DERLER.

Un homme d'une vingtaine d'années a miraculeusement réchappé d'un accident de la route qui s'est produit hier vers 17 h 30, sur la RD 674 (la route reliant Château-Salins à Morhange), à hauteur de la commune de Dalhain, dans le Saulnois. Venant vraisemblablement de Morhange, l'automobiliste - qui était seul à bord - aurait effleuré une camionnette qui circulait en sens inverse. Ce léger choc lui aurait fait perdre le contrôle de sa voiture qui est sortie de la route et a fini sa course entre plusieurs petits arbres, plantés sur l'accotement gauche, par rapport à son sens de circulation. Le véhicule s'est littéralement encastré entre ces arbres qui l'ont maintenu prisonnier,

si bien que lorsque les sapeurs-pompiers de Château-Salins sont arrivés sur les lieux avec une douzaine d'hommes (dont le commandant Patrick Donatin), il a fallu se frayer un chemin jusqu'à la victime. Celle-ci a été désincarcérée et prise en charge par les équipes du Samu de Nancy, arrivées en renfort. Hier soir, son pronostic vital n'était pas engagé. Les gendarmes de la communauté de brigades de Château-Salins, sous le commandement de l'adjudant-chef Stéphane Kuntz, lui aussi présent sur place, ont sécurisé les lieux et mis en place une circulation alternée sur cet axe très fréquenté à cette heure.

Ph. D.

## à réding

### Une fuite de gaz sans gravité



Au total, sept pompiers ont été mobilisés sur cette intervention. Photo RL

Hier matin, le résident d'un appartement situé au 10 de la rue du 21-Novembre à Réding sent une odeur de gaz. Immédiatement, il prévient les pompiers qui arrivent rapidement sur les lieux. Le constat est rapidement établi : la fuite provient du conduit d'alimentation de la cuisinière. « Le propriétaire a très bien réagi, explique le lieutenant Schmitt. Il a coupé le barrage du gaz sur le palier, et ventilé l'appartement. » Aucun blessé n'est à déplorer. Un technicien GDF est rapidement intervenu sur place pour effectuer les réparations.

## ■ CINÉMAS

### À Sarrebourg

**Doctor Strange (3D et 2D).** — À 13 h 45 (2D), à 16 h 30 (3D) et à 19 h 45 (2D).  
**La fille du train.** — À 13 h 45 et 19 h 45.  
**Tamara.** — À 13 h 45 et 16 h.  
**Les Trolls.** — À 14 h et 16 h (à partir de 6 ans).  
**Cigognes et compagnie.** — À 14 h (à partir de 3 ans).  
**Brice 3.** — À 16 h et 20 h 30.  
**L'Odysée.** — À 18 h.  
**Miss Peregrine et les enfants particuliers.** — À 16 h 30 (avertissement sur certaines scènes).  
**Radin !.** — À 20 h 30.

### Bridget Jones Baby.

— À 18 h.  
**Jack Reacher : never go back.** — À 20 h 15 (avertissement sur certaines scènes).  
**Juste la fin du monde.** — À 18 h 15.  
**Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).**

### À Phalsbourg

**Chouf.** — À 20 h 30.  
**Renseignements : Ciné Phalsbourg à la salle des fêtes, tél. 03 87 24 42 42.**

## ■ ÉCONOMIE

## à phalsbourg

# Les cartes postales bios de L'Arbre à Papillons

Hier, les éditions de L'Arbre à Papillons, basées à Phalsbourg, ont fêté leurs dix ans d'existence. Frédéric et Marie-Hélène Engel, ses créateurs, occupent un marché de niche : la création de cartes postales écos.

Il y a dix ans, Frédéric et Marie-Hélène Engel se lançaient dans un pari fou, à Phalsbourg : créer leurs propres cartes postales. Mais pas n'importe lesquelles. Celles-ci sont écologiques. Elles sont réalisées avec du papier recyclé, et imprimées avec une encre végétale, moins polluante pour la planète. « À ma connaissance, nous sommes toujours les seuls à le faire en France, explique Frédéric. Et si aujourd'hui, l'idée de proposer de telles cartes postales est à la mode, personne ne comprenait la démarche il y a dix ans. »

Car respecter la planète engendre souvent des contraintes. Dans le milieu de l'imprimerie encore plus. « Il a fallu que nous travaillions pendant près de trois ans avec notre imprimeur, basé en Alsace, pour arriver au résultat que nous souhaitons », précise le couple.

L'enjeu était notamment de reproduire fidèlement les couleurs. « Nous maîtrisons désormais un savoir-faire rare en la matière, se félicite le chef d'entreprise. Et plusieurs de nos concurrents essaient de nous tirer les vers du nez pour connaître nos secrets. »

Mais ces secrets, les Engel et leur imprimeur les gardent jalousement, pour ne pas jeter en pâture plusieurs années de recherches entamées en 2006, lorsque Frédéric a décidé de changer de cap professionnel. « Auparavant, j'étais photographe, explique-t-il. Je réalisais des vues à la commande

pour des cartes postales, des livres ou des magazines. Mais, pour illustrer le patrimoine, et notamment celui de l'Alsace, on me demandait toujours la même chose. J'ai voulu proposer d'autres visuels, et on m'a dit que ce serait invendable. Mais comme je suis têtu, je ne me suis pas contenté de cela. »

### « Rien n'est jamais acquis »

Les éditions de L'Arbre à Papillons étaient nées, spécialisées dans la confection de cartes postales issues des collections photographiques de Frédéric Engel, avec l'idée de proposer une autre offre que celle distribuée habituellement. « Nous nous sommes peu à peu développés, et avons fait appel à d'autres auteurs, des peintres, des illustrateurs, des aquarellistes, etc. Je m'occupe de la distribution dans toute la région, du Nord à l'Est », précise Frédéric. Un diffuseur se charge de la partie la plus éloignée du territoire national. Des centaines de revendeurs proposent désormais les produits de carterie et de papeterie à travers toute la France.

Un sacré travail. Et dès la conception. « Nous faisons le choix des cartes à deux, note Marie-Hélène. Il faut que ça nous plaise, mais aussi que le potentiel de vente existe. » « Et ça, on ne le sait jamais à l'avance, insiste Frédéric. Chaque collection nécessite un an de travail et représente un



Marie-Hélène et Frédéric Engel ont créé les éditions de L'Arbre à Papillons. Une collection variée de cartes postales et de papeterie écos, vendues à des prix très attractifs. Et la recette fonctionne : l'aventure dure depuis dix ans. Photo Laurent MAMI

grand risque. Rien n'est jamais acquis. On se prend des vestes, mais il faut savoir se relever. » Depuis trois ans, les éditions se sont diversifiées avec une

librairie installée près de la place d'Armes, à Phalsbourg, gérée par Marie-Hélène, libraire de formation. « Le monde de l'édition, c'est

tout sauf des vacances, rappelle le couple. Heureusement, les résultats suivent : de plus en plus de professionnels font appel à nous. Mais le marché

est très concurrentiel. Aussi, nous vendons à des prix très compétitifs, sans grande marge. Il faut que nos produits restent abordables. »

## ■ SÉCURITÉ

## à berthelming

# Surveiller et payer ensemble : des entreprises se lancent

Depuis quelques jours, la zone artisanale de Berthelming est équipée d'un système de vidéosurveillance acheté en commun. Un dispositif initié par plusieurs chefs d'entreprise. Une première en Moselle.

De jour comme de nuit, précision impeccable : une plaque d'immatriculation se lit à 150 m. Depuis quelques jours, certains bâtiments de la zone artisanale de Berthelming et le Syndicat des eaux sont sous surveillance vidéo haute résolution.

Un système qui doit tout au ras-le-bol de ces chefs d'entreprise, lassés après diverses intrusions ou vols jamais résolus. « Début janvier, une voiture bélier a tenté d'entrer dans le bâtiment », explique Francis Hacquard, le gérant de la société éponyme. Bilan : une porte sectionnelle hors service, l'alarme intrusion ayant fait déguerpir les auteurs de l'effraction.

Du côté du garage AS Perfo, Stéphane Allermé affiche quatre cambriolages au compteur, quand Gerem Boisson s'est vu siphonner plusieurs fois les réservoirs de ses camions.

« On s'est demandé : comment sécuriser la zone ? On a décidé de mutualiser nos moyens », confient-ils.

Techniquement, le projet est plutôt simple. « Un système composé de caméras motorisées balaye automatiquement les

entreprises de la zone », précise Arnaud Jeancler, gérant de la société AJ Protect basée à Dieuze, qui a installé le dispositif. « Chaque entreprise a un accès au serveur qui lui est propre, de sorte à visualiser les images qui la concernent », ajoute-t-il. Une société extérieure intervient en cas d'effraction. Seule la gendarmerie pourra accéder aux enregistrements des abords immédiats de ces entreprises.

### Réduire les coûts d'équipement

Toutes les images ne seront conservées qu'une quinzaine de jours. Un système verrouillé qui a fait l'objet d'une autorisation préfectorale obtenue au bout de six mois. Et qui pourra être contrôlé « à tout moment », précise la préfecture.

« On se sent plus en sécurité », explique Fabienne Germain, de Gerem Boisson. On espère que ça va dissuader un peu. » L'intérêt financier est là. Divisé en quatre, l'investissement se réduit à 1 371 € par société. Beaucoup plus abordable. Située en amont de la zone, la



Arnaud Jeancler, Francis Hacquard, Stéphane Allermé et Frédéric Hacquard espèrent que l'installation de ce dispositif de vidéosurveillance dissuadera les intrus. Photo Laurent MAMI

déchetterie ne fait pas partie du projet. « Les élus (du syndicat mixte, NDLR) ont décidé, il y a environ un an, de ne pas généraliser la vidéosurveillance dans les déchetteries situées en zone rurale », précise Philippe Brendel, responsable du Pôle Déchet

au syndicat mixte, précisant que les problèmes sont « plutôt rares ».

Seule celle de Sarrebourg va bientôt être équipée d'un dispositif semblable. Quant à l'école de musique appartenant à la communauté de communes de

Sarrebourg Moselle-Sud, le « bâtiment est pourvu d'un système d'alarme », explique Roland Klein, le président, qui avait été informé par mail de la possible mise en place de ce dispositif.

« Une réunion de l'ensemble

des usagers de la zone aurait été judicieuse. La comcom aurait répondu favorablement », poursuit-il, avant de rappeler que l'éclairage public de la zone a été refait à neuf.

Marie GALL

## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 heures.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales SMUR** : tél. 15.

**Police**  
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).  
Police secours : 17.

**Gendarmerie**  
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

## AUJOURD'HUI

**Exposition**  
Sculptures et peintures : à l'initiative de la galeriste de Saint-Quirin, Marie-Thérèse Boyrié, les sculptures de bronze réalisées par l'artiste Jivko et les créations du peintre sarrois Jürgen Ecker sont à découvrir jusqu'au 31 octobre dans le hall d'exposition du Républiquein Lorrain, Grand rue jusqu'au lundi 31 octobre. Tél. 03 87 08 61 52.

**Loisirs**  
Archives municipales : de 14 h à 18 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 68 75).  
Bibliothèque : de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h pour les adultes ; de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h pour les enfants, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).  
Musée : de 10 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).  
Office du tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).  
Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 10 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).  
Piscine : bassin sportif de 12 h à 13 h 45 et de 14 h à 19 h 30 ; bassin ludique de 14 h à 19 h 30, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).  
Spectacles, théâtre,

## DEMAIN

**Marché**  
Marché aux puces solidaire : organisé par Assajuco-Emmaüs, Meubles, vaisselle, vêtements, chaussures, linge de maison, jouets, livres, bijoux, hi-fi, luminaires, petit électroménager... De 14 h à 17 h. Greniers de l'entraide. Gratuit. Tél. 03 87 86 84 98.

**Randonnées, balades**  
Marche nordique à Harreberg : le Club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller propose une sortie marche nordique de 2 h à Harreberg. Départ devant le centre

## SPORT

### Bilan positif chez les vétérans



Sans faute pour Magalie Sagan (15/1) et Mireille Philipps (15/3) en division 2. Photo RL.

Le Lawn Tennis Club de Sarrebourg peut s'enorgueillir des bons résultats des cinq équipes engagées dans le championnat vétérans. Avec en prime trois accessions à l'échelon supérieur.

Chez les féminines de plus de 35 ans, Magalie Sagan (15/1) et Mireille Philipps (15/3) ont réalisé un sans-faute en remportant des succès maîtrisés aux dépens de Saint-Jean-Kourtzérode, Diesen et Woustviller, et plus difficiles contre Carling et Château-Salins. L'équipe 2, constituée de Dominique Loiseau (30), Sandrine Vincent (30/3) et Laura Bollinger (30/1) est également promue avec des succès face à Sarreguemines 2, Forbach, Phalsbourg 2 et Sarralbe.

Les plus de 35 ans masculins (division 3) ont en revanche connu le mouvement inverse, avec une descente logique malgré une lutte acharnée. Christophe Gérard (15/3), Sébastien Griebelbauer (15/5), Hervé Wisse (15/5) et Gilles Froelicher (30) se sont inclinés devant Neufgrange, Diesen, Saint-Avoid (3-1) et Longe-

## VIE RELIGIEUSE

# L'abbé Cosmas aime Dieu les gens et le ballon rond

« Qui veut devenir prêtre ? » Du haut de ses 9 ans, Cosmas Egbigbli, alors écoliers à Lomé (Togo), avait levé le doigt. Plus tard, son rêve s'est réalisé. Le prêtre venu du soleil vient de déposer ses valises en ville. Rencontre.

Suite au départ de l'abbé Léonard, le presbytère catholique de Sarrebourg vient d'accueillir un nouveau locataire. Bienvenue à l'abbé Cosmas Egbigbli, originaire de Lomé au Togo. À 6 000 km de ses bases, il prend tranquillement ses marques et savoure la richesse de ce nouvel environnement professionnel.

« Ma vocation ne date pas d'hier. Il y a bien longtemps, le père de la Société des missions africaines qui nous préparait à la première communion au Togo, voulait savoir qui d'entre nous rêvait de devenir prêtre. Nous avons été plusieurs à lever le doigt. » Il se souvient de sa fascination pour ces religieux à la peau blanche, parlant français comme lui. « J'aimais leur sagesse, leur manière de s'exprimer avec délicatesse. Je voulais leur ressembler ».

À l'époque troublée de l'adolescence, plus aussi certain de sa foi, il a fait part de ses doutes à l'un des missionnaires. « Il m'a dit que si c'est la volonté de Dieu, il faut trouver la réponse dans la prière. Je savais ce qu'il me restait à faire ». À 20 ans, Cosmas passe son bac, et se lance dans l'étude de la religion.

### Neuf paroisses à lui tout seul

Ordonné diacre quelques années plus tard, il est retourné enseigner au petit séminaire de Lomé, et diriger une paroisse de la capitale, avant de se voir confier la direction du séminaire pendant sept ans. De cette période faste de sa vie spirituelle, il garde d'excellents souvenirs.

Puis la nomination à Sarrebourg s'est précisée. Ravi, l'abbé Cosmas vient de déposer ses valises au presbytère. « Je me repère, j'observe. Ici, on m'a confié les enfants de chœur, et ceux qui se préparent à la confirmation. Je suis aussi aumônier de l'école Sainte-Marie et officie dans plusieurs églises dont Hoff, Haut-Clocher, Imling, Kerprich-



En plus du français et de l'anglais, l'abbé Cosmas parle aussi l'akposso et le mina, dialectes qui lui permettent de communiquer avec les rares représentants togolais établis en Moselle-sud. Photo RL.

aux-Bois, Diane-Capelle, Langatte et Sarrebourg. »

Il y a moins de monde aux offices qu'à Lomé, mais l'accueil réservé par les habitants l'a touché. Et il se régale et en a même oublié les quelques frayeurs sur la route : « Il y a beaucoup de

## communauté de paroisses de sarrebourg

## ALLÔ 18

### Les interventions des pompiers

**Mardi 25 octobre**  
19 h 46 : malaise à domicile, quartier gare à Sarrebourg. Sortie du véhicule de soins et d'assistance aux victimes (VSAV).  
20 h 37 : détresse vitale, quartier du Rebbing à Sarrebourg. Sortie du VSAV et du véhicule de soins médicaux (VSM).  
22 h 05 : chute à domicile au centre de Sarrebourg. Sortie du VSAV.

**Mercredi 26 octobre**  
3 h 33 : détresse vitale à Hartzviller. Sortie du VSM.  
6 h 53 : personne en difficulté dans un local au centre de Sarrebourg. Sortie du VSAV et de la grande échelle (EA32).  
10 h 40 : blessé sur la voie publique au centre de Sarrebourg. Sortie du VSAV.  
15 h 11 : sauvetage d'un jeune chat coincé en haut d'un arbre à Hoff. Sortie du véhicule tous usages et de l'EA32.

## NOTEZ-LE

### Alcooliques anonymes

Le groupe alcooliques anonymes Ma Liberté organise une réunion ce vendredi 28 octobre à 20 h 30, au premier étage de la salle Saint-François, 6, rue Kuchly (à côté du presbytère catholique). Cette réunion est ouverte à toutes et à tous. Renseignements à ut tél. 06 85 74 36 63.

## DANS 15 JOURS

**Jeudi 10 novembre**  
Concert, musique  
Soirée spéciale Ska : l'association Expression Libre présente les Expressives Musicales 2016 à 20 h 30 à la salle des fêtes (8 €) avec cette année la participation de Skaferlatine (ska). Les Capsules (ska festif) et Moussaska (ska festif). Ouverture des portes à 20 h. Tél. 06 75 34 34 64.  
• Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir ([www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations](http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations)).

## NUMÉROS

**Services**  
Dépannage électricité : tél. 09 726 750 57.  
Dépannage gaz : tél. 08 10 43 30 57.  
**Taxis place de la Gare**  
Borne d'appel : tél. 03 87 03 58 00.  
JN1 (Jean-Mary Henin) : tél. 07 70 28 30 38.  
Ricquart-Mickaël : tél. 06 76 62 32 41.  
Phoenix (24 h/24) : tél. 06 15 17 82 85.  
Elle et moi : tél. 06 07 57 59 05.  
T.W.M. : tél. 06 82 47 44 76.  
Wenger : tél. 06 07 43 43 33.  
**Administrations**  
Mairie : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, 1 avenue Général-de-Gaulle (tél. 03 87 03 05 06).  
Sous-Préfecture : ouverture au public de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h au 8 rue Robert-Schumann (tél. 03 87 25 74 40).  
CPAM : 13 avenue du Général-de-Gaulle de 8 h à 12 h sur rendez-vous et de 13 h à 17 h (tél. 36 46).  
CRAV : (tél. 39 60).  
Pôle emploi : 2bis Terrasse de Bretagne (composez le 3949). Ouverts au public de 8 h à 15 h et de 13 h à 17 h.  
PAIO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue Erckmann-Chatrain (maison de l'emploi), tél. 03 87 23 63 36.  
Tremplin Bleu : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue de la Poste (tél. 03 87 03 48 44).  
CIO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 7 rue du Château d'Eau (tél. 03 87 23 74 33).  
Maison de l'emploi : 11 rue Erckmann-Chatrain, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h (tél. 03 87 05 05 20).  
Cyber-base emploi : 11 rue Erckmann-Chatrain, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 (tél. 03 87 07 05 21).

## CULTURE

# Julien Strelzyk, énervé et hypocondriaque... Pour faire rire

Julien Strelzyk n'est plus à présenter à Sarrebourg. L'humoriste sera sur la scène de l'espace Le Lorrain, ce jeudi à 20 h 30. Dans le cadre du festival Sarrebourg en scène, il jouera son one man show *En route vers l'Olympia*.

**Votre prestation sera l'occasion de dévoiler quelques nouveautés...**  
Julien STRELZYK : « Je parle toujours de la Moselle et de la Lorraine, mais il y aura aussi des passages que les spectateurs n'auront pas vu. Cela fait un an que je ne suis pas venu à Sarrebourg et des éléments nouveaux ont été conçus depuis. C'est le cas, par exemple, d'un sketch sur les réunions concernant la vente de boîtes en plastique. Il plaît beaucoup car cette activité parle à tout le monde. En bonus, il y aura aussi des extraits du spectacle que je suis en train de créer. Il évoque la santé. »

**Pourquoi avoir choisi un tel**

**thème ?**  
« J'avoue être un peu hypocondriaque ! (Rires) J'ai eu l'opportunité de passer deux semaines dans les couloirs dans cet univers. Dans ma représentation, je vais montrer ce que j'ai pu observer. D'ailleurs, je pourrais écrire deux spectacles sur la santé car j'ai beaucoup d'anecdotes. Par exemple au bloc opératoire, j'ai cru que j'allais m'évanouir au bout de deux minutes. Ce qui m'a séduit, c'est qu'il n'y a pas encore de one man show sur cette thématique. Et puis mon nom fait un peu penser à un médicament. D'ailleurs à Sarrebourg, je présenterai la boîte d'un remède qui porte mon nom. »

**Comment choisissez-vous les thèmes que vous abordez ?**  
« Je cherche à m'adresser au plus grand nombre. Je choisis des aspects qui parlent à tout le monde, comme le végétarisme,

le sport ou encore la faculté de se comprendre sans se parler. Je traite de tout ce qui m'énerve et qui me stresse. Je réagis aussi dans les coulisses dans cet univers. Dans ma représentation, je vais montrer ce que j'ai pu observer. D'ailleurs, je pourrais écrire deux spectacles sur la santé car j'ai beaucoup d'anecdotes. Par exemple au bloc opératoire, j'ai cru que j'allais m'évanouir au bout de deux minutes. Ce qui m'a séduit, c'est qu'il n'y a pas encore de one man show sur cette thématique. Et puis mon nom fait un peu penser à un médicament. D'ailleurs à Sarrebourg, je présenterai la boîte d'un remède qui porte mon nom. »

**La suite, c'est quoi ?**  
« Je joue entre une à trois fois par semaine. Mon projet est de continuer, chaque année, à élargir géographiquement mes lieux de représentation. Depuis deux ans, je suis presque tous les week-ends sur scène. Je souhaite faire vivre la région. On me dit toujours que les clichés sur la Lorraine sont difficiles à exporter. Je refuse d'adhérer à cette idée. Dany Boon l'a bien fait et a réussi ! »

Propos recueillis par Gaëlle TOSTAIN.



Julien Strelzyk a joué les premières parties d'artistes, comme Jean-Marie Bigard ou François-Xavier Demaison. Photo Archives RL.

## CARNET

# Les époux Hick fêtent leurs noces de diamant

Entourés de leur famille et d'amis, Monique et Jean-Claude Hick ont fêté en toute intimité leurs soixante ans de mariage ce week-end. Un mariage longue durée, dont ils gardent jalousement le secret.

On s'est connu en dansant le tango », explique, l'œil rieur, Jean-Claude Hick. À 78 ans, ce natif de Loudfreng n'a rien oublié de sa rencontre avec Monique Caps. « C'était un soir de bal, comme il y en avait beaucoup avant. » Il venait d'avoir 17 ans, elle 20.

Le cœur aidant, il n'hésitera pas à parcourir à vélo les 15 km qui le séparent de sa dulcinée, résidente de Vahl-lès-Bénéstreff, plusieurs fois par semaine pendant dix-huit mois. Pour des virées nocturnes, comme il aime à le dire. « Un jour, elle m'a demandé ma main, confie-t-il en riant. Et je la lui ai accordée. » L'aventure commence.

### La famille avant tout

Le 20 octobre 1956, ils unissent leurs destins, à la mairie de Vahl-lès-Bénéstreff, et en l'église de Loudfreng. Dynamiques, les jeunes époux travaillent en cuisine et en salle à la base aérienne de Grostenquim, jusqu'à sa fermeture dans les années 60.

De leur union naissent quatre



Jean-Claude et Monique Hick vont danser chaque week-end au bal, lieu de leur première rencontre. Photo RL.

les membres de la famille, ils ont décidé de fêter leurs noces de diamant en toute intimité.

Mais quand on leur demande le secret de la longévité de cette union, la modestie les gagne. Avant que Monique Hick ajoute,

en tenant la main de son épouse : « Il faut toujours bien s'accorder, s'entendre et s'aimer. »

Après soixante ans de bonheur, ils ne comptent pas en rester là. Depuis leur retour, ils ne s'ennuient pas. Ils conti-

nent chaque dimanche à se rendre au bal, revoyant leurs amis, et dansant.

Un premier rendez-vous sans cesse renouvelé.

Marie GALL

## Aujourd'hui

**Expositions**  
**Henridorff** : cabane à livres. Animation proposée par les médiathèques intercommunales Arzwiller et Phalsbourg dans le cadre des Insolivres. Voyager, emprunter et déposer des livres en toute liberté. Vallée des Eclusiers. Tél. 03 87 24 40 40.  
**Phalsbourg** : Le soldat dans la Grande Guerre : son courrier par les cartes et son image. Exposition d'images de 14/18 proposée par l'association Sauvegarde du patrimoine de Phalsbourg et environs. De 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30. Hall de l'Hôtel de Ville. Tél. 03 87 24 32 24.  
**Saverne** : exposition de peintures de Pierre Gangloff. De 14 h à 18 h. Au musée du château des Rohan. 3,20 €. 2,70 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les jeunes (- de 16 ans). Tél. 03 88 71 63 95.

**Randonnées, balades,**

**visites guidées, orientation**  
**Grauthal** : visite des maisons des rochers : exposition des rochers et des hommes dans la maison Wagner reconstitution de l'habitat dans les maisons Ottermann et Weber. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. 2,50 €. Gratuit pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 88 70 19 16.  
**Stages, ateliers vacances scolaires**  
**Waltembourg** : stage de théâtre, improvisation, théâtre d'ombres et chant pour les enfants de 7 à 12 ans proposé par le Théâtre de l'envol et animé par Caroline Ferry, comédienne diplômée du Conservatoire de Strasbourg. Thème : « Les fables de la Fontaine ». Repas tiré du sac. Possibilité de déposer les enfants avant 10 h. De 10 h à 17 h. Salle des fêtes. 140 €. Tél. 09 50 18 52 04.

## Demain

**Concert**  
**Phalsbourg** : The Lack Family, concert (folk/USA) proposé par l'association Les blettes sauvages. À 20 h 30 au Cotylédon - café culturel associatif. Tél. 03 87 25 33 20.  
**Don de sang**  
**Lixheim** : de 17 h à 20 h à la salle des fêtes. Sont également invités les donateurs de Brouviller, Fleisheim, Bickenholtz, Hérange et Vieux-Lixheim.  
**Expositions**  
**Arzwiller** : exposition Mangas proposée dans le cadre de Lire en fête. Découvrir les principes de base des mangas, leurs différents courants et les spécificités des BD créées en Corée et en Chine. Enrichie par collection privée. Groupe : visite sur rendez-vous. De 14 h à 17 h à la Médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 40 40.  
**Fête**  
**Saverne** : défilé d'Halloween suivi de la boum des vampi-

res. À 17 h au centre-ville. Tél. 03 88 71 57 82.  
**Rencontres, conférences**  
**Arzwiller** : À la découverte des mangas. Rencontre proposée dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle, événement du Conseil départemental de la Moselle. Un passionné de mangas vous présente ce genre particulier de bande dessinée. Durée : 1 heure. À 20 h à la Médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40.  
**Dabo** : Quand les tiques attaquent. Projection débat autour du film de Chantal Perrin. Présence de Sandrine Banas. Maître de conférences en parasitologie à l'Université de Lorraine et Fabien Hein, Sociologue Directeur de l'Observatoire Hommes-Milieus Pays de Bitche. De 19 h 30 à 21 h 30 à la salle Hilaire. Tél. 03 83 50 47 03.  
**Stages, ateliers vacances scolaires**  
**Waltembourg** : théâtre pour enfants de 7 à 12 ans de 10 h à 17 h à la salle des fêtes.

## Dans une semaine

**Jeudi 3 novembre**  
**Rencontres, conférences**  
**Saverne** : conférence et projection sur la Namibie. À 14 h. Au centre socioculturel Ilot du Moulin. Gratuit. Tél. 06 83 52 74 24.  
**Spectacles, théâtre**  
**Saverne** : Patrick Timsit : on ne peut pas rire de tout. Dans son nouveau spectacle coé-

crit avec Bruno Gaccio, il joue avec le feu et fait rire avec ce qui fait mal. Avec une bonne dose d'autodérision, Patrick Timsit aime jouer les « sales types » : le raciste, le nazi, l'antisémite, le macho... Et n'épargne personne. À 20 h 30. À l'Esplanade Rohan. 36 €. 34 € pour les demandeurs d'emploi et les seniors et 30 € pour les jeunes (- de 18 ans). Tél. 03 88 01 80 40.

## Dans 15 jours

**Jeudi 10 novembre**  
**Bals, repas et thés dansants**  
**Dabo** : l'AUPAP propose une sortie cochonnailles en Alsace avec visite du site faïencier de la Blies après le repas de 9 h 30 à 19 h 30. Renseignements et inscriptions au bureau de l'Amicale : tél. 03 82 86 30 03.  
**Zilling** : soirée hareng ou jambon vigneron organisée par l'association Club des quilleurs et animée par l'orchestre Les Christaly's. Menu : hareng ou jambon vigneron et sa garniture. Réservation au 03 87 24 22 44. À 20 h. Salle polyvalente. 16 €.  
**Spectacles, théâtre**  
**Dabo** : Unseri Früue streike !. Pièce en 3 actes de Claude

Dreyer proposé par Obadiers théâtres. Réservation à l'office de tourisme de Dabo : 03 87 07 47 51 aux heures d'ouverture et le soir de 18 h à 21 h : 09 84 16 49 08 ou 06 73 90 09 15. À 20 h. Espace Léon IX. 8 €. Gratuit pour les enfants (- de 12 ans).  
**Guntzwiller** : Umgekehrte isch a g'fahre. Comédie en trois actes de Claude Dreyer présentée par la troupe théâtre de Guntzwiller. À 20 h. Salle des fêtes. 8 €. Tél. 03 87 07 91 34.  
**Saverne** : Théâtre alsacien Millionne uf einem Schlaa. Comédie de François Long d'après Funny Money de Ray Cooney. Mise en scène Christophe Niess. Réservations à l'office de tourisme de Saverne. tél. 03 88 91 80 47. À 20 h 15. Au foyer protestant. 7,50 €.

## Dans un mois

**Jeudi 24 novembre**  
**Spectacles, théâtre**  
**Saverne** : Lapidée (théâtre). À la fac de médecine de Maas-tricht, Aneke. Hollandaise, s'prend d'un étudiant yéménite. Ils se marient et décident d'aller vivre au Yémen. À 20 h 30. À l'Esplanade Rohan.

22 €. 20 € pour les demandeurs d'emploi et les seniors. 13 € pour les jeunes (- de 18 ans) et 5,50 € carte vitaculture. Tél. 03 88 01 80 40.  
 • **Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations).**

## Phalsbourg

# Les élèves courent pour les chrétiens d'Irak

Du CM2 à la Terminale, les élèves de la cité scolaire Saint-Antoine ont participé à un cross au profit des chrétiens persécutés par Daesh en Irak. Un souffle d'espoir envoyé alors que la bataille de Mossoul fait rage.



Tous les élèves, du primaire au lycée, ont couru pour une bonne cause. Photo R.L.

Les professeurs d'EPS de l'établissement Saint-Antoine ont organisé, l'avant-dernier jour avant les vacances de la Toussaint, un cross au profit des chrétiens d'Irak. En ce frais jour d'automne, les jeunes ont courageusement battu le pavé et la boue : le matin, les collégiens ; l'après-midi, les lycéens. Leur revendication était claire, leurs armes symboliques : prêter leur souffle et leurs jambes à ceux qui en ont le plus besoin. Cette année, leur générosité était donc tournée vers les chrétiens

d'Irak. Un vrai geste solidaire, encouragé et soutenu par l'ensemble scolaire, des professeurs d'EPS qui ont organisé d'une main de maître cet événement jusqu'au chef d'établissement qui apprécie et encourage cette action généreuse, en passant par les professeurs et des parents qui ont accepté de prêter main-forte pour que tout se déroule dans d'excellentes conditions. Michaël Chereau, l'un des professeurs d'EPS salue au nom de ses collègues leur

exploit : « Sous le signe du sport et de l'effort, nous avons pu observer et accompagner les élèves dans leurs courses respectives, où tous ont fait preuve d'abnégation et de dépassement de soi. Nous tenons à tous les féliciter pour leur engagement et leurs performances. »

### Une minorité victime de persécutions

Aujourd'hui, les chrétiens ne sont pas plus de 400 000 sur l'ensemble du terri-

toire irakien. Leur nombre n'a pas cessé de décroître de part les persécutions dont ils sont victimes. Ils sont l'une des nombreuses minorités religieuses, la plus importante, qui vivent sur cette terre. Ils forment une mosaïque de courants, catholiques en majorité, mais aussi orthodoxes et une minorité de protestants. La bataille de Mossoul qui fait rage en ce moment fait renaitre leurs espoirs et chaque village libéré leur fait entrevoir un possible retour dans des lieux où ils ont grandi et où ils pouvaient célébrer librement leur foi.

## Une bourse aux vêtements réussie



Les succulents gâteaux préparés par les bénévoles ont assuré le plaisir des papilles. Photo R.L.

L'association de parents d'élèves Les Crevettes phalbourgeoises a organisé dimanche, à la salle Vauban, sa 5<sup>e</sup> bourse aux vêtements, jouets et articles de puériculture. La journée s'est soldée par un franc succès puisqu'un public nombreux est venu chercher la bonne affaire auprès de la cinquantaine d'exposants. Un succès qui réjouit pleinement la présidente de l'association, Valérie Moncel. « Je suis heureuse de constater que les exposants et le public,

répondent présent lors de nos manifestations. Je tiens également à remercier les parents d'élèves pour leur implication dans la vie de notre association, que ce soit pour leur engagement bénévole ou leur simple présence lors des manifestations », a-t-elle indiqué en rappelant que les bénéficiaires de l'opération permettront à l'APE de participer au financement de sorties scolaires et à l'achat de matériel scolaire en destination des élèves des écoles primaires de Phalsbourg.

## La Fanny achève la saison des tournois



Les boulistes de la Fanny partagent leur passion dans un esprit de détente et de convivialité. Photo R.L.

Une trentaine de joueurs ont participé au dernier tournoi de la saison organisé par le club de pétanque La Fanny, qui a vu la victoire de Daniel et Henry, devant Christine et Patrick. Grégory et Rémy se classant troisièmes. Ce tournoi met fin à une belle saison pour le club qui a vu ses effectifs augmenter de façon significative, puisqu'il compte aujourd'hui 58 membres qui participent régulièrement aux

entraînements qui ont lieu tous les mardis et samedis, de 14 h à 18 h. Toutefois, La Fanny risque d'être victime de son succès, comme l'explique le président Jean-Marcel Maillot : « Notre terrain actuel est devenu trop petit pour accueillir un si grand nombre de joueurs. Les temps d'attente s'allongent, ce qui risque de décourager certains de nos boulistes. C'est pourquoi nous avons engagé des pourparlers

## Bourscheid

# La renaissance de l'orgue

C'est un événement rare et particulier que vient de vivre les paroissiens de Bourscheid. En effet, l'orgue de l'église Saint-Michel, silencieux depuis de nombreuses années, a redonné toute sa sonorité et sa magnificence pour soutenir la louange des fidèles. Pour cela, des travaux de rénovation de l'instrument ont été nécessaires. « L'orgue donne au chant toute sa plénitude, il participe au rite et soutient la prière », a notamment déclaré l'abbé Didier Nierengarten, curé de la paroisse, lors de la cérémonie de bénédiction rehaussée par la participation des chorales de la communauté de paroisses et de celle de Soucht.



Les choristes de la communauté de paroisses et de Soucht ont rehaussé par leurs chants la cérémonie de bénédiction. Photo R.L.

Rolande Dulhoste, présidente du conseil de fabrique, a relaté l'histoire de l'orgue, depuis sa fabrication par Charles et Edgard Wetzel en 1889 jusqu'à sa restauration par Dietmar Schömer, facteur d'orgues sarrois. La décision de cette restauration a été prise à l'unanimité

disait-il. Le branle-bas de combat résultant de cette phrase a mobilisé toutes les énergies, notamment André Minck, exemplaire de dévouement, et le jeune organiste Guillaume Wacht qui s'est attelé au nettoyage de l'instrument, le

brossant, l'astiquant, espérant pouvoir le pianoter un jour. « Des heures d'huile de coude pour lesquelles on ne le remercia jamais assez », a déclaré la présidente qui a remercié le curé de la paroisse pour son idée lumineuse et avoir su "booster" les bénévoles lors

de la préparation de cet événement. « Un grand merci à tous les bénévoles et à la municipalité pour son soutien », a-t-elle ajouté. Le maire, Régis Idoux, a exprimé toute sa fierté et son bonheur de voir l'orgue revivre enfin.

## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
**Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.**

**Médecin de garde**  
**Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.**

**Urgences médicales SMUR** : tél. 15

## Gendarmeries

**Phalsbourg** : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).  
**Dabo** : rue Fontaine, (tél. 03 87 07 40 06).  
**Autoroute** : tél. 03 87 24 44 70.

**Sapeurs-pompiers**  
 Composez le 18.

## DABO

### L'ASSD et Walscheid dos à dos

Dans une rencontre où aucune équipe n'a réussi à tirer son épingle du jeu, l'ASSD et Walscheid se sont quittés sur un score de parité (1-1).

En première période, la troupe du duo Meyer-Lambour aurait déjà pu être devant avec des occasions non concrétisées. Finalement c'est au retour des vestiaires que les jaune et noir ont pris l'avantage. Suite à un beau mouvement collectif, les locaux ont ouvert le score par Yannick Dorr, bien servi par Laurent Fogel. Menés, les visiteurs ont trouvé les ressources et réussi à égaliser à trois minutes du coup de sifflet final. L'arbitre a fait encore jouer des arrêts de jeu et alors que les deux équipes semblaient terminer au coude à coude, les visiteurs ont bénéficié d'un penalty que le gardien local Théophile Kurtz a réussi à arrêter. L'ASSD n'a pas mérité sur cette rencontre

Les seniors B se sont inclinés à l'Université de Lorraine et Steve Dillenschneider. Les seniors C ont été défaits par Henridorff (2-7) avec des buts de Mickael Weber et François Mickael. Dimanche 30 octobre, l'équipe fanion se déplacera à Mittelbronn à 15 h. Les seniors B seront au repos. Les seniors C effectuent le court déplacement à St-Louis à 10h.

### La maladie de Lyme en question

La maladie de Lyme est une infection bactérienne transmise par les tiques qui se répand dans des proportions inquiétantes dans le monde entier.

La mairie, en partenariat avec l'Université de Lorraine et l'Observatoire Hommes-Milieus Pays de Bitche, propose un film-conférence-débat sur cette maladie. Après la projection du film de Chantal Perrin *Quand les tiques attaquent*, Sandrine Banas, parasitologiste et maître de conférences à la faculté de Nancy, animera un débat qui abordera la question des maladies infectieuses liées à la forêt, fréquentes dans nos régions. Elle expliquera aussi la vie des tiques et les moyens de luttés dont on dispose aujourd'hui.

À la salle Hilaire de Hellert (à côté de l'église) vendredi 28 octobre à 19 h 30.

## NUMÉROS

### Le Républicain Lorrain

**Services**  
**Dépannage électricité** : tél. 09 72 67 50 57.  
**Dépannage gaz** : tél. 08 10 43 30 57.  
**Taxis** : Steimer (tél. 03 87 24 10 07) et Thomas (tél. 03 87 24 11 40).

**Social**  
**Centre médico-social** : 17 rue du Commandant-Taillet (tél. 03 87 24 34 44).

**Loisirs à Phalsbourg**  
**Médiathèque** : 2 rue du Collège (tél. 03 87 24 63 69).

**Musée** : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Hôtel de ville place d'Armes (tél. 03 87 24 40 00).  
**Office du Tourisme** : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. 30 place d'Armes (tél. 03 87 24 42 42).  
**Phalsbourg Loisirs** : 2 rue de l'Hôpital (tél. 03 87 24 19 74).

**Pratique**  
**Halte-garderie** : La Ribambelle, 17 rue du Commandant-Taillet à Phalsbourg, de 7 h 45 à 18 h (tél. 03 87 24 34 79).

## NÉCROLOGIE

### M. Charles Henry de Villeneuve

**MOUSSEY.** — Nous apprenons le décès du docteur Charles Henry de Villeneuve, survenu le 25 octobre, à l'âge de 93 ans.

Né le 23 septembre 1923 à Lanfains, en Bretagne, M. Charles Henry de Villeneuve, après une première union qui donna naissance à deux enfants, Maud et Anne, avait convolé en deuxièmes noces avec Mme Madeleine Caron, le 16 novembre 1963 à Paris, dont il avait eu deux enfants, Richard et Catherine. Il a eu la joie de compter également six petits-enfants, Cyril, Nicolas, Yann, Kevin, Sonia et Brian, et une arrière-petite-fille, Charlotte.

Après des études de médecine à Paris et l'obtention de ses diplômes, le docteur avait débuté sa carrière professionnelle à Paris puis opté pour la province et la Société Bata en 1959, en qualité de médecin du travail. Tout en assumant avec beaucoup de compétence cette fonction au sein de l'infirmerie de l'usine, il a pris la suite du cabinet du docteur Thivolle dans la cité batavoillose, en qualité de médecin généraliste.

Pendant près de 20 ans, jusqu'en 1978, les salariés de l'entreprise Bata ont été suivis médicalement, le docteur se faisant un devoir de leur faire passer une visite médicale de contrôle chaque année. Pendant cette même période il a assumé de multiples consultations à son cabinet auquel était jointe une petite pharmacie bien utile. Ne regardant pas sur les horaires, il lui arrivait souvent de terminer sa tournée très tard pour répondre à toutes les demandes de visite à domicile de ses patients, lesquels savaient trouver en lui un réel réconfort.

En 1978 il a changé d'orientation, se faisant embaucher toujours comme médecin du travail, mais cette fois-ci par la société Usinor à Thionville et Longwy. En 1983, ayant refusé une mutation à Dunkerque, il a préféré revenir dans la capitale de la chaussure et retrouver son poste de médecin du travail à l'infirmerie Bata jusqu'en 1988, année de sa retraite bien méritée.

M. Charles Henry de Villeneuve a pu enfin s'adonner à sa passion pour les jeux, étant un féru du Scrabble, et pour les lectures historiques, tout en s'adonnant à des marches quotidiennes pendant quelques années. Hélas ces dix dernières années avaient été consacrées à se rendre régulièrement au chevet de son épouse à la maison de retraite Pompidou à Sarrebourg. Le décès de son épouse Madeleine, le 2 mars 2016, avait été durement ressenti et depuis lors, son état de santé déclinait fortement, au point qu'il avait du se résoudre à rejoindre le domicile de son fils Richard et de sa belle fille Marlyse qui, depuis 5 ans, avaient opté pour résider à Moussey.

Les obsèques se dérouleront en l'église de Bataville, le samedi 29 octobre à 10 h, suivies de la crémation à Sarrebourg.

Nos condoléances à la famille en deuil.

### Mme Jeanne Charles

**FLEISHEIM.** — Nous apprenons le décès de Mme Jeanne Charles, survenu le 24 octobre à Haguenau, dans sa 74<sup>e</sup> année. Née Biache le 20 avril 1942 à Fleisheim, elle s'était mariée à Marcel Charles, le 24 août 1963 à Marienthal. De cette union sont nées trois enfants : Claude, Michel et Didier. Mme Charles a eu la joie d'avoir cinq petits-enfants : Nadège, Benjamin, Pauline, Corentin et Maxence, qui faisaient sa joie. Elle se passionnait pour le jardinage et ses chats, dont elle aimait particulièrement être entourée ainsi que de sa famille.

Les obsèques auront lieu le samedi 29 octobre à 10 h, en l'église de Fleisheim, suivies de l'inhumation au cimetière de Fleisheim. Toutes nos condoléances à la famille.



## HOMMARTING

# Première marche automnale avec Cœur de Homard



Les marcheurs rassemblés avant le départ pour Bois-de-Chêne. PHOTO RL

L'association Cœur de Homard, récemment constituée, a organisé sa première marche automnale. Un temps idéal, propice à la marche, a réuni une soixantaine de personnes.

Rendez-vous était pris devant la salle polyvalente pour ensuite rejoindre, en co-voiturage, les environs de Bois-de-Chêne. Une distance d'environ 8 km a mené le groupe de marcheurs tantôt à travers la forêt, sur un sentier légèrement vallonné, tantôt sur le plat. Les organisateurs, le comité et leur président Gérard Schneider avaient prévu une soupe aux pois au retour à la salle. Excellente soupe, d'après les dires. Avec Pierre-Paul au fourneau, pas de crainte. Il faut dire qu'il n'est pas un néophyte en la matière. Les grandes marmites, il connaît.

Cœur de Homard a d'ores et déjà programmé d'autres marches et activités.

## AUJOURD'HUI

### Cinéma

**Blâmont :** *Kubo et l'armure magique.* À 15 h. Cinéma Bon-Accueil. 6 €. 3,50 € pour les enfants (- de 10 ans). Tél. 03 83 76 28 28.

### Conseil municipal

**Réding :** à 19 h 30 à l'hôtel de ville.

### Expositions

**Vasperviller :** cabanes à livres en liberté. À l'arrêt de bus. Tél. 03 87 08 62 65.

### Randonnées

**Hartzviller :** marche organisée par Les Brodequins. À 8 h 30. Parking communal. Tél. 03 87 25 58 51.

**Héming :** randonnée à Stambach organisée par l'association Amitié et loisirs. Maison forestière de Baerenbach, Seebfel, glorieuse Neubaufelchen et retour par le chemin des pionniers. À 13 h 30. Foyer Losson. Gratuit. Tél. 03 87 25 06 90.

**Imling :** randonnée vers Saint-Quirin proposée par LCD. Départ en covoiturage à 13 h 30. Place de la Mairie. Tél. 06 32 65 05 52.

### Spectacles, théâtre, contes

**Rhodes :** Halloween, la fête des six-trouilles, jusqu'au 2 novembre au Parc Animalier de Sainte-Croix. De 10 h à 18 h. 23,50 €. 21,50 € pour les seniors et les étudiants/scolaires. 16,50 € pour les enfants (- de 11 ans) et gratuit - 3 ans. Tél. 03 87 03 92 05.

### Stages, ateliers, vacances scolaires

**Hartzviller :** sculpture, tournage, chantournage sur bois proposé par Les Compagnons de la gouge. De 14 h à 18 h à l'atelier Schmitt Martial. Tél. 03 87 25 58 51.

**Hommarting :** centre de loisirs pour les enfants proposé par l'association 1, 2, 3 soleil sur le thème « Les trolls ont besoin d'aide » jusqu'au 28 octobre. Activités de 9 h à 17 h (accueil dès 8 h jusqu'à 18 h) à la salle polyvalente. 96 €. Tél. 07 86 80 98 98.

## DEMAIN

### Assemblées générales

**Berthelming :** de l'Amicale des maires du Pays de Fénétrange à partir de 18 h 30, dans la salle des fêtes Saint-Joseph.

**Hesse :** des arboriculteurs à 19 h 30 à la salle polyvalente.

**Avricourt :** de l'association Loisirs pour tous à 20 h à la salle polyvalente.

**Don de sang Niderviller :** de 17 h à 20 h au complexe de salles.

### Expositions

**Réding :** la BD, mon univers, proposée par la bibliothèque

de Réding dans le cadre de Lire en Fête. De 16 h à 19 h. Tél. 03 87 25 75 60.

### Conférences

**Vasperviller :** Les animaux de la forêt, proposée par l'association Les Baraques et animée par Christian Poccachard de l'ONF. À 20 h. Mairie. Tél. 09 63 65 92 16.

### Stages, ateliers

**Langatte :** sculpture sur bois et peinture, proposé par l'association Art et sculpture De 14 h à 18 h. Zone de loisirs. Tél. 06 65 62 85 69.

## GONDREXANGE

### Loisirs pour tous

L'assemblée générale de l'association Loisirs pour tous prévue vendredi 28 octobre, est reportée au vendredi 2 décembre à 20 h, à la salle polyvalente.

## DANS UNE SEMAINE

### Jeudi 3 novembre

#### Jeux, concours

**Avricourt :** concours de belote en équipe organisé par le Club du temps libre. Après 18 h, possibilité de repas sur réservation au tél. 03 87 24 66 71. À 13 h. Salle communale. 10 € inscription et 8 € repas.

#### Randonnées

**Hartzviller :** marche organisée par Les Brodequins. À 8 h 30. Parking communal. Participation libre. Tél. 03 87 25 58 51.

**Héming :** randonnée à Saint-Quirin organisée par Amitié et loisirs. À 13 h 30. Foyer Losson. Tél. 03 87 25 06 90.

#### Réunion

**Fribourg :** pour établir le calendrier des manifestations pour l'année 2017 par le Cercle des Associations, à 20 h à la salle des fêtes.

## DANS 15 JOURS

### Jeudi 10 novembre

#### Randonnées

**Hartzviller :** marche organisée par Les Brodequins. À 8 h 30. Parking communal. Participation libre. Tél. 03 87 25 58 51.

**Héming :** randonnée à Walscheid organisée par Amitié et loisirs. Circuit du Hohwalsch. À 13 h 30. Foyer Losson. Gratuit. Tél. 03 87 25 06 90.

## DANS UN MOIS

### Jeudi 24 novembre

#### Randonnées

**Hartzviller :** marche organisée par Les Brodequins. À 8 h 30. Parking communal. Tél. 03 87 25 58 51.

**Héming :** randonnée à Walscheid organisée par Amitié et loisirs. Circuit du Hohwalsch. À 13 h 30. Foyer Losson. Tél. 03 87 25 06 90.

• **Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir ([www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations](http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations)).**

## RL COMMUNICATION

# INSTITUT EUROPÉEN D'ÉCOLOGIE :

# HOMMAGES, MESSAGES... PRÉSAGES

L'Arsenal affichait complet pour l'hommage émouvant et lumineux, rendu à Jean-Marie Pelt, décédé le 23 décembre de l'année dernière. Venus de toute la Lorraine et des quatre coins du territoire, fidèles anonymes et personnalités installées ont apporté, par la même, leur soutien sincère à la nouvelle équipe de l'Institut Européen d'Ecologie de Metz, remarquablement dirigée par Marie-Anne Isler Béguin, présidente du Conseil d'administration et Anne-Hélène Despois, directrice. Une initiative délicate articulée autour de la conjugaison harmonieuse de la sensibilité écologique et du réalisme fonctionnel induisant légitimement l'enchaînement du passé, du présent et de l'avenir.



L'arbre des palabres, totem de la soirée. Des dizaines de messages suspendus au devenir de l'IEE.



Engagement des politiques pour la pérennité de l'Institut. De gauche à droite : mm Grosdidier, Morel, Gros, Bohl et Marie-Anne Isler Béguin



Émouvant fil rouge de la manifestation, les marionnettes de l'assolattelier.

Cette soirée, animée par Christian Morel, du Républiqueain Lorrain et Valérie Zoydo, journaliste indépendante, co-réalisatrice et auteure de la série télévisuelle « Objectifs 2050 » reliées au développement durable, a transporté l'assistance au cœur de la galaxie de « Jean-Marie le visionnaire ». La remarquable touche artistique de l'Assolattelier et la prestation, toute en fraîcheur, du Collectif Art, ont transcendé l'émotion liée à cette évocation exhaustive et à cette projection optimiste tournée vers le futur.

Hommages, messages, présages, une véritable trilogie, bien charpentée, validée, avec enthousiasme et détermination, par les politiques présents à cette soirée de Dominique Gros, maire de Metz à Jean-Luc Bohl, président de Metz Métropole et premier vice-président de la Région Grand Est, sans oublier François Grosdidier, sénateur de La Moselle et maire de Woippy.

### Le souvenir

La première partie de ce rendez-vous très écologique fut essentiellement consacrée aux témoignages des compagnons de route de Jean-Marie Pelt. En ouverture, et en exclusivité pour la circonstance, la diffusion d'un documentaire produit par Dominique Hennequin et réalisé par Patrick Basso qui sera diffusé en décembre sur France 3, pour marquer le premier anniversaire de la disparition du créateur de l'Institut Européen d'Ecologie. Puis quelques mots bien sentis, écrits par Roger Klaine et lus avec délicatesse par un comédien. Ce fut ensuite la passionnante évocation des souvenirs de grands témoins ayant accompagné dès l'origine la création de l'Institut, le professeur emblématique Jean Claude Pihan,

le pharmacologue éclairé, Jacques Fleurentin, l'écologiste convaincu Daniel Béguin, le naturaliste ornithologue Michel Ribette et le jardinier de la première heure Etienne Wirth, en parfaite osmose avec René Darbois, qui n'aurait, pour rien au monde, manqué cette célébration humble et généreuse, en tant que fidèle acteur de l'histoire environnementale de la Ville de Metz.

### Le devenir

Ce fut ensuite la transition affective assurée par des amis proches de Jean-Marie Pelt, d'Yves Paccalet, l'incontournable philosophe de la nature humaine à Alain Bougrain Dubourg, l'infatigable protecteur de la nature, en passant par Jacques Rocher, cheville ouvrière de la Fondation Yves Rocher, Patricia Ricard, engagée depuis plus de 20 ans dans la protection de la planète, Philippe Irigaray, directeur des recherches scientifiques de l'ARTAC ou Claire Chanut, porte-parole investie des Femmes semencières. Ils s'attachèrent avec talent et conviction à développer les effets attendus de cette vision prospective de l'oeuvre du « pape lorrain de l'écologie urbaine et participative ».

### L'avenir

Passerelle évidente avec la génération 2.0 qui reçoit en legs les grands préceptes de la pensée et de l'action de Jean-Marie Pelt. Camille Wunderlich, animatrice locale du groupe local des Colibris, association créée par Pierre Rabhi, Hugues Varachaud, représentant actif des Coquelicots, Jean-Philippe Beau-Douzezy ambassadeur de l'Écocentre du Bouchot dans le Loir et Cher, l'Université Lorraine et des l'association « Les incroyables comestibles », Sabrina

Debuy, engagée dans le Service Civique Volontaire, intégrée au Pôle des Espaces Verts, Jean-Michel Herbillon, fondateur du mouvement « Incroyables comestibles » et enfin Pascale Bauda, représentante de l'Université de Lorraine. Un panel diversifié, fédéré autour des perspectives d'avenir de l'Institut Européen, permettant ainsi à Marie-Anne Isler Béguin de réaffirmer l'engagement des collectivités afin de redonner une âme à l'Institut Européen d'Ecologie en ouvrant plus que jamais aux mondes de l'entreprise, de la recherche, de la vie associative et bien évidemment des filières universitaires. Une vocation originelle de cet établissement, unique en France, tourné vers les pays transfrontaliers mais plus largement vers l'ensemble des continents, comme en témoigne la présence d'Abakar Zougoulou, directeur scientifique de l'Agence Panafricaine de la Grande Muraille Verte et qui intégrera l'Institut Européen d'Ecologie dans la présentation qu'il dispensera lors de la Cop 22, qui se tiendra en Novembre prochain à Marrakech. Ultime internationalisation de la démarche, avec la confirmation du mariage de l'Institut, par Vandana Shiva, chercheuse, écologiste, militante féministe indienne et prix Nobel alternatif en 1993.

Autant d'atouts convaincants, présentés avec force à l'Arsenal et qui s'inscrivent naturellement dans la continuité des travaux menés durant 45 ans par Jean-Marie Pelt. La notoriété et le charisme du père de l'Aventure des Plantes ont souvent éclipsé les objectifs premiers de l'Institut. Aujourd'hui s'annonce un véritable retour aux sources salvateur, porteur d'énergies nouvelles. Cette soirée va sans nul contribuer à fédérer les aspirations des héritiers légitimes du père d'une réelle écologie participative.



Témoignages des compagnons de route de JM Pelt. De gauche à droite : mm Fleurentin, Wirth, Ribette, Béguin et Pihan



La génération 2.0, un atout majeur pour l'IEE.



Interventions percutantes d'Yves Paccalet et d'Alain Bougrain-Dubourg interrogés par Valérie Zoydo.

## Tout sur l'aviation à Vic-sur-Seille



Lire en fête permet à la bibliothèque de mettre en place plusieurs animations variées. L'occasion pour certains de découvrir les magnifiques locaux de l'association. Photo RL

Dans le cadre de Lire en fête, la bibliothèque municipale de Vic-sur-Seille a mis en place une exposition sur l'avion, ses débuts, son essor et son potentiel actuel.

En plus de la dizaine de planches pédagogiques mises à disposition par la Direction de la lecture publique et des bibliothèques (DLPB), quelques maquettes d'avion sont à découvrir.

Dans le droit fil de l'exposition, deux autres animations gratuites et ouvertes à tous sont programmées : un spectacle sur les héros de l'aviation le vendredi 28 octobre, à 14 h, dans les locaux de la bibliothèque avec fabrication d'un engin volant ; et un spectacle de marionnettes, *le Petit Prince*, présenté par la troupe Les Arts Tikulé, le samedi 29 octobre, à 14 h, au foyer Georges-de-La-Tour.

## URGENCES

### Pharmacies de garde

**Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange** : pour rejoindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : [www.3237.fr](http://www.3237.fr).

**Insming** : pour rejoindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

**Médecins de garde**  
Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro

d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

**Chirurgien-dentiste**  
**Appeler le Centre 15** : tél. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

**Hôpitaux**  
**Château-Salins** : tél. 03 87 05 54 54.  
**Dieuze** : tél. 03 87 05 02 00.

**Sage-femme**  
**Dieuze** : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.  
**Morhange** : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

## VERGAVILLE

### Tennis de table : l'équipe I aux forceps !

En recevant Blainville pour le compte de la 3<sup>e</sup> journée de championnat, l'équipe I de tennis de table a montré une belle force de caractère en l'emportant sur le fil 8 à 6, après avoir été menée 4 à 6. En bon capitaine, Hervé Primon a montré la voie à ses partenaires en s'imposant face à Florian Odile, imité par Luc Dehand qui n'a laissé aucune chance à Mathilde Mette. Le prochain déplacement à Essey sera un tournant de ce championnat et l'équipe compte sur un retour en forme de Jean-Michel Evrard et Benoît Dehand pour garder encore l'espoir d'une montée à l'échelon supérieur.



En bon capitaine, Hervé Primon a montré la voie à ses partenaires. Photo RL

L'équipe 2 du capitaine Jean-Luc Sibille a réalisé un bon match contre Illange, mais a dû s'incliner 5 à 9 face à un adversaire qui comptait dans ses rangs un joueur classé 14. À noter, les bonnes performances de Livier Mathis, Gilles Halteur et Damien Weber qui auraient bien aimé quitter leur salle mythique (le préau de l'école) sur une victoire.

L'équipe 3, en déplacement à Maizières-lès-Metz, s'est inclinée lourdement 10 à 0 sans toutefois démentir. Face à des adversaires plus expérimentés, la marche était trop haute pour cette jeune équipe qui a découvert et apprécié au cours de cette rencontre, l'affichage permanent de l'évolution des scores sur grand écran.

## LOUDREFING

### 53 kg de poissons jetés à l'eau



53 kg de sandre, fournis par l'établissement Heyman de Fénétrange, ont rejoint les eaux de l'étang du moulin. L'alevinage ayant eu lieu, la pêche est interdite jusqu'au 31 octobre inclus. Toute personne surprise avec une canne à l'eau se verra sanctionnée.

## DIEUZE

# Frédéric Jund, de la Ville de Dieuze au Pays du Saulnois

Le 1<sup>er</sup> décembre, Frédéric Jund, directeur général des services de la mairie prendra les rênes de la Communauté de communes du Saulnois. Tour d'horizon sur le travail d'un homme qui a fait l'unanimité au sein de la ville.

Il y a presque 3 ans, en décembre 2013, Frédéric Jund découvrait Dieuze et ses atouts, après avoir quitté la communauté de communes du Pays de Fénétrange. Il s'est installé en ville avec son épouse et ses enfants. Suite au départ de Philippe Morand, il a postulé au poste de directeur général des services et a été présenté par Fernand Lormant, maire, aux élus du conseil municipal, au mois de novembre 2013.

En arrivant, il a découvert au sein de la mairie une équipe de fonctionnaires soudée avec une ambiance de travail pleine de sérénité et une envie d'œuvrer pour les habitants.

Grâce à cette cohésion, il ne s'est jamais senti oppressé dans sa fonction. De même que personne ne sera jamais venu dans son bureau avec la boule au ventre. Le personnel communal a toujours été à la hauteur et le lui a montré chaque jour, depuis presque trois ans. Prenant le contre-pied de l'adage selon lequel une bonne structure pouvait marcher en l'absence des chefs, un élu lui a un jour dit que la bonne collectivité fonctionnait même quand le chef était là. Et c'est ce qu'il a pu vivre avec les services

dieuzois.

### Le nom de son successeur est connu

Des dossiers, Frédéric Jund en a porté. Et alors que sa mission municipale touche à son terme, il continue de clôturer tout ce qui est encore en cours sur son bureau. Le 1<sup>er</sup> décembre, il sera officiellement directeur général des services de la communauté de communes du Saulnois. L'ambition d'un homme qui, par ses compétences dans le domaine intercommunal, apportera comme il l'a fait, tant à Fénétrange qu'à Dieuze, un nouveau souffle. Il est un homme d'ambition aux multiples projets. Le départ de François Harmand de la communauté de communes du Saulnois était plus qu'une opportunité pour Frédéric Jund, que la municipalité de Dieuze laisse partir avec beaucoup de regrets. Mais il subsistera un Dieuzois bien ancré, puisqu'il y restera en tant qu'habitant, avec sa famille.

Quant à son successeur à la mairie, son nom est enfin connu. Il s'agit d'Alain Chabot, actuel directeur général des services de la communauté de communes de la Val-



Frédéric Jund est en passe de quitter son bureau pour la communauté de communes du Saulnois. Photo RL

lée de la Bièvre (CCVB), l'intercommunalité du secteur de Troisfontaines, dans le Pays de Sarrebourg. Il s'agit d'un ensemble de 11 communes. Prochainement, Frédéric

Jund fera ses adieux à ses équipes et aux élus, mais aussi aux hommes et femmes qui œuvrent du côté administratif qu'avec l'équipe des services techniques.

Nous lui souhaitons donc bon vent sur le territoire des 128 communes du Saulnois et une longue route pleine d'énergie et d'épanouissement dans sa nouvelle fonction.

## ALBESTROFF

# Le Tennis-club déploie une baisse importante de ses effectifs

C'est dans la salle des délibérations du conseil municipal que vient de se dérouler l'assemblée générale annuelle du Tennis-club de la Vallée de la Rose d'Albestroff (TCA).

En ouvrant la séance, la présidente, Nadine Witzmann a salué la présence de Germain Mussot, maire, et a souhaité la bienvenue aux membres présents. Abordant le rapport moral, premier point à l'ordre du jour, elle a souligné une baisse importante du nombre des licenciés qui passe de 48 joueurs en 2014-2015 à 20 pour la dernière saison. En dépit de cette diminution dont les causes semblent être multiples, sans pour autant en définir une plus particulièrement, le bilan 2015-2016 est positif, surtout en raison du succès du tournoi du mois d'août dernier.

Deux facteurs expliquent ce succès : une météo cette année très favorable et le thème choisi – les produits du terroir – pour les parties récréative et gastronomique du tour-



En dépit d'une baisse de ses effectifs, le TC Albestroff envisage sereinement l'avenir. Photo RL

noi, les deux ayant attiré de nombreux compétiteurs. En effet, tous les soirs de compétition (c'est-à-dire presque tous les jours d'août) les casse-croûtes ont été confectionnés à partir des produits de la Ferme de la Rose d'Albestroff et les soirées pizzas-flams avec des produits de la ferme Adam de Wahlenheim. Le club a entrepris quelques

petits travaux au club house : toilettes entièrement refaites, de nouvelles fenêtres posées ainsi qu'une nouvelle porte aux WC.

Les deux rapports ont été approuvés à l'unanimité.

Concernant le renouvellement du comité, le TCA enregistre deux démissions, celle de Carole Bastien (trésorière) et de Fabienne Mertel. En

revanche, Nicolas Dolisy a fait acte de candidature pour entrer au comité. De ce fait, celui-ci se compose de Nadine Witzmann (présidente), Alexandre Prévot (vice-président), Marie Zieger (trésorière), Christine Liebgott (trésorière adjointe), Gladys Witzmann (secrétaire), Nicolas Dolisy, Stéphane Pieronnet et Alain Witzmann (assesseurs).

Pour la saison 2016-2017, les bulletins d'inscription sont disponibles auprès de Nadine Witzmann (tél. 03 87 01 68 28 ou 06 74 99 34 74) et seront aussi mis à disposition dans la vitrine, au tennis.

Une prochaine réunion du comité sera programmée sous peu, pour définir le planning de la future saison.

## VIBERSVILLER

# Un plateau de jeunes footballeurs très motivés

Après plusieurs saisons d'inactivité, l'AS Vibersviller a relancé l'activité footballistique avec plus ou moins de bonheur : les deux dernières saisons ont vu l'équipe locale occuper les dernières places du classement. La présente saison s'annonce encore difficile : l'équipe occupe la 8<sup>e</sup> place (sur 10) du groupe L de 4<sup>e</sup> division, avec une victoire et trois défaites.

Cette situation n'a pas, pour autant, découragé les responsables. Au contraire. Conscients que l'avenir du club passe les jeunes, ils ont créé une école de football et engagé des équipes en catégorie U7 et U9.

Environ cent passionnés du ballon rond, soutenus par leurs parents, se sont retrouvés sur le terrain de Vibersviller pour une série de rencontres de 10 minutes pour les plus jeunes, et deux fois 10 minutes pour les plus âgés.



Les jeunes footballeurs ont proposé des rencontres d'un bon niveau. Photo RL

Bien que les notions de compétition et de classement aient, comme c'est la règle, été occultées, les jeunes joueurs ont donné le meilleur d'eux-mêmes, dans un excellent esprit sportif. Cette journée a été un succès

grâce à l'investissement des cadres locaux : Sandrine et Yaël Duchêne, Jonathan Muller, Jean Philippe Laquit et Hervé Fétique.

À noter que les entraînements ont lieu chaque mercredi après-midi, de 16 h à 17 h 30, au

stade municipal de Vibersviller. Tous les jeunes y seront les bienvenus.

La section jeune est toujours à la recherche de quelques filles nées entre 2005 et 2007 et de garçons nés en 2006 ou 2007,

pour compléter son équipe de U 10.

Pour se donner les moyens de bien fonctionner, elle organise une soirée moules-frites le 11 novembre, à partir de 19 h, à la salle Claude-Rieger.

## Aujourd'hui

### Expositions

**Château-Salins** : *Par des contes d'ogre et de fée*. L'univers des contes de Charles Perrault à travers des images d'Épinal (archives de la Moselle), tous les jours, de 14 h à 16 h, à la bibliothèque. Gratuit. Tél. 03 87 05 27 97.

**Marsal** : *L'Or blanc des Celles*. À travers cette exposition proposée par le conseil départemental de la Moselle, sont présentées dix années de découvertes archéologiques dans la vallée de la Seille, tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental du Sel. 5 € : 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50.

**Morhange** : *Energies libres*. Exposition sur les énergies, animée par un comédien. Le professeur Lagrinche va parler des énergies, de toutes les énergies : celles que l'on exploite, celles qui commencent à manquer, celles que l'on nomme renouvelables et qu'il faudrait développer. De 9 h à 18 h, à Domofutura. Gratuit. Tél. 03 87 86 48 40.

### Jeux, concours

**Delme** : concours de marque-page organisé par la médiathèque relais intercommunal et destiné aux enfants de 10 à 18 ans, dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle, tous les jours, à la médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

### Spectacles, théâtre, contes

**Dieuze** : *Les arts du cirque*. Apprentissage des arts du cirque avec James Perek, tous les jeudis, de 17 h à 18 h, jusqu'au 22 décembre, à la MJC centre social Jacques Prévot. Tél. 03 87 86 97 41.

### Sports, sports de loisirs

**Albestroff** : cours de danse dispensés tous les lundis (débutants) et jeudis (confirmés), pour apprendre les pas ou se perfectionner, à 19 h 30, à la salle du foyer rural. Tél. 06 76 12 49 98.

### Stages, ateliers vacances scolaires

**Dieuze** : cours de guitare proposés à la MJC et donnés par James Perek, pour les enfants de 8 à 11 ans, tous les jeudis, de 18 h 15 à 19 h, jusqu'au 22 décembre, à la MJC centre social Jacques Prévot. Tél. 03 87 86 97 41.

**Dieuze** : accueil de loisirs. Les « Accueils de loisirs » s'installent à la MJC durant les vacances de la Toussaint, lors d'un accueil de loisirs ouvert à tous les enfants âgés de 3 à 12 ans. Au programme : animations, jeux, balades, rencontres pour découvrir les héros qui se cachent en chacun de nous. Tous les jours, de 8 h à 17 h 30, jusqu'au vendredi 28 octobre, à la MJC centre social Jacques Prévot. 18,50 €. Inscriptions à la MJC de Dieuze. Tél. 03 87 86 97 41.

**Val-de-Bride** : centre aéré. Dans le cadre du dispositif Contrat Enfance et Jeunesse, la commune propose un accueil collectif pour mineurs en salle socioculturelle communale. Le thème sera la cuisine du monde. Le tarif de la semaine sera modulé en fonction du coefficient familial. Tous les jours sauf le samedi et le dimanche, de 7 h à 18 h 30, à la salle Pierre Husson. Tarif : 46,10 €. Tél. 03 87 86 19 13.

**Vic-sur-Seille** : semaine multi-activités Halloween proposée par le foyer Georges de La Tour, pour les jeunes de 10 et 15 ans, avec sortie culturelle le mercredi 26 octobre, tous les jours, de 14 h à 18 h, au Foyer Georges de La Tour. Animatrice : Alicia. Tarifs : 35 € : 30 € (adhérents) : 18 € (sortie culturelle seule pour non adhérent) et 15 € (sortie culturelle seule pour adhérent). Tél. 03 87 01 13 61.

## NÉCROLOGIE

### Mlle Anne Hamm

**CHÂTEAU-SALINS.** — Nous apprenons le décès de Mlle Anne Hamm, survenu le mardi 25 octobre à l'âge de 91 ans.

Castelsalinoise depuis 1933, Mlle Anne Hamm avait commencé sa carrière professionnelle en tant que secrétaire sténo dactylographe, à la sous-préfecture de Château-Salins. Elle avait terminé sa carrière en tant que secrétaire en chef, au sein de cette même sous-préfecture.

Mlle Hamm avait partagé sa vie avec sa sœur, Hélène, jusqu'à son décès survenu en 1997.

Les obsèques de Mlle Anne Hamm seront célébrées le samedi 29 octobre, à 10 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Château-Salins. Elles seront suivies de l'inhumation au cimetière communal, dans l'intimité familiale.

Nos condoléances à sa famille.

## VIE COMMERCIALE

### Les Cocottes vertes sur le marché de Morhange



Avec Les Cocottes vertes qui s'affichent en grand sur le camion et même le tablier d'Isabelle Doyen, la marchande d'œufs affiche la couleur ! Photo RL

Au fil du temps, le marché du mercredi change et répond aux envies et besoins des consommateurs.

Isabelle Doyen qui jusqu'alors vendait les œufs de son poulailler, avait fini par quitter les lieux. Mais elle vient d'y reprendre place, avec un nouveau concept et de nouvelles idées...

Ayant quitté Brulange où elle dirigeait son élevage, pour Vrémy, à quelques kilomètres de Metz, elle avait dû abandonner les marchés, le temps de s'installer. Aujourd'hui, la revoloï donc sur la place, ravie de ce retour. Et cette fois, fini la

table qui supportait les plateaux d'œufs. Isabelle Doyen a investi dans un camion et créé son enseigne : Les Cocottes vertes. Elle propose désormais les produits de la ferme Bel-Air de Landroff : huiles, pâtes, graines, épeautre et farines, mais aussi les charcuteries de chez Vagner de Marange-Zon-drange, où elle travaille à temps partiel, et bien sûr des œufs de poules élevées en plein air. Dans quelque temps, elle proposera à nouveau les œufs issus de son propre élevage.

**Rendez-vous sur le marché du mercredi matin.**

## CHÂTEAU-SALINS

### Le parcours de bosses raboté



Photo RL

La municipalité avait créé, à côté du terrain en schiste du gymnase, un parcours de bosses pour répondre à la demande de quelques jeunes ados de la commune épris de sensations fortes à bicyclette. Ce parcours vient d'être supprimé pour raison sécuritaire. En effet, aucune protection du site n'avait été prévue, ni aucune réglementation particulière. Conscients des risques potentiels, les élus ont donc décidé de procéder purement et simplement à l'arasement des bosses.

## BAUDRECOURT

### Des travaux de voirie ont été entrepris



Photo RL

Des travaux de sécurisation de la traversée du village sont en cours. Ils consistent en la mise en place d'un plateau surélevé au niveau de chaque arrêt de bus, d'un dévoisement rue de la Gare, ainsi que la mise en place d'un trottoir côté impair, de l'entrée du village à la route de Chenois. Ces travaux occasionneront quelques désagréments. Les usagers sont priés de ne pas laisser leurs véhicules stationnés sur la zone des travaux, qui sont réalisés par l'entreprise Colas.

## MORHANGE

# Théâtre : une sacrée soirée chez Grima Corporation

La nouvelle pièce de théâtre des Gourmands Disent a fait salle comble et a emmené son public durant deux bonnes heures sur une autre planète !

Les Gourmands Disent ont fait salle comble pour la première d'Entre prises de tête, leur nouvelle pièce. Cette création est assez loufoque et l'entreprise de papier hygiénique, Grima Corporation, vaut le détour. Pas de blanc, pas de couac, tous les acteurs étaient au top pour cette première. Il faut dire que la multitude de personnages (une bonne douzaine) permet de caricaturer à loisir. Et Jacky Souty, le metteur en scène également auteur, ne s'en est pas privé.

Le public a apprécié l'accent alsacien de Mlle Flore, provoquant des rires constants à chaque « hopla vla ». La secrétaire, qui anime également un téléphone rose, les stagiaires, les miss, la femme de ménage ou encore l'ancien du gaz : tout le monde chez Grima Corporation a un caractère bien trempé !

Le principal à retenir, c'est l'impression évidente d'assister à une pièce où tous les acteurs s'amuse et rajoutent, heureux d'être sur scène et de partager ce moment avec la salle. Pas un filet de trac ne semble les atteindre. Le jeu est spontané et les chorégraphies enlevées, qui rythment les éta-



Les acteurs s'amusent vraiment avec cette création et transmettent leur bonne humeur au public. Photo RL

pes de la vie trépidante de cette entreprise, sont bien menées. Une spécialité de la troupe qui en fait son label de qualité. Le spectateur s'amuse et attend chaque seconde à venir, ravi d'apprécier le jeu des personnages.

Il faut dire que les dames jouent du déhanché et rivalisent de séduction, miss WC en

tête. Robot étrange, responsable informatique de la boîte disjonctée, archiviste possédée, directrice complètement à l'ouest devenu extraterrestre, responsable marketing complètement coincée dans les années 1980, journaliste à l'affût, DRH machiavélique et revanchard, cuisinière spécialiste des lentilles, Matilda

hypochondriaque chronique se font tous mener par une jeune surdouée plutôt finaude. Il ne faut pas oublier non plus le directeur financier de Grima Corporation, Bruno, également gourou d'une secte : le Brunoïsme. Gérard, surnommé Blagues à donf, reste à ras des paquerettes et amuse la galerie. C'est dans ce monde de

gens bizarres que se débat Juliette, venue redresser la situation, et qui va vite se sentir coincée entre tous ces fous !

Au final, il en reste une bonne soirée. Une impression de bonne humeur et un message positif sur le fait de profiter de la vie avant de laisser passer son travail avant tout.

# Football : l'équipe C dans la peau d'un leader

Pour garder le rythme de la compétition, l'équipe senior A de football, en PH, a joué samedi soir un match amical à Blénod-lès-Pont-à-Mousson. Elle est rentrée avec une défaite par 4 à 1, avec un but signé François Colleatte.

Les camarades de Pierre Gillet accueilleront ce dimanche 30 octobre, en championnat, la formation de Soucht, à 15 h.

L'équipe senior B, en 1<sup>re</sup> division, recevait Hommert. Les Morhangeois sont complètement passés à travers leur rencontre et se sont inclinés par 3 à 0. Ils devront chercher les ressources pour inverser cette mauvaise passe et pourquoi pas, réagir dès ce dimanche, lors d'un déplacement en championnat à Troisfontaines. Coup d'envoi à 15 h.

L'équipe senior C, en 3<sup>e</sup> division, réalise jusqu'à présent un parcours sans faute en

championnat. Elle se déplaçait dimanche à Lixing-lès-Saint-Avold. Les Morhangeois y ont récolté une belle victoire par 2 à 0 (buteur Jordan Reinert et Thibaut Jimenez). Les joueurs du dirigeant Serge Mouvillie recevront Béchy, ce dimanche en championnat, à partir de 13 h.

L'équipe féminine recevait, en championnat, Lorquin. Les Morhangeoises n'ont pas réussi à s'imposer, malgré un nombre important d'actions de buts et ont finalement réalisé un match nul 1 à 1 avec un but de Dounia Nicoletti. L'équipe est au repos ce week-end.

Les U18 recevaient en championnat Bouzonville (54). Ils ont réalisé un match nul, par 3 à 3, avec des réalisations signées Aoued Djeddid, Nathan Ludmann et Alexis Felten. Samedi, l'équipe se déplacera à

Dieuze. Le coup d'envoi sera donné à 15 h 15.

Les U15 ont reçu Nébing en championnat. Les Morhangeois ont dominé toute la rencontre, en s'imposant par 7 à 1. Les camarades de Lucas Guyon accueilleront, dimanche en championnat, Saint-Jean-lès-Rohrbach, à 10 h 15.

Les U9, avec deux équipes à Bénéstroff et trois équipes à Nébing, ont montré toute leur progression devant de nombreux parents venus les encourager.

Les U7, avec deux équipes, ont participé au plateau à Bénéstroff.

Samedi, le club organise un tournoi interclubs et a invité le club de Lixing-lès-Saint-Avold. Un rassemblement avec des rencontres de la catégorie U7 à U11. Le début des rencontres est prévu à 14 h.



Thibaut Jimenez a donné l'avantage aux siens, face à Lixing-lès-Saint-Avold. Photo RL

## HAMPONT

# Les aînés à la table des élus



Photo RL

C'est à l'invitation du maire et en présence des membres du conseil municipal que les anciens ont répondu nombreux en vue de se retrouver autour d'une bonne table, à la salle des fêtes. Cela constitue toujours un moment que chacun apprécie. C'est une occasion de se réunir et de passer un après-midi convivial à se remémorer tous les souvenirs communs et parfois anciens.

## CONSEIL DÉPARTEMENTAL

# 187 651 € pour le Saulnois

Lors de la dernière commission permanente du conseil départemental présidée par Jeannine Berviller et Fernand Lormant, conseillers départementaux du canton du Saulnois, les subventions suivantes ont été octroyées.

• **Aide à l'investissement des territoires (AMITER).** — 6 000 € à la commune d'Aboncourt-sur-Seille pour la création de trottoirs et la mise aux normes de l'éclairage public dans la rue de la Fontaine ; 20 000 € à la commune de Bezange-la-Petite pour les travaux de voiries communales ; 15 000 € à la commune de Burlioncourt pour l'aménagement de la route de Dalhain (2<sup>e</sup> tranche) ; 2 200 € à la commune de Foville

pour la réfection du mur du cimetière ; 3 500 € à la commune de Grémecey pour la mise aux normes électriques et l'accessibilité du bâtiment mairie-école maternelle ; 10 000 € à la commune de Guinzeling pour les travaux de réfection du cimetière ; 5 000 € à la commune de Liocourt pour la réhabilitation d'un logement communal situé dans la rue des Vignes ; 10 000 € à la commune de Maizières-lès-Vic pour la réfection et la création de trottoirs le long de la RD955 ; 24 500 € à la commune de Moyenvic pour les travaux divers de voirie au centre du bourg et la réfection du chemin des Vignes ; 7 200 € à la commune de Puzieux pour la restauration de la toiture

de l'église et la réhabilitation d'un bâtiment communal de la mairie (salle et logement) ; 12 000 € à la commune du Val-de-Bride pour l'aménagement des cimetières de Guénestroff et Kerprich-lès-Dieuze ; 2 800 € à la commune de Vannecourt pour la construction d'un columbarium ; 22 000 € à la commune de Virming pour la réfection de la toiture de l'église ; 11 000 € à la commune de Vittersbourg pour l'aménagement d'un chemin piétonnier le long de la RD88A.

• **Soutien à la profession agricole.** — Une somme globale de 27 230 € a été répartie entre différents exploitants agricoles

• **Soutien à la vie associative.** — La

MJC de Dieuze a bénéficié de 1 000 €.

• **Subvention de fonctionnement aux lieux d'accueil collectifs de la petite enfance.** — La Maison de Capucine d'Albestroff s'est vue remettre 2 040 €.

• **Dotations complémentaires de fonctionnement.** — Le collège de l'Albe d'Albestroff a perçu 3 281 €.

• **Sport scolaire.** — L'association sportive du collège de l'Albe d'Albestroff a bénéficié de 300 € et celle du collège de la Passepierre de Château-Salins de 1 500 €.

• **Subventions d'ordre général.** — Le groupement mosellan des titrés Meilleurs ouvriers de France de Delme a bénéficié de la somme de 500 €.

## DÉMAIN

### Expositions

**Delme :** exposition Pixel Art proposée dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle. Découverte des œuvres en Pixel Art réalisées par les enfants lors d'un atelier créatif, les mardis de 16 h 30 à 18 h 30, les mercredis de 14 h à 17 h 30, les vendredis de 15 h 30 à 17 h 30 et les samedis de 10 h à 12 h 30, à la médiathèque. Gratuit.

**Lagarde :** L'atelier de Juvelize s'expose. Martine Cadoret présente quelques-unes de ses œuvres et celles de quatre peintres de son atelier de peinture : Josiane Husson, Monique Pierrard, Daniele Richardt et Margot Wolff, qui présentent chacune, quatre tableaux. Les lundis, mardis, jeudis, vendredis et samedis de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30 et les dimanches de 11 h 30 à 15 h 30, au restaurant le PK 209. Gratuit.

**Morhange :** exposition et atelier de mangas organisés dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle, pour découvrir l'histoire du manga, ses principes de bases et spécificités. Les mardis, de 10 h à 12 h, les mercredis, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, les vendredis, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, et les samedis, de 9 h à 12 h, à la médiathèque. Gratuit.

**Vic-sur-Seille :** « Avions et aviation ». Exposition proposée par la bibliothèque, sur l'histoire de l'aviation, des origines à nos jours, de 16 h à 18 h 30, à la bibliothèque municipale J.L. Zott. Pour tous publics. Gratuit. Tél. 03 87 05 08 64.

### Jeux, concours

**Delme :** concours de marque-page organisé par la médiathèque relais intercommunal et destiné aux enfants de 10 à 18 ans, dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle, tous les jours, à la médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

**Spectacles, théâtre, contes**

**Vic-sur-Seille :** Les héros de l'aviation. La bibliothèque invite dans le cadre de la 10<sup>e</sup> édition de Lire en fête, à voyager dans les histoires de l'aviation et en parallèle, à créer un engin volant (prévoir une boîte à chaussures). À 14 h, à la bibliothèque municipale. Ouvert à tout public. Gratuit. Tél. 03 87 05 08 64.

### Sports, sports de loisirs

**Dieuze :** cours de hip-hop ouverts aux 7 à 11 ans, donnés par Aurélien Salzard, dans le cadre des activités de la MJC, tous les vendredis, de 17 h 30 à 18 h, à la MJC centre social Jacques Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

### Stages, ateliers vacances scolaires

**Delme :** Le fil des mots. Atelier d'écriture pour adultes, organisé par la médiathèque, de 20 h à 22 h, dans ses locaux. Gratuit. Sur inscription. Tél. 03 87 01 39 91.

## DANS UNE SEMAINE

### Jeudi 3 novembre

#### Cinéma

**Dieuze :** Frantz, projection proposée par la MJC du film de François Ozon, suivie d'un débat, à 20 h 15, au Ciné Salines La Délivrance. 6 €. Tél. 03 87 86 97 41.

#### Spectacles, théâtre, contes

**Dieuze :** Les arts du cirque. Apprentissage des arts du cirque avec James Perek, tous les jeudis, de 17 h à 18 h, à la MJC centre social Jacques Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

## DANS 15 JOURS

### Jeudi 10 novembre

#### Expositions

**Dieuze :** 26<sup>e</sup> Salon des arts, en présence de deux artistes lorrains, Gilles Greff, céramiste plasticien et Jacques Illy, peintre, tous les jours, de 14 h à 18 h, à la salle de la Délivrance. Gratuit. Tél. 03 87 86 06 07.

**METZ - OLGY - RENNES - MOULINS-LÈS-METZ**



À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

**Madame Jacqueline ALBERTINI**  
née BURGAIN

survenu à Metz, le 26 octobre 2016, à l'âge de 86 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 29 octobre 2016, à 10 h 30, en l'église Saint-Quentin de Longeville-lès-Metz, suivie de l'inhumation au cimetière de Scy-Chazelles.

Madame ALBERTINI repose à la chambre funéraire Roc'Eclerc, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

De la part de:  
Alain et Marie-Claire ALBERTINI, Bernard et Régine ALBERTINI, ses enfants ;  
Sandrine, sa belle-fille et ses enfants Alexandre et Charlène ;  
Gérald, Bruno, Xavier, Karène, Laure, Sonia, Loredana, ses petits-enfants ;  
Enzo, Barbara, ses arrière-petits-enfants ;  
Christiane et Bernard PHILIPPE, sa sœur et son beau-frère ;  
ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, ainsi que de toute la parenté.

La famille remercie chaleureusement l'ensemble du personnel du service d'accompagnement des Docteurs MATHIS et BROQUARD de l'hôpital Sainte-Blandine pour sa gentillesse et son dévouement.

Une pensée pour son époux

**Raymond**

et pour son fils

**Laurent**

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**DAMBACH - HOTTVILLER - ETTING  
HOMMERT - WIESVILLER**

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

**Monsieur René WAGNER**

décédé à Sarreguemines, le 25 octobre 2016, à l'âge de 80 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement aura lieu le samedi 29 octobre 2016, à 10 heures, en l'église de Wiesviller.

René repose à la morgue de Wiesviller.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Madame Denise WAGNER, née LANG, son épouse ;  
Fabienne, Adrien, Pascal, Sylvie, Valérie, ses enfants et leurs conjoints ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
son frère Gérard et son épouse ;  
sa belle-sœur Marlène, ainsi que toute la famille.

Une pensée à son frère

**Marcel**

décédé en 2015.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**MARANGE-SILVANGE - PLEURE (39) - NEUFCHÂTEL (CH)**

Entourée de la présence et de l'amour des siens

**Madame Marie-Louise HEITZ**  
née SCHMIT

a fermé ses yeux sur notre monde, le mardi 25 octobre 2016, à l'âge de 88 ans et munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 28 octobre 2016, à 14 h 30, en la chapelle Saint-Paul de Silvange, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose en la maison funéraire « Les Colombelles », chemin de Silvange à Pierrevillers.

De la part de:  
Andrée HEITZ,  
Anne Marie VELER et son époux René,  
René HEITZ et son épouse Monique,  
Gérard HEITZ et son épouse Danielle,  
Isabelle MASALA et son époux Pierrot,  
Sylvie HEITZ et son époux Mario,  
Valérie BERNARDELLI et son époux René,  
ses enfants ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
Madame Denise HEITZ, sa sœur,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**GUÉNANGE - MARSEILLE**

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

**Monsieur André GREIN**

décédé à Metz, le 25 octobre 2016, dans sa 78<sup>e</sup> année.

Le service religieux apostolique sera célébré le vendredi 28 octobre 2016, à 15 heures, au temple protestant de Yutz, où l'on se réunira.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

PAS DE PLAQUES.

De la part de:  
Madame Nicole GREIN, née DOUBLIER, son épouse ;  
Monsieur Pascal GILIS et Madame, née Stéphanie GREIN, sa fille et son gendre ;  
Noémie et Floriane, ses petites-filles ;  
ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, ainsi que de toute la famille et ses amis.

La famille remercie tout particulièrement ses collègues bénévoles de l'association Pierre Clément pour leurs visites et leur gentillesse.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**GUÉNANGE - RAON-L'ÉTAPE - SAINT-RÉMY  
BERTRANGE - THIONVILLE**

Madame Wanda COÏS, son épouse ;  
Monsieur Philippe COÏS, son fils et son épouse Lina,  
Madame Carole COÏS, épouse CHERIF, sa fille et son époux Riadh ;  
Mathilde, Augustin, Romain, Perrine, ses petits-enfants ;  
Louise VALOIS, sa sœur ;  
Jean-Charles, Jean-François, Roberto, Daniel, ses frères et leurs épouses ;  
sa belle-sœur, Christine HIPPE et son époux ;  
ses neveux et nièces,  
toute la parenté et les amis

ont la grande tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Walter COÏS**  
Proviseur Honoraire  
Chevalier des Palmes Académiques

survenu brutalement à l'aube de ses 72 ans.

Une cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 29 octobre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Georges de Raon-l'Étape, suivie de l'inhumation au cimetière Rive Droite.

Monsieur Walter COÏS repose aux salons funéraires Assenza, quai Clavière de Raon-l'Étape.

**Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.**

**SERÉMANGE - ITALIE**

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part avec tristesse du décès de

**Monsieur Calogero ANTINORO**  
dit « Tino »

survenu à Thionville, le 26 octobre 2016, à l'âge de 51 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 28 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Joseph de Serémange, sa paroisse, où l'on se réunira.

Monsieur ANTINORO repose à la salle mortuaire de Serémange ce jour, à partir de 14 heures.

L'inhumation se fera à l'ancien cimetière de Serémange.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Madame Rosalie ANTINORO, née CAPUTO, son épouse ;  
Lucien, Anthony et Maxime, ses enfants chéris ;  
Monsieur Lucien et Madame Isabella ANTINORO, ses parents ;  
ses sœurs, son beau-frère et sa belle-sœur ;  
ses neveux et nièces,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**NOISSEVILLE - ARGANCY - MAIZERY - VIGY - PONTEVÈS (83)**

À tous ceux qui l'ont aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Madame Liliane HANRIOT**  
née NEVEUX

survenu le 25 octobre 2016, à Metz, à l'âge de 71 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 28 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église d'Argancy, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Gérard HANRIOT, son époux ;  
Alain et Valérie, Dominique et Stéphanie, Errold et Marie-Christine, ses fils et belles-filles ;  
Déborah et Anthony, Margaux, Laurène, Loïc, Mathis, ses petits-enfants ;  
Jean-Paul et Maryse NEVEUX, Guy et Yolande NEVEUX, ses frères et belles-sœurs ;  
Robert HANRIOT, son beau-frère,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**FREYMING MERLEBACH - FOLSCHVILLER - L'HÔPITAL**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Madame Régine BLOCHET**  
née FALK

survenu à Vantoux, le 25 octobre 2016, à l'âge de 73 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 28 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Sainte-Fontaine, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose à la chambre funéraire Saint-Nabor, 4 rue du Gros Hêtre à Saint-Avold.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Monsieur Roland BLOCHET, son époux ;  
Sabine ZIEGLER, née BLOCHET et son époux Claude, Manuel BLOCHET et son épouse Bénédicte, ses enfants ;  
Guillaume, Morgane, Adrien et Pauline, ses petits-enfants et leur conjoint ;  
Héliana, son arrière-petite-fille adorée,  
ainsi que de toute la famille.

Une pensée toute particulière pour sa fille

**Patricia**  
dite « Tatie »

décédée en 2001

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**CHÂTEAU-SALINS**

**Anne HAMM**

s'est endormie dans la paix du Seigneur, le 25 octobre 2016, dans sa 91<sup>e</sup> année.

La cérémonie religieuse aura lieu samedi 29 octobre 2016, à 10 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Château-Salins, où l'on se réunira.

Monsieur Walter COÏS repose aux salons funéraires Assenza, quai Clavière de Raon-l'Étape.

Année repose au funérarium Riboulot à Château-Salins.

L'inhumation se fera au cimetière de Château-Salins, dans l'intimité familiale.

Selon le désir de Anne,  
NI FLEURS, NI PLAQUES, MAIS DES PRIÈRES.

De la part de:  
Auguste, son frère ;  
Agnès, sa filleule ;  
Patrick, son neveu ;  
Julien, Séverine, Laure, Hervé, ses petits-neveux et nièces et leurs enfants,  
famille et amis

La famille remercie le Docteur BOURLON, tout le personnel soignant, Monsieur et Madame PLASSIARD, pour leur gentillesse et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**PELTRE - VANNES**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Madame Alice CLAUZEL**

survenu à Boulay, le 26 octobre 2016, à l'âge de 92 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 29 octobre 2016, à 9 heures, à la maison funéraire, rue Lothaire à Metz, suivie de l'inhumation au cimetière Saint-Simon.

Madame Alice CLAUZEL repose à la maison funéraire, rue Lothaire à Metz.

NI PLAQUES, NI COURONNES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Monsieur et Madame PERQUIN Monique, née HOËLLARD,  
Madame NAGEL Jeanine, née HOËLLARD,  
ses enfants ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

Une pensée pour son fils

**Yves HOËLLARD**

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**AMNÉVILLE - DIJON - MOYEUVRE-GRANDE  
PONT-SAINT-ESPRIT - FLORANGE**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur René ZAMARA**

survenu à Amnéville, le 20 octobre 2016, à l'âge de 57 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

Le service religieux sera célébré le vendredi 28 octobre 2016, à 15 heures, en l'église Saint-Joseph d'Amnéville.

René repose au funérarium d'Amnéville.

Selon ses volontés, son corps sera incinéré.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Nicole et Jean, Roger et Jocelyne, Serge et Michèle, Pierrette et Nicolas, Marian,  
ses frères, sœurs, belles-sœurs et beaux-frères ;  
ses neveux, nièces, cousins et cousines,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**PIENNES - JARNY - LABRY - ÉPERNAY  
SOULTZ-SOUS-FORÊTS (67) - DEMANGE-AUX-EAUX (55)**

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Paulette PRESTINI**  
née COLLIGNON

survenu à Étain, le 26 octobre 2016, à l'âge de 93 ans.

Madame Paulette PRESTINI repose en chambre funéraire à Labry.

Un dernier hommage lui sera rendu vendredi 28 octobre 2016, à 14 h 30, en la salle des Adieux de Labry.

Suivant les volontés de la défunte, son corps sera incinéré.

**Prière de n'offrir ni fleurs, ni plaques.**

Une corbeille recevra vos dons pour la recherche contre le cancer.

De la part de:  
Monsieur Jean-Louis GIACONE et Madame, née Marie-Thérèse PRESTINI,  
Monsieur Patrice BERTONA et Madame, née Monique PRESTINI,  
Monsieur Jean-Paul DEBREUX et Madame, née Lucette PRESTINI,  
Monsieur et Madame Gilbert PRESTINI,  
Monsieur Daniel ROLLOT et Madame, née Liliane PRESTINI,  
Madame Maryvonne PRESTINI et Gérard STRUZIK, ses enfants ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille et amis.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**JŒUF**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Madame Eralda DESBOIS**

survenu à Briey, le 25 octobre 2016, à l'âge de 81 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 28 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Croix de Jœuf, suivie de la crémation à Yutz.

Madame DESBOIS repose à la chambre funéraire à Homécourt.

De la part de:  
Annie, Michèle et Mireille, ses filles ;  
Alain et Gérard, ses gendres ;  
Charline, Cyrielle et leurs conjoints, Cédric, Manon et Maud, ses petits-enfants ;  
Zoé, Khaleesi et Jules, ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

Une pensée pour son époux

**Raymond**

décédé le 16 décembre 2015.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**MOUSSEY**

Monsieur et Madame Maunoir HENRY DE VILLENEUVE, Monsieur et Madame Naim ANTOUN, Monsieur et Madame Richard HENRY DE VILLENEUVE, Madame Catherine HENRY DE VILLENEUVE, ses enfants ;  
Yann et Delphine, Cyril, Kevin et Nelcia, Sonia, Nicolas, Brian, ses petits-enfants ;  
Charlotte, son arrière-petite-fille,  
et toute la famille.

ont la douleur de vous faire part du décès de

**Docteur Charles HENRY DE VILLENEUVE**

survenu à Dieuze, le 25 octobre 2016, à l'âge de 93 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu samedi 29 octobre 2016, à 10 h, en l'église de Moussey Bataville.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**METZ - PLAPPEVILLE - PARIS**

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Annie THOMASSIN**  
née MOLTER

survenu à Metz, le 25 octobre 2016, à l'âge de 91 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 28 octobre 2016, à 14 h 30, en la chapelle de la maison de retraite des Petites Sœurs des Pauvres à Metz-Bellecroix, suivie de l'inhumation au cimetière Saint-François de Thionville.

De la part de:  
Madame, née Monique THOMASSIN et Monsieur François HURSON, sa fille et son gendre ;  
Florence et Romain, ses petits-enfants ;  
Emma, Clara, ses arrière-petites-filles ;  
sa sœur ;  
son filleul ;  
ses neveux et nièces ;  
la communauté des petites sœurs des pauvres,  
ainsi que de toute sa famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**WOELFLING-LÈS-SARREGUEMINES**

Le Maire  
Les Adjoint  
Les Conseillers Municipaux  
et le Personnel Municipal

ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur Jean Roland FRANCK**  
Conseiller Municipal de 1977 à 1995

Homme de cœur, il a mis ses connaissances et son expérience au service de la collectivité.

À sa famille en deuil, nous exprimons nos condoléances émues.

Le Commandant du Centre de Secours,  
Les Officiers, Sous-Officiers, Caporaux et Sapeurs-Pompiers,  
Le Président de l'Amicale, les Vétérans,  
La Section des Jeunes Sapeurs-Pompiers

ont le regret de vous faire part du décès de

**Caporal Alphonse KIRSCH**  
Membre actif du 20 mai 1951 au 22 mars 1976  
au CIS de Volmunster

Nous garderons de lui le souvenir d'un collègue dévoué et apprécié de tous.

Nous présentons nos sincères condoléances à la famille.

**METZ**

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

**Monsieur Bruno WEBER**

décédé à Metz, le 26 octobre 2016, dans sa 79<sup>e</sup> année.

La cérémonie d'adieu sera célébrée le lundi 31 octobre 2016, à 14h30, en l'église Saint-François-d'Assise de Metz-Bellecroix.

L'inhumation aura lieu dans la plus stricte intimité.

NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.

De la part de:  
Madame Michèle WEBER, née SAUNIER, son épouse ;  
Monsieur Yann WEBER et Myriam, son fils et sa belle-fille ;  
Nolwenn, sa petite-fille,  
ainsi que de toute la famille et amis.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel médical pour sa gentillesse et son dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**SARREGUEMINES**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Roland BURKHART**

survenu à Sarreguemines, le mardi 25 octobre 2016, à l'âge de 69 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 28 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église du Sacré-Cœur de Sarreguemines.

Selon la volonté du défunt, son corps sera incinéré.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Martial, son fils ;  
Annabelle, sa fille et Mike ;  
Mike SCHMIDT ;  
Marie-Louise KENNEL-SCHMIDT, sa compagne ;  
Jean-Claude et Britta, Martine et Patrice, Patrick et Isabelle, Emilienne, Eddy et Myriam, Nathalie et Philippe, ses beaux-enfants ;  
ses petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**BAERENTHAL**

« *Soyez pleins de sagesse pour faire le bien et toujours attentifs à éviter le mal.* »

**Guy KREBS**

a été enlevé à notre tendre affection, le mardi 18 octobre 2016, à l'âge de 20 ans.

Le culte d'Adieu sera célébré le vendredi 28 octobre 2016, à 14h30, en l'église protestante de Baerenthal.

De la part de:  
ses parents, sa sœur, sa grand-mère ;  
ses parrains, ses marraines,  
ainsi que toute sa famille et ses amis.

**Le présent avis tient lieu de faire-part.**

**PHILIPPSBOURG - BAERENTHAL**

« *Ta passion était Servir.  
Ton devoir toujours tu as su Accomplir  
en tout temps sans jamais Faillir  
mais trop tôt tu as dû Partir.  
En nos cœurs restera ton Souvenir.* »

Les Sapeurs-Pompiers du Centre d'Intervention, Messieurs les Maires et Conseillers Municipaux ont le regret de vous faire part du décès accidentel de leur camarade

**Sapeur 1ère Classe Guy KREBS**  
(Pompier Volontaire)

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 28 octobre 2016, à 14 h 30, au temple protestant de Baerenthal.

Tous s'associent à la peine de ses proches et garderont de lui le souvenir d'une personne dévouée, sympathique et fidèle dans ses actions.

**BAERENTHAL**

Les Membres de l'Amicale des Anciens Sapeurs-Pompiers de Baerenthal ont le regret de vous faire part du décès de

**Guy KREBS**  
Membre de l'association

À toute sa famille, nous présentons nos sincères condoléances.

**LOUDRENE**

Le Chef de Centre, les Sapeurs, le Président de l'Amicale et les Membres ont le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Roger CHRIST**  
Sapeur-Pompier de 1962 à 1988  
Membre de l'Amicale

à l'âge de 78 ans.

Ses obsèques seront célébrées ce jour, jeudi 27 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église d'Oudrenne.

**HAM-SOUS-VARSBERG**

Nous avons le regret de vous faire part du décès de

**Madame Céline SCHNEIDER**  
née WEBER

survenu à Saint-Avold, le 25 octobre 2016, dans sa 90<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 28 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Ham-sous-Varsberg, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière de Ham-sous-Varsberg.

La défunte repose à la chambre funéraire du Warndt, rue de Fatima à Creutzwald.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
ses enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants, ainsi que toute la famille.

La famille remercie ses infirmières à domicile Samira et Danielle, ses auxiliaires de vie Martine et Nadine, pour leur gentillesse et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**VILLING**

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Monsieur Joël SCHRAMM**

survenu à Villing, le 25 octobre 2016, à l'âge de 52 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 28 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Clément de Villing, sa paroisse, où l'on se réunira.

Monsieur SCHRAMM reposera à la chambre mortuaire de Villing, ce jour, à partir de 12 heures.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**GORZE**

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Maurice DEMONCEL**

survenu à Gorze, le 25 octobre 2016, à l'âge de 91 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 28 octobre 2016, à 10 heures, en l'église de Gorze.

L'inhumation aura lieu au cimetière communal.

De la part de:  
Rose-Marie, son épouse,  
ainsi que toute la famille et les amis.

La famille tient à remercier le Docteur ZAVATTA, Joëlle et Julie, ses infirmières ainsi que l'ensemble du personnel du S.S.R de Gorze pour leurs bons soins et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**BATILLY**

C'est avec une profonde tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Monsieur René LANDRON**  
Ancien parachutiste du 11e BPC

survenu à Batilly, le 26 octobre 2016, à l'âge de 84 ans.

La levée du corps aura lieu le samedi 29 octobre 2016, à 10 heures, à la chambre funéraire d'Homécourt, où le corps repose, suivie de la crémation.

De la part de:  
Madame Monique LANDRON, son épouse ;  
Jacques, Elisabeth, Chantal, Frédéric, Jean, ses enfants ;  
Julien, Aurélie, Mélanie, Léa, Théo, Chloé, ses petits-enfants ;  
Lilou et Lou, ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la famille et les amis

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**MOYEUVE-GRANDE**

C'est avec une profonde tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Monsieur Maurice BELISSONT**

survenu à Ars-Laquenexy, le 26 octobre 2016, à l'âge de 85 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu samedi 29 octobre 2016, à 9h30, en l'église Sainte-Ségolène de Moyeuve, suivie de l'inhumation au cimetière Centre.

Monsieur BELISSONT repose au funérarium de Moyeuve.

De la part de:  
Madame Denise BELISSONT, née DE NICOLA, son épouse ;  
Monsieur Dominique BELISSONT et son épouse Edith,  
Madame Nadine LAUFF, née BELISSONT et son époux Christian, ses enfants ;  
Delphine, Julien, Charlotte et Remi, ses petits-enfants ;  
sa sœur, ses frères, ses belles-sœurs, ses beaux-frères, ses neveux et nièces et toute la famille.

**YUTZ - ROESER (LUXEMBOURG)**

Nous avons la douleur de vous faire part des décès de

**Olivier et Pascale KETZINGER**

Un recueillage aura lieu le vendredi 28 octobre 2016, à 9 h 30, au centre funéraire de Thionville, 7 rue du Souvenir Français.

**FLEURS NATURELLES, PAS DE PLAQUES.**

**Prière de s'abstenir de condoléances.**  
**Condoléances sur : www.avis-de-deces.net**

De la part de:  
Kyliaann, son fils ;  
Viviane et René KETZINGER, parents et beaux-parents ;  
Audrey et Frédéric EISENBART, sœur, belle-sœur, beau-frère,  
ainsi que toute la famille et les amis.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**HAYANGE - NEUFCEFF**

L'Amicale des E.T.A.M et Cadres des Mines de Fer de Lorraine a le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Raymond MULLER**  
Membre élu du comité

**AVIS REMERCIEMENT**

**SAINT-AVOLD**

Madame Nicole MORANDI, ses enfants et petits-enfants remercient profondément toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leurs messages de sympathie ou leur présence, lors de la cérémonie religieuse célébrée en souvenir de

**Monsieur Jean-Roland PIECHOCKI**

**Se souvenir...**

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet  
**Le Républicain Lorrain**

Tél. : 03 87 34 16 50  
Fax: 03 87 34 18 55



Consultez les avis de décès sur [www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com) et **déposez gratuitement** vos condoléances

**LIBRA MEMORIA**

Avis de décès  
Livre de condoléances - Remerciements  
Actualités - Annuaire des professionnels  
Informations pratiques

[www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com)  
1<sup>er</sup> site du Grand Est d'avis de décès



Annonces légales, administratives et judiciaires

AVIS DE MARCHÉS
sanef
APPEL À CANDIDATURES

Sanef procède à des appels à candidatures pour l'agrément d'entreprises de dépannage-remorquage VL (PTAC inférieure ou égale à 3,5 tonnes) sur les secteurs de l'autoroute A4, désignés ci-dessous :

- Secteur N° 21A : du PR 3694+708 au PR 390+502 de l'autoroute A4 (situé entre Betting-Les-Saint-Avoid et Hambach).
2 entreprises (maximum) recherchées, avec un tour de service de 1 semaine sur 2.

- Secteur N° 21B : du PR 390+502 au PR 407+636 de l'autoroute A4 (situé entre Hambach et Rimsdorf).
2 entreprises (maximum) recherchées, avec un tour de service de 1 semaine sur 2.

Pour porter assistance aux automobilistes en panne ou accidentés sur les secteurs cités ci-dessus.
Les entreprises devront :
- posséder des installations proches de ou des secteurs concernés, pour intervenir sur les lieux de la panne dans les trente minutes après l'appel Sanef, - posséder par secteur, au minimum deux capacités suffisantes pour évacuer les véhicules d'un PTAC égal à 3,5 tonnes. Les véhicules devront être "physiquement" présents au jour du retour du dossier de candidature.
- disposer de personnel en adéquation avec le nombre de matériels.

Durée de l'agrément : 5 ans
Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de consultation et le cahier des charges, sera remis sur demande du candidat.

Modalités de remise des candidatures : la liste des pièces à fournir et les modalités de remise des candidatures sont définies dans le dossier à retourner.

Les demandes de dossier de consultation sont à adresser pour le 3 novembre 2016 avant 12 heures, par courrier recommandé à l'adresse suivante :
Sanef - Pôle Dépannage
Candidature dépannage
N° de secteur(s)
+ autoroute(s) (à préciser)
Site de l'Écopôle
Route de Thillois
ORMES - CS 30011
51886 REIMS cedex
ACT76488100

OPH MONTIGNY-LES-METZ

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

- 1. Pouvoir Adjudicateur : OPH MONTIGNY-LES-METZ 9, rue Pougin BP40825 57588 MONTIGNY-LES-METZ CEDEX (Établissement Public Territorial - Logement et Développement Collectif) Tel : 03 87 63 51 11
2. Objet, lieu et nature des travaux : Travaux de démolition bâtiment 1, rue du Moulin ARS-SUR-MOSELLE
3. Caractéristiques principales : marché unique ordinaire - procédure adaptée - variantes non autorisées (voir DCE) - délai d'exécution : 3 mois dont 1 de préparation chantier
4. Les critères d'attribution, les délais de recours, les modalités de transmission des offres et les justificatifs à produire obligatoirement par les candidats (qualités et capacités) sont indiqués dans les pièces constituant le DCE.
5. Date limite de réception des offres : 18 novembre 2016 à 10H00.
6. Le dossier DCE est téléchargeable sur le site internet http://oph-montigny.marcoweb.fr ou sur le site OPH http://oph-montigny.fr/fr/consultations-en-cours.html ou peut être obtenu auprès de REPROMOSELLE 29, rue de Pont-à-Mousson 57590 Montigny-lès-Metz 03 87 36 28 81
7. Date d'envoi du présent avis à la publication : 26/10/16. ACT71294600

VILLE DE SARREBOURG
AVIS DE MARCHE

- 1) IDENTIFICATION ET ADRESSE DE LA COLLECTIVITE QUI PASSE LE MARCHE : VILLE DE SARREBOURG 1, avenue du Général de Gaulle 57400 SARREBOURG
2) MODE DE PASSATION : Procédure adaptée passée en application de l'article 27 du décret n° 2016-360 du 25 mars 2016 relatif aux marchés publics.
3) OBJET DU MARCHE : Renouvellement du réseau d'eau potable route de Strasbourg, comprenant : - fourniture et pose de 570 ml de tuyaux en fonte standard, type Natural, de diamètre 200 mm ; - fourniture et pose de 80 ml de tuyaux en fonte standard, type Natural, de diamètre 150 mm ; - fourniture et pose de 4 poteaux d'incendie ; - reprise de 10 branchements existants.
4) MISE A DISPOSITION DU DOSSIER DE CONSULTATION : Le dossier de consultation pourra être : - soit retiré, après demande écrite, à la Mairie-Annexe Services Techniques 57400 SARREBOURG Madame Catherine MANSUY c.mansuy@mairie-sarrebourg.fr - soit téléchargé sur le site http://www.e-marchespublics.com/
5) DATE LIMITE DE RECEPTION DES OFFRES : 17 novembre 2016 à 17 h 00.
6) ADRESSE A LAQUELLE ELLES DEVONT ETRE ENVOYÉES : Mairie-Annexe Secrétariat des Services Techniques 3, avenue Clémenceau 57400 SARREBOURG en recommandé avec accusé de réception ou remis contre récépissé, sous pli cacheté, portant la mention : " Consultation pour renouvellement du réseau d'eau potable route de Strasbourg - NE PAS OUVRIER avant le 17/11/2016 à 17 h 00 ".
7) RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AUPRES DES SERVICES TECHNIQUES : Monsieur Guillaume CUNY Tél : 03.87.03.05.87.
8) DATE D'ENVOI DE L'AVIS A LA PUBLICATION CHARGÉE DE L'INSERTION : 25 octobre 2016. ACT71269900

Commune de Vic-sur-Seille
AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

- 1. Identification de l'organisme qui passe le marché : Ville de Vic-sur-Seille. Représentant du pouvoir adjudicateur : M. Jérôme END, Maire. Adresse : 22, place du Palais, 57630 Vic-sur-Seille. mairie.vic-sur-seille@wanadoo.fr Tél. 03 87 01 14 14 fax 03 87 01 10 77.
2. Objet du marché : révision du plan local d'urbanisme.
3. Procédure de passation choisie : marché passé selon la procédure adaptée conformément à l'article 28 du CMP. L'accord est couvert par l'accord sur les marchés publics (AMP) de l'OMPC.
4. Nombre et consistance des lots : le marché est composé d'un lot unique avec trois options (article 2.5 du règlement de consultation).
5. Condition de participation : les candidatures et les offres seront entièrement rédigées en langue française ainsi que les documents de présentation associés.
6. Critères de participation : offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés dans le règlement de consultation (lettre d'invitation, cahier des charges...).
7. Conditions de délai - Date limite de réception des offres : vendredi 18 novembre 2016 à 12 heures. - Délai minimum de validité des offres, à compter de la date limite des offres (en dates) : 90. - Date prévisionnelle de début des prestations : début décembre 2016.
8. Adresse auprès de laquelle le dossier de consultation et les renseignements d'ordre technique peuvent être obtenus : Mairie de Vic-sur-Seille, 22 place du Palais, 57630 Vic-sur-Seille. mairie.vic-sur-seille@wanadoo.fr Tél. 03 87 01 14 14 fax 03 87 01 10 77.
9. Date d'envoi du présent avis à la publication : 25 octobre 2016. Le Maire, Jérôme END. ACT71120900

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE
Procédure formalisée
Réglementaire

Une publication relative à la maintenance des systèmes de sécurité d'incendie des Hôpitaux de Sarreguemines a été publiée sur la plateforme www.achatpublic.com sous la référence n°3050765. Pour pouvoir présenter une offre, une visite du site obligatoire est prévue le 04/11/2016 à 9H00. ACT71346400

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DE FORBACH PORTE DE FRANCE

AVIS DE MARCHE

- 1- Identité de l'organisme qui passe le marché : Communauté d'Agglomération de Forbach Porte de France 110, rue des moulins 57608 Forbach Tél : 03 87 85 5500 Profil acheteur : http://agglo-forbach.e-marchespublics.com
2- Type de Procédure : procédure adaptée
3- Objet du marché : entretien des espaces verts
4- Type de marché : Marché public de services.
5- Lieu d'exécution : Sur le territoire de la communauté d'agglomération de Forbach
6- Variantes : non admises
7- Allotissement : Le marché comporte quatre lots : Lot 01 : Entretien des espaces verts du technopole Forbach sud, du mémorial le mineur, de l'IUT Camille WEISS et du parking ICE longue durée de la gare. (Ce lot est réservé aux entreprises adaptées et aux établissements d'aide par le travail) Lot 02 : Entretien des espaces verts de l'Eurozone Forbach Nord Lot 03 : Entretien des espaces verts du secteur de Forbach ouest et Lotissement Marienau Lot 04 : Entretien des espaces verts des déchèteries de Behren-les-Forbach, Diebling, Rosbruck, Spicheren, Stiring-Wendel
8- PSE : non
9- Modalités essentielles de financement et de paiement : Financement sur fonds propres de la collectivité - paiement par mandat administratif sous 30 jours
10- Forme juridique de l'attributaire : Entreprise unique ou groupement d'entreprises solidaire ou conjoint avec mandataire solidaire.
11- Langues et monnaie pouvant être utilisées dans l'offre et la candidature : français et l'euro.
12- Conditions de participation : voir règlement de la consultation
13- Critères d'attribution : Prix 70% et valeur technique 30% (pour plus d'informations, cf. règlement de la consultation)
14- Durée du marché : 1 année avec deux reconductions expresse possibles. Chaque reconduction est faite pour une année. La date prévisionnelle de démarrage du marché est le 1 janvier 2017
15- Retrait du DCE : Le dossier de la consultation des entreprises est téléchargeable sur le profil acheteur à l'adresse suivante : http://agglo-forbach.e-marchespublics.com/
16- Conditions de remise candidatures et des offres : Le candidat remet son pli par dépôt contre récépissé, par voie postale à l'adresse de la communauté d'agglomération ou par voie dématérialisée sur le profil acheteur : http://agglo-forbach.e-marchespublics.com/
17- Renseignements d'ordre administratif : M. KOUNDOUNO 110, rue des moulins 57608 Forbach tél : 03 87 85 55 00
18- Renseignements d'ordre technique : Graziella VULO tél : 03 87 85 55 00
19- Date limite de réception des offres : jeudi 17 novembre 2016 à 12 h 00
20-Date d'envoi du présent avis à la publication : 24/10/2016
21- Instances chargées des procédures de recours et auprès desquelles obtenir des renseignements sur l'introduction des recours : Tribunal et Greffe du tribunal administratif de Strasbourg 31 avenue de la paix 67070 Strasbourg. Tél : 03 88 21 23 23
Le Président A.WOJCIECHOWSKI ACT70754000

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE
Procédure adaptée

Entité passant le marché : Etablissement Public de Coopération Intercommunale Communauté de Communes du Pays Naborien 10/12, rue du Général de Gaulle BP 20046 57502 SAINT AVOLD CEDEX Tél. 03 87 00 32 90 Fax. 03 87 00 32 99
Pouvoir adjudicateur : M. le Président de la Communauté de Communes du Pays Naborien
Type de procédure : La présente consultation est lancée selon une Procédure Adaptée, suivant les stipulations du Code des Marchés Publics Décret n° 2016-360 du 25 mars 2016 relatif aux marchés publics - Articles 27 et 34 - marché de services
Objet du marché : Marché de collecte et de transport du verre d'origine ménagère déposé dans les conteneurs d'apport volontaire à destination d'un centre de traitement agréé. Code CPV : 90511200-4 90511200-9
Durée du marché : 24 mois à compter du 02/01/2017 jusqu'au 31/12/2018 prorogeable deux fois sur une durée d'un an.
Lieu d'exécution : Une centaine de colonnes réparties sur les 10 communes du Pays Naborien
Code NUTS : FR413
Modalité d'obtention du dossier : Le dossier pourra être retiré tous les jours ouvrables aux Services Techniques de la Communauté de Communes du Pays Naborien - zone Europort - Bâtiment des Douanes 57500 Saint Avold 57502 SAINT AVOLD CEDEX ou par courrier : e.doerflinger@paysnaborien.fr
Conditions de participation : Les conditions de participation sont listées dans le Règlement de Consultation de ce marché
Présentation des offres : Les soumissionnaires produiront un dossier complet dont la liste est précisée dans le Règlement de Consultation de ce marché
Critères d'attribution : 60% valeur financière 40% valeur technique
Procédure de remise des offres : l'offre devra être adressée sous pli recommandé avec accusé de réception à : Communauté de Communes du Pays Naborien à l'adresse de M. le Président BP 20046 57502 SAINT AVOLD
ou déposé contre récépissé à l'adresse suivante : Communauté de Communes du Pays Naborien Services Techniques et Environnement Zone Europort 57500 SAINT AVOLD aux horaires précisés ci-dessus.
Date d'envoi de l'avis à la publication : L'avis a été envoyé à la publication le 24 octobre 2016
Date de remise des offres : le mardi 29 novembre 2016 à 11h30
Date limite de réception : le mercredi 2 janvier 2017
Modalités de paiement : Le paiement sera réalisé par virement administratif conformément aux règles de la Comptabilité Publique et dans les conditions fixées par le Décret n° 2016-360 du 25 mars 2016. Il est prévu le versement d'une avance au titulaire du marché qui aura fait connaître son intention dans l'acte d'engagement.
Instance chargée des procédures de recours : Tribunal administratif de Strasbourg dont dépend la Communauté de Communes du Pays Naborien 31 av. de la Paix 67000 STRASBOURG Tél : 03 88 21 23 23 greffe.ta-strasbourg@juradm.fr
Renseignements complémentaires : Ils peuvent être obtenus au : - Service Environnement de la Communauté de Communes du Pays Naborien BP 20046 57502 SAINT AVOLD CEDEX - Par fax : 03 87 00 32 99 - e-mail : e.doerflinger@paysnaborien.fr Adresse internet : http://www.paysnaborien.com
Fait à Saint Avold, le 21.10.2016 M. le Président A.WOJCIECHOWSKI ACT70793900

Ville de ROMBAS
AVIS DE MARCHE

- 1. Pouvoir adjudicateur : Ville de Rombas 57120 ROMBAS tél : 03.87.67.92.20 Courriel : accueil@rombas.com
2. Objet du marché : Prestations de télécommunications fixes et mobiles
3. Date d'envoi à la publication : 26/10/2016
4. Le DCE est téléchargeable sur : http://www.republicain-lorrain.fr/a-propos/parches-publics
5. Date limite de réception des offres : 28/11/2016 à 12H00 ACT71235600

HAGANIS
AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : HAGANIS Correspondant : M. Daniel SCHMITT Directeur Général Nouveau Port de Metz CS 82095 13 Rue du Trou aux Serpens 57052 Metz cedex 02
Objet du marché : Remplacement des huisseries Bâtiment Seille - Phase 1
Type de marché de travaux : Exécution
Caractéristiques principales : - Des variantes seront-elles prises en compte : oui - Des variantes exigées sont prévues. Se référer au Règlement de la consultation. Les autres variantes ne sont pas autorisées.
Prestations divisées en lots : non
Durée du marché ou délai d'exécution : à compter du 01 janvier 2017 et jusqu'au 31 décembre 2017
Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent : Crédits disponibles à l'article 604 du budget d'Haganis
Langues pouvant être utilisées dans l'offre et la candidature : français. Unité monétaire utilisée, l'euro
Justificatifs à produire quant aux qualités et capacités du candidat : - Autres renseignements demandés : - Se référer au Règlement de la Consultation
La transmission et la vérification des documents des candidatures peut être effectuée par le dispositif Marché public simplifié sur présentation du numéro de SIRET : NON.
Critères d'attribution : Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessus avec leur pondération : - Prix des prestations (60 %) - Qualité technique de l'offre ayant comme sous critères : les moyens techniques et humains mis en oeuvre pour assurer la prestation dans les délais (15%). Performances techniques des fournitures (15%) et Prise en compte de la sécurité (10%) (40 %)
Type de procédure : Procédure adaptée
Date limite de réception des offres : 17 novembre 2016 à 12 h 00
Délai minimum de validité des offres : 90 jours à compter de la date limite de réception des offres. Numéro de référence attribué par le pouvoir adjudicateur / l'entité adjudicatrice : 16A7027
Renseignements complémentaires : Les offres peuvent être transmises par lettre recommandée avec accusé de réception ou déposées contre récépissé ou transmises par voie électronique sur la plateforme de dématérialisation www.achatpublic.com
Date d'envoi du présent avis à la publication : 21 octobre 2016
Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif et technique peuvent être obtenus : Correspondant : Mme STEFANI E/M GIESEN C HAGANIS Nouveau Port de Metz CS 82095 13 Rue du Trou aux Serpens 57052 Metz cedex 02 tél : 03 55 94 50 41 télécopieur : 03 55 94 50 44, courriel : cellulemarches@haganis.fr adresse internet : https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\_detail.do?PCSLID=CSL\_2016\_1K1jupuhf ACT70851400

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

1) Identification du pouvoir adjudicateur et adresse : le marché : COMMUNE DE RETTEL 8 Rue St-Nicolas 57480 RETTEL Tél : 03 82 83 72 09 Email : mairie.rettel@wanadoo.fr
2) Objet du marché : Travaux d'assainissement dans la Z.A. de Rettel
Type de procédure : Procédure adaptée (Article 27 du Décret n°2016-360 du 25 Mars 2016 relatif aux Marchés Publics)
Type de marché de travaux : Exécution
3) Durée du marché : Le délai d'exécution du marché court à compter de l'ordre de service prescrivant le commencement d'exécution du marché. Il est fixé à 2 mois dont 2 semaines de période de préparation.
4) Retrait du dossier de Consultation des Entreprises : Le dossier de consultation pourra être retiré sur la plate-forme dématérialisée : www.marchesonline.com
5) Critères d'attribution du marché : Le jugement des offres sera effectué dans les conditions prévues à l'article 53 du Code des marchés publics. Les offres seront appréciées en fonction des critères pondérés ci-dessous : 1. Le prix des prestations (50%) 2. La valeur technique (40%) 3. Les aspects environnementaux (10%)
4) Date limite de réception des offres : Mercredi 30 novembre 2016 à 11h30 en mairie.
7) Modalités de remise des offres : Le dossier à remettre par le candidat, sera placé sous enveloppe cachetée contenant un dossier de candidature et l'offre, dans les conditions fixées dans le règlement de consultation.
8) Renseignements complémentaires : BEREST 2 Avenue Gabriel Lippmann 57970 YUTZ Monsieur Fabien Lamouroux Tél : 433 (0)3 82 82 33 05 Portable : +33 (0)6 23 51 56 60
9) Date d'envoi de la publicité : 26 octobre 2016 ACT71427200

HAGANIS
AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : HAGANIS Correspondant : M. Daniel SCHMITT, Directeur Général Nouveau Port de Metz CS 82095 13 Rue du Trou aux Serpens 57052 Metz cedex 02
Le pouvoir adjudicateur n'agit pas pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs
Principale(s) Activité(s) du pouvoir adjudicateur : - Environnement
Objet du marché : Valorisation des déchets de plâtre collectés en déchèterie et regroupés à la Plateforme d'Accueil et de Valorisation des Déchets. Catégorie de services : 16 Code NUTS : FR413
La procédure d'achat du présent avis n'est pas couverte par l'accord sur les marchés publics de l'OMC. L'avis implique l'établissement d'un accord-cadre avec un seul opérateur
Caractéristiques principales : - Des variantes seront-elles prises en compte : oui - Des variantes exigées sont prévues. Se référer au Règlement de la consultation. Les autres variantes ne sont pas autorisées.
Quantités (fournitures et services), nature et étendue (travaux) : Accord cadre à valoir sur une période de 1 an à compter du 01/01/2017.
Montant annuel maximum de 100 000 euros HT. Ce montant sera identique pour chaque période de reconduites éventuelles : 2 Nombre de reconduites éventuelles qui les réglementent : Crédits nécessaires à l'article 2154 du budget d'Haganis
Forme juridique qui devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché : Aucune forme de groupement imposée à l'attributaire
L'exécution du marché est soumise à d'autres conditions particulières : non
Langues pouvant être utilisées dans l'offre ou la candidature : français. Unité monétaire utilisée, l'euro
Justificatifs à produire quant aux qualités et capacités du candidat : Documents à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature : Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire. - Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire. - Déclaration sur l'honneur du candidat justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du code des marchés publics concernant les interdictions de soumissionner. Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, au choix de l'acheteur public : - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles. - Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels. - Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années. - Présentation d'une liste des travaux exécutés au cours des cinq dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin
- Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature. La transmission et la vérification des documents de candidatures peut être effectuée par le dispositif Marché public simplifié sur présentation du numéro de SIRET : NON.
Critères d'attribution : Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessus avec leur pondération : - Prix (70 %) - Qualité technique des moyens techniques et humains pour réaliser les travaux et respecter les délais (20 %) - Qualité des documents fournis (dossier de réparation, vue éclatée du système de frappe) (10 %)
Type de procédure : Procédure adaptée
Date limite de réception des offres : 29 novembre 2016 à 12 h 00
Délai minimum de validité des offres : 90 jours à compter de la date limite de réception des offres.
Numéro de référence attribué par le pouvoir adjudicateur / l'entité adjudicatrice : 16A7028
Renseignements complémentaires : Les offres peuvent être transmises par lettre recommandée avec accusé de réception ou déposées contre récépissé ou transmises par voie électronique sur la plateforme de dématérialisation www.achatpublic.com
Date d'envoi du présent avis à la publication : 20 octobre 2016
Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif et technique peuvent être obtenus : Mme STEFANI E / M FERRY G HAGANIS Nouveau Port de Metz CS 82095 13 Rue du Trou aux Serpens 57052 Metz cedex 02 tél : 03 55 94 50 41, télécopieur : 03 55 94 50 44, courriel : cellulemarches@haganis.fr adresse internet : https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\_detail.do?PCSLID=CSL\_2016\_-EB9AEQ-U
Instance chargée des procédures de recours : Tribunal Administratif 31 Avenue de Strasbourg BP 51038 67070 Strasbourg courriel : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr adresse internet : http://strasbourg.tribunal-administratif.fr
Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus concernant l'introduction des recours : Tribunal Administratif 31 Avenue de Strasbourg BP 51038 67070 Strasbourg courriel : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr adresse internet : http://strasbourg.tribunal-administratif.fr ACT70258800

HAGANIS
AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : HAGANIS Correspondant : M. Daniel SCHMITT, Directeur Général Nouveau Port de Metz CS 82095 13 Rue du Trou aux Serpens, 57052 Metz cedex 02
Le pouvoir adjudicateur n'agit pas pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs
Principale(s) Activité(s) du pouvoir adjudicateur : - Environnement
Objet du marché : Fourniture et travaux pour système de frappe des chaudières à l'Unité de Valorisation Énergétique
Lieu de marché de travaux : exécution
Type d'exécution et de livraison : Centre de Valorisation des Déchets à Metz. La procédure d'achat du présent avis n'est pas couverte par l'accord sur les marchés publics de l'OMC. L'avis implique l'établissement d'un accord-cadre avec un seul opérateur
Caractéristiques principales : - Des variantes seront-elles prises en compte : non - Accord-cadre à bons de commande avec maximum - Quantités (fournitures et services), nature et étendue (travaux) : Accord-cadre conclu pour une période de 1 an à compter du 01/01/2017.
Montant annuel maximum de 100 000 euros HT. Ce montant sera identique pour chaque période de reconduites éventuelles : 2 Nombre de reconduites éventuelles qui les réglementent : Crédits nécessaires à l'article 2154 du budget d'Haganis
Forme juridique qui devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché : Aucune forme de groupement imposée à l'attributaire
Langues pouvant être utilisées dans l'offre ou la candidature : français.
Unité monétaire utilisée, l'euro
Justificatifs à produire quant aux qualités et capacités du candidat : Documents à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature : Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire. - Déclaration sur l'honneur du candidat justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du code des marchés publics concernant les interdictions de soumissionner. Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, au choix de l'acheteur public : - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles. - Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels. - Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années. - Présentation d'une liste des travaux exécutés au cours des cinq dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin
- Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature. La transmission et la vérification des documents de candidatures peut être effectuée par le dispositif Marché public simplifié sur présentation du numéro de SIRET : NON.
Critères d'attribution : Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessus avec leur pondération : - Prix (70 %) - Qualité technique des moyens techniques et humains pour réaliser les travaux et respecter les délais (20 %) - Qualité des documents fournis (dossier de réparation, vue éclatée du système de frappe) (10 %)
Type de procédure : Procédure adaptée
Date limite de réception des offres : 29 novembre 2016 à 12 h 00
Délai minimum de validité des offres : 90 jours à compter de la date limite de réception des offres.
Numéro de référence attribué par le pouvoir adjudicateur / l'entité adjudicatrice : 16A7028
Renseignements complémentaires : Les offres peuvent être transmises par lettre recommandée avec accusé de réception ou déposées contre récépissé ou transmises par voie électronique sur la plateforme de dématérialisation www.achatpublic.com
Date d'envoi du présent avis à la publication : 25 octobre 2016
Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif et technique peuvent être obtenus : Correspondant : Mlle Stefani E. M. Jung JF, Haganis, Nouveau Port de Metz CS 82095 13 Rue du Trou aux Serpens, 57052 Metz, tél : 03 55 94 50 41, télécopieur : 03 55 94 50 44, courriel : cellulemarches@haganis.fr Adresse auprès de laquelle les documents peuvent être obtenus : adresse internet : https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\_detail.do?PCSLID=CSL\_2016\_ufDoflEpAI ACT71182200

VILLE DE HAGONDANGE (57)
AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

MARCHE DE FOURNITURES ESPACES VERTS

Identification de la Collectivité : Ville de HAGONDANGE Place Jean Burger - B. P. 80142 - HAGONDANGE CEDEX 57304
Objet du marché /Type de travaux : Le marché se décompose en 4 lots : - lot 1 : fourniture d'engrais pour le stade, - lot 2 : fourniture de terreaux, - lot 3 : fourniture de désherbants, - lot 4 : fourniture de produits divers.
Critères d'attribution : A l'issue de la consultation, un classement sera établi en fonction de la qualité du dossier (40 points), de la proposition financière (40 points), des références de la société et du respect des consignes inscrites au C.C.T.P. (20 points). Les critères seront établis sur chaque lot ; chacun peut répondre sur la totalité, soit par unité. Les offres seront appréciées en fonction du cahier des charges. Le dossier est téléchargeable sur le site internet de la ville : www.ville-hagondange.fr (rubrique marchés publics).
Mode de passation : Procédure adaptée (article 27 du décret n° 2016-360 du 25 mars 2016).
Date limite de réception des offres : MARDI 22 NOVEMBRE 2016 À 12 HEURES 00.
Adresse de réception des offres : Les offres devront parvenir soit par envoi recommandé soit par dépôt contre récépissé à l'adresse suivante : M. le Maire de la Ville d'Hagondange Place Jean Burger BP 80142 57304 HAGONDANGE CEDEX accompagnés des renseignements administratifs (article 48 du décret n° 2016-360 du 25 mars 2016). Renseignements complémentaires : Ville de Hagondange Services Espaces Verts - M. HUOT Téléphone : 03.87.71.50.15 Portable : 06.18.05.70.37
Date d'envoi de l'avis d'appel public à la concurrence : Lundi 24 octobre 2016 ACT70918400

HAGANIS
AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : HAGANIS Correspondant : M. Schmitt Daniel, Directeur Général, Nouveau Port de Metz CS 82095 13 Rue du Trou aux Serpens, 57050 Metz
Objet du marché : Réhabilitation de 4 stations de relevage des eaux usées : Coin les Cuvry - Rue du Champel, Amnavillers - Rue du Gué, Ars sur Moselle - BRP Ars République, Metz - Flum
Type de marché de travaux : Exécution
Caractéristiques principales : - Des variantes seront-elles prises en compte : non
Prestations divisées en lots : non
Durée du marché ou délai d'exécution : 6 mois à compter de la notification du marché
Date prévisionnelle de commencement des travaux (Marché de travaux) : 15 décembre 2016
Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent : Crédits disponibles à l'article 21351 du budget d'Haganis. Langues pouvant être utilisées dans l'offre ou la candidature : français. Unité monétaire utilisée, l'euro
Justificatifs à produire quant aux qualités et capacités du candidat : Commentaires sur les justificatifs : Se référer au Règlement de la Consultation. La transmission et la vérification des documents de candidatures peut être effectuée par le dispositif Marché public simplifié sur présentation du numéro de SIRET : NON.
Critères d'attribution : Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessus avec leur pondération : - Prix (60 %) - Moyens et techniques employés (40 %)
Type de procédure : Procédure adaptée
Date limite de réception des offres : 21 novembre 2016 à 12 h 00
Délai minimum de validité des offres : 90 jours à compter de la date limite de réception des offres.
Numéro de référence attribué par le pouvoir adjudicateur / l'entité adjudicatrice : 16A7029
Renseignements complémentaires : Les offres peuvent être transmises par lettre recommandée avec accusé de réception ou déposées contre récépissé ou transmises par voie électronique sur la plateforme de dématérialisation www.achatpublic.com
Date d'envoi du présent avis à la publication : 25 octobre 2016
Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif et technique peuvent être obtenus : Correspondant : Mlle Stefani E. M. Jung JF, Haganis, Nouveau Port de Metz CS 82095 13 Rue du Trou aux Serpens, 57052 Metz, tél : 03 55 94 50 41, télécopieur : 03 55 94 50 44, courriel : cellulemarches@haganis.fr Adresse auprès de laquelle les documents peuvent être obtenus : adresse internet : https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\_detail.do?PCSLID=CSL\_2016\_ufDoflEpAI ACT71182200

ANNONCES Légales, administratives et judiciaires efficaces au quotidien...
> Parution de vos annonces : du mardi au samedi, en Moselle (57) et Meurthe-et-Moselle (54). Un service national peut également vous être proposé.
> Service : vos avis de "marché public" sont mis en ligne et consultables gratuitement sur le site www.francemarches.fr et eurolegales.fr (Plate-forme d'appels d'offres la plus exhaustive).
> Tarif préférentiel 2016 : 1,80 € HT/mm pour la Moselle 1,80 € HT/mm pour la Meurthe-et-Moselle Parution des annonces 24 à 48 h après réception du mail
> Devis gratuit sur demande
Une équipe à votre disposition : de 9 h à 12 h et 14 h à 17 h
SERVICE ANNONCES LÉGALES - Tél. 03 87 34 19 62 - LRLLEGALES@republicain-lorrain.fr

3 Procédure de passation
Marché suivant la procédure adaptée
(Article 28 du Code des Marchés Publics)

4 Caractéristiques principales
- Réalisation en une seule Tranche Ferme
- Délai d'exécution : 5 mois à compter de la date d'attribution du contrat.

Macro Lot 1 Vestiaires
Poste 1.2 : ÉTUDES - INSTALLATION DE CHANTIER
Poste 1.3 : TERRASSEMENTS GÉNÉRAUX - PLATE-FORME

Macro Lot 2 Gymnase

Le Macro Lot 1 - Vestiaires sera attribué en entreprise générale ou groupement d'entreprises

5 Pièces à fournir par le candidat
- Dossier administratif à l'appui de son offre DCA, DCS, DC6 et DC7 conforme au Code des Marchés Publics.

Il est rappelé que le marché ne peut être attribué au candidat retenu que sous réserve que celui-ci produise l'ensemble de ces pièces dans un délai d'un mois en particulier, les certificats délivrés par les administrations et organismes compétents et en cours de validité.

6 Modalités de retrait des dossiers
Le dossier de consultation des entreprises (DCE) est remis gratuitement à chaque candidat après demande écrite (courrier, mail) à :

Commune de CUVRY
12 Rue des Ecoles
57420 CUVRY
Téléphone : 03 87 38 00 42
Email : contact@mairiedecuvry.fr

8 Demande de renseignements
Administratifs
Mairie de CUVRY
06 40 07 02 72

9 Date d'envoi de l'avis à la publication : 25 octobre 2016

AVIS D'ATTRIBUTION

OPH MONTIGNY-LES-METZ

AVIS D'ATTRIBUTION

Maître d'ouvrage
OPH de MONTIGNY-LES-METZ
9 rue Pugin
57950 MONTIGNY-LES-METZ

AVIS D'ATTRIBUTION D'UN MARCHÉ PUBLIC

Maître d'ouvrage :
COMMUNE DE LUPPY
Maître d'œuvre :
B.E.R.E.S.T
2 Avenue Gabriel Lippmann
57970 YUTZ

Affaire : Enfouissement des réseaux aériens Rue de l'Eglise, Rue Principale et Petite Rue.

Montant du Marché : 241 039,20 € T.T.C.

Entreprise adjudicataire :
INEO RESEAU EST
ZAC Chanteaux
Rue Bernard Palissy
BP 91
54304 LUNEVILLE Cedex

4277048300

AVIS AU PUBLIC

Communauté de Communes de Freyming-Merlebach

AVIS AU PUBLIC

2ème avis

ENQUÊTE PUBLIQUE RELATIVE À LA RÉVISION DE LA CARTE COMMUNALE

Par arrêté n° 2016.01 du 29 septembre 2016, le Président de la Communauté de Communes de Freyming-Merlebach a ordonné l'ouverture de l'enquête publique.

A cet effet, M. Daniel PALLOTTA a été désigné par le président du tribunal administratif de Strasbourg comme commissaire-enquêteur.

Le dossier d'enquête publique et les registres d'enquête y seront déposés pendant toute la durée de l'enquête. Le public pourra prendre connaissance du dossier et consigner ses observations éventuelles sur le registre d'enquête publique ou les adresser par écrit à M. le commissaire-enquêteur à l'adresse suivante :

Le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur seront tenus à la disposition du public dès qu'ils seront transmis à la Communauté de Communes de Freyming-Merlebach.

Le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur seront tenus à la disposition du public dès qu'ils seront transmis à la Communauté de Communes de Freyming-Merlebach.

Le Président, Pierre LANG
42771393400

Commune de Houdreville 54330

Révision de la carte communale et des éléments remarquables du paysage

MISE A L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Avis au public

Modification du titre de l'annonce parution le 25 octobre ref RAC770014700

Commune de Guebenhouse

2ème avis

ENQUÊTE PUBLIQUE RELATIVE À LA RÉVISION DE LA CARTE COMMUNALE

Par arrêté n° 9/2016 du 20 septembre 2016, le maire de Guebenhouse a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur le projet de révision de la carte communale.

A cet effet, ont été désignés par le tribunal administratif de Strasbourg en qualité de commissaire-enquêteur titulaire M. Guy Maillou, Colonel de l'Armée de l'Air retraité demeurant à Metz et en qualité de commissaire-enquêteur suppléant M. Gilbert Duclos, Colonel retraité, domicilié à Metz.

Le dossier d'enquête publique et les registres d'enquête y seront déposés pendant toute la durée de l'enquête. Le public pourra prendre connaissance du dossier et consigner ses observations éventuelles sur le registre d'enquête publique ou les adresser par écrit à M. le commissaire-enquêteur à l'adresse suivante :

Pendant toute la durée de l'enquête, chacun pourra prendre connaissance du dossier et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête aux jours et heures habituels d'ouverture de mairie. Elles peuvent également être adressées au commissaire-enquêteur à l'adresse suivante : mairie de Guebenhouse, enquête publique, 1, rue du 4 décembre, 57510 Guebenhouse.

A l'issue de l'enquête publique, le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur seront tenus à la disposition du public en mairie, un mois après la date de clôture de l'enquête pour une durée d'un an.

Le Président, Pierre LANG
4277137500

COMMUNE DE BASSE-RENTGEN

AVIS DE MISE À DISPOSITION DU PROJET DE MODIFICATION SIMPLIFIÉE DU PLAN LOCAL D'URBANISME

La commune de BASSE-RENTGEN engage une procédure de modification simplifiée de son Plan Local d'Urbanisme en application des articles L.153-45, L.153-47 et L.153-48 du Code de l'Urbanisme.

La modification simplifiée a pour objet de modifier, sur un secteur donné, les règles relatives aux formes de toits admissibles. Le projet de modification simplifiée, l'exposé de ses motifs, ainsi que le registre permettant au public de formuler ses observations, seront mis à sa disposition en Mairie de BASSE-RENTGEN pendant une période d'un mois, du 07 novembre au 07 décembre 2016 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture, soit : les lundi et mercredi de 17h à 19h ainsi que les mardi et vendredi de 10h à 12h.

Le Maire de BASSE-RENTGEN Viviane WINTERRATH
42769438200

Communauté de communes Pays Haut Val d'Alzette

ARRÊTÉ N° 2016/67

Portant organisation de l'enquête publique sur le projet de modification du plan local d'urbanisme (PLU) de la commune d'Aumetz

Le Président,

Vu le code général des collectivités territoriales ;

Vu le code de l'urbanisme et notamment ses articles L. 123-10 et R 123-19 ;

Vu le code de l'environnement et notamment ses articles L. 123-1 à L. 123-19 et R 123-1 à R 123-46 ;

Vu la délibération de l'organe délibérant de l'EPCL le 12 juillet 2016 prescrivant la modification du PLU ;

Vu la décision du 23 septembre 2016 de Monsieur le président du tribunal administratif de Strasbourg;

Vu les pièces du dossier soumis à enquête publique ;

Arrête

Article 1er : Il sera procédé à une enquête publique sur le projet de modification du PLU de la commune de Aumetz, du 14 novembre 2016 au 14 décembre 2016 inclus, soit pendant 31 jours consécutifs.

Article 2 : Madame Nadine BIRCK, gestionnaire comptable de lycée, a été désignée commissaire enquêteur titulaire par le président du tribunal administratif de Strasbourg et Monsieur Bernard ADAM, Géomètre-expert, a été désigné commissaire enquêteur suppléant.

Article 3 : Les pièces du dossier et un registre d'enquête à feuillets non mobiles, coté et paraphé par le commissaire enquêteur, seront tenus à la disposition du public au siège de l'EPCL et en mairie d'Aumetz, pendant la durée de l'enquête, du 14 novembre 2016 au 14 décembre 2016 inclus.

Le public pourra prendre connaissance du dossier et consigner ses observations, propositions et contre-propositions, sur le registre ouvert à cet effet ou les adresser par correspondance au commissaire enquêteur au siège de l'EPCL et à la mairie d'Aumetz.

Les observations du public sont consultables et communicables aux frais de la personne qui en fait la demande pendant toute la durée de l'enquête.

Article 4 : Le commissaire enquêteur sera présent siège de la mairie pendant la durée de l'enquête pour recevoir les observations écrites ou orales du public aux dates et heures suivantes :

- le 14 novembre 2016 de 15 heures à 18 heures,

- le 2 décembre 2016 de 9 heures à 12 heures,

- le 14 décembre 2016 de 15 heures à 18 heures,

Article 5 : À l'expiration du délai d'enquête, le registre d'enquête sera clos et signé par le commissaire enquêteur.

Dès réception du registre et des documents annexés, le commissaire enquêteur rencontrera, dans la huitaine, le président de l'EPCL et lui communiquera les observations écrites ou orales consignées dans un procès-verbal de synthèse. Le Président de l'EPCL disposera d'un délai de quinze jours pour produire ses observations éventuelles.

Article 6 : Dans un délai de trente jours à compter de la date de clôture de l'enquête, le commissaire enquêteur transmettra au Président de l'EPCL le dossier de l'enquête accompagné du registre et des pièces annexées, avec son rapport et ses conclusions motivées. Il transmettra simultanément une copie du rapport et des conclusions motivées au président du tribunal administratif et au préfet de la Moselle.

Le rapport, conforme aux dispositions des articles L. 123-15 et R 123-19 du code de l'environnement, relatera le déroulement de l'enquête et examinera les observations, propositions et contre-propositions recueillies. Les conclusions motivées seront consignées dans un document séparé précisant si elles sont favorables, défavorables sous réserves ou défavorables au projet.

Une copie du rapport et des conclusions motivées du commissaire enquêteur sera déposée au siège de l'EPCL, pour y être tenue à la disposition du public pendant un an à compter de la date de clôture de l'enquête.

Article 7 : L'organe délibérant de l'EPCL se prononcera par délibération sur l'approbation de la modification du PLU ; il pourra, au vu des conclusions de l'enquête publique, décider s'il y a lieu d'apporter des modifications au projet de modification du PLU en vue de cette approbation.

Article 8 : Un avis au public faisant connaître l'ouverture de l'enquête sera publié, en caractères apparents, quinze jours au moins avant le début de l'enquête et rappelé dans les huit premiers jours de celle-ci, dans deux journaux locaux ou régionaux diffusés dans le département. Il sera également publié sur le site Internet de la communauté de communes Pays Haut Val d'Alzette.

Quinze jours au moins avant le début de l'enquête et pendant toute la durée de celle-ci, cet avis sera également publié, par voie d'affiches, au siège de l'EPCL et à la mairie d'Aumetz.

Article 9 : Les informations relatives à ce dossier peuvent être demandées auprès de M. Vian Julien, Directeur des services, au siège de l'EPCL 81 avenue de la fonderie 57390 Audun-le-Tiche.

Audun-le-Tiche le 24 octobre 2016
Le Président
42770926000

PUBLICITÉS JURIDIQUES

CHANGEMENT DE NOM PATRONYMIQUE

M. SLIMANE BOUHADI AMAR Mourad, né le 07 juillet 1985 à Metz 57000 France, demeurant 13 rue Alexandre Dreux, Thionville, 57100, agissant au nom de son enfant mineur SLIMANE BOUHADI AMAR Ines, née le 17 Février 2015 à Thionville France, dépose une requête auprès du greffe des sceaux à l'effet de substituer à son nom patronymique celui de SLIMANE.

42769829500

VIE DES SOCIÉTÉS

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes de statuts sous seing privé en date du 10/10/2016, enregistré au SIE de THIONVILLE (Moselle) le 19/10/2016, sous Bordereau n°2016/829 Case n°9, a été constituée une société civile immobilière ayant les caractéristiques suivantes :

Objet social : SCI

Dénomination : Phényx

Siège Social : 1 rue de Bouzonville 57920 Kédange sur Caner

Durée : 99 ans à partir de l'immatriculation

Capital social : 100 euros

Apports : en numéraires pour 100 euros versés sur appel de la gérance

Cessions de parts : libres au profit d'un associé ou son conjoint, d'un ascendant ou descendant d'un associé, les autres cessions sont soumises à agrément

Gérants : SOMMEN Thibaut

Immatriculation : RCS THIONVILLE

L'exercice social commence le 1er janvier et se termine le 31 décembre de chaque année.

Pour avis, 42769996300

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte SSP en date du 26/10/2016, il a été constitué une société.

Dénomination sociale : LA ROMBAQUETTE
Siège social : 3 rue des artisans 57120 Rombas
Forme : SASU
Capital : 500 €

Objet social : Terminal de cuisson de toute sorte de produits de boulangerie, fabrication de sandwich et autres produits sucrés et salés, recettes gourmades.

Président : Madame Zohra Bentebbal
Demeurant professionnellement
3 rue des artisans 57120 Rombas

Durée : 99 ans à compter de son immatriculation au RCS de Metz
4277111300

PATRIMOINE GLOBAL SOLUTIONS Société à responsabilité limitée unipersonnelle en liquidation au capital de 500,00 euros Siège social : 11 Avenue du Gremillon 54425 PULNOY Société enregistrée au RCS de NANCY sous le numéro 812 507 754

AVIS DE DISSOLUTION

Aux termes d'une délibération de l'assemblée générale extraordinaire en date du 15 septembre 2016, la collectivité des associés a décidé la dissolution anticipée de la société à compter du 30 septembre 2016 et sa mise en liquidation amiable, 11 Avenue du GREMILLON à 54425 PULNOY

Elle a nommé Madame Muriel MARCHA-BATT demeurant 11 Avenue du GREMILLON à 54425 PULNOY en qualité de liquidateur et lui a conféré les pouvoirs les plus étendus pour terminer les opérations sociales en cours, réaliser l'actif, acquitter le passif.

Le siège de liquidation est fixé au 11 Avenue du GREMILLON à 54425 PULNOY.

C'est à cette adresse que la correspondance devra être envoyée et que les actes et documents concernant la liquidation doivent être notifiés.

Mention sera faite au RCS de NANCY.
Pour avis 42771268500

Advertisement for 'Le Républicain Lorrain' 80th anniversary (1936 > 2016). Features 'Hors-série SPECIAL ANNIVERSAIRE' and 'BON DE COMMANDE' with pricing details (3€50 per copy) and contact information for 'LA BOUTIQUE Le Républicain Lorrain'.

# Les acteurs du vivre-ensemble

S'il y a bien des enjeux qui concernent, de près ou de loin, tout le monde, ce sont ceux de l'environnement et du développement durable.

Et nombreux sont les acteurs à agir en leur faveur, y compris en Lorraine. Découverte de quelques associations qui en ont fait leur cœur de bataille et qui abordent aussi bien les aspects écologiques que sociaux et sanitaires.

## L'agriculture s'implante en ville

Dans l'imaginaire collectif, agriculture et campagne sont deux termes intimement liés, presque indissociables. Pourtant le premier n'a pas forcément besoin du second. Comme le prouve Racines carrées, une jeune association nancéienne qui valorise l'agriculture urbaine. « C'est un concept assez récent, qui peut prendre une multitude de formes. Il ne s'agit pas de remplacer l'agriculture traditionnelle mais d'en être complémentaire. Ce n'est pas forcément professionnel », expliquent Joffrey Pernot et Sara De Wulf, créateurs de l'association. Ainsi, Racines carrées ne l'est pas.



Le jardin partagé, concept idéal pour (ré) apprendre à avoir la main verte tout en tissant du lien social. Photo DR

Cela ne l'empêche pas d'avoir de nombreux projets, tous orientés vers une même cause. « On se situe dans un cadre environnementaliste et de protection de la biodiversité, ce qui passe aussi par de la revégétalisation. Mais on n'est pas là pour remplacer le service des parcs et jardins de la ville. L'idée est surtout de sensibiliser les gens à la question. Nous souhaitons donc d'abord constituer un réseau. Il n'y a pas de vocation commerciale ». Jusqu'à présent, l'association collabore surtout avec des particuliers. Elle possède déjà un potager partagé dans le quartier Nabécor et reçoit régulière-

ment des sollicitations de personnes prêtes à participer au projet. Prochainement, c'est une champignonnière qui devrait voir le jour à la MJC Lillebonne.

À ces actions concrètes s'ajoute une dimension pédagogique, avec des interventions destinées au milieu scolaire ou une assistance pour celles et ceux souhaitant se remettre au jardinage. « Nous avons une grosse demande. Le but est de permettre aux gens d'accéder à une autonomie ». Avec une centaine de membres

dont une trentaine très actifs, la structure, lancée en février, est plutôt bien partie, d'autant plus qu'elle peut compter sur l'appui d'autres mouvements similaires, comme le collectif Les vies dansent (qui propose des jardinières à partager). Il lui reste encore à trouver un local, afin d'optimiser et faciliter l'organisation de son travail. Devant cette difficulté, Racines carrées lance donc un appel pour toute proposition. Cela vaudrait le coup.

Sur Facebook : [RacinesCarreesNancy](#)

## À la (re) découverte de Thionville

Visiter sa ville et les quartiers qui la composent n'est pas rare. Mais le faire en groupe et à l'aide d'outils numériques l'est déjà un peu plus. C'est pourtant l'une des dernières activités proposées par le centre socio-culturel Le Lierre de Thionville. « Cette action se construit selon une double démarche : inviter à la mobilité tout en favorisant la citoyenneté par l'utilisation du numérique » explique Thomas Guedenet, chargé de développement.

Plusieurs quartiers de la cité du nord de la Moselle font ainsi partie du programme : Basses-terres, Centre-ville et gare, Côte des roses, Prés Saint-Pierre ou encore Beaugard. « Ils sont complémentaires. Mais pour beaucoup d'habitants, l'usage d'un espace est réduit à sa fonction, comme centre-ville commercial, banlieue dortoir ou zone industrielle. Ce qui entraîne une dégradation du sentiment d'appartenance à la collectivité. ».

Les balades, d'une durée de deux heures et à raison de trois ou quatre par saison, ont donc vocation à renforcer la cohésion sociale du territoire. Animées par un guide, elles sont suivies par un temps d'échange entre les participants. « Quelques jours après, des ateliers de restitution sont proposés, consacrés à la production d'articles ou la rédaction de récits, avec pour but de développer le collaboratif et prolonger le dialogue. ».

Et le numérique dans tout ça ? Le centre met à disposition des citoyens des outils multimédias, car ceux-ci ne



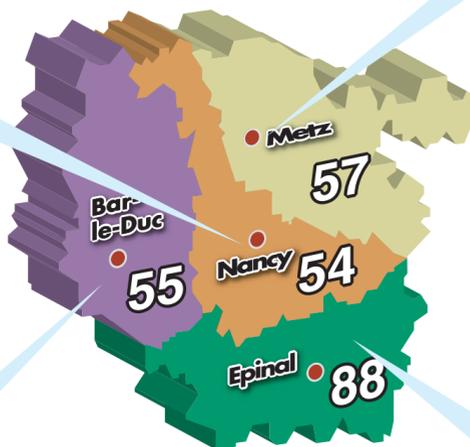
On peut consulter les cartes interactives réalisées par les participants sur le site internet consacré à ce projet. Photo RL

« Durant les balades, les participants sont invités à capturer des images ou enregistrer des sons. Mais cela ne doit pas être une contrainte. Les contenus sont ensuite collectés et exploités. » Et l'on retrouve tout le fruit de ce travail sur le site internet, où des cartes interactives sont régulièrement alimentées en photos, sons et vidéos accessibles via des points dynamiques sur les cartes.

Le concept est potentiellement

amené à évoluer, après deux années d'activité. « Nous pourrions envisager la suite du projet selon plusieurs axes de développement : créer de nouvelles balades, aborder d'autres thématiques, organiser plus de séances, capitaliser les productions issues des différentes balades et les valoriser par la réalisation d'un support d'envergure diffusé largement... ». Tout cela dépendra de l'importance des soutiens aux niveaux local et régional.

<http://bun-thionville.fr>



*l'info*

## Pour un mouvement associatif

Le Mouvement associatif a élaboré un « Manifeste pour un mouvement associatif » qui défend trois idées forces : renforcer le lien social, humaniser l'économie et réveiller la démocratie. Un vaste programme qui, selon les mots de Philippe Jahshan, président du Mouvement associatif, affiche clairement que « la voie associative est une voie d'avenir » et qu'« elle constitue une clé pouvant répondre à ces trois problématiques. »

Ce manifeste a été remis au Premier Ministre le 7 octobre dernier. Consultable sur : <http://bit.ly/2ejPv9C>

Textes :

Alexandre Rol

*la question*

## Peut-on refuser l'adhésion d'une personne ?

Tout dépend de vos statuts. Comprennent-ils une clause traitant des conditions requises pour devenir membre de l'association ? Ou une procédure particulière (approbation du CA, par exemple) ? Si c'est le cas, vous ne pouvez refuser l'adhésion dès lors que la personne satisfait aux conditions statutaires. Si les statuts sont muets, l'association est a priori libre. Cependant, une discrimination fondée sur l'origine, le sexe, la situation familiale, l'état de santé ou la religion est illicite. Il est préférable que le motif se justifie par des raisons en lien avec l'objet et/ou l'activité de l'association. Sinon, le refus peut être considéré comme abusif et peut amener, en cas de procédure judiciaire, à des dommages et intérêts.

## Mieux comprendre les pesticides



Les enfants sont sensibilisés à divers sujets en rapport avec l'environnement et la nature. Photo DR

Meuse Nature Environnement fait aujourd'hui partie des acteurs lorrains principaux de la protection de l'environnement. Depuis plus de cinquante ans, cette association s'attache à répondre à cette mission sur l'ensemble de son département, à travers plusieurs moyens : études, valorisation d'espaces naturels, animations, stages, informations au public, représentation citoyenne, etc. Labellisée par la région, elle édite également un bulletin trimestriel, intitulé « Echologie ». Mais ce n'est pas sa seule publication. Régulièrement, des outils sont mis à disposition de la population pour évoquer différents aspects du développement durable, y compris à destination des plus petits. Dernièrement, un livret pédagogique traitant des pesticides a été créé pour eux. Il est en effet important de les sensibiliser au sujet, car eux aussi sont concernés par les risques liés aux pesticides. Cet outil, utilisé par des animateurs, enseignants, voire parents, doit leur permettre de comprendre ce que sont les pesticides, pourquoi ils sont employés, quels en sont les risques et quelles sont les alternatives possibles. Pour cela, des fiches d'animation et des planches illustrées sont proposées et téléchargeables sur le site de l'association. Une démarche qui s'inscrit dans un futur proche, car les pesticides devraient être interdits pour les particuliers et les espaces publics en 2017, ainsi que pour les jardins en 2019. Chez Meuse Nature Environnement, l'anticipation est de rigueur.

## Des citoyens observateurs puis acteurs

Si les Vosges sont réputées pour les nombreuses ressources naturelles que l'on peut y trouver, on connaît moins les acteurs permettant de les préserver. L'association Etc...terra ne gère pas au sens propre la sauvegarde de la faune et la flore du département, mais effectue des actions pédagogiques dans un but de sensibilisation à l'environnement et au développement durable. « On travaille aussi bien avec le grand public qu'avec les collectivités ou les infrastructures scolaires », précise Frédéric Blanc, coordinateur de l'association.

Nombreuses sont donc les actions entreprises. « On collabore avec le parc naturel régional des Ballons des Vosges, par exemple sur la question de la quiétude animale en montagne ou l'importance des chauves-souris. Nous sommes en constante obser-

vation de la nature et nous aidons à la création d'outils pour y parvenir ». Sans oublier le concept « Je parraine ma rivière dans les Vosges », qui prévient de l'importance de la préservation des zones humides.

Dernièrement, c'est Kezadom qui a vu le jour. Il s'agit d'un dispositif pédagogique pour aider les familles à « vivre bien chez soi », en leur proposant des ateliers à la fois concrets et reproductibles autour des enjeux liés au développement durable. Il concerne plusieurs thématiques, telles que l'eau domestique, le chauffage ou l'électricité. Il est constitué d'une malle et de documents, facilement transportables. Idéal pour inciter tout citoyen à agir, à son échelle, en faveur de l'environnement. <http://www.kezadom.fr>



Des sorties en pleine nature sont organisées pour permettre aux enfants d'observer leur environnement. Photo DR

**Grand Est**  
ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE

Découvrez votre Région sur [www.grandest.fr](http://www.grandest.fr)  
le site de la Région Grand Est

Retrouvez-nous sur

